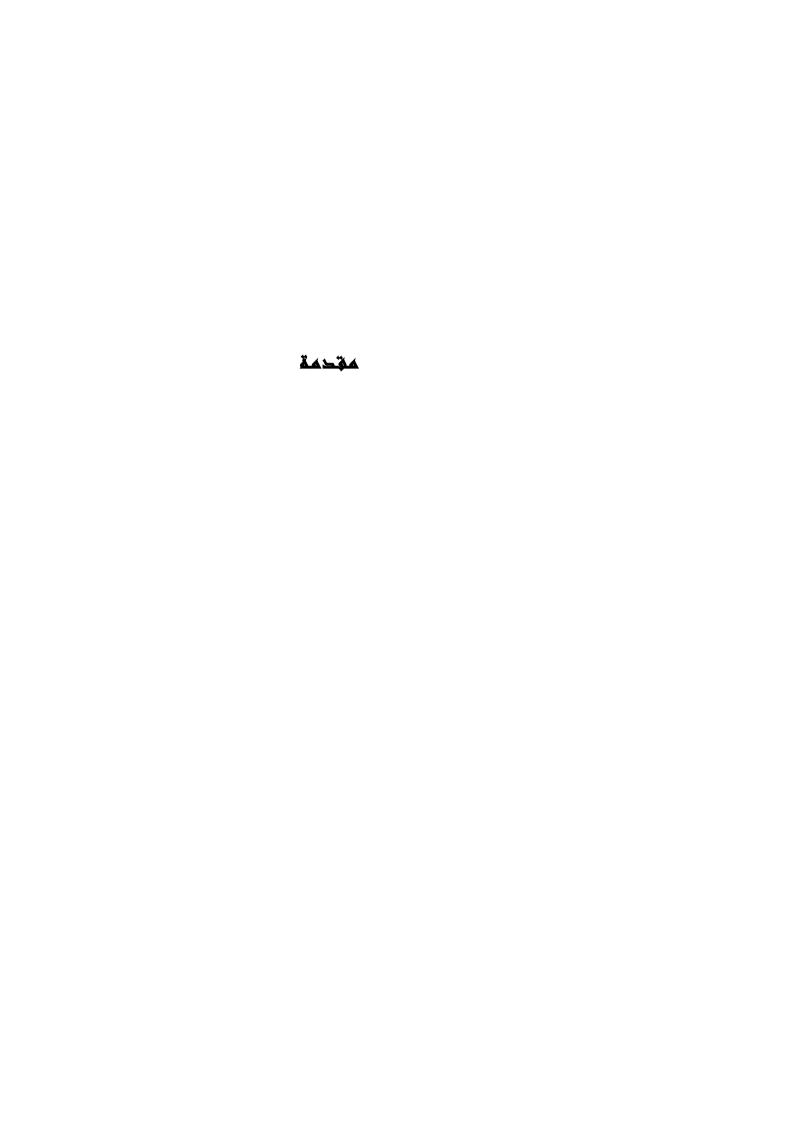
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي جامعة محمد خيضر – بسكرة كلية الآحاب واللغات قسم الآحاب واللغة العربية

الصورة الشعرية وجمالياتها في شعر أبي الطلب المورة الشعرية وجمالياتها في شعر أبي الصلا

أطروحة مقدمة لنيل شماحة دكتوراه العلوم في النقد الأحبي

إشراف الأستاذ الدكتور:	عداد الطالبة:
حالح مغتودة	ابتساء حسينة
يَّهُ الْمُؤَالِّةُ الْمُؤَالِّةُ الْمُؤَالِّةُ الْمُؤَالِّةُ الْمُؤَالِّةُ الْمُؤَالِّةُ الْمُؤَالُ	
رئيسا.	/ .1 –
مشرها ومهررا.	/ _ .1 -
اههانم امضد	/ ! –
اههانم امضد	/ _ .ĺ -
عضوا مناقشا.	/ .! –
عضوا مناقشا.	_ .l

السنة الجامعية: 1433-1434هـ/2012و



ليست الصورة الشعرية بدعا من البحث والتفرد في القول، بل هو بحث متداول، دأب عليه باحثون كثيرون، وتعدد وصف مصطلح الصورة بين الفنية والبلاغية والأدبية وكلُّ أسَّس له على ما تداوله القدامي والمحدثون، ثم خصَّه بشاعر في زمن معيّن، وبيَّن ما عليه البناء الفني من جودة ورقى في فن القول.

وعلى ذلك؛ فقد أنحز عدد كبير جدا من بحوث ماجستير وأطروحات دكتوراه في الصورة الشعرية على وجه التحديد، وطالت مدونات الشعر العربي من الجاهلية إلى اليوم.

وأما فيما يخص أمية بن عبد العزيز الداني-حسب ما انتهيت إليه- فلم يؤلف فيه مفردا دون غيره من شعراء الأندلس أحدٌ غير محمد عبد الله الهويي في دراستين؛ تطرق في الأولى إلى أبي الصلت فيما سماه: (أمية بن أبي الصلت الأندلسي...عصره وحياته وشعره) في رسالة الماجستير، والتي طبعت سنة 1991، وفي الثانية حقَّق الديوان لنيل رسالة الدكتوراه، وقد طبعت سنة 1990.

كما تتلول أمية الداني بالدراسة الدكتور علي عالية في مقال له في مجلة المخبر بعنوان: (الفيلسوف الشاعر أبو الصلت أمية بن عبد العزيز الأندلسي) في العدد الثالث 2006، والعدد الرابع 2008 وأنحز رسالة الدكتوراه في الشعراء الفلاسفة الأندلسيين وأمية منهم. وتناوله أيضا نزيه الشوفي في مقال موسوم به: (أمية بن عبد العزيز الداني الأندلسي) في مجلة التراث العربي، سنة 1995، ومبارك لمين في مقاله: (التجربة العلمية لأبي الصلت الأندلسي بمصر من الإعجاب إلى العقاب) في مجلة الفسطاط التاريخية سنة 2009، والمقالتان الأخيرتان إليكترونيتان.

وقد اتكأ الكل إلى ما جاء في الخريدة للعماد الأصفهاني ترجمةً وشعرا، ووفيات الأعيان لابن خلكان، والتكملة لابن الأبار، ومعجم الأدباء لياقوت الحموي، والمغرب لابن سعيد، ونفح الطيب للمقري، وعيون الأنباء لابن أبي أصيبعة، وهي المصنفات التي تمثل مصدرا من مصادر تراثنا الأصيلة، ثما تعارف عليه النقاد، ولا ينبغي لبحث أن يخلو منها، وهي أيضا من مصادر هذا البحث.

₩₽₽₩

ويقع تخصيص الصورة الشعرية عند أمية الداني من وجهين؛ أولهما التفريق بينه وبين أمية بن أبي الصلت المخضرم، والثاني صراع المحافظين والمحدثين وهو منهم أي المحدثين - بحكم انتمائه إليهم زمنيا. فهل اعتنق مذهب المحدثين مخالفا المحافظين؟ أم هو محافظ لم يحفل بصنيع المحدثين؟ أم هل مزج بين المذهبين اتباعا للأصول ومجاراة للأقران؟

وعلى مستوى الصورة الفنية؛ فإنه يتعيَّن أن تكون بحسب ما يكون عليه الشاعر من حال، إما الاتباع وإما الابتداع وإما المزج بينهما، على حسب ما تكون عليه علاقاته بالمحدثين والمحافظين. وعلى مستوى آخر ما تكون منابع الصورة الشعرية ومرجعياتها عند الشاعر وقد كان موسوعي المعرفة؟ ثم ما وجه الجمال الذي يتعين مع الصورة الشعرية عنده؟

لذلك جاء عنوان البحث: الصورة الشعرية وجمالياتها في شعر أبي الصلت أمية بن عبد العزيز الأندلسي، ثما تطلب البنية الآتية:

- مدخل وفيه ترجمة لحياة الشاعر ثم مفهوم الصورة الشعرية في الفكر النقدي القديم والمعاصر.

- الفصل الأول: الصورة في الأغراض الشعرية

وفيه حديث عن كل الأغراض الشعرية التي وردت في الديوان بحسب الورود والميمنة (الكثرة). وقد كان الشاعر فيه مكثارا؛ فوصف وافتخر ومدح وتغرّل، وهجا وذمَّ ورثى واعتذر واشتكى واستنجد، ثم زهد وخلُص إلى الحكمة والرسائل.

- الفصل الثاني: أنماط الصورة ومستويات التشكيل

وفيه تعيين لمقاييس التشكيل في الصورة الشعرية تحسيدا وتحسيما ومبالغةً وإيحاءً وإيماءً، لتتعين على ذلك مستويات التشكيل الفني؛ ففي المستوى الأول تعيين لطبيعة المحاكاة من صور المطابقة إلى صور التحسين إلى صور التقبيح. وفي المستوى الثاني تحديد للصور الجزئية فالصور المركبة فالصور الكلية. وفي المستوى الثالث رصد للصورة في علاقتها بالحواس؛ فتعين الإدراك الحسي المباشر بحاسة يستخدمها استخداما عينيا كالعين للرؤية والأذن للسمع، وتعين أيضا الإدراك الحسي غير المباشر بما يدلُّ على

......

الحاسة ويصرف إليها ولا يُدرك إلا بها. ومنه أيضا —أي التعيين- الإدراك الحسي المركب؛ إذ قد تجتمع أكثر من حاسة في التشكيل والتصوير وعلى النمطين السابقين معا.

ينتج عن هذا الفعل تحديد للصورة الحسية في أنماطها البصرية والسمعية والذوقية واللمسية والشمية بعد تحديد طبيعة التصوير الفني وتشكله تجزئة وتركيبا؛ ليكون الفصلان الأول والثاني جمعا وتصنيفا وترتيبا للصورة وأنماطها حسب ورودها في الديوان، في حين سيخصص الفصلان الثالث والرابع للترتيب والتفاعل والتخييل.

- الفصل الثالث:الصورة الذهنية وجماليات التخييل

وفيه تحديد لنمط الصورة الآخر والمدرج في الإدراك الذهني، مما يتطلب إحصاءً للصور الذهنية في الديوان، وتعليقا عليها على أساس انتفاء التصوير باستخدام الحواس، ثم الميل إلى التصوير الجازي من خلال الاستعارة والتشبيه، تشخيصا حسيا وتشخيصا معنويا، لقيام المشابحة على تشبيه الحسي بالحسي والمعنوي بالحسي في مستوى أول، وتشبيه المعنوي بالمعنوي والحسي بالمعنوي في مستوى آخر، ليتسنى الحديث عن الصورة بين الغموض والإبحام كما هو الحال عند المحدثين.

- الفصل الرابع: الصورة الشعرية وجماليات التفاعل النصى

في هذا الفصل تحديد لمرجعيات الصورة الشعرية ومنابعها عند أمية الداني، والتوقع أن يكون ذلك مرتبطا بالقرآن الكريم والحديث النبوي الشريف والشعر والأمثال، والحوادث والشخصيات التاريخية، والطب وعلم الفلك، وذلك بناءً على ما تعين في ترجمته؛ فهو الشاعر والفلكي والطبيب والفيلسوف والمهندس، ولا بد أن يكون لكل ذلك حضور في شعره، خاصة وأن الزمن يسمح بذلك ويجيزه. وينتهي الفصل بحديث الموافقة والمخالفة لبناء القصيدة والنص الشعري.

- خاتمة جُمعت فيها مجمل نتائج البحث الكلية.

هذا العمل وبهذا الشكل تطلب أن يكون المنهج نقدا تاريخيا وصفيا في الشق الأول من البحث (الفصلان الأول والثاني)، ثم فنيا جماليا في الشق الثاني منه (الفصلان الثالث والرابع).

__`

وقد كان يشغلني رغم تقدمي في البحث أنه لم يتيسر لي الحصول على الديوان ورقيا، وقد كنت أعمل على نسخة إلكترونية أقابلها على الخريدة للعماد الأصفهاني، ورغم ما عانيته من تلك المقابلة إلا أنني توصلت إلى ربط هذا بذاك، وحرى العمل على هذا المنوال إلى حصلت على الديوان محققا في طبعة تشير إلى سنة 1990، مما جعلني أراجع كل ما كتبته، والتأكد من توثيقه، وقد كان ولله الحمد. وهو الأمر الذي جعل كلامي أمام الأستاذ المشرف مضطربا إلى حدٍّ كبير؛ فبعد أن أبلغته بانتهاء العمل، طال عهد إخراجه، وهو الزمن الذي استغرقه التوثيق، والتأكد من صحة الوارد في النسخة الالكترونية مقارنةً بما في الخريدة والديوان معا.

والحق أن ظهور الديوان وحصولي عليه في مكتبة بشارع الحلبوني بدمشق وبإيعاز من بعض مَن رافقني، جعلني أستغني عن النسخة الاليكترونية تماما لما فيها من أخطاء طباعية اكتشفتها من الخريدة، وأيدها تحقيق محقق الديوان-عبد الله محمد الهوني- رحمه الله.

وأخيرا فشكري موصول إلى الأستاذ المشرف الذي صبر عليَّ وعلى عملي البطيء، حتى أني أحسست بالثقل بدلا عنه، وقد أخذت الزمن الكافي للإنجاز من دون أن يبدو لي منه ضير ولا قلق، فتركت كل شيء لأجل استكمال هذا البحث، وعرضه عليه بعد إعادة التوثيق والمراجعة، وليس من شيء أرجوه أكثر من أن يرفع عني ملامة الاضطراب التي أشرت إليها.

مدخل:

1- أمية بن أبي الطبع الداني الأندلسي

- 1.1- حیاته
- 2.1- أبو الطلاء في الأمطار
 - 3.1 مؤلفاته
 - 1.3.1 أبو الطات العالم
- 2.3.1- أبو الطابع الشاعر والموسيةار
 - 4.1 وفاته

2- مغموم الصورة الشعرية

- 1.2-المحاكاة
- 1.1.2 المحاكاة العادية
- 2.1.2 المحاكاة الرؤيوية
 - 2.2 التشكيل الجمالي
- 1.2.2 في الفكر النقدي العربي القديم
 - 2.2.2 في الغكر النقدي البديث

3- منابع الصورة الشعرية وأنماطما

- 1.3 منابع بشرية إنسانية
- 2.3- منابع كونية خارجية
- 3.3- منابع روحية معرفية

4- الصورة وجماليات التخييل

هڪال:....

-1 أمية بن أبي الصلت الداني الأندلسي:

1.1- حياته:

أمية بن عبد العزيز بن أبي الصلت الأندلسي الداني ، ولد في بلدة دانية شرقي الأندلس سنة 460 هـ/1068م، قرب مدينة بلنسية الحالية ، نشأ فيها، وأخذ علوم اللغة والنحو عن قاضيها أبي الوليد الوقشي (ت 488هـ/1095م) (هشام بن أحمد بن هشام الكناني)، المعروف بالوقشي، نسبة لـ(وقش) من أعمال طليطلة، وتتلمذ على أيدي أبي عمر الطلمنكي وأبي عمرو الصفاقسي (صاحب كتاب: نكت الكامل للمبرد)، كان فاضلاً في علوم الآداب، عارفاً بفن الحكمة حتى قيل عنه: الأديب الحكيم الماهر في علوم الأوائل (1).

2.1- أبو الصلت في الأمصار:

أ- إشبيلية:

كانت محجا للعمل والإبداع في ذلك العصر، انتقل إليها واستقر فيها عشرين سنة (2) إلى حين سقوط طليطلة على يد ألفونسو السادس، ملك قشتالة سنة 478 هـ / 1094م.

ب- المهدية:

هاجر من إشبيلية نحو سنة 480ه/1096م متجهاً إلى ميناء التونسي شرقي القيروان؛ فدخل في خدمة صاحبها ابن باديس الصنهاجي، الذي أرسله في سفارة إلى مصر.

ج- في مصر:

and the state of t

¹⁻ لأبي الصلت الأندلسي ترجمة عند ابن خلكان (أبي العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر) في وفيات الأعيان وأبناء أبناء الزمان، تحقيق إحسان عباس، دار صادر بيروت، لبنان، ج1، ص243 وما بعدها. وعند العماد الأصفهاني في خريدة القصر وجريدة العصر، تحقيق: عمر الدسوقي وعلي عبد العظيم، دار نهضة مصر للنشر والتوزيع، القاهرة، دت، القسم الرابع، ج1، ص223-343، وعند ابن الأبار (أبي عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي بكر القضاعي البلنسي) في التكملة لكتاب الصلة، على على حواشيه الفويد بل وابن أبي شنب، المطبعة الشرقية للأخوين بونطانا، الجزائر، ص 344-244 وعند الحموي (أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي) في معجم الأدباء [ارشاد الأريب إلى معرفة الأديب]، دار الكتب العلمية، بيروت، 1411 هـ - 1991م، ج2، ص317. وعند ابن سعيد (علي بن موسى) في المغرب في حلى المغرب، تحقيق شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الرابعة، ج1، ص146. كما أنه لم يُعثر على نسب أبي الصلت الأنثر وبولوجي المفصل في المراجع التي ذكرفيها، عدا والدته التي كانت ترافقه في أسفاره، ولما توفيت رثاها بقصيدة مطولة، للاستزادة المفصل في المراجع التي ذكرفيها، عدا والدته التي الأندلسي، مجلة التراث العربي، إتحاد الكتاب العرب، دمشق، العدد 60، ولسنة 15، يوليو 1995م - 1416ه.

 $^{^{2}}$ _ ينظر المقري (أحمد بن محمد التلمساني): نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق إحسان عباس ، دار صادر، بيروت 1388 م 1388 هـ، ج2، ص 1388

اتصل أبو الصلت بالملك الأفضل بن بدر الجمالي أمير الجيوش في زمن المستعلى بالله أحمد بن معد الفاطمي،الذي حظى عنده بالمكانة المرموقة لحسن معشره وفصاحة لسانه. لكنّ ذلك لم يدم طويلا؛ إذ تغير الأفضل عليه فسجنه بفرية افتراها عليه بعض حاسديه من حاشيته، ووضعه في خزانة للكتب حيث قضى في سجنه هذا ثلاث سنوات ونيفاً (1)، ولكن إقامته في المكتبة عادت عليه بفوائد جمة فقد نمل في أثنائها من مختلف العلوم والفنون من مخطوطاتها وألفّ كتاب «الحديقة» الذي نهج فيه نهج الثعاليي في يتيمة الدهر (2). خرج من سجنه بعد شفاعة بعض الوجهاء، وبعد توسله بقصيدة مدح بها الأفضل.

وهناك رواية أخرى لسبب سجنه وهي التي ذكرها ابن أبي أصيبعة في عيون الأنباء مفادها أن أبا الصلت عندما زار الاسكندرية واستقر فيها مدة من الزمن، أخفق في انتشال مركب كان محملاً بكمية من النحاس. إذ ابتكر رافعة استطاع بوساطتها رفع المركب الذي طفا ووصل إلى سطح الماء، ولكن تقطعت الحبال الموثق بها المركبة على بكرات دوارة، فغرق المركب ثانية. ولأن أبا الصلت لم يحسب حساب ثقل المركب ولا الماء في جوفه ولا وزن النحاس والماء وضغط الهواء. فحنق عليه الملك، لما غرمه من الآلات، وأمر بحبسه (3). ثم خرج من سجنه بقصيدة استعطف فيها الأفضل أيضا.

د- في المهدية:

بعد أن غادر أبو الصلت الاسكندرية قصد المرتضى أبا طاهر يحيى بن تميم بن باديس الصنهاجي صاحب المهدية فحظى عنده بالاستقبال الحسن؛ حيث انصرف إلى التأليف وتلحين الأغاني الإفريقية (التونسية)؛ إذ كان عازفاً على العود، ونشر

¹ _ رواية سجنه فيها اختلاف فياقوت الحموي أورد في معجم الأدباء أنه سجن في مصر إثر إقامته في خزانة الكتب لمدة ثلاث سنوات وشهر، والسبب كان الحساد الذين أرادوا إسقاط كاتب الوزير الأفضل تاج المعالي لأنه كان مآزرا لأبي

⁻ ينظر: العماد الأصفهاني: الخريدة، ص 323.

^{3 -} ينظر: ابن أبي أصيبعة (موفق الدين أبي العباس أحمد بن القاسم بن خليفة بن يونس السعدي الخزرجي): عيون الأنباع في طبقات الأطباء، شرح وتحقيق نزار رضا، دار مكتبة الحياة، بيروت، ص502. وللاستزادة حول موضوع انتشال المركب ينظر مبارك لمين: التجرّبة العلمية لأبي الصلت الأندلسي بمصر (ت1135/529م) من الإعجاب إلى العقاب، مجلة الفسطاط التاريخية. www.fustat.com">www.fustat.com

هڪفل:

الألحان الأندلسية فيها، كما بيّن ابن سعيد المغربي في كتابه «المغرب في حُلى المغرب» (1).

3.1 مؤلفاته:

لأبي الصلت عدد من التصانيف ؛ فقد صنَّف كتباً في مختلف مجالات المعرفة ؛ فهو عالم موسوعي، أديب فاضل، حكيم مُنجِّم (2) ذو عناية بالطب وهندسة الميكانيك والفلسفة والتاريخ والشعر والموسيقى، متبحر في العلوم، وأفضلُ فضائله إنشاء المنثور والمنظوم، وكان قدوة في علم الأوائل، ذا منطق في المنطق فاق به سحبان وائل (3).

1.3.1- أبو الصلت العالم⁽⁴⁾:

أ- الفلكي:

وقد ألف أمية في الفلك كتابه:

(الوجيز في علم الهيئة): قدمه للأفضل بن بدر الجمالي. وقد ذكر ابن حلكان في هذا الكتاب ما يلي: (إن الأفضل قدم هذا الكتاب على منجّمه أبي عبد الله الحلبي فلما وقف عليه قال: هذا الكتاب لا ينتفع به المبتدي ويستغني عنه المنتهي) (5)، وأمية يرى أنه لم يجد بمصر متبحرا في هذا العلم غير علي بن النضر، وما دونه نعتهم بالتقليديين لا يهتمون إلا بالظاهر دون الباطن (6)، ومن مؤلفاته في الفلك أيضا:

. (رسالة في العمل بالاسطرلاب).

ب- المهندس:

⁻ ج1، ص146.

^{2 -} ينظر: ياقوت الحموي: معجم الأدباء، ج2، ص317.

³⁻ ينظر: العماد الأصفهاني: الخريدة، ص323.

^{4 -} ورد ذكر أهم مؤلفاته في المصادر الآتية: وفيات الأعيان لابن خلكان، ج 1، ص 247، ومعجم الأدباء لياقوت الحموي، ج2، ص219-320. و الخريدة للأصفهاني، ص323.

⁵ - ينظر: وفيات الأعيان، ج1، ص247.

^{6 -} ينظر: عبد الله محمد الهوني: أمية بن أبي الصلت الأندلسي (عصره وحياته وشعره)، دار الأوزاعي للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، 1411هـ/1991م، بيروت، لبنان، ص121.

^{7 -} ينظر: ياقوت الحموي: معجم الأدباء، ج2، ص322

يقول ابن أبي أصيبعة أنه: (كان الأوحد في العلم الرياضي)⁽¹⁾، وأهم ما أثر عنه محاولته في انتشال المركب الغارقة التي سلف ذكر حادثتها.

ج- الطبيب:

. (كتاب الأدوية المفردة): تحدث فيه عن منافع هذه الأدوية بحسب فعلها في كل عضو من أعضاء البدن. وأتمه في أثناء سجنه (2).

. (الرسالة المصرية) [في الطب]: وصف فيها أحوال مصر جغرافياً وبشرياً واجتماعياً وثقافياً. وضمنها تراجم وانتقادات لبعض أطبائها.وقد ألَّف هذه الرسالة (ليحيى بن تميم أمير المهدية يصف فيها ما عاناه بأرض مصر ،كما تحدث فيها عن موقع مصر من المعمورة ونيلها وأعظم مدنها وحواضرها...وعن علمائها القدماء والمعاصرين، وعن أدبائها و شعرائها وغير ذلك) $^{(3)}$.

د- الرياضي والمنطقي:

. كتاب (تقويم الذهن)

ه- الفيلسوف والكاتب والمؤرخ الناقد: وله في ذلك:

. (الملح العصرية من شعراء أهل الأندلس والطارئين عليها).

. كتاب (الحديقة): لقد كان له باع في الأصول والتصانيف الحسنة على أسلوب كتاب اليتيمة للثعاليي (4) استعرض فيه ما شاهده في مصر وعرفه من العلماء القراء. كما تحدث فيه عما لقيه في سجنه.

. كتاب عن الفترة التي حكم فيها بنو باديس الصنهاجيون المهدية: وقد كتبه للحسن بن على، وهو تكملة لتاريخ أفريقية للرقيق⁽⁵⁾.

- كتاب (الديباجة في مفاخر صنهاجة)، و(ديوان الرسائل): وفيه جمع لرسائله (6).

عيون الأنباء في طبقات الأطباء، ص501 .

⁻ ينظر: ياقوت الحموي: معجم الأدباء، ج2، ص 317 . - عبد الله محمد الهوني: أمية بن أبي الصلت الأندلسي، ص129.

ينظر: العماد الأصفهاني: الخريدة، ص 323.

⁵_ ينظر: عبد الله محمد الهوني: أمية بن أبي الصلت الأندلسي ، ص126.

^{6 -} ينظر: ياقوت الحموي: معجم الأدباء، ج2، ص323.

2.3.1 أبو الصلت الشاعر والموسيقار:

فقد خلّف ديوان شعر تحصل عليه صاحب الخريدة في دمشق فأخذه وانتخب منه ما أورده في خريدته ونبّه على ما هو من روايتيه في مواضعه، وكلّ شعره منقح مستملح، صحيح السبك(1)، وقد قام محمد المرزوقي بنشر الديوان وذلك بجمع أشعار أبي الصلت من أُمّاتِ الكتب، إذ لم يعتمد على المخطوط،هذا ما أشار إليه المحقق عبد الله محمد الهوبي الذي قام بنشر الديوان بعد أن تحصل على المخطوط من مخطوطات المكتبة الأحمدية بتونس،وهو في حالة متناهية السوء من حيث المحو والطمس –على حد تعبير المحقِق– $^{(2)}$.

كما أتقن علم الموسيقي وأتقن العود والتلحين فقد أخذ عنه أهل إفريقية الألحان التي هي الآن بأيديهم $^{(3)}$. و له رسالة في ذلك -أي الموسيقى-.

4.1 وفاته:

:(4) كانت المهدية آخر محطاته، ولما اشتد عليه المرض أوصى ولده قائلا رب السماء عليك بعدي عبد العزيز، خليفتي أنا قد عهدت إليك ما تدريه فاحفظ فيه عهدي ك لا تزال حليف رشد فلئن عملت به فإن ت وقد نصحتك حسب جهدى ولئن نكثت لقد ضلل

فقد ولد له بالمهدية ولد سماه عبد العزيز، وكان شاعراً ماهراً، له في الشطرنج يد بيضاء، وتوفي هذا الولد ببجاية في سنة ست وأربعين وخمسمائة.أما أبو الصلت فقد اختلفت الروايات حول تاريخ وفاته بين 529ه و 546ه، فاختلط تاريخ وفاته بتاريخ وفاة ابنه (⁵⁾. فقد ورد في الخريدة قول العماد: (أعطاني القاضي الفاضل كتاب الحديقة وفي آخرها مكتوب: إنه توفي يوم الاثنين الثاني عشر من المحرم سنة

4 - وفيات الأعيان، ج1، ص246.

^{1 -} ينظر: العماد الأصفهاني: الخريدة، ص324.

أمية بن عبد العزيز بن أبي الصلت الأندلسي: الديوان، تحقيق عبد الله محمد الهوني، دار الأوزاعي، الدوحة ، قطر، ط1، 1990، ص6-7.

^{3 -} المغرب في حلى المغرب، ج1، ص262.

الخريدة، ص 32 ، وهذا ما ذكره ابن خلكان في الوفيات، ج1، ص 245. وورد في معجم الأدباء، ج2، ص317 أنه الخريدة، ص (مات في سنة تسع وعشرين وخمسمائة في المحرم بالمهدية من بلاد القيروان).

هڪفل:

ست وأربعين وخمسمائة، رحمه الله تعالى، والصحيح هو الأول، فإن أكثر الناس عليه، وهو الذي ذكره الرشيد بن الزبيرفي الجنان، ومات بالمهدية، ودفن بالمنستير) (1)، وقد نظم أبو الصلت أبياتاً ، وأوصى أن تكتب على قبره، وهي آخر شيء قاله:

(سكنتك يا دار الفناء مصدقاً بأني إلى دار البقاء أصير وأعظم ما في الأمر أني صائر إلى عادل في الحكم ليس يجوز فيا ليت شعري كيف ألقاه عندها وزادي قليل والذنوب كثير فإن أك مجزياً بذنبي فإنني بشر عقاب المذنبين جدير وإن يك عفو منه عني ورحمةٌ فثمَّ نعيمٌ دائم وسرور).

يجب التأكيد -تعليقا على هذه الترجمة - على أنني تقيدت بما ورد في المصادر من أقوال فيها شيء من الأحكام ذات الطبيعة التعظيمية للشاعر من باب الأمانة العلمية وعدم التصرف فيها بما أعتقده في خصال الناس ومحامدهم، وفي ذلك -أي الوصف بالتميز والحكم المطلق - سبب تمثل في الثقافة الموسوعية والمعرفة الشمولية التي كانت تحيط بالشخصيات العلمية والأدبية في تلك الأزمنة.

ورغم أن المهم في ترجمته -إلى جانب المعرفة الذاتية الموجزة- هو الجانب الشعري، الذي عمل على استثمار جانب مهم من معارفه فيه؛ فإن بدا ذلك في البحث فهو ليس من باب التعظيم غير المبرر، ولا الصورة المثالية التي لا يشوبها شيء، ولا يلحقها ما يلحق بالبشر من نقد، بل هو شاعر له ما له وعليه ما عليه.

(l'image poétique) : $^{(1)}$ الشعرية الشعرية -2

[.] ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج1، ص 246، وأبو الصلت : الديوان،ق/ذ31، ص148. $^{-1}$

جاء في مقاييس اللغة: (الصُّورة صُورة كلّ مخلوق، والجمع صُور، وهي هيئةُ خِلْقته، والله تعالى الباريء المصوّر الصحاح: (صَوَّرهُ تَصْوِيراً فتَصَوَّر وَتَصَوَّرْتُ الشيء توهمت صُورتَهُ فتَصَوَّرَ لي والتَّصَاوِيرُ التماثيل) (3).

لقد أخذت الصورة معنى الهيئة والخلقة والشكل الظاهر، كما تعيَّن عند الجرجاني (ت 471هـ) في قوله: (ومن المعلوم أن لا معنى لهذه العبارات وسائر ما يجري مجراها مما يفرد فيه اللفظ بالنعت والصفة وينسب فيه الفضل والمزية إليه دون المعنى غير وصف الكلام بحسن الدلالة وتمامها فيما له كانت دلالة ثم تبرجها في صورة هي أبهى وأزين وآنق وأعجب وأحق بأن تستولي على هوى النفس وتنال الحظ الأوفر من ميل القلوب) (4). وكذا جاء في قول الجزري (ت 606هـ): (والصورة ترد في كلام العرب على ظاهرها) (5) و (على معنى حقيقة الشيء ووهيئته وعلى معنى صفته) (6).

وهو ما جاء في المثل السائر لابن الأثير الموصلي (ت637ه) في قوله: (زيد شجاع لا يتخيل منه السامع سوى أنه رجل جريء مقدام ، فإذا قلنا زيد أسد يخيل عند ذلك صورة الأسد وهيئته وما عنده من البطش والقوة ودق الفرائس وهذا لا نزاع فيه)⁽⁷⁾. وعند القلقشندي (ت821هـ) فيما عدّه من صنوف السرقات

^{1 -} المصطلح غانم عند الكثير من النقاد فتجده: (الصورة الأدبية)، و(الصورة الفنية)، و(الصورة البلاغية)، و(الصورة البلاغية)، و(الصورة المجازية)، مع تشعب المفاهيم، وتعدّد المقاصد تبعا للمذاهب الأدبية، والمناهج النقدية المتعددة، وتطوّر المعرفية.

 $^{^{2}}$ - ابن فارس (أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا): معجم مقاييس اللغة، تحقيق و ضبط عبد السلام محمد هارون،دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع، $_{3}$ 3، مادة (ص و ر)، ص 320.

^{3 -} الرازي (أبو بكر بن عبد القادر): مختار الصحاح، المطبعة الكلية، القاهرة، الطبعة الأولى، 1329هـ، فصل الصاد باب الراء، ص 180.

أ- الجرجاني(عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد): دلائل الإعجاز، تحقيق: محمود محمد شاكر، دار المدني، مصر، ط3، 1992/1413، ص43، وهو هنا يتحدث عن الكلام في صورت و المقبوله نظ ما بمعنى الهيهة والصفة. وينظر الأبشيه ي (أبو الفتح شهاب الدين محمد بن أحمد): المستطرف في كل فن مستظرف، تحقيق: مفيد محمد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط2، 1986، ج2، ص22.

 $[\]frac{1}{5}$ - الجزري (أبو السعادات المبارك بن محمد): النهاية في غريب الحديث والأثر، تحقيق طاهر أحمد الزاوى - محمود محمد الطناح، المكتبة العلمية ، بيروت، 1399هـ - 1979م، ج5، ص58.

^{6 -} السابق، ج3، ص59.

 $^{^{7}}$ - الموصلي (أبو الفتح ضياء الدين نصر الله بن محمد بن محمد بن عبد الكريم [المعروف بابن الأثير]) : المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، 1995،

وضروبها: (قلب الصورة القبيحة إلى صورة حسنة)⁽¹⁾ و (قلب الصورة الحسنة إلى صورة قبيحة وهو الذي يعبر عنه أهل هذه الصناعة بالمسخ وهو من أرذل السرقات وأقبحها)⁽²⁾، وإنما أراد شكلها وهيئتها اللفظية. وهو ما تعيّن أيضا عند الحموي (ت837هـ) في قوله: (وأكثر فواصل القرآن على هذه الصورة)⁽³⁾.

كما أخذت معنى المثِل والشبيه؛ فيكون من كل ذلك اجتماع الهيئة بما يماثلها أو يتوهم أنه يماثلها، كما جاء عند ابن الأثير الموصلي في قول القائل يوم حنين (الآن حمي الوطيس): (الوطيس هو التنور وهو موطن الوقود ومجتمع النار وذلك يخيل إلى السامع أن هناك صورة شبيهة بصورته في حميها وتوقّدها وهذا لا يوجد في قولنا استعرت الحرب أو ما جرى مجراه)(4). والصورة نقل الشيء كما هو أو كما يعتقد أنه هو؛ إذ هي تشكيل هيئة أو خِلقة على الحقيقة أو الجاز بوعي وعقل أو من دوفهما.

ولأجل ما في الطبيعة والكون والإنسان والقيم من حقائق تتشابه أو تتعادل أو تتناقض، فإن الشاعر يجد في كل ذلك مادة وقوة بناء فعالة في الشعر تتحول فيها المدركات أقوالا مصورة؛ سواء أقام التشكيل على المحاكاة بأشكالها الثلاثة (5) أم قام على الرؤيا بوصفها خلقا وكشفا غير واع(6).

 2 - القاقشندي: صبح الأعشى في صناعة الإنشا، ج 2 ، ص 3

أبو بكر تقي الدين علي بن عبدالله الأزراري): خزانة الأدب، تحقيق: عصام شعيتو، دار ومكتبة الهلال، بيروت، ط1، 1987، ج2، ص446، متحدثا عن (التمكين وهو انتلاف القافية منهم من سماه بالتمكين ومنهم من سماه بالتلاف القافية وهو أن يمهد الناثر لسجعه فقرة أو الناظم لقافية بيته تمهيدا تأتي به القافية ممكنة في مكانها مستقرة في قرارها غير نافرة ولا قلقة ولا مستدعاة بما ليس له تعلق بلفظ البيت ومعناه بحيث إن منشد البيت إذا سكت دون القافية كملها السامع بطباعه بدلالة من اللفظ عليها) واللفظ للمؤلف.

لمثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ج 1، ص65. ونحوه قوله: (مثاله كمن أخذ عقدا قد أتقن نظمه وأحسن تأليفه فأوهاه وبدده وكان يقوم عذره في ذلك أن لو نقله عن كونه عقدا إلى صورة أخرى مثله أو أحسن منه وأيضا فإنه إذا نثر الشعر بلفظه كان صاحبه مشهور السرقة فيقال هذا شعر فلان بعينه لكون ألفاظه باقية لم يتغير منها شيء)، ج 1، ص93. وفيها أن يحسن الشارح القول فتكون له الفضيلة والمكانة.

⁵ - ينظر: ساسين عساف: الصورة الشعرية، وجهات نظر غربية وعربية، دار مارون عبود، 1985، ص47. وتقع بمحاكاة الشيء كما هو أو كما كان أو كما سيكون أو ينبغي له أن يكون.

^{6 -} السابق، ص49-50.

🎿 خل:

(l'imitation) - 1.2

ف: (حاكاه: شابهه) (1) ومن المشابحة الصورة أيقونا أو مؤشرا، ومنها إقامة علاقات التواصل والإخبار بما يدل على التماثل والتناظر أو التضاد والتناقض بين الكائن والمصور؛ (ذلك أن الحاكي هو من يأتي بمثل ما أتى به المحكي عنه ولا بد أن تكون حكايته فعلا له ، وأن يكون بها عاملا عملا مثل عمل المحكي عنه) (2) سواء أصدرت المشابحة عن صورة له مشاهدة، أواستنبطت استنباطا من خاطرة، ولا بد ق التشبيهين معا (من صورة تُحكَى لكن أحدهما شوهدت الصورة فيه فَحُكِيَت والآخر استنبطها)(3)، للدلالة على أن المستنبطة أظهر وأفضل وأعلى شأنا.

وأصل فكرة المحاكاة عند العرب ما جاء عند حازم القرطاجني (ت684ه) بأن (المعاني هي الصورة الحاصلة في الأذهان عن الأشياء الموجودة في الأعيان. فكل شيء له وجود خارج الذهن ، فإنه إذا أُدرِك حصلت له صورة في الذهن تُطابق لما أُدرِك منه [عاكاة]، فإذا عبّر عن تلك الصورة الذهنية الحاصلة عن الإدراك أقام اللفظ المعبر به هيئة تلك الصورة الذهنية في إفهام السامعين وأذهانهم. فصار للمعنى وجود آخر من جهة دلالة الألفاظ [تخييل]) (4)، وعلى قدر الإنشاء والمحاكاة يكون التحصيل والتخييل، على أن تتناسب عناصر الصور ومكوناتها وترتيب أجزائها وأنماطها فريجب في محاكاة أجزاء الشيء أن ترتب في الكلام على حسب ما وجدت عليه في الشيء ؛ لأن المحاكاة بالمسموعات الكلام على حسب ما وجدت عليه في الشيء ؛ لأن المحاكاة بالمسموعات تجري من السمع مجرى المحاكاة من المتلونات من البصر، وقد اعتادت النفوس أن تصور لها تماثيل الأشباح المحسوسة ونحوها على ما عليه ترتيبها) (5).

^{2 -} الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص359.

^{3 -} الموصلي: المثل السائر، ج1، ص389.

 $^{^{4}}$ - منهاج البناغاء وسراج الأدباء، تحقيق محمد الحبيب بن الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1981م، 1981.

^{5 -} حازم القرطاجني: السابق، ص 104.

هحفل:

ويتعين من هذا القول الوقوف على فعل الشاعر عند الانفعال ونقله المحسوسات بما يناسب نقلها ابتعادا عن الشناعة في النقل والقبول عند السامع معا. كما يتعين منه أيضا التركيز على الحواس وأدائها في النقل وأكثرها شيوعا في ذلك السمع والبصر، وهذا تقنين بين للتصوير من حيث هو محاكاة للشيء نفسه نقلا مباشرا عن العالم المرئي ، أو هو محاكاة للشيء في غيره توسلا ب التشبيه والاستعارة بوصفها تصويرا بلاغيا⁽¹⁾. وإذا كان مدار الأمر التصوير والصورة فهي عند عبد القاهر الجرجاني (تمثيل وقياس لما نعلمه بعقولنا على الذي نراه بأبصارنا)⁽²⁾. وهو -وإن كان يعرِّف الصورة -؛ فإنه يربطها جزما بعلم وإدراك العقول الذي تراه الأبصار، من حيث هو نظم متشاكل بين صورتين مدركة ومرئية، فيتقابل الذهني والحسي، والشعر والرسم، والإحساس والرؤية، مع مراعاة السامع المتلقي في كل ذلك. وقبل القرطاجني أيضا رسم ابن الأثير الموصلي صورة الصورة خاصة من حيث كونما تشبيها حسيا، فرآها على ثلاثة أضرب:

- (الأول: تشبيه صورة بصورة، كقوله تعالى : ﴿ وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ عِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ عِينٌ ﴾ (الصافات/48).
- والثاني تشبيه معنى بصورة، كقوله تعالى : ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابِ بِقِيعَةٍ ﴾ {النور/39}.
 - والثالث تشبيه صورة بمعنى كقول أبي تمام: وَفَتَكَتَ بِالمَالِ الْجَزِيلِ وَبِالعِدَا فَتكَ الصَّبَابَةِ بِالمَحُبِّ المُغرَمِ) (3)

أ- محاكاة الشيء في نفسه ومحاكاة الشيء في غيره، قال بها الجرجاني أولا في تلقي الصورة من خلال التشبيه بوجهين: (أن الشينين إذا شُبة أحدهما بالآخر كان ذلك على ضربين الأول تشبيه الشيء بالشيء من جهة الصورة والشكل كتشبيه الشيغر بالليل والوجه بالنهار.. والثاني الشبه الذي يحصل بضرب من التأول كقولك: هذه حجة كالشمس في الظهور)، ينظر عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، تحقيق محمد الفاضلي، المكتبة العصرية، صيدا، لبنان، 1424هـ/ 2003م، ص69، وللجرجاني في دلائل الإعجاز، ص271 ما نصه: (وذلك أن الحاكي هو من يأتي بمثل ما أتى به المحكي عنه، ولا بد أن تكون حكايته فعلا له، وأن يكون بها عاملا عملا مثل عمل المحكي عنه) وفيه خروج صريح للمحاكاة سواء أكانت تشبيها أم

.

 ² عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 368. ولذلك أورد شفيع السيد في قراءة الشعر وبناء الدلالة، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع،القاهرة، 1999، ص237: (دلالتها [يقصد الصورة] على التمثيل الذهني للمعنى سواء أكان حسيا أم تجريديا) مستشهدا بصاحب القول (الجرجاني عبد القاهر).

³ ـ المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ج1، ص381.

وهم في كل ذلك قد طوروا محمول قول الجاحظ(ت 255ه): (إنَّما الشعر صناعة، وضرب من النَّسج، وجنس من التصوير)(1). وعليه؛ يتناسب المعنى بوصفه فكرة مع الصورة بوصفها تشكيلا، ويشكل الكل صناعة الشعر، رغم الطابع الشكلي الذي يُؤسِس عليه الجاحظ هذه الصناعة. وللشاعر في إيصال رؤيته لغيره أن يتوسل بالعرف السائد وهو يصور له الممكنات من الموجودات، قاصدا الإقناع والحمل على الرأي، غير مستبعد التاريخ ولا القيم الاجتماعية والحكم ولا الأمثال فالكل يشكِل مادة الصور الذهنية الممكنة، ولا تتمكن من الذوات إلا برفعها إلى مرتبة العُرف المقبول أو العُرف الذي نرضى به ونحتكم إليه.

فهل يحاكي الشاعر العالم الخارجي لينقله للآخرين؟ أم هل يحاكي عالمه الخاص فيكشفه للآخرين؟ أم هل يحاكي عالمه الخاص بما تبيَّن في العالم الخارجي عند الآخرين؟

1.1.2 المحاكاة العادية:

إن المحاكاة الناتجة عن السؤال الأول محاكاة بسيطة، تتوقف عند نقل الصورة المحسوسة بلغة جمالية هي لذة هذا الفعل (2)، وتنم عن براعة فنية وامتلاك لآليات التعبير والتشكيل التصويري معا، وهي في كل ذلك لا تخرج عن محاكاة الشيء كما هو أو كما كان إخبارا ⁽³⁾. غير أنه بالمقابل هو فعل يتعلق بالصدق الحقيقي والفني؛ فقد تكون الصورة الناتجة صادقة تماما إذا امتزج فيها الصدقان معا، وقد تكون صادقة غالبا إذا ظهر صدقها الحقيقي على صدقها الفني، وقد تكون جميلة إذا تراجع صدقها الحقيقي أمام صدقها الفني. وليس المراد بالجمال ما يؤدي إلى قلب الحقائق وتغييرها، بل هو حسن التصوير وجودة الوضع بالتحكم في المحسوس والخيال وآلياته. وهذا الشكل من المحاكاة -وإن كان استنساخا بارعا للأشياء كما هي موجودة في الطبيعة $^{(4)}$ هو أدناها مرتبة، لعجزه عن الإيحاء $^{(1)}$.

 $^{^{1}}$ الجاحظ (أبو عمرو عثمان بن بحر): الحيوان، تحقيق فوزي عطوي، القاهرة، ط1، 1968، ج2، ص444. 2 الجاحظ (أبو عمر المدخل إلى علم الجمال ، فكرة الجمال، ترجمة جورج طرابيشي، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ص37 حيث يقول: (وتكون ضرورة هذا التقليد الذي يتم وفقا للطبيعة مصدرا بالتالي للذة).

^{3 -} السابق، ص37. 4 - السابق ، ص 3 -37.

هڪفل:

وأما أن يحاكي الشاعر عالمه الخاص فيكشفه للآخرين؛ فهو نقل لمشاعر وقيم ذاتية في وضعيات ومواقف مختلفة تتشكل منها حياته العاطفية، وتنبني عليها شخصيته وأخلاقه وتعاملاته ومكانته الاجتماعية، فإن هو في موقف المعاناة ورأى في البوح ملاذا فعل، وإن هو في موقف السراء ورأى في إظهارها فضلا ومسرة فعل. وهذا شكل أعلى مرتبةً من سالفه.

-2.1.2 المحاكاة الرؤيوية

وأما أن يحاكي عالمه الخاص بما تبيَّن في العالم الخارجي عند الآخرين؛ فليقرب ما هو فيه لهم، فيبدو معلوما مألوفا مفهوما، وتكون مشاعره وأحاسيسه وحاله النفسية مشخَّصة في المحسوسات من مظاهر الطبيعة والوعي الجمعي والاجتماعي؛ ليكون الفن كما يرى هيجل دون الطبيعي وتحته (3). وهذا الشكل أكثر رقيا من سابقيه.

إن الشاعر في هذه المحاكاة يقصد ويشدّد على القصد، ويجهد نفسه في بيان حاله واعيا بما يفعل، مؤطِرا هذا البيان بالعقل، لكن إذا كثر إنتاج موضوع واحد في أزمنة مختلفة، ولم يتبين من محاكاته معنى ظاهر، ولا دلالة واضحة، غاص في الرمزية والغموض والإبحام (4)، وحينها يكون قد أعمل الرؤيا في تشكيله وتصويره (5)، وتخرج صوره إلى التناقض والمبالغة والغرابة والاستحالة لاشتغال الذهن بتركيب المؤلِفات في غير مواضعها طلبا لتقريب الفهم، وقصدا لِتَعَادُلِ الكائن مع المصور، الذي صور (صورا بالغة الغرابة، تصدم وعي المتلقي) (6) عندها يكون اللاعقلاني من الصور هو السائد، وينتج شعرا تتوالد لغته معاني من غير جزم بمراد منها لخروج المعقول

¹ ـ السابق، ص37.

^{2 -} ينظر: ساسين عساف: الصورة الشعرية، ص52.

^{3 -} ينظر: هيجل: المدخل إلى علم الجمال، ص41.

⁴ _ ينظر شفيع السيد: قراءة الشعر وبناء الدلالة ، ص 256. يتعذر حسب رأيه - التواصل بين المتلقي والمبدع بسبب هذا الغموض الذي يؤدي إلى سقوط عملية الإبداع ذاتها. وقد تُوغل الصورة في الاستغلاق والإبهام حتى تدخل الهذيان والهلوسة، وما من داع لقبولها شعرا بوجه من الوجوه مهما قيل في تحليلها وتأويلها. وهو هنا يرد على فريال جبوري وهي تقدم قراءة لقصيدة (قراءة) لمحمد عفيفي مطر في مثل قوله: (والأفق ينابيع دم مفتوحة للطير والنخل...سلام هي حتى مشرق النوم...سلام).

^{5 -} ينظر: ساسين عساف: الصورة الشعرية، ص52. من مظاهر لا عقلانية الصورة: [قمر أسود(تناقض)، ووجه أغنى من متحف(مبالغة)، وفتاة قطار (غرابة)، وشرب البحر (استحالة)] والأمثلة من ذات الكتاب.

 $^{^{6}}$ - شفيع السيد: قراءة الشعر وبناء الدلالة ، ص 255

▲≥≰ل:

فيها إلى اللامعقول (1)، فيخرج إلى اللاوعي الذي يقصد بذاته من غير حاجة إلى صاحبه. إن الصور (في هذا المقام تلغي كل منطق تماثلي داخل اللغة وكل علاقة ينبغى أن تكون بين الشعر والحياة)(2).

إن الشاعر وهو يُعمِل المحاكاة يرنو إلى أن يوظف الصور الشعرية ترجمة للأحاسيس والمشاعر الباطنة لتبدو رؤيته (للأشياء أعمق مما تبدو عليه في الظاهر) (3)، سواء أقصد التحسين أم التقبيح أم المطابقة بتوجيه سلوك المتلقي إلى فضيلة أو دفع رذيلة أو تصورها كما هي عليه (4)، أم قصد المتعة الشكلية بما يعادل الفن للفن في التراث الغربي (5)، وبين الشكلين وجه اختلاف بيِّن؛ فالأول منهما ينشد الحقيقة ويصورها مبرزا موقف الشاعر منها، والثاني تعبير حُرِّ يُظهِر البراعة اللفظية والقدرة على مجاورة الألفاظ لبعضها بشكل فني هو الغاية في ذاته دون سواه، وإن كان في الأصل يصيب معنى ما، هو محمول تلك الألفاظ المركب بينها.

إن أغلب ما في الشعر العربي القديم يحمل معاني المطابقة والتحسين والتقبيح ويحمل فنيته وجماله في ذلك، وقد أفاض جابر عصفور في ذكر مآخذ علماء اللغة على الشعراء، فخطاً وا بعض شعرهم (6)، وعَدُّوا أفضل الشعراء (الذي ينقل صفات الأشياء، ويستقصي أظهر هيئاتها، ليحكيها لسامعه)(7)، ليصل إلى أن غاية هذا التقويم لا يتعدى المطابقة، ويبتعد تماما عن المبالغة والتحسين والتقبيح من أجل غايات فن القول الشعري (8)، لجمعها بين الوظيفة مادةً للعمل بحا، وبين التعبير الفني شكلاً لغويًا يشتغل على الجمال والوقع النفسي.

أ ـ شفيع السيد: السابق، ص255. وحبيب مونسي: فلسفة القراءة وإشكاليات المعنى، دار الغرب للنشر والتوزيع، الجزائر
 2001-2000، ص288. وحميد لحميداني: تحولات الخطاب النقدي العربي المعاصر، قسم اللغة العربية ـ كلية الآداب ـ جامعة اليرموك، مؤتمر النقد الحادي عشر، 22-2006/07/27، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، 2006، ص277.

 $^{^2}$ ـ ساسىين عسىاف: السابق، ص 2 .

 $^{^{3}}$ - شفيع السيد: قراءة الشعر وبناء الدلالة، ص 253

^{4 -} ينظر جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت، ط 2، 1983، ص363. ومحمد مفتاح: في سيمياء الشعر القديم، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، و1989، ص363.

⁵⁻ ينظر جابر عصفور: السابق، ص 363. وعز الدين إسماعيل: الأسس الجمالية في النقد العربي، عرض وتفسير ومقارنة، دار الفكر العربي، القاهرة، 1992م/1412هـ، ص 320 وما بعدها.

 $^{^{6}}$ - جابر عصفور: السابق، ص 364 .

 $^{^{7}}$ - السابق، ص 366 . يستصغر هيجل هذا النوع من المحاكاة التي تنافس الطبيعة، لغلبة السأم على فاعلها بعد مرور لحظات الفرح النسبي. ينظر: المدخل إلى علم الجمال، ص 37 -40.

^{8 -} ينظر عبد القادر فيدوح: الجمالية في الفكر العربي، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1999، ص46.

وعليه؛ فقد وردت مفاهيم للصورة تختلف في بنيتها باختلاف الجهة والتناول والاختصاص؛ فلعتنق الاتجاه المادي في الشعر الدلالة التجسيمية، والصورة عندهم هي (تلك التي تقدّم عقدة فكرية أو عاطفية في برهة من الزمن) (1). وتعين في علم الجمال أن تكون الصورة تمثيلا لطبيعة وهمية (2) لقيام الجمال على (منتهيات العالم الحقيقي) (3). وتعني الصورة في علم النفس (إعادة إنتاج عقلية، لتجربة عاطفية أو إداركية غابرة ليست بالضرورة بصرية) (4)، فهي متمكنة في اللاوعي (5) حاضرة دوما الدوما تلح على الخروج إلى العالم الخارجي وتفرض نفسها لأجل ذلك لتجد شيئا من الراحة النفسية بعد فعل البوح والتشكيل.

2.2- التشكيل الجمالي: (la formulation esthétique)

تبدو الحقيقة من خلال اعتماد فكرة التشكيل كونما قوة منتجة للصور في صورتما الجمالية، مما يجعل الموضوع المعبَّر عنه شعورا وإحساسا مُقَرَّبًا إلى الفهم بوساطة المحسوس المادي أو المعتقد أوالمعرفة أو العرف السائد؛ لأن حقيقة (الشكل: الممثل المخسوس المادي والمشاكلة: المماثلة) (6).

إن المراد بالتشكيل القائم على (علاقات التماثل بين الموجودات) (7) أن يُوجِد الشاعر المثل والشبيه من التعابير ليبين الصورة الشعورية بشكل لغوي يمكن للقارئ أن يدركه؛ لأن الشعور يظل (مبهماً في نفس الشاعر فلا يتضح له إلا بعد أن يتشكّل في صورة) (8) يحسن تصويرها ويمكن نعتها بالمعبرة في موقف جمالي (يتم فيه إبداع الجديد انطلاقا من توافق سابق الوجود) (9)؛ لأن الصورة (إعادة إنتاج كنسخة لشيء أو لعنصر من الواقع عُدّ كأصل أو نموذج، واقع تُعرَف الصورة

 $^{^{-1}}$ عبد الحميد قاوي:الصورة الشعرية قديما وحديثًا، 29 /08 2008.

⁻ ينظر: عبد العزيز إبراهيم: تهشيم الصورة الفنية في شعر الحداثة، www.alimbratur.com، 2009/90/30.

 $^{^{3}}$ - ساسين عساف: الصورة الشعرية، ص 10

⁴⁻ عبد العزيز إبراهيم: تهشيم الصورة الفنية في شعر الحداثة، www.alimbratur.com، 09/30/ 2009.

⁵ _ ساسين عساف: السابق، ص66.

 $^{^{6}}$ ـ المعجم الوسيط، ص 491

^{7 -} ساسين عساف: الصورة الشعرية، ص65.

 $^{^{8}}$ عبد العزيز إبراهيم: تهشيم الصورة الفنية في شعر الحداثة، www.alimbratur.com، 0 09/ 0 09/ 0 09 و. رشيدة التريكي: الجماليات وسؤال المعنى، ترجمة وتقديم إب راهيم العميري، الدار المتوسطية للنشر، بيروت/تونس، 0 14، 0 2009م، 0 14، 0 16.

هخفل:

اعتمادا عليه) (1) بآليات تشكيل وتصوير جمالية موافقة لمعايير الجمال التعبيري حين يشتغل على مشهد يجمع بين الواقع والشعور.

1.2.2- في الفكر النقدي العربي القديج:

يجري الأداء الشعري على جودة استخدام اللفظ والجملة الحاملة معنى الفائدة الدلالية عند المحاكاة، لتتآلف الأقوال الشعرية مع الصورة المنقولة؛ لأن (الشأن في إقامة الوزن وتخير اللفظ وسهولة المخرج، وصحة الطبع) (2)، فتكون المعاني مصورة في الألفاظ يتلقاها السامع فيتصور وجودها كما سمعها من حيث هي صورة لها وجود في حياة الناس⁽³⁾. إن حاصل الموضوع مداره اللفظ والمعنى، من حيث وجودهما مع استقلال أحدهما عن الثاني، أو اتحادهما معا.

إن الاتحاد منهج قديم يتصل فيه الملفوظ بدلالته فلا تغيب عنه ولا تختفي وراءه، فإن أحسن الشاعر اختيار اللفظ حاد معناه وحسن استخدامه وتوفرت صفة القبول فيه عند سامعه، وإن أساء خرج المعنى إلى غير مراده، وأصاب ما لم يُرد له أن يصيبه. وعلى هذا فإن المعاني تحتاج إلى وعاء شكلي يحصرها وتتجمع فيه، فلا تزيد عن ما أُرِيدَ بما ولا تنقص. يبدو أن هذا المنطق الصارم لا يقع على اللغة وقعا لا يخالطه الريب والشك، وهو ما لا يقع إلا مع البيان الذي ينتفي معه التأويل وتعدد المراد؛ لأن حقيقة الألفاظ تقبل التعدد وتقبل انصراف اللفظ إلى معنى بغير ما تعودت عليه الأسماع، على أن المراد منها حين الفهم يتراوح فيه الناس بقدر أفهامهم ومذاهبهم ". وأما وجودهما معا على الاستقلال، فإنه يصنع عند اتحادهما سياقا معينا تفهم فيه الألفاظ بمعانيها المرادة في ذلك الاستخدام المخصوص، وهو الاستخدام الذي لا يعني غيره، فإن تحوّل تحوّلت المعاني، وحرى عليها قانون السياق الجامع بينهما، وبذلك يكون اللفظ أداة المحاكاة الأولى جودةً وإساءةً، ف (منزلة حسن اللفظ المحاكى به، وإحكام تأليفه من القول المحاكى به، ومن المحاكاة بمنزلة عتاقة المحاكى به، ومن المحاكاة بمنزلة عتاقة

¹ _ رشيدة التريكي: السابق، ص104

^{2 -} الجاحظ: الحيوان، ج3، ص131.

 ³ ـ ينظر: الجرجاني: دلانل الإعجاز، ص484.
 4 ـ مسألة التلويل في الفكر الإسلامي والتي طغت على الفهم في العقائد خير دليل على هذا المذهب.

الأصباغ، وحسن تأليف بعضها إلى بعض وتناسب أوضاعها من الصور التي $^{(1)}$ يمثلها الصانع

وأما قول الجاحظ: (لكل ضرب من الحديث ضرب من اللفظ، ولكل نوع من المعانى نوع من الأسماء، فالسخيف للسخيف والخفيف للخفيف والجزل للجزل)(2) فيُستفصَل ؛ إذ ظاهره العموم الذي يسري على كل أشكال الكلام، وباطنه لا يَحتمل أن يكون ركيكُ الكلام شعرا أو نثرا محل دراسة وبحث، وإنما المراد أن يُفهم من اللفظ فهم لا يتناسب معه، ولا قدرة لفاهمه على إدرك فحواه، فهو يؤسس لأنواع الخطاب ولغاتما وتأويلها، ولا يصح أن يقع صنف على غير ما يناسبه لئلا تحولت الأصناف وتداخلت فلا يبين لها نفع ولا يظهر لها معنى مراد على حقيقته، ويكون الفهم فيها فهم القاصرين لمن كان كلامه كلام الناضجين المقاربين الكمال اللغوي.

وفي الشعر كلام جُمِعَ فيه بين اللفظ والمعنى تطابقا وانسجاما، أو تباعدا وانفصالا، ومن ذلك قول ابن قتيبة (ت 276هـ): (الشعر..أربعة أضرب: ضرب منه حسن لفظه وجاد معناه... وضرب حسن لفظه وجلا فإذا أنت فتشته فلم تجد هناك فائدة في المعنى.. وضرب منه جاد معناه وقصرت ألفاظه عنه.. وضرب منه تأخر معناه وتأخر لفظه) (3)، ومنتهى كلامه الانتهاء عند جودة اللفظ في جودة المعنى، ورداءة أحدهما وحسن الثاني، أورداءتهما معا، وإن كانت الجودة لا تعني التحصيل بالفهم ما أريد بالقصد.

وتحصيل الفهم أو إرادة القصد كلاهما يقوم على تجاور الألفاظ المفردة داخل الجملة الشعرية، لصناعة معجم له خصائصه ومميزاته وتشكيله الصوَّري، الذي يُطبع بطابع الخصوص والتميز وحتى التفرد أحيانا، وصدق القرطاجني في ربطه بين الرداءة والتنافر واستغناء العين والبصر عن صورة تميزت بهما، أوليست الصورة معيارا لتقبل الأقوال الشعرية، فإذا كانت (أصباغها رديئة، وأوضاعها متنافرة، وجدنا العين نابية

 2 - الجاحظ: الحيوان، ج 3 ، ص 3

^{1 -} حازم القرطاجني: المنهاج، ص129.

^{3 -} ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم): الشعر والشعراء، تحقيق أحمد محمد شاكر، دار المعارف، القاهرة، 616، ص64- ص69.

هڪفل:

عنها، غير مستلذة لمراعاتها، وإن كان تخطيطها صحيحا، فكذلك الألفاظ الرديئة والتأليف المتنافر، وإن وقعت بها المحاكاة الصحيحة، فإنا نجد السمع يتأذى بمرور تلك الألفاظ الرديئة القبيحة التأليف عليها....فلذلك كانت الحاجة في هذه الصناعة إلى اختيار اللفظ، وإحكام التأليف أكيدة جدا)(1).

2.2.2 في الفكر النقدي الحديث:

إن غاية التصوير أن يصل الشاعر —كما رأى محمد غنيمي هلال - إلى تثبيت العلاقات التي تصل ما بين الأفكار والأشياء، وما بين المادة والحلم، والمحسوس والعاطفة (2)، ويكون التطابق والوحدة والانسجام التام والشعور والإيحاء المميز لفعل التصوير كما تعيَّن عند علي علي صبح (3)، بل (يحدث فقدان الصورة الشعرية التناسق والالتئام بين عناصرها اضطرابا في بنيتها، مما يدلُّ على عجز الشاعر عن تجربته الشعرية).

وركز محسن إسماعيل محمد على الشاعرية التي تجمع بين الصور الجزئية والكلية والكلية والمشاعر والأحاسيس موضوع التصوير، فإن تحققت كانت معيارا جماليا إذا دارت حول النفسيات والواقعية والخيال⁽⁵⁾. ويقف حبيب مونسى على المعايير الآتية⁽⁶⁾:

أ- التكامل: وهو التماهي مع الموضوع الفني حين يرصد كل الجزئيات.

ب- الزاوية: قياس البعد بين الشاعر والموضوع، فيتعيّن عنده تغيير الشكل واللون والحجم.

ج- الترابط: ترتبط جزئيات الصورة بما يؤهلها لتشكيل صورة واحدة متكاملة.

^{1 -} حازم القرطاجني: المنهاج، ص129.

⁻ حارم الفرطاجي: المنهاج، ص129. ² ـ النقد الأدبي الحديث، دار نهضة مصر، القاهرة، دت، ص 388.

البناء الفني للصورة الأدبية عند ابن الرومي، المكتبة الأزهرية للتراث، الطبعة الثانية، 1996م، ص 29.

^{4 -} عدنان حسين قاسم: التصوير الشعري، رؤية نقدية لبلاغتنا العربية، الدار العربية للنشر والتوزيع، مدينة نصر، مصر، 2000. ص262.

 $^{^{5}}$ - يُنظر: الصورة الشعرية عند يحيى الغزال ، مجلة التراث العربي-مجلة فصلية تصدر عن اتحاد الكتاب العرب-دمشق العدد 7 - السنة 19 - نيسان "إبريل" 1999 - ذو الحجة 1419 .

 $^{^{6}}$ - آليات التصوير في المشهد القرآني قراءة في إستطيقا الصورة الأدبية، مجلة التراث العربي-مجلة فصلية تصدر عن اتحاد الكتاب العرب-دمشق العدد 91 - السنة الثالثة والمعشرون - أيلول "سبتمبر" 2003 م - رجب 1424 هـ.

هڪفل:....

د- الإطار: ما غيظم الصورة، ويجمع شتاتها.

ه- الإيحاء: ما يجي بين عناصر الصور، المرهون بالآخر والمعلق به (المتلقي).

و- التناسق: تميئة الألفاظ في إطار نسق عام، يحدِّده التعبير في المشهد.

إن الحاصل من كلامهم جميعا الاشتراك في المعايير الجمالية فالشاعرية أو الشعرية عند محسن إسماعيل محمد هي التي تجعل تثبيت العلاقات ممكنا عند غنيمي هلال، وتحقق التطابق والوحدة والانسجام عند علي علي صبح. غير أن ما قدَّمه حبيب مونسي من معايير جمالية هي أكثر دقة وقابلية للتحقيق والقياس.

ولا شك أن تحري هذه المعايير في جملتها على الدلالات اللغوية للألفاظ والدلالة المعنوية الناشئة من اجتماع الألفاظ وترتيبها في نسق معين والإيقاع الموسيقي الناشئ من مجموعة إيقاعات الألفاظ، المتناغم بعضها مع بعض، والصور والظلال التي تشعها الألفاظ المتناسقة في العبارة⁽¹⁾.

وعليه؛ تكون حقيقة التشكيل جودة التصوير الإبلاغي التواصلي والتحسين الإيقاعي، لنفهم معنى (جَمُلَ جمالا: حسن خَلقُه. وجمَّله: حسَّنه وزيَّنه) (2). فيبدو في الصورة الجميلة المقبولة عند الشاعر والسامع معا. إنَّ فِعل التحسين والتزيين ليس صرفا للقبح وإحلالا للجمال أو تحويلا للقبيح ليظهر جميلا، بل هو القدرة على نقل المرئي والمحسوس نقلا صادقا يلقى في النفس تجاوبا وقبولا وتصديقا، فيكون جماله في المحاكاة التي أتاحت النقل بمنطق شعري (يحملنا إلى الأعمق سرا، إلى الأشد سحرا، إلى معنى الوجود العجيب، إلى الحياة الداخلية المستترة في جوهر الأشياء) (3) وليس في الصرف والتحويل. وهذا جمال الإرادة من لدن الشاعر الذي

¹⁻ ينظر حبيب مونسي: آليات التصوير في المشهد القرآني قراءة في إستطيقا الصورة الأدبية. وهو تقريبا ما اجتمع لعبد الله بن علي بن ثقفان في المقومات الفنية في القصيدة الأندلسية خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، مكتبة الملك عبد العزيز العامة، الرياض، 1422هـ/ 2001م، ص248: (اللفظة المفردة والجملة الشعرية والمعجم الشعري والموسيقى الشعرية). وخالدة سعيد: حركية الإبداع، دراسات في الأدب العربي الحديث، دار العودة، بيروت، ط تا 1979، ص46 تتحدث عن الألفاظ والعبارات وسجل الموضوعات والصور وما تولده من علاقات. وقد تعمدت هذا الترتيب في الهامش نظرا لأهمية المقولات النقدية عند الباحثين الثلاثة دون مراعاة التسلسل الزمني، ولعل ما رآه مونسي هو تطوير لنفس المعايير ومدارات البحث والنقد عند سابقيه. وبحث محسن إسماعيل محمد مؤرخ في عام 1999 وبحث خالدة سعيد عام 1979 بينما بحث مونسي مؤرخ في 2003.

أ ـ المعجم الوسيط، ج1، ص136.

^{3 -} ساسين عساف: الصورة الشعرية، ص14.

🎿 خل:

يحسِّن الملفوظ ويبديه في أبهى صوره، وأما الجمال المدرك عند السامع فهو جمال له مكانه مع التحييل⁽¹⁾.

وحاصل الموضوع؛ إن الصورة -بوصفها محاكاةً تشكيلية وتخييلا ذهنيا- في أساسها أيقون يتشابه فيه المنقول والأصل، لتكون الحقيقة كامنة فيهما وبينهما؛ فأما فيهما، فلأن المراد رؤية عند المتكلم/ الشاعر يجتهد في إيصالها للمستمع بما يراه مناسبا من الوسائل اللفظية مصورا حال رؤياه، فيكون منه أن يتفق معه على ما اجتهد فيه وكلاهما في صورة المحسن قصدا وفهما. وأما بينهما، فلأن الشاعر يقصد إيصال ما رآه حقيقة لسامعه، وهو يعتقد أنه قادر على فهم ما قيل له بالشكل الذي تم به الإبلاغ والتواصل.

لا يعكر صفو هذا الموضوع إلا ما يتدخل في التصوير من زوائد لفظية تزيد على المعنى المراد أو حين نقصان بعضها من الملفوظ، فيحجب شطره المعنوي ويقين الشاعر/ المتكلم أنه على إفاضة البيان بما يجعل الفهم ميسورا عند سامعه وليس الحال بذاك. وعليه؛ يتوسل المتكلم/الشاعر بكل أدوات الإبلاغ محاكيا موضوعا ما على حقيقته، وقاصدا الفهم والإفهام لا غيرهما، لتكون هذه الأدوات منابع للصورة الشعرية (2) عنده.

(sources et types d'images) :منابع الصورة الشعرية وأنماطها -3

إن منابع الإبداع سبب أصيل في تَعيُّن أنماط الصورة؛ إذ هي-الأنماط- نتيجة لها ترتبط بها وتتعين من خلالها، سواء أكانت منابع بشرية أساسها الحواس الخمس، أم كانت طبيعية مستمدة من البيئة والكون الخارجي، أم روحية معرفية أصلها الدين والعلم والمقدسات والعرف، كما سيتبيَّن مما يلي:

 $^{^{1}}$ ـ تنظر الصفحة 31 من هذا البحث.

 ² ـ ينظر عبدالله بن على بن ثقفان: المقومات الفنية في القصيدة الأندلسية، ص 236، وفيها عين مصادر الصورة بالبيئية والثقافية والإنسانية والحضارية، وبالنظر إلى طبيعة منشئها، فهي إنسانية بشرية وكونية خارجية وروحية معرفية كما في متن البحث.

(sources humaines) - منابع بشرية إنسانية:

ما من شيء يقع في النفس موقع التصديق كوقع ما تتحسسه جوارح الإنسان، لتكون مصدرا للمعرفة والإدراك والتمييز حتى وإن كان الإخبار لغة، ذلك أن المخبر عن الحقيقة يجتهد في وضعها داخل إطار حسي ليسهل على سامعه استيعابه قبل أن يحوله من جديد إلى معرفة ذهنية. إن الأمر يتطلب مرحلة الحس فيكون مقبولا ثم يصبح كما أراد له المتكلم أن يكون عند سامعه، عندما يصير مكتسبا ذهنيا.

وعلى أقل تقدير؛ فإن المخبر يتوسل بلسانه ولغته وما أوتي من قدرة وإرادة على التصوير، في مقابل ما يبذله السامع من حسِّ سمعي خالص أول الأمر قبل أن يتوجه الملفوظ إلى الحاسة التي تناسبه قصد القياس والقبول ثم التذوق.

ومنه؛ تتعين في الأذهان قصدا وفهما صور سمعية وصور بصرية وأخرى ذوقية وشمية ولمسية تتطلب مؤشرات لغوية تحيل على موقع فهمًا عند سامعها كما بدت عند قائلها. هذه المؤشرات ليست سوى وحدات أو كلمات أو ملفوظات لغوية يشترك في تداولها الطرفان، المصوّر والمصوّر له.

وليس شرطا أن أن يتعين لكل حاسة شكل تعبيري يصور الحقيقة المراد تبليغها، بل يحدث وأن يجتمع في الملفوظ الواحد من المؤشرات اللغوية أكثر من مؤشرات الحاسة الواحدة، كاجتماع السمع والبصر أو الذوق والشم، فكما كان الإفراد مصدرا للمعرفة والإدراك والتمييز كذلك تكون المزاوجة، وما دل على الشيء مفردا دل على أمثاله مع غيره. بل أكثر من ذلك أن يستعار العضو الحسي للتعبير عن غير ما تعودت عليه الأسماع، صانعا تراسلا حسيا أدنى ما فيه أن تتوسل في فهمه بغير حاسته فتتعين قدرة الشاعر وأدائه تبليغا وبيانا كما تتعين قدرة السامع فهما وإدراكا. وليس فهذا القاضي الجرجاني يؤكد: (إنما الكلام أصوات محلها من الأسماع محل النواظر من الأبصار، وأنت قد ترى الصورة تستكمل شرائط الحسن، وتستوفي أوصاف الكمال، وتذهب في الأنفس كل مذهب، وتقف من التمام بكل طريق، أوصاف الكمال، وتذهب في النظام المحاسن، والتئام الخلقة، وتناصف الأجزاء،

وتقابل الأقسام، وهي أحظى بالحلاوة، وأدنى إلى القبول، وأعلق بالنّفس، وأسرع ممازجة للقلب، ثم لا تعلم ... لهذه المزيّة سببا، ولما خصّت به مُقتضيا $^{(1)}$. يتأكد من قوله أهمية الحواس في النقل/المحاكاة نظما والإدراك/التخييل قبولا، حتى تستوفي الصورة شروط الكمال والانتظام والحسن، فتأخذ في النفس مكانا لا تأخذه غيرها، وتنطبع (2) فيها بما لا يجعلها تفارقه، وقد جمعت بين الشعور وجودة الأداء اللغوي.

ويترتب عليه أيضا بروز النمط الذوقي، والنمط الشميّ، والنّمط اللمسي، والنمط السمعي والنمط البصري أنماطا للصورة في شقها الحسى، حيث لا يفارق الشعر مرتبة المحسوس من القول الفني، وبه قال عبد القاهر الجرجاني (3) مؤكدا علم، ضرورته في تكوين وتشكيل الصورة لتعطى شكلاً ورونقاً وعمقاً مؤثراً ، للدلالة على الأثر النفسي، قبل دخول مرتبة الإبداع القائمة على ما تنتجه ملكة الخيال، التي (لا تعنى محاكاة العالم الخارجي، وإنّما تعنى الابتكار والإبداع، وإبراز علاقات جدیدة بین عناصر متضادّة، أو متنافرة، أو متباعدة) $^{(4)}$.

لقد تعين وجود مرتبتين أو طبقتين للصورة؛ إحداهما حسية والأخرى ذهنية . وسواء أكانت الصورة حسية أم ذهنية أم رامزة أم مجازية (5) فإنها متعلقة بالمبدع والقارئ

القاضي الجرجاني (أبو الحسن علي بن عبد العزيز): الوساطة بين المتنبي وخصومه، تحقيق أحمد عارف الزين، 1

مطبعة العرفان، صيدا، لبنان،1331هـ/1930م، ص306-307.

^{2 -} الصورة الانطباعية نمط من الصورة أورده فهد عكام: نحو مُعالجة جَديدة للصّورة الشعرية، أنماط الصّورة في شعر أبي تمام، مجلة التراث العربي - مجلة فصلية تصدر عن اتحاد الكتاب العرب- دمشق العدد: 18 السنة الخامسة - كانون الثاني "يناير" 1985 - ربيع الْثَانيه 1405 🚣

ينظر أسرار البلاغة، ص 93 . حيث يربط الصورة بدوافع نفسية إضافة إلى الخصائص الذوقية 3 والحسية. وينظر وحديثاً، ج2، مجلة أقلام للاستزادة إبراهيم أمين: مفهوم الصورة الفنية، غواية الصورة الفنية المفاهيم والمعالم قديماً www.alimbratur.com الثقافية، 2006/04/28. وعبد العزيز إبراهيم: تهشيم الصورة الفنية في شعر الحداثة، ،2008/09/30 في حديثه عن الصورة وتعامل النقاد العرب مع مختلف مفاهيمها.

⁴ - عبد الحميد قاوي:الصورة الشعرية قديما وحديثًا، 29 /08/ 2008، معلقًا على أراء عبد القادر الجرجاني في باب عبد العزيز إبراهيم: تهشيم الصورة الفنية في شعر الحداثة، www.alimbratur.com الصورة. وينظر 2008/09/30. في حديثه عن عبد القاهر الجرجاني ونوعي التشبيه: (تشبيه الشيء بالشيء من جهة الصورة والشكل.. والشبه الذي يحصل بضرب من التأول، ينظر أسرار البلاغة، ص69.

⁵ ـ الصور الحسية والذهنية والرامزة والمجازية هي الأنماط التي انتهى إليها عبد الحميد قاوي:الصورة الشعرية قديما وحديثًا،29 /08/ 2008. وأما عبد العزيز إبراهيم: تهشيم الصورة الفنية في شعر الحداثة، www.alimbratur.com ،2008/09/30، فقد عينها بحسب تعامل النقاد العرب معها كما يلي: مرئي وغير مرئي، [ويعني بهما ما تراه العين من أشكال وألوان وما لا تراه مما تعلق بمعرفة الذهن]. وبسيط ومركب، [البسيطة هي التي لا تحمل إلا موقفا واحدا دون سواه. وأما المركبة فهي التي تجمع بين الموقفين والثلاثة بحيث ترتبط المواقف لترسم صورة كبيرة مركبة]. وفاعل وغير فاعل، [الصورة الشعرية الفاعلة هي التي تؤدي وظيفتها الفنية في القصيدة. وغير الفاعلة هي الصورة المنطفئة الباهتة والعابرة]. وذهني وحسى، [ومنه الذهنية المركبة وهو ما ليس له نظير أو مطابق في الخارج، ومنه الذهنية المقاربة بحمل معنى على صورة من صور الذهن نحو الحياة والموت، والحب والمقت، واليقين والشك، والمروءة والغدر فلا تبين إلا من خلال الحواس، فإذا صنعنا مقاربة تقع تحت سلطان التصوير الحسي أداتها الاستعارة والكناية، تأسس على هذا المعنى الصور البصرية والسمعية والشُمَية والذوقية واللمسية، وهو الحسيّ من الصورة [. وأطال فهد عكام في تفصيلها وعدّها إلى حسية وتجريدية وانطباعية وافتراضية ورمزية حدسية ووهمية، ينظر أنماط الصورة في شعر أبي تمام، نحو مُعالجة جَديدة

معا؛ فالمبدع من جهة المحاكاة والقارئ من جهة التخييل، ويبقى التوافق بينهما رهين جودة البيان من الأول ودقة الفهم والاستيعاب من الثاني. وعلى هذا الأساس؛ فإن مصطلح الصورة الشعرية عند الغربيين محصور في ثلاث دلالات(1):

أ- الصورة بوصفها نتاجا لعمل الذهن الإنساني أو (الصورة الذهنية).

ب- الصورة بوصفها نمطا يجسّد رؤية رمزية أو (الصورة الرامزة).

ج- الصورة بوصفها مجازا أو (الصورة المجازية).

وقد أحسن شفيع السيد حين جمع دلالات الصورة غير آبه بما عندنا أو عند الغربيين في ثلاث دلالات:

)⁽²⁾، ليكون أ- (دلالتها على أوصاف الأشياء المدركة بحاسة البصر التعليل والإدراك قائمين على مبدأ المشابحة بين المرئى والتصوير الفني.

ب- (الصورة تمثيل حسى للمعنى ...واستنساخ ذهنى لما سبق إدراكه بالحواس وليس بالضرورة أن يكون ذلك المدرك مرئيا) $^{(3)}$.

> ج- (دلالتها على التمثيل الذهني للمعنى سواء أكان حسيا أم تجويديا)(4) مستشهدا بعبد القاهر الجرجاني.

يبدو أن الصورة الذهنية شاملة لكل أنماط الصور الشعرية، كونها نتاج العقل البشري في لحظة انفعال معينة سواء أتعلق الأمر بالرمز أم الجاز أم المادي المحسوس ؟ ففرويد في دراساته المتعلقة بالعقل الباطن، والسلوكيات البشرية يستنتج أن الصورة الذهنية نتيجة لدينامية الذهن الإنساني إبداعا فنيا، واستيعابا فهميا، فتصنف الصور بحسب مادتها إلى صور بصرية وذوقية وشمية وسمعية (حسية)، ولا فرق بين الحقيقي والجازي من الصور ، وهو ما انتهى إليه محسن إسماعيل محمد في قوله : (الصورة الشعرية... هي خلاصة تجربة ذهنية يخلقها إحساس الشاعر لتلك التجربة وقدرة

^{- 18} السنة الخامسة -للصورة الشعرية ، مجلة التراث العربي-مجلة فصلية تصدر عن اتحاد الكتاب العرب-دمشق العدد كانون الثاني "يناير" 1985 - ربيع الثاني1405.

^{1 -} عبد الحميد قاوى: الصورة الشعرية قديما وحديثًا، 29 /08/ 208. وتابعهم في ذلك النقاد العرب المحدثين؛ فانقسموا ثلاث مجموعات: أ- الاتجاه المتفتح على النظريات الغربية ويمثله علي البطل ونصرت عبد الرحمن ومصطفى ناصف ونعيم اليافي. ب- الاتجاه المتشبّث بالقديم، ويمثله كمال حسن البصير . ج- اتجاه معتدل ويمثله علي إبراهيم أبو زيد وعبد الله صالح نافع وبشرى موسى صالح وجابر عصفور. نفس الموقع ونفس التاريخ.

² ـ شُفيع السيد: قراءة الشُّعر وبُّناء الدلالة، ص236. وعلى مبدأ المشابهة عنده يكون الإدراك والفهم. تنظر ص239 منه. 3 - شفيع السيد: السابق، ص238.

^{4 -} السابق، ص237.

ﻪﺧﻼﻥ:

خياله على تحويلها من كونها ذهنية غير مجردة إلى رسمها صورة بارزة للعيان يتذوقها متلقوها...)⁽¹⁾.

كما يتوسل الشاعر لتبليغ صوره به:

(sources universelles): منابع كونية خارجية

لقد حرت عادة الشعراء أن يجعلوا من البيئة فضاءً لانفعالاتهم الشعرية ومستندا قويا لمذاهبهم في الحياة وهي عادة العرب في الجاهلية والإسلام ثم زاد الأمر رسوخا مع الشعر الأندلسي. ولا ترسم الصورة دون تجربة حيّة يعيشها الشاعر حيث يتفاعل المكان (البيئة) مع الإنسان (الشاعر) ولذا يقول حازم: (فقلما برع في المعاني من لم تنشئه بقعة فاضلة، ولا في الألفاظ من لم ينشأ بين أمة فصيحة، ولا في جودة النظم ... ولا في رقة أسلوب النسيب من لم تشط به عن أحبابه رحلة ولا شاهد موقف فرقة) (2).

لقد أشاد الدارسون بابن خفاجة الذي جعل من الطبيعة صورا ناطقة بقدر ما استغرب بعضهم من ابن دراج في تخليه عنها أو قلة الاهتمام بها على عكس شعراء الأندلس قبله وبعده (4). وتؤكد خالدة سعيد (أن الموقف من الطبيعة والمكان مرتبط بنوعية التعامل مع الأرض، لكنه يتأثر بالموقف الذي يحمله الموروث الثقافي) (5)، ومن ثم فالمكان التاريخي يستحضر لارتباطه بعهد مضى، يرسم صورة

 $^{^{-1}}$ الصورة الشعرية عند يحيى الغزال، مجلة التراث العربي-مجلة فصلية تصدر عن اتحاد الكتاب العرب-دمشق العدد $^{-75}$ السنة $^{-75}$ السنة $^{-75}$ السنة $^{-75}$ السنة $^{-75}$ السنة $^{-75}$

مست (1 - يستان عبرين (ور1 - دو. 2 - حازم القرطاجني: المنهاج، ص42.

⁸ _ ينظر في الموضوع إحسان عباس: تاريخ الأدب الأندلسي عصر الطوائف والمرابطين، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 1997، ص163 _ 175. وفي ص163 يؤكد أن ابن خفاجة هو شاعر الطبيعة الأول في الأندلس. عمان، الأردن، ط1، 1997، ص165 _ وفي ص163 يؤكد أن ابن خفاجة هو شاعر الطبيعة الأول في الأندلس. ⁴ _ ينظر أشرف علي دعور: الصورة الفنية في ألمقومات الفنية في القصيدة الأندلسية، ص 178 على أن (واقع الأرض دت، ص151 ويؤكد عبدالله بن علي بن ثقفان في المقومات الفنية في القصيدة الأندلسية، ص 178 على أن (واقع الأرض الأندلسية وجمالها قد انعكس على الإنسان، فكان شعره صدى لذلك التأثر، كما كان صدى للإنسان وحياته وثقافته وجملة ما الأندلسية وجمالها قد انعكس على الأسماعيل في الأسس الجمالية في النقد العربي، ص 212 إلى ص231 حديثا عن العوامل المؤثرة في الإبداع معتمدا على نظريات الفرنسيين مبينا علاقة الإبداع بالمكان الجغرافي وأطلق عليها (المؤثرات الطبيعية) المؤثرة في الأناشية في الذات المبدعة. وإن كان عند حازم في المنهاج ص 40 ما يشبهه في حديثه عن نظم الشعر، وهو ما لا يحصل الإلمهينات والأدوات والبواعث، حيث يقول متحدثا عن المهينات: (النشء في بقعة معتدلة الهواء حسنة الوضع طيبة المطاعم، أنيقة المناظر، ممتعة من كل ما للأغراض الإنسانية به علاقة، والترعرع بين الفصحاء الألسنة المستعملين الملاناشيد والمقيمين للأوزان).

⁵ - حركية الإبداع، ص29.

ﻪﺧﻼﻥ:

تتحدد وتعود إلى الحياة كلما حضر مثيرها في نفس الشاعر، لتحد الصورة المنطبعة عنده في الذات ما يماثلها ويشابحها في الطبيعة والمكان، فيتناظر الشعور والمثير في صورة متشابكة، يتم فهمها بربط النظير بالنظير، أو تجد فيهما ما يناقض الحال وويعارضها، فتقف الصورتان متقابلتين ترسمان وضعين مختلفين أحدهما مرغوب فيه أو مرغوب عنه أثار الشاعر صورة خارجية ميتة، ولكنها تصنع صورةً داخليةً حيةً متجددةً في كل مرة.

ولنا في الشعر الجاهلي وغيره أمثلة بيّنة؛ فزهير حين قال: [من الطويل] (أمن أم أوفى دمنة لم تُكلّمِ بحومانةِ الدُّراجِ فالمتثلمِ) (2)

ماكان له أن يجمع بين الإنسان ممثلا في المرأة والمكان ممثلا في الدمن بالدراج والمتثلم إلا لأنه يستحضر صورة ماضية تجددت في هذا المكان دون سواه.

ومن الشعر الأندلسي قول ابن زيدون: [من البسيط]

(إني ذكرتك بالزهراء مشتاقا والأفق طلق ومرأى الأرض قد راقا)(3)

ماكان له أن يجمع بين المكان على بعده بالذكرى المرافقة له شعورًا أينما حلّ ، وله فيه ما يصنع المشابحة والتماثل، أو يصنع المفارقة والتباعد؛ فأما المشابحة فأساسها الجمال بينهما المكان والإنسان -، وأما المفارقة فأساسها الانحسار النفسي والتحسر والضيق، إذ يحضر المكان وما يضفيه من ألفة، ويغيب الإنسان ليستحيل المكان على رونقه خلاءً خاويا.

(إن العودة إلى الطبيعة عودة إلى الفطرة والذات)⁽⁴⁾، ولذلك شقّ على الشعراء خاصة شعراء الأندلس أن يُغيّبُوا هذا الأمر (1). فغدت (الأرض والكلمة ...

 ^{1 -} ينظر: عبدالله بن علي بن ثقفان: المقومات الفنية في القصيدة الأندلسية، ص92 وعين المكان المرتبط بموقف الارتباط أو موقف النفور.

 $^{^{2}}$ - زهير بن أبي سلمى: الديوان، شرح حمدو طمّاس، دار المعرفة، بيروت، لبنان، ط2، $^{2005-2005}$ ، $^{2005-2005}$

⁸ - ابن زيدون: الديوان، شرح وضبط وتصنيف كامل كيلاني و عبدالرحمان خليفة، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر ط1، 1351هـ/1932م، ص257. ذكر عبدالله بن علي بن ثقفان في كتابه: المقومات الفنية في القصيدة الاندلسية، ص 91، ارتباط الاندلسيين بالمكان ارتباطا وثيقا... وقد يكون المكان عاما كلفظ الاندلس أو خاصا كالمدينة والبلدة والبيت والمسجد والمدرسة والقصر والمعركة والنهر والسجن والحديقة ومكان الانس.

^{4 -} خالدة سعيد: حركية الإبداع، ص32.

صورة تحتل مكانة مهمة في عقلية العاشق الأندلسي، فإذا جمال الأرض وجمال الصورة يتحدان في هذه العقلية) (2) متأثرة بواقع التجربة الحية ، وهو ما يجعل البيئة والطبيعة مصدرا رئيسا للصورة والخيال بفعل التفاعل الشعري العقلي بين الواقع المعيش والبيئة الطبيعية (3) حتى صارت بذلك (منبعا للرموز والصور الجديدة في بنيتها ودلالاتها) (4) ، وملاذا للشعراء لهم فيها كثير الغايات من خلال عناصرها الأربعة: الماء والهواء والأرض والنار، والتي تشتغل على تماس الحواس الخمس، لتعطي من الصور الشعرية ما يصنع رونق الخطاب بل روحه وجماله الذي يُنشِئ التذوق والتفرد والخلود (5) ، فيتولد عن كل ذلك الأغراض الشعرية التي تعارف عليها الناس في الدرس النقدي، صانعة تداخلا بين الغرض والصورة؛ فيترادفان أحيانا ويختلفان أحيانا أخرى. فهل يمكن للغرض أن يصير صورةً؟

يبدو أن القصيدة الواحدة صورة تتشكل من صور جزئية، لتكوِّن صورةً كليةً، ألا تحمل القصيدة الجاهلية مثلا مقدمةً ورحلةً وغرضًا أساسيًا، وكل عنصر منها يمثل صورة مستقلة، وهو تقليد جرت عليه عادة الشعراء العرب حتى لاحت بوادر التحديد في العهد العباسي. وحتى هذا التحديد لم يسلم من هذه الظاهرة الملازمة للشعر، وكأن الشعر كلُّ تشظى، فتناثر دررا وصورا تستقل بنفسها قبل أن تعود إلى خيطها الذي يضمها فتصير عقدا تآلفت حباته صورةً تامةً متكاملةً. وعلى هذا يفهم كلام محمد عسن عبدالله (والقصيدة الجيدة صورة) (6)، كما يفهم تقسيم عبد الإله الصائغ للصورة على أساس الكلية (والجزئية والمركبة أيضا، فما تجزَّأ يشكل المركبة عند ضم بعضه إلى بعض، والكلية منها شاملة للمركبة من الصور.

 $^{^{1}}$ _ ينظر عبدالله بن علي بن ثقفان: السابق، ص 1 9-93. والصفحة 1 6 وما بعدها.

² ـ نفسه، ص169. ص178.

^{3 -} تنظر خالدة سعيد: حركية الإبداع، ص 32 وما بعدها. و: عبدالله بن علي بن ثقفان: السابق، ص178.

^{4 -} خالدة سعيد: السابق، ص34. قال هيجل في المدخل إلى علم الجمال، ص 35: (إن الطبيعة والواقع مصدران لا يستطيع الفن أن يستغني عن الغرف من معينهما).

أعنط عبد الملك مرتاض: مستويات التحليل السيمياني للخطاب الشعري، تحليل مستوياتي لقصيدة شناشيل ابنة الجلبي، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر والترجمة، الجزائر، 2001، ص151. و محمد بنيس: الشعر العربي الحديث، بنياته وإبدالاتها، 3 الشعر المعاصر، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط 1، 1990، ص218. إن كلامهما هنا وإن كان يخص الشعر المعاصر- يترافق مع الشعر القديم وأندلسيه بالخصوص لقيامه على التشكيل الطبيعي للمشاعر والأحاسيس والظواهر المعيشة، وعندما يتعلق الأمر بشعر أبي الصلت؛ فهو صورة للمأساة الحقيقية، والفضاءات المختلفة، فلم يبق له لتحويل الحاصل معه والمدرك شعرا غير الطبيعة وما تؤديه الحواس الخمس كما سيأتي في ثنايا هذا البحث.

^{6 -} الصورة والبناء الشعري، دار المعارف، مصر، 1981، ص 8. 7 - الخطاب الشعري الحداقوي والصورة الفنية، الحداثة وتحليل الخطاب، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان/ الدار

وعلى هذا الأساس؛ فإن ورود الوصف والمدح معا في قصيدة واحدة يصنع صورتين جزئيتين متكاملتين عند التفاعل النقدي معها، والكل يشكل المادة الشعرية المركبة أو الكلية، أو لنقل إن الغرض في حقيقته صورة عامة تشتمل على صور نمطية خاصة، فالوصف والمدح والهجاء والفخر وكل أغراض الشعر المعروفة محاكاة، تستقل بذاتها أو تتكامل مع بعضها في القصيدة الواحدة؛ فتصنع بالتفرد صورا وبالتكاتف والتعدد صورا أخرى، طبقاتٍ يعلو بعضها فوق بعض. فالغرض صورة عامة والمواضيع صور خاصة داخله، يعمل التفاعل على بلورتها ضمن ما يسمى في النقد بالصورة الشعرية.

ومهما كانت التسميات، فإن التشكيل الشعري تصوير فيه الجُزَّا والمركب والكلي؛ وعلى هذا نتحدث عن صفات الممدوح وصفات المهجو وصفات ومناقب المرثي، بما يجعلنا نميل إلى النمطية الشعرية. ينقل أشرف علي دعدور صورة الوداع وصورة الرحلة مكوناتٍ أساسيةً ووحداتٍ أصيلةً في القصيدة الجاهلية (1)، وصورة الممدوح وصورة الخلفاء والأمراء والملوك والحجاب والقضاة وصورة المعركة ومختلف صنوف الوصف وصورة المرثي وصورة الطبيعة موضوعاتٍ فيما بعد القصيدة الجاهلية (2).

ورغم أن القصيدة يمكن أن تحوي غرضا واحدا دون سواه (3)، أو عدة أغراض مؤتلفة (4)؛ فإن المعرفة عندنا تقوم على التفريق بين الغرض والموضوع، فالأغراض من مدح وفخر وهجاء وورثاء وذم وشكوى وغزل وحكمة ووصف وهزل وردِّ وزهد تتفرع منها الصور إما بالوحدة وإما بالتعدد. وغاية ما في هذا الاستخدام هو الوقوف على الصورة في كل مظاهرها، وقد تعينت هنا حقائق دنيوية وعقائد دينية وسلوكات بشرية

وجيليان براون في كتابهما تحليل الخطاب، ترجمة محمد الزليطني ومنير التريكي، جامعة الملك سعود، الرياض، م ع س، 1997، ص140-142، للحديث عن التجزئة والتركيب والكلية معا. وجاء أيضا عند روبرت دوبوغراند في كتابه النص والخطاب والإجراء، ترجمة تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط 1، 1998، ص230-233 للصور الجزئية والمركبة، وص 244-238 وص 364 منه.

 $^{^{-1}}$ ينظر الصورة الفنية في شعر ابن دراج القسطلي الأندلسي، ص $^{-29}$ 3.

 $^{^{2}}$ - الصورة ال فزية في شعر ابن دراج القسطلي، ص 2 381 وص 387 وص 397 وص 430 وص

²⁻ عبدالله بن علي بن تقفان: المقومات الفنية في القصيدة الأندلسية، ص52-53.

⁴⁻ السابق، ص 33 وما بعدها، هي شبيهة بما في الشعر الجاهلي والإسلامي والأموي من حيث تشكيلها وبناؤها، تنظر ص 64 منه.

الغاية منها تعيين الحال صورةً يمكن فهمها بوجه من الوجوه المنطقية الممكنة وإن كانت صياغتها شعرا.

كما أن التعبير ب: (صورة كذا) مهما كانت طبيعة المتحدَّث عنه ليس حديث العهد، بل هو قديم في تراثنا العلمي والأدبي، ومن صورة الأشياء كما تبدو في الواقع أخذت الصورة مفهومها في الشعر ؛ إذ هي (وصف تقريري، أومحاكاة أمينة للواقع الخارجي، أو الطبيعة وواقع الحياة، بقدر ما هي أيضا الومضة التلقائية التي تفرض نفسها على المبدع في لحظة من الزمن كتعبير عن حالة نفسية وشعورية)(1).

ولا شك في وجود اختلافات بين المصورين من الشعراء للموضوع والمشهد الواحد، كما أنه لا شك في وجود اختلافات بين القارئين من النقاد لتقويم ذات المشهد وذات الموضوع، فهذه الحركية هي التي تجعل الصورة حيةً قائمةً قادرةً على التعبير كما يُقدَر على التعبير عنها؛ وعلى هذا نفهم قول رشيدة التريكي: (إن الاختلاف الذي يسكن الأثر الفني وهو موضع اهتمام التفكير الجمالي والإنشائي هو في الواقع اختلاف خاص بظاهرة الجمالية التي تتحكم في تكوين الأثر وتسمح له بالنشاط)(2).

(sources spirituelles et cognitives) :منابع روحية معرفية -3.3

إنَّ المراد بالمنابع الروحية ما نزل منزلة النص الديني المقدس ومشارب المعرفة جميعا بوصفها محركا أساسا لكثير من انفعالات المحاكين شعرا، وتأثيرها فيهم بيِّن ظاهر، فلا يخلو شعر من إشارات لها ارتباط بالقرآن الكريم والحديث والسيرة النبوية، أو ارتباط بالفلسفة والمنطق وعرف الناس السائد، طلبا للإقناع وجودة للتصوير والنقل وتمثيل المعنوي حسيا، ليبدو مقبولا مفهوما (وللشعراء مذاهب فيما يعتمدون إيقاعه في الجهات التي يعتمدون فيها القول من الأنحاء المستحسنة في الكلام

.2008

⁻ عبد الحميد قاوي: الصورة الشعرية قديما وحديثًا، 29 /08/ 2008.

⁻ حب السيد عوى الجماليات وسؤال المعنى، ص 108. تربط الباحثة بين العقل(اللوغوس) والصورة لتفرق بين الصورة الناتجة والأصل ليكون الفارق بينهما هو أشكال الصورة المختلفة من الصورة العادية (محسوسة وذهنية) إلى الصورة الخارقة. تنظر ص 100 من نفس المرجع.

▲≥≰ل:

كالأوصاف والتشبيهات والحكم والتواريخ..)⁽¹⁾. وهي الحقيقة التي حرى عليها الشعراء في شعرهم أن يستمدوا من الروحانيات والمعارف مادة تشكيل صورهم الفنية.

يؤكد أشرف دعدور أن ابن دراج مثلا قد اتخذ من قصص القرآن سندا له وهو يؤسر الحوادث شعرا من حوله، وهو (لا يقدم القصة القرآنية بتفاصيلها في سياق شعره، وإنما يعتمد على إيحاءات القصة بحيث نستطيع أن نقول إنه يكثف كثيرا من المعاني في هذه الإشارات اللفظية القليلة، والتي تجعل صوره الفنية في حاجة إلى إعمال الفكر، والرؤية، وطول النفس لكشفها) (2)، وبمثل لذلك بقصص حاجة إلى إعمال الفكر، والرؤية، وطول النفس لكشفها) (عبيدان ويونس وأيوب حالوت وطالوت، وقصة موسى وقصة يوسف وقصة يحي وسليمان ويونس وأيوب وإبراهيم السلام (3)، فيستعير من كل قصة ما يقوم مشابحا للحال التي هو عليها وينظم شعرا يربط فيه بين الوضعين معا ليمسك في حينه سندا قويا ويعين القصد المراد من خلال (1 المواقف المشهورة عن الأنبياء ويوظفها في تشكيل صوره) وقد يستغل العبادات كالصلاة والحج والطواف..والصوم (5)، محسنا اختيار الموقع وقسس لهذا لمنحى في شعره اليكون له صداه ووقعه في نفس السامع، فتارة يفتتح بالموقف وأخرى يذيل به القصيدة وحينا آخر يبثه في ثناياها (6).

إن التراث الديني منبع مكين للشاعر يربط فيه بين الحال الماضية والغارقة في القدم وبين الحال المعيشة مقارنا أو معادلا، وصانعا رموزه الشعرية (⁷⁾ سواء أكانت شخصيات أم مواقف أم كانت أحداثا، فيبتدع ابتداعا ذاتيا في (تشكيل صور متفردة تجاور سطوح الأشياء إلى كل مكنون عميق)⁽⁸⁾، معتمدا على ذلك التراث (⁹⁾ مستحضرا الدلالات والمواقف معا، كون الفن ذي طابع شمولي من حيث المعرفة.

-1 ـ حازم القرطاجني: المنهاج، 219.

^{2 -} الصورة الفنية في شعر ابن دراج القسطلي، ص117.

 $^{^{2}}$ - السابق، ص118 - 127 بهذا الترتيب. 2 - الصورة الفنح في شعر ابن دراج القسطلي، ص125.

⁵ _ عبدالله بن على بن تقفان: المقومات الفنية في القصيدة الأنداسية، ص84 وما بعدها.

 ⁻ السابق، ص83. وفيها يمثل لكل شكل منها من الشعر الأندلسي.

أ - ينظر عدنان حسين قاسم: التصوير الشعري، ص206-207.

السابق، ص 195. ينحو المولف صاحب الكتاب إلى تقسيم منابع الرمز إلى ابتداع ذاتي يقوم على ما تختزنه الحياة الباطنية للشاعر، وإلى حياته الواقعية والتراث الإنساني تاريخا وأدبا ودينا وموروثا شعبيا. وقد ظهر من التقسيم أن المعرفة الواقعية لا تخرج عمًا تكتنزه الحياة الباطنية عنده، وكلها تنبع من روح واحدة هي الحياة الروحية والمعرفية.
 عدنان حسين قاسم: التصوير الشعري، ص199. والتراث عند الباحث تاريخي وأدبي وديني وشعبي وأسطوري.

ويدخل في هذه المنابع الروحية والمعرفية للصورة الشعرية التاريخ⁽¹⁾، حتى صارت القصيدة في العصر الأندلسي مسايرةً للواقع والحياة زمن الزهو وزمن الفتن، وتحولت إلى وثيقة تاريخية ترصد الأحداث على حقيقتها ⁽²⁾. والأدب والفلسفة والمعرفة والمعرفة العلمية ⁽³⁾ والأسطورة ⁽⁴⁾ بوصفها حقيقةً أو معادلا للحقيقة ورافدا من روافد الحقيقة العلمية وليس منافسا لها ⁽⁵⁾، فيُستخدَم الرمز شخصية أو حادثة أو معرفة ليستحضر السامع الصورة الغائبة وتحل محل الحاضرة، ويجري ذلك في نفسه مجرى القبول والاستحسان، ويُحدِث المتعة في القول، والانبساط منه بالتعبير عن الحاجة والوظيفة المقصودة، ليجتمعا معا أي الوظيفة والمتعة ⁽⁶⁾.

إن الحديث عن هذه المنابع يصرف تلقائيا إلى التناص في شقيه الاجتراري والامتصاصي (7)، داخليا كان أم خارجيا، أسلوبيا كان أم مضمونيا، ضروريا كان أم اختياريا (8)، ويصنع تقاطعات بين كل حاضر وغائب، ويفتح أبوابا ونوافذ على كل مصادر المعرفة الإنسانية، وعلى أساسها ثقاس الطاقة الشعرية عند الشاعر ومدى تمكنه منها حال الانفعال، الذي هو في حقيقته تشكيل وتصوير، وتنسج علاقات

.1

 $^{^{1}}$ - قدم أشرف دعدور في الصورة الفزية، فصلا كاملا عن التاريخ القديم والإسلامي والأنساب في شعر ابن دراج، ينظر الفصل الأول من الباب الأول، ص156 وما بعدها.

² ـ ينظر عبدالله بن علي بن ثقفان: المقومات الفنية في القصيدة الأندلسية، ص 87 وما بعدها في مبحث سماه الإشارات التاريخية. في نفس السياق، رصد عدنان حسين قاسم في التصوير الشعري، ص 199 وما بعدها حديثا عن علاقة التاريخ المعاصر بالقصيدة الشعرية، وقد انطلق من (وامعتصماه)، ليخلص إلى الروح السارية في جسد الانفعال الشعري الممتد من زمن المعتصم زمن النصرة والمدد وحرمة الإنسان إلى زمن الاحتلال المعاصر من خلال تجربة فدوى طوقان الشعرية.

3 - كن مصطف ناصف في الصورة الأدبية، دار الأندلس الطباعة والنشر والتوزيع، ط 2 1001هـ/ 1981 م 2 7 0 م 70 وم

⁸ - ركز مصطفى ناصف في الصورة الأدبية، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، ط 2، 1401هـ/ 1981 م، ص74 وما بعدها على ما سماه (المؤثرات الروحية) في بحث الاستعارة وربطها ربطا وثيقا بالتوجهات الفكرية القانلين بها مُظهرا اختلافاتهم واتفاقاتهم ومدققا في ذلك للوصول إلى اعتماد الصيغة العلمية للاستعارة بين المجاز والحقيقة. ووجه الشاهد هنا أن يكون الشاعر صاحب مذهب كما هو حال أبي الصلت، فيجري عليه ما يجري على المتكلمين في ذلك. إن بحثه هذا ينحو منحى التأصيل للقول الموافق للعقيدة والتوجه والرؤية الخاصة. وينظر: نحو هذا شفيع السيد في فن القول بين البلاغة العربية وأرسطو، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2006، في مجمل حديثه عن المحاكاة والتخييل بوصفهما مفهوما للصورة في هذا البحث، ص231 وما بعدها.

 ⁴ ـ ينظر عدنان حسين قاسم: السابق، ص210 وما بعدها. وحديثه يصرفه إلى الشعر المعاصر، غير أن المعرفة الشعرية لها طقوسها الخاصة في كل فترة، فتشترك جميعا في الصفة رغم اختلافها في الشكل والطابع.

⁵ - عبد الله بن علي بن ثقفان: المقومات الفنية في القصيدة الأندلسية، ص 103. وقد مثل الباحث للأسطورة في الشعر الأندلسي من خلال استحضار صورة يوسف عليه السلام وصورة النعمان بن المنذر وغيرها. والملاحظ في الشعر الاندلسي مزج البعد الأسطوري الخارق بالطابع الحقيقي للتاريخ (حماية شقائق النعمان)، والطابع الإخباري للقرآن (جمال يوسف عليه السلام). ليقرر أن الأندلسيين يتجهون لأخذ الأساطير من حقائق معروفة كالحديث عن عاد وثمود. تنظر ص104 منه. ⁶ - شفيع السيد: فن القول، ص297.

⁻ معلي المعلى المارة المؤثرة المثل السائر، ج1، ص93. الاجتراري هو التكرار العيني باللفظ والتركيب من غير تصرف ولا إظهار براعة في القول والتشكيل، وخلافه الامتصاصي القائم على الفهم والإدراك وإعادة الإنتاج بما يحصل به الفضل ما الذن

⁸ ـ ينظر محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري، استراتيجية التناص، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت، لبنان/المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، د ت ط ، ص 122-124. والداخلي من التناص ما تردد عند نفس الشاعر من موضوعات في مواضع مختلفة من ديوانه الشعري، والخارجي ما تعالق فيه مع غيره. والأسلوبي ما تشاكلت أشكاله التعبيرية في مقابل ما تشاكلت مضامينه الدلالية. والضروري اتباع من غير خروج على طريقة الأسلاف التي تعارفوا عليا نموذجا للشعر، والاختياري تجديد الطريقة والثورة على كل موروث واستحداث لوسائل جديدة للتعبير.

التواشج بينه وبين مصادر المعرفة من مرجعيات مختلفة دينية وفلسفية وأدبية وعلمية . وليس المراد الاكتفاء بما قال الآخرون ونسبته إلى النفس، وإنما التناص أخذ الصورة مع تحشيمها وإعادة بنائها بما يصنع للشاعر الفضل والتفوق، وقد أحسن الموصلي (ابن الأثير)حين مثل لذلك به: (من أخذ عقدا قد أتقن نظمه وأحسن تأليفه فأوهاه وبدده، وكان يقوم عذره في ذلك أن لو نقله عن كونه عقدا إلى صورة أخرى مثله أو أحسن منه، وأيضا فإنه إذا نثر الشعر بلفظه كان صاحبه مشهور السرقة فيقال هذا شعر فلان بعينه لكون ألفاظه باقية لم يتغير منها شيء)(1). وعلى هذا فالمرجعية المقصودة بحث في التكوين الشخصي للشاعر ومعتقداته وخلفياته الفكرية والفلسفية، وليس مجرد التشابه اللفظي أو المعنوي في المحاكاة وقد مرَّ الحديث عنه (2). ويقابل هذا التشكيل الجمالي والتعبيري وسائل القبول عند المتلقي، مجملةً في عنصر التخييل، الذي يقوم ركنا أساسيا في الصورة الشعرية.

(illusion esthétique):الصورة وجماليات التخييل-4

لقد سبق وأن تطرق البحث إلى أشكال التشبيه عند عبد القاهر الجرجاني، وذلك برتشبيه الشيء بالشيء من جهة الصورة والشكل.. والشبه الذي يحصل بضرب من التأول)(3)، والأول منهما تم الحديث عنه، والثاني هو موضوع هذا المقام؛

1 - المثل السائر، ج1، ص381

3 - أسرار البلاغة، ص69.

⁻ المصادر $\frac{1}{2}$ من المصادر $\frac{1}{2}$ من الموصلي في المثل السائر $\frac{1}{2}$ من $\frac{1}{2}$ منه أيضا.

هڪفل:

فما يحصل بالتأول يجري على ما يبديه الشاعر والمتلقي/السامع معا، وهذا وجه البيان عند الجرحاني الذي يرى التخييل جامعا بينهما-الشاعر والمتلقي-، ولذلك يُفهَم قوله: (واعلم أن قولنا الصورة إنما هو تمثيل وقياس لما نعلمه بعقولنا على الذي نراه بأبصارنا)⁽¹⁾، من جهة الشاعر أولا ثم المتلقي لتكون الصورة (أبهى وأزين وآنق وأعجب وأحق بأن تستولي على هوى النفس وتنال الحظ الأوفر من ميل القلوب)⁽²⁾. وهو ما يجمع بينهما معاكما يلى:

طبيعة ما = طبيعة ما [تعادل دلالي]
النقل والمحاكاة = الفهم والتخييل
ذهن المحاكي/الشاعر = ذهن المتخيل/المتلقي
قول شعري

والحاصل أن تتساوى المنقولات من الطبيعة ليحصل التعادل الدلالي بين ما ينشئه الشاعر وما يفهمه السامع، ويكون العامل المشترك بينهما القول الشعري، وكأن ما يحدث في ذهن المحاكي عند الانفعال الشعري يعادل ما يحدث في ذهن السامع عند تلقى القول الشعري.

غير أن التخييل عند غير الجرجاني لا يتعلق بالشاعر إطلاقا وإنما بما يصنعه القول الشعري في ذهن السامع، وهو الوحيد المنوط به، فقول القائل: (الآن حمي الوطيس... يخيل إلى السامع أن هناك صورة شبيهة بصورته في حميها وتوقدها وهذا لا يوجد في قولنا استعرت الحرب أو ما جرى مجراه) (3). هذا القول شاهد على مذهب التخييل للسامع دون سواه. ونحوه قولهم: (زيد شجاع لا يتخيل منه السامع سوى أنه رجل جريء مقدام فإذا قلنا زيد أسد يخيل عند ذلك صورة الأسد وهيئته وما عنده من البطش والقوة ودق الفرائس وهذا لا نزاع فيه)(4).

^{1 -} الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص508.

^{2 -} الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص43.

^{3 -} المثل السائر، ج1، ص65.

⁴ - المثل السائر، ج1، ص79.

▲≥≰ل:

فقال: (إن الذي يتخيله الإنسان ؛ فإن ما يراه دون الصورة التي تخيلها لاتساع الخيال على كل محسوس إلا القاهرة فإنها أوسع من كل ما يتخيل) (1).

وعلى هذا يكون التحييل: (تصوير خيال الشيء في النفس...) أو هو (أن تتمثل للسامع من لفظ الشاعر المخيل أو معانيه أو أسلوبه ونظامه، وتقوم في خياله صورة أو صور ينفعل لتخيلها وتصورها، أو تصور شيء آخر بها انفعالاً من غير رؤية إلى جهة من الانبساط أو الانقباض)(3). فحال (توسّم وتفرّس....وخال الشيء: تمثّله وتصوره ويقال: تخيله فتخيّل له)(4).

يتطلب هذا الوضع الاستيعاب والفهم العميق لكل قول شعري، ويتعين مع ذلك إدراك جمالياته وحقائقه واكتماله وتميزه عن غيره حتى وإن كانت وسيلة المعرفة الحدس.

فإذا كان (الجمال هو عملية إدراك واع وليس فعلا من أفعال الإرادة) (5)؛ فإنه يظهر للسامع من خلال القول الشعري، راسما حقيقة ما تمتزج بر مضمون عقلي مؤلف من تصورات تجريبية ... مع مجال إدراكي بطريقة تجعل تصنع] هذا المضمون العقلي)(6). وهو أيضا (الكمال الذي يمكن أن يدركه أو يدركه موضوع موضوع منظور أو مسموع أو متخيل)(7) حدسا وتعبيرا وشكلا (8) ، ذلك أن الغاية الغاية من القول إدراك الكمال من طرف القائل أو السامع أو أن يحمل الكلام/ الموضوع هذا الكمال الذي يمثل هدفا ينبغي أن يتحقق.

يُدرك الجمال بالشعور بالمتعة (9) التي تميز العمل الفني عن غيره، فيستهوي سامعه، ويحثه على التواصل والانغماس الكلى فيه، ثم يتوجه نحو المعرفة الدفينة في

 $^{^{1}}$ - المقري: نفح الطيب، ج 2 -25 قال: (وحضرت صاحبنا قاضي العسكر بفاس الفقيه الكاتب أبا القاسم البرجي بمجلس السلطان أبي عنان منصرفه من السفارة عنه إلى ملوك مصر وتأديه رسالته النبوية ... سنة خمس وخمسين وسأله عن القاهرة فقال: أقول في العبارة عنها على سبيل الاختصار) وذكر ما في متن البحث.

أ- الراغب الأصفهاني (أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل): معجم مفردات ألفاظ القرآن، تح: نديم مرعشلي، دار الكاتب العربي، بيروت، لبنان، 1392هـ/1972م، ص

^{3 -} حازم القرطاجني: منهاج البلغاء وسراج الأدباء، ص89. وعبد العزيز إبراهيم: تهشيم الصورة الفنية في شعر الحداثة، www.alimbratur.com ب 2009/09/30.

⁴ - المعجم الوسيط، ج1، ص266.

^{5 -} ولتر ت ستيس: معنى الجمال، نظرية في الاستيطيقا، ترجمة إم ام عبد الفتاح إمام، المجلس الأعلى للثقافة، 2000، ص

^{6 -} ستيس: معنى الجمال، ص73.

^{7 -} هيجل: المدخل إلى علم الجمال، ص92.

^{8 -} ينظر: ستيس: معنى الجمال، ص60. وفيها يقول: (فالجمال هو الحدس وهو التعبير وهو الشكل).

^{9 -} ستيس: السابق، ص97.

هڪفل:

الذهن فيستنطقها، وتشع لتعطي حقائق التعالق بين حاضر النص وما يثيره فيها، فتبدو العوالم بين يدي القارئ/السامع طافية، وهي التي كانت راسية في دهاليز ذهنه ظنا منه أنه قد نسيها بفعل الزمن وغياب الدافع والمثير. تمثل هذه المعارف الطافية الشّق الباطن، ويمثل القول الشعري الشّق الظاهر ليكوِّنا معا عناصر الجمال⁽¹⁾.

على العموم إن فهم الجمال كما يقول ستيس فعل خالص من أفعال التصور العقلي⁽²⁾، أو هو فعل خالص من أفعال الإدراك الحسي ⁽³⁾، أساسه الوعي (بموضوع (بموضوع ما على أنه حقيقي) ⁽⁴⁾، يمثل(ما يجيش في النفس البشرية تمثيلا عينيا مشخصا)⁽⁵⁾. وهذا شق المعرفة الأول. الشق الثاني أن يتولى الحدس مهمة تعيين الجميل والمتميز بنظرة ذاتية، فهو—الحدس— (صورة منزوع عنها المفهوم أو التصور، منزوع عنها كل وعى على أنه حقيقى)⁽⁶⁾.

يبدو أن الجمال يتفاعل مع الوجود بين الحقيقة والوهم، ويلمس (أوتار النفس والإرادة بدائرة وسيطة، [هي] دائرة الحدس والتصور)⁽⁷⁾. والكل يسبح في مفاهيم مفاهيم التخييل والإدراك والحقيقة والكمال والتميز والحدس، وعلى هذا ارتبط الجمال بالصوفية والكمال الروحي، لما فيها من كشف فياض لأسمى معاني التوحد وفهم الوجود⁽⁸⁾.

بهذا المد المعرفي تكون الصورة مجالا إدراكيا بين المحاكاة والتحييل، فهي (المعاني ...الحاصلة في الأذهان عن الأشياء الموجودة في الأعيان. فكل شيء له وجود خارج الذهن فإنه إذا أدرك حصلت له صورة في الذهن تطابق لما أدرك منه [محاكاة]، فإذا عبر عن تلك الصورة الذهنية الحاصلة عن الإدراك أقام اللفظ

^{1 -} هيجل: المدخل إلى علم الجمال، ص96. وفيها يقول: (إن العناصر المكونة للجمال...عنصر باطن هو المضمون وعنصر خارجي يفيد في الدلالة على هذا المضمون وفي تمييزه) وفي كلامه هذا تقاطع واضح مع كلام الجاحظ.

 $^{^{2}}$ - ستيس: معنى الجمال، ص54. 3

^{4 -} ستيس: معنى الجمال، ص59.

 ^{5 -} هيجل: المدخل إلى علم الجمال، ص100.
 6 - ستيس: معنى الجمال، ص59.

^{7 -} هيجل: المدخل إلى علم الجمال، ص 47.

^{8 -} ينظُر عبد القادر فيدوح: الجمالية في الفكر العربي ، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1999، ص73 وما بعدها.

المعَّبر به هيئة تلك الصورة الذهنية في إفهام السامعين وأذهانهم. فصار للمعنى وجود آخر من جهة دلالة الألفاظ $[= (^{(1)})^{(1)}]$.

وعليه؛ فإن (الصورة الشعرية ركن أساس من أركان العمل الأدبي، ووسيلة الأديب الأولى التي يستعين بها في صياغة تجربته الإبداعية[المحاكاة]، وأ**داة** الناقد المثلى التي يتوسّل بها في الحكم على أصالة الأعمال الأدبية، وصدق التجربة الشعرية (2) [التحييل]).

ورغم الطابع الإنشائي الذي يبدو عليه هذا الكلام إلاَّ أنه أكثر المفاهيم تعبيرا عن حقيقة الصورة، فهو مفهوم عملي، تعين معه ركنا المحاكاة والتخييل؛ فالصورة الشعرية محاكاة عند الشاعر من حيث هي قصد مراد، وهي تخييل عند القارئ من حيث هي فهم محصل.

وعلى هذا يرصد البحث العلاقات بين الشاعر والموضوع وبين الموضوع والمتلقى، وبين الشاعر والمتلقى، وبين الموضوع والمتلقى المفترض، محددا طبيعة علاقة الموضوعات بالمرجعيات المختلفة، ومعرفته هو من خلال الآخرين، بما تعين في المعارف العامة عندنا، ويكون السعى -تصنيفا وتفاعلا- وضع الشاعر في ميزان النقد ونقده من خلاله.

ويسعى التصنيف في الفصلين الأول والثابي إلى محاورة التشكيل الفني وعلاقته بالصور الشعرية أغراضا وأنماطا حسية قصد تعيين مظاهر المحاكاة في ديوان أمية بن عبد العزيز الأندلسي، بوصفها انفعالا شعريا يهدف الشاعر من خلاله مشابحة الأحوال المرئية والمشاعر الطارئة وتصويرها قصد الإبلاغ والتواصل.

وأما التفاعل في الفصلين الثالث والرابع، ويسعى إلى تتبع الصورة الذهنية من خلال بنائها وعلاقتها مع الحقائق التاريخية المتعلقة بحياة أبي الصلت، ثم ما تثيره هذه الصور في الذهن من تداخل نصى يجري مجرى الموافق لما عرفه السابقون أو مجرى المخالف لهم، ليصنع التميز والخصوصية.

 $^{^{1}}$ - منهاج البلغاء وسراج الأدباء، ص 1 - 1

 $^{^{2}}$ عبد الحميد قاوي: موقع ديوان العرب، الصورة الشعرية قديما وحديثا، تاريخ الزيارة: 29 20 2008.



الفصل الأول:

الصورة في الأغراض الشعرية

الصور العامة في الأغراض الشعرية

- 1- الوصخ
 - 2- المدح
- 3- الحكمة
 - 4- الغزل
- 5- المجاء والذو
- 6- الرد على الرسائل
 - 7- الرثاء
 - 8- الزهد
 - 9- الهنر
 - 10- الأمبية
 - 11- الاعتذار
- 12- الشكوى والاستنجاد

مقدمة:

لقد سبق الحديث عن الغرض حين يصير مجموعة صور جزئية تشكل صورة مركبة أو صورة كلية (1)، ذلك أن المحاكاة تتخذ الغرض وسيلة لإنشاء الصور المعبرة عن حالات أراد لها الشاعر أن تجد مكانا في حياته، وحيزا داخل شعوره بالرفض أو بالقبول تعيينا لذاته ورأيه وموقفه من الحياة عموما ومن الحوادث العارضة خصوصا. إن الحديث عن الصورة الشعرية من هذه الزاوية هو شكل من أشكال التخييل، بل هو مستوى سطحى قريب المنال يعادل عادةً المحاكاة من حيث الدلالة، ولذلك يأتي التصنيف هنا من أجل مقارنة الشاعر بغيره ممن سبقوه، تعيينا لعلاقات الحضور والغياب؛ فالأول ما حصل فيه توافق وانسجام معهم ، والثاني لما خالفهم فيه. يتعين من هذا الوضع أن تتحدد مع الأغراض جماليات الرؤيا والتشكيل عند الشاعر، وهو التحديد القائم على الهيمنة وكثرة الورود مقارنة بغيره. فما الأغراض الشعرية الطاغية في الديوان (2)؟ وما الصور العامة التي تحملها؟

الصور العامة في الأغراض الشعرية:

^{1 -} تنظر الصفحة 26 من هذا البحث.

 ^{2 -} في هذا الموضوع عين الدكتور على عالية في مقاله الفيلسوف الشاعر أبو الصلت أمية بن عبد العزيز الأندلسي، مجلة المخبر، جامعة بسكرة، عدد 03، سنة 2006، ص45-71 الأغراض الآتية: المدح (بالكرم وبالشجاعة وبتأمين الخانف وإغاثة الملهوف)، والغزل ووصف الطبيعة وما دخل في حماها، وفي العدد 04، سنة 2008، ص156-166 واصل مع وصف القصور والدور، ثم عرَّج على توظيف الطبيعة في وصف المرأة، وكذا توظيفها في المدح، ثم عاد من جديد إلى وصف مجالس الأنس.

لطالما كان الشعر محط أنظار العرب القدامى والمحدثين، يفضلونه على سواه (النثر)؛ إذ (كلام العرب نوعان منظوم ومنثور... وكل منظوم أحسن من كل منثور من جنسه في معترف العادة)(1). وقد تؤدي هذه المفاضلة بين الشعر والنثر إلى قضية أخرى تتعلق بإعجاز القرآن؛ على أنه لم يكن شعرا، ولم يكن المصطفى عليه الصلاة والسلام بشاعر ﴿ وَيَقُولُونَ أَئِنًا لَتَارِكُوا آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ﴾ (2) ونسبهم صفة الشاعر للرسول الكريم ليست إلا تبيانا لعجزهم (فقالوا: هو شاعر لما في قلوبهم من هيبة الشعر و فخامته وأنه يقع منه ما لا يُلحق)(3). وقد دافع الجرجاني عن الشعر و رأى فيه حجة لإدراك بلاغة وأسرار القرآن (ذاك أنا إذا كنا نعلم أن الجهة التي منها قامت الحجة بالقرآن و ظهرت، وبانت...كان على حد من الفصاحة تقصر عنه قوى البشر، منتهيا إلى غاية لا يُطمَح إليها بالفكر، وكان محالا أن يعرف كونه كذلك إلا من عرف الشعر الذي هو ديوان العرب)(4).

إن الفرق بين النثر والشعر هو النظم؛ والشاعر (كناظم الجوهر الذي يؤلف بين النفيس منها والثمين الرائق، ولا يشين عقوده بأن يفاوت بين جواهرها في نظمها وتنسيقها)(5)، فقد جعل من الشعر جواهر شأنه في ذلك شأن ابن رشيق الذي شبه اللفظ بالدرّ الذي ينتظر النظم وإلا تبدد وزال جماله، ذلك أن (اللفظ إذا كان منثورا تبدد في الأسماع و تدحرج عن الطباع ولم تستقر منه إلا المفرطة في اللطف) (6).

وجوهر الشعر أساسه الباعث عليه أو الغرض من نظمه؛ لأنه المعيار الجمالي لجودة القصيدة، وذلك بالنظر إلى (الغرض الذي له رُوِيَ الشعر، ومن أجله أُرِيد، وله دُوِّن) (⁷⁾. فالغرض —إذن— مرتكز أساس يبنى عليه الشاعر توجهه، كما قد يكون

ابن رشيق : العمدة، في محاسن الشعر وآدابه، تحقيق محمد عبد القادر أحمد عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط $^{-1}$. $^{-1}$ 2001/1422، ج $^{-1}$ ، $^{-1}$ ، $^{-1}$

²⁻ سورة الصافات، الآية: 36.

³ - ابن رشيق: العمدة، ج1، ص 18.

⁻ بين رسيق. المحدد على 16. • الجرجاني: دلائل الإعجاز، قرأه وعلق عليه محمود محمد شاكر، دار المدني القاهرة، ط3، 1992/1413، ص8-9. • الجرجاني: دلائل الإعجاز، قرأه وعلق عليه محمود محمد شاكر، دار المدني القاهرة، ط3، 1992/1413، ص8-9.

^{5 -} ابن طباطبا: عيار الشعر، ص11.

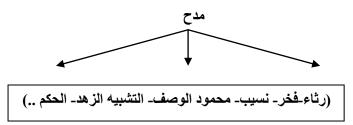
⁶ - ابن رشيق: العمدة، ج1، ص 16.

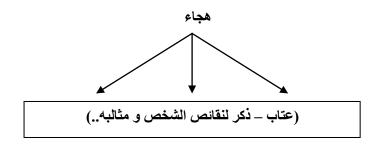
⁷ - الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 12.

المرتكز الأساس عند المتلقى للكشف عن جماليات الصورة التي أراد الشاعر تحديدها في نظمه، فتعددت بذلك الأغراض.

لقد حصر أبوتمام الأغراض في عشرة أبواب : (الحماسة، والمراثى، والأدب، والنسيب، والهجاء، والمديح والأضياف، والصفات، والسير والنعاس، والملح، ومذمة النساء) (1). أما قدامة بن جعفر فحصرها في (المديح والهجاء، والنسيب والمراثى، والوصف والتشبيه) (2)، وتعينت عند ابن رشيق في: (أربعة أركان وهي: المدح والهجاء والنسيب والرثاء)(3).

مما سبق يمكن أن نحصر الشعر في بابي المدح والهجاء؛ لأن في المدح رثاء وفخر و نسيب ومحمود الوصف والتشبيه والزهد والحكم، وفي الهجاء عتاب وذكر للنقائص والمثالب.





إلا أن حازما لا يؤيد هذه التقسيمات؛ لأنها تتداخل فيما بينها، فهو يبحث عن تبرير الأسباب الغرض، كما يبحث عن الأثر الحاصل من الغرض سواء أكان ترغيبا أم كان تنفيرا مبينا أن (أمهات الطرق الشعرية أربع، وهي التهاني وما معها، والتعازي وما معها، والمدائح وما معها، والأهاجي وما معها، وكل ذلك راجع إلى

حبيب بن أوس الطاني) : الديوان، برواية أبي منصور موهوب بن احمد بن محمد بن الخضر الجواليقي، شرحه $^{-1}$ وعلق عليه أحمد حسن بسج، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 1418/1998، ص

^{07. -} نقد الشعر، تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، دط، دت، ص 91. - 2

³ -ابن رشيق: العمدة، ج1، ص 128.

ما الباعث عليه الارتياح، و إلى ما الباعث عليه الاكتراث، وما الباعث عليه الارتياح و الاكتراث معا)(1).

لقد سلك حازم منهجا عقلانيا للحكم على الشعر وأضربه والفائدة المرجوة من نظمه والكامنة في "الأثر" (وكل ذلك راجع إلى ما الباعث عليه الارتياح، وإلى ما الباعث عليه الاكتراث، وما الباعث عليه الارتياح والاكتراث معا سبقت الإشارة إلى هذه الفكرة فيما تقدم من البحث، فالأثر عند الشاعر وعند المتلقى معا، فينتهى الأمر عند المتلقى إلى قضية التحسين والتقبيح والمطابقة. لم يكن المقصود من الشعر كل موزون ومقفى بل كان المقصود منه (إنهاض النفوس إلى فعل شيء أو طلبه أو اعتقاده أو التخلي عن فعله أو طلبه أو اعتقاده بما يخيل له فيه من حسن أو قبح وجلالة أو خسة)3، فعلى الشاعر أن يقف على فنون القول (فيخاطب الملوك بما يستحقونه من جليل المخاطبات، ويتوقى حطها عن مراتبها وأن يخلطها بالعامة، كما يتوقى رفع العامة إلى درجات الملوك، ويعد لكل معنى ما يليق به، ولكل طبقة ما يشاكلها)(4)؛ فيكون الخطاب موافقًا لمقتضى الحال، وذلك بأن تكون المعاني مناسبة للأغراض، فللمدح معانيه وللهجاء معانيه، وللرثاء معانيه كما للنسيب معانيه؛ فالمدح مثلا قد يتطلب التضخيم والمبالغة في حين يقوم الرثاء على المعاني الحزينة المثيرة للشجن، كما قد تكون المعاني الموظفة لتصوير الأغراض واصفة (أحوال الأشياء التي فيها القول، ووصف أحوال القائلين، أو المقول على ألسنتهم، وأن هذه المعاني تلزم معاني أخر تكون متعلقة بها و ملتبسة بها، وهي كيفيات مآخذ المعاني ومواقعها من الوجود، أو الغرض، أو غير ذلك، ونسب بعضها إلى بعض، ومعطيات تحديداتها

وتقديراتها...ومعطيات كيفيات المخاطبة)(5)و يكمن دور الشاعر في حسن

^{1 -} حازم القرطاجني: المنهاج، ص 341.

^{2 -} حازم: المنهاج، ص71، إذ يرى أن الشعر ليس كلاما موزونا فحسب وإنما ما (من شأنه أن يحبب إلى النفس ما قصد تحبيبه إليها ما قصد تكريهه، التحمل بذلك على طلبه أو الهرب منه بما يتضمن من حسن تخيل له، ومحاكاة مستقلة بنفسه). وعندما تنتهي مهمة الشاعر وهي المحاكاة/التخييل، تبدأ مهمة التخييل، ينظر حازم: المنهاج ص 89.

^{3 -} حازم: المنهاج، ص 106.

^{4 -} ابن طباطبا: عيار الشعر، ص 21.

⁵ - حازم: المنهاج، ص 14.

التنسيق، وفي مدى تجاور الألفاظ ونظمها وحسن تمامها (1). ولا يكون هذا التمام مؤديا للمعنى المرغوب فيه إلا إذا حسنت دلالته؛ لأن أساس النظم هو تناسق الدلالة وتلاقى المعانى (وتبرجها في صورة هي أبهي وأزين وآنقُ و أعجبُ وأحقُ بأن تستولى على هوى النفس، وتنال الحظ الأوفر من ميل القلوب) (²⁾. ومن ثمة تتم المتعة الجمالية أو الأثر الذي أراده الشاعر حينها بواسطه الغرض أو غيره.

وبالنظر إلى الأغراض في القصيدة نحد أن هناك قصائد بسيطة الأغراض وأخرى مركبة الأغراض، فالبسيطة كأن تكون مدحا صرفا، أو رثاءً صرفا، وأما المركبة فهي تلك التي تشتمل على غرضين كالمديح والنسيب مثلا ⁽³⁾.

وإذا كان الغرض يقوم على مجموعة من الفصول يرتبها الشاعر على حسب أهميتها فإنه (يحتاج ... إلى أن يصل كلامه على تصرفه في فنونه صلة لطيفة فيتخلص(...) بألطف تخلص وأحسن حكاية بلا انفصال للمعنى عما قبله، بل يكون متصلا به و ممتزجا معه) (4) حتى يتم المعنى ويؤثر في نفس المتلقى من أجل إعطاء حكم ما. ولا يتم وصول المعنى إلا إذا قدَّم الشاعر بناءً محكما لقصيدته يدل على براعة السبك كحسن الابتداء وحسن التخلص وجودة الخواتم، لتشارك هذه السمات الغرض في بناء القصيدة وإعطاء الصورة الكلية لرؤية الشاعر، وهذا ما ستبينه الدراسة التحليلية لقصائد أبي الصلت الأندلسي.

1 - الوصف:

لغةً: (الوصف وصفك الشيء بحليته ونعته.ويقال للمهر إذا توجه لشيء من حسن السيرة:قد وصف، معناه:أنه قد وصف المشي أي وصفه لمن يرد منه) (5)، وقال أحمد بن فارس: (هو تحلية الشيء ..والصفة الأمارة اللازمة للشيء) (6). والنعت عنده هو الوصف. وذكر عن الخليل أن النعت لا يكون إلا في

^{1 -} ابن طباطبا: عيار الشعر، ص129.

^{2 -} الجرجانى: دلائل الإعجاز، ص 43.

 $^{^{3}}$ - حازم: المنهاج، ص 303.

^{4 -} ابن طباطبا: عيار الشعر،ص 12.

 $^{^{5}}$ - الخليل بن أحمد الفراهيدي: العين، مادة وصف، 4 ، ص 376 .

 $^{^{6}}$ - ابن فارس : مقاييس اللغة، مادة وصف، ج 6 ، ص 115.

محمود، وأن الوصف قد يكون فيه وفي غيره (1). فكان أصل الوصف الكشف والإظهار.

يصور الوصف الجمال كما يصور القبح،إنه غرض ينطلق من المحسوس ليصور المجرد (لأنه متصل بالجوارح) ، فإذا قلنا الكرم ذكرنا الغيث، والسيل ودفقه، وإذا قلنا الشجاعة استعرنا صولة الأسد، وانقضاض النسر، وإذا قلنا الحقد تصور لنا الجمر القاني وغيرها من الإسقاطات، لذا كان (أحسن الوصف ما نعت به الشيء حتى يكاد يمثله للسامع) (3).

كما عُدَّ الوصف حاصية تتجلى في الأغراض الشعرية ؛ ذلك أنه لا يكون مستقلا بذاته بقدر ما يكون متحسدا في كثير من الأغراض على حد قول ابن رشيق: إن (الشعر إلا أقله راجع إلى باب الوصف، فلا سبيل إلى حصره واستقصائه) (4). واستقصائه) (4). فالمدح وصف والرثاء وصف والهجاء وصف والفخر وصف، والكل تصوير لكل ما تقع عليه العين وما تستشعره الحواس (إنه ذكر الشيء كما فيه من الأحوال و الهيئات، ولما كان أكثر وصف الشعراء إنما يقع على الأشياء المركبة من ضروب المعاني كان أحسنهم من أتى في شعره بأكثر المعاني التي [يكون] الموصوف مركب منها ثم بأظهرها فيه و أولاها حتى يحكيه بشعره ويمثله للحسن بنعته) (5).

ولما كان للوصف هذا التشعب والحضور جعل غرضا مستقلا في ديوان أمية بن عبد العزيز بن أبي الصلت الأندلسي، إذ بلغت نسبة تردده سبعا وثمانين مرة (87) حسب ما يبينه الجدول الآتي:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان: 3-7-9-15-17-18-19-21-31-31		
77-76-70-69-62-56-45-39-37-35-34-32		
-90-89-91-87-86-85-81-84-80-79-78		الوصف
-115-113-105-100-97-96-95-94-91-92	65	87

 $^{^{1}}$ - ابن فارس: مقاييس اللغة ، مادة نعت ج 2 ، ص 448 .

²⁻ غازي طليمات وعرفان الأشقر: تاريخ الأدب العربي، الأدب الجاهلي (قضاياه، نأغراضه، أعلامه، فنونه) ، دار الإرشاد، دمشق، ط1، 1412-1992، ص 63

³ - ابني رشيق: العمدة، ج2 ، ص 230.

⁴ - ابن رشيق: السابق، ج2 ، ص 230.

⁵ ـ قدامة بن جعفر:نقد الشعر، ص 130.

-131-129-128-125-124-121-119-118		
-145-144-140-137-135		
-156-155-154-153-150-148-147-146		
-167		
ذيل الديوان: 1-5-6-17-18-24-26-27-		
-62-61-46-42-40-39-34-33-32-30-28	22	
.69-65		

فماذا وصف الشاعر؟ وما مدى براعته في التصوير؟ وماهي التقنيات التي وظفت لتحسيد النص الوصفي (1)؟ يتبين ذلك من خلال الشواهد التي سندرجها والتي تعددت بتعدد أنواع الوصف: وصف الطبيعة الساكنة الصامتة، والأماكن والأشياء، ووصف الطبيعة المتحركة الحية.

و الجداول الآتية تبين هذه الموصوفات، متبوعة بنماذج شعرية من الديوان:

1.1 - وصف الطبيعة الساكنة/الصامتة:

1.1.1 وصف الأماكن:

الصفحة	القطعة	المكان الموصوف
29	19	وصف مدينة الإسكندرية
88و 88	105/86	بركة الحبش من مصر
81	87	وصف الهرمين بجانب الفسطاط
88	104	وصف حمام
141	17 ذيل الديوان	وصف المصنع المعروف بأبي فهر
142	18 ذيل الديوان	وصف رصد القاهرة(جبل)
133 و145	26/06 ذيل الديوان	وصف النيل
148	34ذيل الديوان	وصف دير مارحنا
149	36ذيل الديوان	وصف السجن
61/60	56	وصف قصر بناه الحسن بن علي بن تميم

^{1 -} النص الوصفي (le texte descriptif) كتاب لجون ميشال آدم، بيّن فيه بعض التقنيات الواردة في الوصف وحصرها في ثلاث نقاط: - الترسيخ (encrage). - عملية تحديد المظاهر (opération d'aspectualisation). - إقامة العلاقات أو عملية التعالق(la mise en relation)، ينظر جون ميشال آدام : Nathan.Paris,1989, p114-128.

يميل أمية في وصفه إلى تجسيد الأشياء وتشخيصها، وذلك من خلال بعض القرائن التي دلت على ذلك كأن يذكر موصوفه في بداية القطعة، وذلك ليكون أيسر للفهم و أسهل على التأثير في القارئ،وهذا ما نجده موضحا عند جون ميشال آدام عندما تطرق إلى تقنيات النص الوصفي (1) ،ومن أمثلة ذلك قول أمية في وصف بركة الحبش من مصر (2): [من المنسرح]

والأفق بين الضياء والغبش كالسيف سلته كف مرتعش وتارة يستدير من دهش مثعب ماء ينساب كالحنش دبج بالنور عطفها ووشي فنحن من نسجها على فرش دعاه داعى الصبا فلم يطش

لله يومي ببركة الحبش والنيل تحت الرياح مضطرب يرقص في الحباب من طرب وربما مر قصد مسربه ونحن فتي روضة مفوفة قد نسجتها يد الربيع لنا وأثقل الناس كلهم رجل

لقد صور جمال البركة في وقت بداية النهار وقت انقشاع ظلمة الليل، وكان وصفه وصفا مباشرا صريحا. ومن الموصوفات كذلك قوله في وصف قصر بناه الحسن بن علي بن تميم (3): [من الخفيف]

لا عدا العز من به سماه	منزل العزّ كاسمه معناه
ذراها لو أنها إيّاه	منزل ودّت المنازل في أعلى
أي حسن دون القصور حواه	فأجل فيه لحظ عينيك تبصر
جمدت في قراره الأمواه	سال في سقفه النضار ولكن
ليس تنفك من وغي خيـلاه	وبأرجائه مجال طراد
ليس تدمي من الطعان قناه	تبصر الفارس المدجج فيه

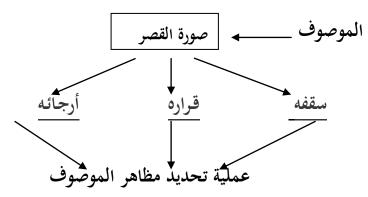
^{1 -} هذا النوع من الوصف يطلق عليه اسم: الترسيخ (encrage)، ونقصد به ذكر الموضوع المراد وصفه في بداية القطعة لترسيخه وتوضيح قصدية المولف له. بنظر :جون ميشال آدم: السابق، ص114-115.

^{2 -} أمية ، بن عبد العزيز بن أبي الصلت الأندلسي: الديوان، تحقيق عبدالله محمد الهوني، دار الأوزاعي للطباعة و النشر والتوزيع، الدوحة، قطر، ط1، 1990/1410، ق86، ص81. الغبش: ظلمة آخر الليل، المسرب و السرب: مجرى الماء، مثعب: سائل.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان ،ق 5، ص 60 .

بعیدا من قرنه مرماه	وترى النابل المواصل للنزع
جوّ كل مستحس <u>ن مرآه</u>	وصفوفا من الوحوش وطير ال
واختلاف كأنـه_أشباه	سكنات تخالها حركات
يذكر المرء طيب عصر صباه	منظر يبعث السرور ومرأى

لقد ورد في هذه القطعة ذكر للموضوع الموصوف (المنزل)، ثم نجد بروز تقنية أخرى وهي التذكير بالموضوع الموصوف، وهذا ما يطلق عليه إسم إعادة الصياغة (1) (reformulation)، وفي هذا الشاهد ذكر الاسم مباشرة بعد عملية الترسيخ (منزل العز، ثم منزل) ثم ذكر بتوظيف ضمائر الغائب تجنبا للتكرار مثل: (فيه، سقفه، قراره، أرجائه، ...) وبعد ذكره للمنزل يبدأ في ذكر تفاصيله، أو تجزئته، ويطلق على هذه التقنية : عملية تحديد المظاهر (2) (d'aspectualisation) فالموضوع الرئيس يتجزأ إلى عناصر جزئية ليعطي موضوعات جديدة:



وتأتي عملية التعالق (إقامة العلاقات) عن طريق المشابحة أو المماثلة وهذا ما قد نستشفه من المقارنة أوالاستعارة (3)، وقد نمثل لذلك بقول الشاعر في وصف شمعة (4): [من الطويل]

وناحلة صفراء لم تدر ما الهوى فتبكي لهجر أو لطول بعاد استعارة

 $^{^{1}}$ محمد نجيب العمامي: في الوصف بين النظرية و النص السردي، دار محمد علي للنشر و التوزيع، تونس، ط 1 ، 2005، ص 1

² - جون میشال آدم: مرجع سابق، ص 117.

^{3 &}lt;sub>-</sub> نفسه، ص 128.

⁴ - أبو الصلت: الديوان ، ق35،ص 39.

حَكَتني نحولاً و اصفرارًا و حرقة وفيض دموع و اتصال سهاد مماثلة/ مشابهة لحال الشاعر

2.1.1 وصف أشياء مختلفة:

الصفحة	القطعة	الموصوف
30	20	وصف المدام (الخمر)
33	25	وصف الظل(أحجية)
39	35	وصف شمعة
55	52	وصف البكرة(أحجية)
80	84	وصف الثريا
90	111	وصف الاسطرلاب
93	118	وصف مجمرة
133	07 ذيل الديوان	وصف الأنفة
148	32ذيل الديوان	وصف عود غناء
151	40ذيل الديوان	وصف أهوال البحر
159	53ذيل الديوان	وصف الغربة
165	70 ذيل الديوان	وصف كاغد رديء (ورق)

3.1.1 وصف الخمر:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان 20-22-74-142	04	الخمر
ذيل الديوان –03	01	05

2.1 - وصف الطبيعة المتحركة الحية:

1.2.1 - وصف الغلمان:

الصفحة	القطعة	الموصوف
30	21	وصف غلام واعظ
36	31	وصف غلام غزي عليه قرمزية
37	32	وصف غلام يلعب بالنشاب
41	39	وصف غلام اسمه جوشن
92	115	وصف غلام اسمه محسن

94	121	وصف غلام اسمه واصل
98	131	وصف غلام من الزنج يسبح في نهر
103	144	وصف غلام نظر إليه فأعرض عنه
135	10 ذيل الديوان	وصف عبيده
155	46 ذيل الديوان	وصف غلام صبيح الوجه

2.2.1 وصف بعض الشخوص:

25	09	وصف سوداء سميت عزة
81	88	وصف مروان الطبيب
83	91	وصف امرأة تسمى كليبة
83	92	وصف رجل قليل الفهم
85	96	وصف كاتب
86	100	وصف مغنية اسمها أروى
87	103	وصف أبخر كثير الكلام
143	20 ذيل الديوان	وصف مغن قبيح الوجه
152	42ذيل الديوان	وصف جارية تحمل شمعة
157	49ذيل الديوان	وصف طبیب
163	65ذيل الديوان	وصف شمعة لجارية تدعى تجني

3.2.1 - وصف بعض الحيوانات:

الصفحة	القطعة	الموصوف
38	34	وصف قطاة
40	37	وصف فرس أشهب
71	67	وصف فرس أحمر يسمى الوجيه
72	70	وصف فرس من أفراسه
90	110	وصف طاووس
119	167	وصف الأسد
131	01 ذيل الديوان	وصف طاووس

142	18ذيل الديوان	وصف فرس
144	24 ذيل الديوان	وصف كلب صيد
84	95	وصف البراغيث

وهناك وصف له علاقة بذات الشاعر وتبين ذلك في القطع الآتية:

الصفحة	القطعة	وصف ذات الشاعر
26	10	سراة الأحبة
27	13	حنين الشاعر إلى الديار
27	15	لحظة الوداع
28	16	استحضار الأحبة (الطيف)
28	17	رحيل الأحبة
92	114	استحضار الأحبة (الطيف)

3.1- أشكال الوصف: (التشكيل الوصفي)

إن الوصف خاصية تملكت نفس الشاعر، حتى بدا الإنسان/الشاعر مجبولا على الوصف؛ لذا فالوصف نوعان، وصف فطري نشترك فيه جميعا كأداة للتعبير والتواصل، ووصف له علاقة بالنص الأدبي،وهو الذي تبين في ديوان أبي الصلت، لكن هذا الوصف فيه أنواع حسب ما صور الشاعر:

1.3.1 - وصف مباشر : وصف لأجل الوصف كأن يصف الشاعر طاؤوسا فيقول (1): [من السريع]

لم تر عيني مثله منظرا	أبدى لنا الطاووس عن منظر
کسری بن ساسان یکن قیصرا	متوج المفرق إلا يكن
في سندس من ريشه أخضرا	في كل عضو ذهب مفرغ
عبرة من فكر واستبصرا	نزهة من أبصر في طيها
أبدعه منه وما صورا	تبارك الخالق في كل ما

فالوصف كان وصفا نقليا لجمال الطاووس وشكله، ومنظره وحسن بمائه .

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق110 ، ص90.

2.3.1 - وصف حسى: وذلك بأن يصور الشاعر المعنوي بالمحسوس فيصف حنينه إلى أحبته (1): [من المتقارب]

> شغلت يدي غداة الوداع فكلتاهما بالأسى غانية أكفكف دمعى بأحداهما وأمسك قلبي بالثانية

وأمسك قلبي بالثانية دليل على شجنه وأساه فالقلب هنا دلالة على فرط حزنه. ومن ذلك قوله (2): [من المتقارب]

وللحب سلطان على مهجتي فظ	أقول وقد شطت به غربة النوى
وشط فما للعين من شخصه حظ	لئن بان عني من كلفت بحبه
تكنفه فيه الرعاية والحفظ	فإن له في أسود القلب منزلا
معاني شتى ليس يدركها اللحظ	أراه بعين الوهم والوهم مدرك

3.3.1 - وصف شعوري : وذلك أن يصف الشاعر ذاته فيعطى الطبيعة الجامدة الحركة والنشاط فيصور مايراه وما يشعر به، ويسقط من ذاته على الأشياء الموصوفة فيقول واصفا حاله في غربته عن أهله ⁽³⁾: [من السريع]

يا غيث سق الدار في ذمتي حسبك من غاد ومن رائح ضاعت يد الغيث لدى ناهل يكرع في حوض الندى الطافح قد رويت من دمعيَ السافح

إن ربا هند و أطلالها و أنت يا ريح اذكري أن لي دينا على عزف الصبا الفائح

فيتخذ الشاعر من الريح والغيث رسولين يوصيهما بأن يوصلا سلامه إلى أهله، ومن ذلك قوله يصف مدينة الأسكندرية (4):[من الرجز]

فأعجب لضحك ماء عن بكاء

تبرجت تبرج الحسناء مرقومة الحديقة و الملاء فالأرض في البهجة كالسماء والماء في الرقة كالهواء عقلة لحظ المستشف الرائي

¹ - أبو الصلت: الديوان ، ق15، ص27.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت :الديوان ، ق17، ص 2

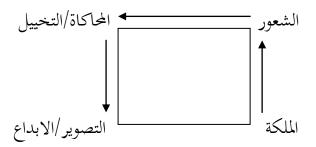
 $^{^{29}}$ - أبو الصلت :الديوان ق 18 ، ص

⁴ - أبو الصلت: الديوان ، ق19، ص29.

فالوجود عنده كائن حي له مواصفات الحياة من ضحك وبحجة وطرب، وبكاء ونطق وألم، وقد بدا الشاعر متأثرا برؤية الجمال فعبر عما رآه وعما شعر به؛ فالضحك والبهجة والبكاء من ذات الشاعر فصور الأرض والسماء في بحجة لتتطابق مع ذات الشاعر.

بناءً على ما سبق يكون الشاعر قد وصف بمثل ما قال به القدامي كابن رشيق وقدامه بن جعفر بأن جعل الوصف يكاد يتمثل عيانا للسامع لجودته وحسن إصابته وتحقق في صنيعه قولهم: (أبلغ الوصف ما قلب السمع بصرا)⁽¹⁾.

وعليه؛ تتعين عناصر الوصف في أربع نقاط: ملكة الشاعر ثم شعوره ثم محاكاته وتخيله ثم تصويره وإبداعه:



2. المدح:

جاء في العين أن (المدح نقيض الهجاء وهو حسن الثناء. والمِدحة اسم المديح، وجمعه مدائح، ومِدحٌ. يقال مدحته وامتدحته) (2)، وجاء في المقاييس أنه (يدل على وصف محاسن بكلام جميل، ومدحه مدحا أحسن عليه الثناء..)(3).

أما في الاصطلاح فهو فن من فنون الشعر أساسه الثناء وذكر محاسن الشخص الممدوح ذو الوضع الاجتماعي المتميز وتبيان فضائله (4)، وقد حصر قدامة بن جعفر هذه الفضائل في أربع فيقول: (إنه لما كانت فضائل الناس من حيث أنهم ناس لا من طريق ما هم مشتركون فيه مع سائر الحيوان على ما عليه أهل الألباب

^{1 -} ابن رشيق: العمدة، ج2، ص230.

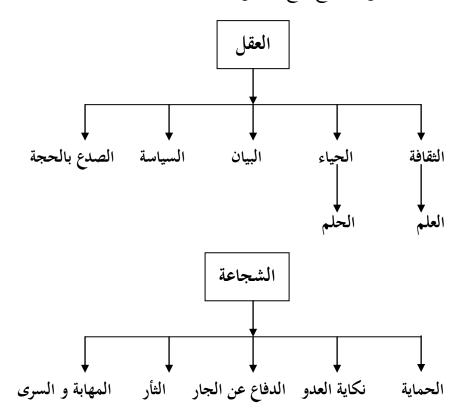
 $^{^{2}}$ - الخليل بن أحمد الفراهيدي: العين، باب الميم، ج4، ص 2

³ - ابن فارس: مقاييس اللغة، ج5، مادة :مدح، ص 308.

^{4 -} حسني عبد الجليل : الأدب الجاهلي، قضاياً وفنون ونصوص، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، ط 1، 1421 / 2001، ص 246.

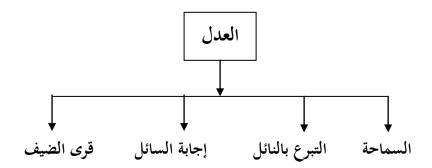
من الاتفاق في ذلك إنما هي العقل والشجاعة والعدل والعفة كان القاصد مدح الرجال بهذة الأربع خصال مصيبا، والمادح بغيرها مخطئا...) (1).

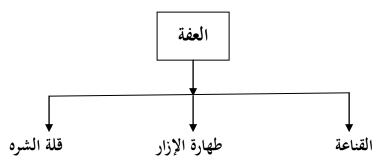
وقد تضمن المدح موضوعات كالفخر والرثاء والوصايا لاشتماله على أمور مشتركة بين هذه الأغراض، وفي هذا المقام يذكر ابن رشيق أنه (ليس بين الرثاء والمدح فرق، إلا أنه يخلط بالرثاء شيء يدل على أن المقصود به ميت)⁽²⁾. فالمدح إذن تصوير لمكسب إنساني يتمثل في الممدوح، أما الرثاء فإنه يصور صوة الفقد، ونلمس في المدح غبطة و سرورا، وفي الرثاء إحياء للمواجع و الآلام والحنين. وقد لا يكون الدافع وراء المدح هو الإعجاب والتقدير للممدوح فقط بقدر ما قد يخفي من جوانب ضمنية؛ لأن الشاعر قد يذكر صفات حقيقية في الممدوح وقد يتأمل أشياءً "كما يجب أن تكون"، وهذا قد يكون له علاقة بقضية " التحسين " أي أن يجعل للممدوح صورة مخالفة عن بقية الناس ،إما من باب الإعجاب أو من باب المنفعة المتبادلة. إن فضائل الممدوح أربع، ولكل فضيلة تفرعات:



^{1 -} قدامة بن جعفر: نقد الشعر، ص96. وهذا ما أوضحه فيما بعد حازم القرطاجني في الهنهاج، من الصفحة 166 إلى الصفحة 171.

² - ابن رشيق: العمدة، ج2 ، ص 96.وهذا ما أوضحه عز الدين إسماعيل،إذ يرى أن"الرثاء فن شعري يلتقي في كثير مع فن المدح، اليس هو تعدادا لفضائل المتوفى وآثاره؟ ومآثره؟"ينظر: عز الدين إسماعيل، في الشعر العباسي الرؤية والفن، ص 362.





1.2 - صورة الممدوح:

لقد نظم أبو الصلت في هذه الفضائل بتفاوت على حسب طبيعة الممدوح، فمن شروط المدح (أن يحافظ على ما يجب اعتماده في امتداح كل طبقة من الممدوحين فلا يُسمى بها إلى الرتب التي فوقها ولا ينحط بها إلى ما دونها) (1). وقد تبين أن المدح تردد أربعا وخمسين (54) مرة في الديوان كما يبينه الجدول

الآتي:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان 1-2-5-8 -12-33-30-12 -50-49-48		
-65-64-63-62-61-60-59-58-57-55-53-51		
-160-159-158-143-132-116-107-68-67-66	43	المدح
-171-170-169-168-166-164-163-162-161		
ذيل الديوان 8-9-11-14-16-47-48-48-55-55.		54
	11	

يتضح مما تقدم أن لكل ممدوح نمطه الخاص به في الامتداح؛ فمدح الخلفاء ليس كمدح الوزراء أو كمدح القضاة ، والشخصيات التي مدحها أبو الصلت يمكن تصنيفها على النحو الآتي: ملوك و أمراء وقضاة وشعراء.

¹⁻ حازم القرطاجني:المنهاج، ص 171.

1.1.2 - الملوك:

التردد	الصفحة	القطعة	الملوك
	(160/121/117/14)	(ق214/166/41 / 168/ق	الأفضل يلقب بشاهنشاه
4			ملك الملوك
	/112/111/110/109)	(164/163/162/161/160)	أبو الطاهر يحي بن تميم
5	(114		الصنهاجي

-2.1.2 الأمراء:

التردد	الصفحة	القطعة	الأمراء
01	19	ق1	أبو الثريا
8	/123/103/56/52/51) (134/125/124	(\$8/171/170/129/143/53/49/48)	يحي بن تميم
5	(139/92/92/54/53/24)	(ق14/116/51/50/8غ)	علي بن يحي
14	/66/64/64/63/62/60) /71/71/70/69/69/67 (136/134	/66/65/64/63/61/60/59/58/57/55)ĕ (\$11/\$9/68/67	الحسن بن علي بن يحي

3.1.2 القضاة والشعراء:

عدد التكوار	الصفحة	القطعة	القضاة والشعراء
01	44	ق42	القاضي ابن حديد (أحمد بن عبد المجيد المقريزي)
01	ص20	ق2	ابن رحمون الطبيب اليهودي
01	99	ق132	ظافر بن أبو القاسم الاسكندري الحداد

وصفات الممدوح خليفةً نصرة الدين، وإفاضة العدل وحسن السيرة، والسياسة والعلم والحلم والتقى والرأفة والرحمة، والكرم والهيبة. وصفات الممدوح أميرًا الكرم، والشجاعة، وسداد الرأي، والحزم والدهاء. وصفات الممدوح وزيرًا أو كاتبا العلم والحلم والكرم، وحسن التدبير. وأما صفات الممدوح قاضيا فهي العلم والتقى والدين والنزاهة والعدل بين الخصوم وإنصاف المظلوم⁽¹⁾.

إن بعض الصفات تأتي مشتركةً بين هذه الرتب، فلا يمكن أن نجد في المدح قاضيا بخيلا أو ملكا غير عادل، وقد مزج أمية بين هذه الصفات كلها، وأضاف صفات أخرى ستتبين من خلال النماذج الشعرية.

 $^{^{1}}$ - ينظر: حازم القرطاجني:المنهاج، ص 1 1-171.

2.2- تشكيل صورة المدح:

[من الكامل] - المدح بالعقل: قال أبو الصلت (1):

ملك أعز بسيفه دين الهدى وأذل دين الكفر والإشراك الصدع بالحجة

فأراك فعل الشمس في الأحلاك وأنار في ظلم الحوادث رأيه الصدع بالحجة

والذي دلُّ على العقل: أذل دين الكفر بالحجة، وكذا أنار، ولفظة رأيه، أراك فعل الشمس في الأحلاك دليل على علمه ودرايته. وكذا قوله (2): [من البسيط]

يا أرض لولا حلمه ووقاره مادمت ساكنة بغير حراك الحلم الهيبة

فالحلم والوقار فضيلتان اتسم بهما الممدوح وكلاهما تمس العقل؛ إنه يريد أن يرقى بممدوحه إلى المراتب العليا. وتأكيدا لذلك ورد قوله (3): [من السريع]

يا ابن الملوك الصيد من حِمير ووارث المجد القديم الصُراح ليُهنِك الجدُ الذي نلتَه بالجِدِ من أمرك لا بالمزاح العقل القصد العزم الثبات

هذه القرائن تدل على سداد الرأي و التمكن من زمام الأمور، وتدل على تحكيم العقل في تدبر الأمور.وبصيرة و نفاذ رأي إذ يقول (⁴⁾: [من المنسرح]

إن ابن يحي كهل البصيرة و الرأ يو وإن لم ينجز مدى الحدث الواعد الوعد غير منقض والعاهد العهد غير منتكث

هذه الصفات وأخرى تدل على المدح بالعقل، وعلى أن الشاعر يسعى إلى جعل ممدوحه مثالا يحتذى به في الحلم و الرزانة وحسن السجية فيقول (5): [من الطويل] وجر عليهم جهلهم حلم مالك يرق ويحنو كلما ملك الرقا

ولو شاء روى السيف منهم فطالما نضاه فسقاه من الدم ما استسقى

¹⁻ أبو الصلت: الديوان، ق50ذ، ص 157.

² - أبو الصلت: الديوان ، ق51ذ،ص157.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق16 ذ، ص 141

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق14ذ، ص 139.

^{5 -} أبو الصلت: الديوان، ق169ذ، ص124.

ولكن دعاه الحلم والفضل والحجى إلى أن يكون الأحلم الأكرم الأتقى سجية مجبول السجايا على الهدى إذا غضب استأنى وإن ملك استبقى وقال يمدح الحسن بن علي بن تميم (1): [من الكامل]

ملك الزمان وأهله ملك قتل الزمان و أهله علما الله أكبر نال بغيته فيه الكمال، وأُعطى الحُكما قرن الشباب برأي محتنك إن يرم ثغرة حادث أصما أحياه من رفع السماء بلا عمد، وعلم آدم الأسما للدين يحرسه ويكلؤه ممن بغى لمنارة هدما

وفي قصيدة نظمها الشاعر -كما تدل بعض أبياتها- في مدح الأفضل واستعطافه لاطلاق سراحه قالها من سجنه، وصف فيها الأفضل بأنه حليم يحب العفو، منجز لوعوده فقال (2): [من الوافر]

عسى الملك الأجل يفك أسري و يعيدني على الزمن العنيد حليم يوسع الجانبين عفوا وينجز وعده دون الوعيد

إن الشاعر يأمل عفو الأفضل ويرجو أن يسلم من الوعيد المتمثل في عقوبة السجن أو حتى في تخفيف عقوبته وذلك بالمدح والاستعطاف.

أما الفضيلة الثانية فتتجلى في المدح بالشجاعة ، والتي أسهب فيها أمية حسب النماذج الشعرية:

2.2.2 المدح بالشجاعة:

وصف أمية ممدوحه بصفات وفضائل أخرى من بينها الشجاعة والتي كان يتميز بها أمراء وملوك الأندلس. فهذا الممدوح ذو همة عالية وعزم كبير على معالجته المصائب والمشاكل التي تواجهه وتواجه رعيته إذ تراه حاكما مقداما وشجاعا صامدا أمام الصعوبات والمصائب تبرز في شخصه سمات الشجاعة التي ذكرها حازم في المنهاج: (الحماية، والأخذ بالثأر ونكاية العدو والدفاع عن الجار والمهابه، والسرى في

^{. .62،} ص 1 ابو الصلت: الديوان ، ق 5 ، ص 5 . .

² - أبو الصلت: الديوان ، ق41، ص43.

القفار)(1). ومن ذلك ما جاء في الشواهد الشعرية التي بلغت اثنين وعشرين شاهدا شعريا تعرض فيه الشاعر لتصوير شجاعة الممدوح، ومن تلك قوله في مدح على بن يحي⁽²⁾: [من المتقارب]

كما برز الليث من غيله وحط الدجى من قناديله يل مضمر الكشح مفتوله وقام النهار بتحجيله بقمع العدو وتنكيله وشمس الضحى تحت إكليله ولجتها عن أساطيله

ويوم برزت به ضاحيا وقد رفع الصبح راياته على متن أجرد سامي التل تولى الدجى نسج سرباله وحولك جيش كفيل الظبا ترى الأسد الورد في درعه تضيق البسيطة عن خيله

لقد نصب المساواة بين شجاعة الأمير وشجاعة الأسد وهذا ما نلمسه في التشبيه الموجود في البيت الأول و البيت السادس (برزت..كما برز الليث/ترى الأسد الورد)، فالشاعر يستمد قوة الممدوح من قوة الأسد في الشجاعة وحماية العرين والدفاع عنه، وربما كانت صورة الأسود من أحب الصور الفنية إلى نفوس الشعراء لأنها تجمع بين الثقة والشجاعة والكبرياء (3). ومن صور الشجاعة السرى في القفار والفيافي الموحشة، فيقول أمية (4): [من البسيط]

ما يعجز الناس عن هم وإزماع	يا قاتل الله قلبي كم يجشمني
حسرى تلوذ بأكناف وأجزاع	كم مهمة قذف تمشي الرياح به
ولا يهم به طرفٌ بتَهجاع ِ	لا يملك الذِمرُ فيه قلبَه ُفرقا
كالشرب هز بتطريب وإيقاع	يبيت للجن في أرجائه زجل

أ - حازم القرطاجني: المنهاج، من الصفحة 166 إلى الصفحة 171.

² - أبو الصلت: الديوان،ق8، ص24.

³ ـغازي طليمات وعرفان الأشقر: الأدب الجاهلي قضاياه .أغراضه . أعلامه .فنونه ، ص 83.

^{4 -}أبو الصلت: الديوان، ق33،ص37-38.مهمة:صحراء،فلاة. قذف:تتقاذف بمن يسلكها. أكناف:ج كنف: الناحية. أجزاع ج جزع: هو منعطف الوادي،أو هي الرملة الملتويةالصعبة . النمر: الشجاع. فرقا: خوفا. تهجاع، هجوع أو نوم. الزجل: الجلبة، أو هي عزيف الجن. يعملة:الناقة المطبوعة على العمل. الهيق: الظليم. تنصاع:تنتقل بسرعة. أنساع ج نسع وهو الحبل العريض.حجاج الطير:أي أن ظلامها مطبق كما تطبق الأجفان على العين، والحجاج العظم المطبق على رقبة العين وعليه منبت شعر الحاجب. الغرب: الحد،السيف المنصلت المرهف الصقيل. ينظر: خريدة القصر و جريدة العصر،المعماد الأصفهاني، ج1، ص293.

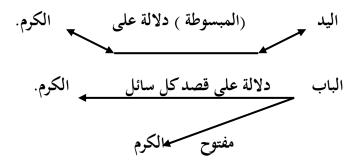
كالهيق تنصاع من أثناء أنساع	أعملتَ للمجد في كل يعملة
يأوي بها الذئب من ذعر إلى الراعي	في ليلة كحجاج الطير دامسة
بمرهف الحد مثل النجم قطاع	مرقتَ من حوزها <u>كالنجم م</u> رتديا
يرخي العنان لسيل منه دفاع	لا يكسب المجد إلا كل ذي مرح
في كف أبيض رحب الصدر والباع	بكل أبيض ماضي الغرب منصلت
بالنائبات وقلب غير_مرتاع	يلقى الخطوب بجأش غير_مكترث

: المدح بالعدل -3.2.2

ويصور فيه الشاعر سماحة الممدوح وجزيل تبرعه وكرمه، وإجابته للسائل وغيرها من الصور الإنسانية الفاضلة، ومن ذلك صورة الكرم في قوله (1): [من الوافر]

> تبارك من براك بلا شبيه وخولك الكمال بلا نديد

ببابك تلتقي سبل الأماني وفيك يبين إعجاز القصيد



وقد تجلى الكرم في قوله(2): [من الكامل] وافتك تطرد بالغنى العدما ملك إذ استمطرت راحته الكرم

^{1 -} أبو الصلت: الديوان ، ق41، ص43-44

² - أبو الصلت: الديوان ، ق57، ص62.

وكذا في قوله (1): [من الوافر]

وأيسر جودك الجود المعين وقرت بعدما سخنت عيون

وناب به نداك عن الغوادي فأعشبت بقدومك الأرض و الموامى وروضت الأباطح و الحزون وقرت بعدما قلقت جنوب

فكان الشاعربذلك قد استلهم من الطبيعة ما يؤكد تصويره إذ جعل الممدوح يظهر في صورة : الغيث أو المطر، الذي ينعش الأرض بعد موتما؛ وهي صورة إيجابية للممدوح:

الممدوح المطر المطر المعرب المطرب المعرب المعرب المطرب المعرب المطرب المعرب المطرب المعرب الم الحياة /صورة إيجابية

وفي إجارة المستجير قال الشاعر⁽²⁾:

وإذا استجرت من الزمان به لم تخش منه أذى ولا غشما

لقد صور أبو الصلت ممدوحه في صورة ذلك الإنسان الذي يسمو إلى الكمال رغبة منه في اقتصاص الأمن و الاستقرار اللذين حرم منهما فترة من الزمن أيام سجنه في مصر؛ لذا تراه يطلب الأمن البعيد عن الأذى و الظلم (الغشم)، ويعزز ذلك بوصفه للمعاملة التي حظى بها في المهدية زمن يحى بن تميم الصنهاجي حيث لقى الأمن وحسن العطاء ، فيقول [من المنسرح] (³⁾:

> في ظل يحي أمنت من زمني وطالما بت خائفا شره رياض عيش أنيقة الزهرة وردت من بره ونائله يا أطيب الناس كلهم حسبا وأكرم الناس كلهم عشرة

وقوله في تأمين الخائف مادحا الحسن بن على (4): [من الوافر]

كما أحيا ندى الحسن البرايا وكان الغيث إذ كانوا_النباتا

¹- أبو الصلت: الديوان ، ق42، ص45.

²- أبو الصلت: الديوان ، ق57، ص62.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان ، ق 49 ، ص 53

⁴ - أبو الصلت: الديوان ، ق ذ 11 ، ص137.

ويحكي الطود في الهيجا ثباتا	يهز الرفد عطيفه ارتياحا
فما أخشى له الدهر انبتاتا	وصلت بحبله الممدود حبلي
بما أولاه من فضل وآتى	ولما حدث الركبان عنه
مروق السهم إذ جد انفلاتا	مرقت إليه من خلل الدياجي
بحيث انقاد لي زمني وواتى	إلى أن حط رحلي في ذراه
ولا فقدت له العلياء ذاتا	فلا عدمت به الدنيا جمالا

ومن صور المدح بالعدل تصويره للقاضي ابن حديد ودقة حكمه في قوله (1): [من الوافر]

> إذا حكموا بأمر لم يميلوا رآك الملك أحزم من لديه ونور الحق متضح مبين فناط بك الأمور وأنت منه بما ولى وما أولى قمين فإن ينطق فأنت له لسان وما استقضاك هذا الثغر إلا

وإن سبقوا بوعد لم يمينوا وإن يبطش فأنت له يمين لأنك دونه الثقة الأمين

ومن صور العدل أيضا القصيدة التي رفعها إلى الأفضل سنة إحدى وخمسمائة (2): [من وهو في سجنه بمصر يرجو منه عدلا وانصافا لتتحقق له الحرية قوله الكامل

وسلكت فيه ذلك الأسلوبا	حييت عدل السابقين إلى الهدى
طفق الغزال بها يؤاخي الذيبا	وبثثت في كلّ البلاد مهابة
ينهل كل بنانه شؤبوبا	وهمت يدا لك بها سحائب رحمة

وقوله في نصرة الدين وإظهار الحق:

وتصرت دین الله حین رایده	متخفيا بيد الردي منكوبا	ونصرت دين الله حين رأيته
--------------------------	-------------------------	--------------------------

يقصد الشاعر هنا المكيدة التي حيكت ضده وكانت سببا في سجنه.

^{1 -} أبو الصلت: الديوان ، ق42، ص45. ابن حديد المعنى هنا هو أبو طالب أحمد بن عبد المجيد ،الذي نظم فيه الشعراء في ذلك الزمن مدائح كثيرة ينظر الديوان،ص 44.

² - أبو الصلت: الديوان ، ق168، ص122.

4.2.2 المدح بالعفة:

وهي من صور المدح التي خص بها الشاعر ممدوحه متجليةً في القناعة وطهارة الإزار، وقلة الشره. ومن النماذج التي ذكرها أبو الصلت في ذلك:

-مدح في الهيئة من خلال اللباس وطهارة الإزار في قوله (1): [من الكامل]

كالبدر بل كالشمس في الإشراق	رشأ ينير دجى الظلام بغرة
هذي بدائع صنعة الخلاق	كتب الجمال بخطه في خده
يُّ وشاحه والبدر في الأطواق	الدعص حشو إزاره والغصن ط

3- الحكمة:

جاء في معجم العين (الحكمة مرجعها إلى العدل والعلم والحلم. ويقال: أحكمتُه التجارب إذا كان حكيما) (2) ، ومن ذلك قوله عز وجل ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا لَحُكُمتُه التجارب إذا كان حكيما) (1) ، ومن ذلك قوله عز وجل ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا لَقُمَانَ الْحِكُمة ﴾ إلقمان/ 11} أي العلم و الفهم، والحكمة في مقاييس اللغة هي (المنع ويقال حكمت السفيه وأحكمته، إذا أخذت على يديه..والحكمة هذا قياسها، لأنها تمنع من الجهل..والمُحكم: المجرِب المنسوب إلى الحكمة) (3). والحكمة بالمعنى الاصطلاحي تفكر وتدبر في دقائق الأمور انطلاقا من تجارب خاصة، وهي في الشعر (تلخيص الفكر العميق باللفظ الدقيق في دلالته على المعنى، أو تضمين الأبيات القليلة معاني جليلة درج العرب على تسميتها جوامع الكلم)(4)؛ فالحكمة إذن خلاصة تجارب شخص خبر الحياة وعرف مقاييسها، فتحسدت في نمطين إما في الأشعار، وإما في الأمثال (5)، والذي يهمنا هاهنا الشعر من خلال ديوان أمية، فماهي صور الحكمة التي توشح بحا هذا الديوان؟ وإلى أي مدى دلت على رؤية الشاعر ؟

¹ ـ أبو الصلت: الديوان ، ق ذ48، ص156.

^{2 -} الخليل بن أحمد الفراهيدي: العين،باب الحاء،ج1،ص 343.

³ - ابن فارس: مقاييس اللغة، جزء 3، ص91.

⁻ بين حرس. تحديث بعد المركز الأدب الجاهلي قضاياه . أغراضه . أعلامه . فنونه، ص208.

⁵ ـالمرجع نفسه، ص209.

إن الشاعر بحكم ما عاش وما خبر من تجارب الحياة انطلاقا من محطات حياته أضحت له رؤية خاصة تجاه الحياة جراء المحن التي عرضت له، فصقلته وجعلت له رؤية يقينية نافذة تبينت من خلال تلك الشواهد الشعرية التي تجسدت في عشرين قطعة من الديوان حسب ما هو مبين في الجدول الآتي :

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
في الديوان 14-38-40-94-94-102-106-108-112	15	الحكمة
-149-138-136-134-133-126		20
في ذيل الديوان 7-43-53-67.	05	

ومن هذه الشواهد حديثه عن الوفاء⁽¹⁾: [من الوافر]

إذا ألفيت حُراً ذا وفاءٍ وكيف به فدونك فاغتنمه

وإن آخيت ذا أصل خبيث فساءك في الفعال فلا تلمه

وقوله عن العمر (²⁾:[من الطويل]

وتغفل عن نقصان جسمك والعمر	تفكر في نقصان مالك دائما
وخوفك حال الفقر شيء من الفقر	ويثنيك خوف الفقر عن كل بغية
وأن ليس من شيء يدوم على الدهر	ألم تر أن الدهر جمم صروفه
وكم حال عسر فيه آلت إلى اليسر	فكم فرحة فيه أديلت بقرحة

يرى الشاعر أن الإنسان الذي يخشى غيلة الفقر مبهور بسلطان المال و ليس مدركا للعمر الذي يمضي من حيث لا يدري ،إنه يرى الحياة دولا فيها العسر وفيها اليسر الذي يخلفه، ولكن هذه النظرة لا يتبصرها الغافلون.

وفي تصويره للخيانة أو الطعن في الظهر قال (3): [من البسيط]

أحمدهم قط في جد ولا لعب	مارست دهري وجربت الأنام فلم
يسلي من الهم أو يعدى على النوب	وكم تمنيت أن ألقى به أحدا
كانت مواعيدهم كالآل في الكذب	فما وجدت سوى قوم إذا صدقوا

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان ، ق 14، 2

² ـ أبو الصلت: الديوان ،ق 93 ،ص83-84.

⁻ ببو المسلت: الديوان ،ق 90 ، المسل 108 قال الشاعر هذه الأبيات في تلميذه أبي عبد الله الشامي، إذ كان يختلف إليه في أثناء سجنه بدار الكتب الحكيم أرسطاطاليس بالأسكندرية، فصادفه مرة مطرقا لم يرفع إليه رأسه كالعادة فسأله فلم يرد الجواب، ثم أنشده بعد ساعة البيتين الأخيرين، مفسرا إياهما بأن أحد تلامذته قد طعن فيه عند الأفضل للاستزادة ينظر معجم الأدباء لياقوت الحموى.

أحظى به وإذا دائي من السبب	وكان لي سبب قد كنت أحسبني
ولا كتائب أعدائي سوى كتبي	فما مقلم أظفاري سوى قلمي

إن الذي دلّ على التجربة والحكمة في هذه الأبيات (مارست دهري/جربت). أما الخيانة فظهرت في (كم تمنيت أن ألقى .../يسليني من الهم/السجن) ولكنه طعن في من كان يحسبه دواءً (قد كنت أحسبني..) وهو تلميذه؛ فكان العزاء في قلمه وكتبه . ومن صوره الحكمية: حديثه عن العمل وطلب الرزق (1): [من البسيط]

يفنى زمانك بين اليأس والأمل	لا تقعدنً بكسر البيت مكتئبًا
فإنّ أكثر عيش الناس بالحيل	واحتل لنفسك في شيء تعيش به
وإن قعدت فليس الرزق كالأجل	ولا تقل إن رزقي سوف يدركني

وقال في التمسك بقضاء الله وقدره (2): [من مجزوء الرجز]

لا ترجُ في أمرك سعد المشتري ولا تخف في قربه نحس زحل وارجُ وخفْ ربَّهما فهو الذي ما شاء من خيرِ ومن شرِّ فعل

إن توظيف الشاعر لكوكبي زحل والمشتري دليل على ثقافته الفلكية وقد سبقت الإشارة لهذه الفكرة في ترجمة الشاعر.

إن هذه الصور الحكمية تدل على نفاذ بصيرة الشاعر وكذا على اللقب المنسوب إليه (الحكيم)، كما تدل على رقي عقليته و تفكيره و تأمله في قضايا الناس و الحياة، فقد وظف ثمرة تجاربه في نظم درر حكمية خالدة، وقد تتقاطع الحكمة مع الزهد في الرؤية اليقينية وفلسفة التأمل والرضا بالقضاء والقدر .

4- الغزل:

جاء في المقاييس: (الغزل، وهو حديث الفتيان والفتيات) (3)، وترد هذه الكلمة بمعنى النسيب والتشبيب. أما عند ابن رشيق فإن (النسيب والتغزل والتشبيب كلها بمعنى واحد. وأما الغزل فهو إلف النساء، و التخلق بما يوافقهن)(4)؛ لذا

^{1 -} أبو الصلت: الديوان ، ق136 ، ص 100 · 1

² - أبو الصلت: الديوان ، ق 149، ص 105.

³ ـ ابن فارس: مقاييس اللغة، ج4، ص 422.

⁴ - ابن رشيق: العمدة، ج2، ص 65.

غدَّ الغزل من أبرز الموضوعات وأعلقها بالقلب وأقربها إلى طبيعة الإنسان ، وهذا ما أشار إليه ابن قتيبة في كتابه الشعر والشعراء في حديثه عن بناء القصيدة (سمعت بعض أهل الأدب يذكر أن مقصد القصيد إنما ابتدأ فيه بذكر الديار والدمن والآثار، فبكى وشكا وخاطب الربع، واستوقف الرفيق ليجعل ذلك سببا لذكر أهلها الظاعنين...ثم وصل ذلك بالنسيب ، فشكا شدة الشوق، وألم الوجد و الفراق، وفرط الصبابة، ليميل القلوب، ويصرف إليه الوجوه، وليستدعي به إصغاء الأسماع إليه. .) (1). فكان الغزل بذلك في مفتتح القصائد لما له من إمكانية التأثير على السامع/ المتلقي، وليتمكن الشاعر من إيصال صورته الشعرية /الرسالة في ظروف مواتية. وقد ترددت صورة الغزل في ديوان أمية الشعري أربعة عشر مرة كما هو مبين في الجدول الآتى:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان 4-11 -75-129-139.	05	الغزل
ذيل الديوان13–15–21–29–37–46–58		14
	09	

وجاء الغزل عند أمية على شكل مقطوعات ، فتحدها زاخرة بحمع بين الصورة المادية والصورة المعنوية لجمال المرأة، ومما يطالعنا من تلك النماذج صورة غزلية يمزج فيها الشاعر صورة المرأة بصورة الغزال، والدرة البكر فيقول (2): [من السريع]

قلبي بسهم الحَوَرِ الصائب	بي من بني الأصفر <u>ريمٌ ر</u> مى
عن كثب قوس من الحاجب	سهم م <u>ن اللحظ</u> رمتني به
ما حيلتي في القَدَر الغالب	وكم تحرَّزتُ فلم يُغنِني
منه إلى مُصبٍ لها سالب	علقته علقا تريع النهى
بالعيب من قطر ولا جالب	كالدُّرة البِكرِ التي لم تُشَن
سيف علي بن أبي طالب	كأنما مقلته في الحشا

^{1 -} ابن قتيبة: الشعر و الشعراء، تحقيق أحمد محمود شاكر، دار المعارف، القاهرة، ج1، ص74.

² - أبو الصلت: الديوان ، ق4، ص23.

فالصورة مادية تمثل جمال المرأة التي وله بها الشاعر ، ليواصل تصويره المادي ويقرنه بجانب من شخصيتها، وهي أنها غير مكترثة بمشاعره دائمة الصدود عنه، فيقول⁽¹⁾: [من الخفيف]

وأطارت عني الكرى طرتاه	أسلفتني الغرام سالفتاه
ه فويحي مما جنت عيناه	وأعانت وجدي على الصبر عينا
لع مأواه والحشا مرعاه	رشأ ورده المدامع والأض
بتمادي الصدود أن ينساه	لم يعدني بالوصل يوما فأخشى

إن الصورة ذاتها تتكرر، فالموقف لا يختلف عن سابقه في التعبير عن ألم الشاعر وعن جمال المرأة، فالصورة إذن صورة نمطية وهي امتداد لشعر الغزل عند الأسبقين، سواءً أكانوا من أهل الأندلس، أم كانوا من المشرق.

والملاحظ في صور الشاعر الغزلية أنها لم تكن قصائد طويلة بقدر ماكانت مقطوعات قصارًا امتازت بالبساطة والحديث المباشر عن الموضوع ، وهذا قد يعني أن الشاعر في هذا الغرض كان يسعى لجاراة القدامي، فالمعجم الشعري الذي نظم منه لا يكاد يختلف عن العصور الماضية ومن ذلك قوله (2): [من المنسرح]

شمس ينير الدجى محياها	قامت تدير المدام كفاها
أو أدبرت <u>فالكثيب ر</u> دفاها	إن أقبلت فللقضيب قامتها
والبرق ما لاح من ثناياها	للمسك ما فاح من مراشفها
فلم تُشَبَّه بها وحاشاها	غزالة أخجلت سميتها
فهل لها خدها وعيناها	هبك لها حسنها وبهجتها

لقد وصف المرأة في جمالها بالريم والرشأ والغزال والشادن شكلا وهيئة مرغوبا فيهما، كما وصف طيبها -في شواهد أخرى- بالمسك، وريا القرنفل، وبياض أسنانها بالبرق، وغيرها من الصور المادية التي فيها الشيء الكثير من الشعر القديم كنوع من

^{1 -} أبو الصلت: الديوان ، ق75، ص76.

² - أبو الصلت: الديوان ، ق120، ص94.

التوظيف الشعري أو التفاعل النصي. وجاء تصويره دقيقا جيد السبك رقيقا ممزوجا بجزالة، وهي كما عبر عنها ابن بسام: (وذهب كلامهم بين رقة الهواء، وجزالة الصخرة الصماء)(1).

وهناك ظاهرة أخرى وظفها أمية في ديوانه وهي صورة التغزل بالغلمان، وعلى حسب ما ورد من تاريخ الأدب الأندلسي أنه لون غزلي جديد عرف طريقه في الأندلس بصورة ذائعة لم يعهدها الشعراء المشارقة بسبب الهيبة و الدين (2)، وأهل الأندلس يردون سبب الذيوع إلى الحياة اللاهية و انتشار أسواق الجواري والغلمان (3). والمرجَّح أن هذا الشاعر الفيلسوف قضى ربيع حياته في سجن الإسكندرية، ولم يعش في جو الأندلس المترف إلا بعد أن خبر الحياة وذاق مرارة عيشها فكان بذلك مجرد واصف لبعض حالات عصره .

5- الهجاء والذم:

جاء في معجم العين: (هجا يهجو هجاءً وهو الوقيعة في الأشعار) (4) ، فهو إذن شتم بالشعر، وهو خلاف المدح. وعن ابن فارس : ((هجو)هجاه، إذا وقع فيه بالشعر، وذلك الشعر: الهجو، والهجاء: المهاجاة) (5).

أما في الاصطلاح، فهو فن من فنون الشعر يصور عاطفة الغضب أو الاحتقار أو الاستهزاء ومن خلاله يرسم الشاعر لخصومه النموذج القبيح، فيصفهم بكل صفات القبح ويسلبهم كل الصفات الفاضلة أو بعضها⁽⁶⁾.

فالهجاء إذن ضد المديح، إنه سلاح لا يقل قوة عن الأسلحة المادية، إذ يروى أن الرسول صلى الله عليه وسلم قال لحسان بن ثابت عندما هجا قريشا: (لشعرك أشد عليهم من وقع النبال)⁽⁷⁾ فكان الهجاء بذلك محركا قويا لحركة المجتمع العربي القديم إذ

^{1 -}ابن بسام: الذخيرة في ذكر محاسن أهل الجزيرة، ص141.

² _ مصطفى الشكعة: الشُّعر و الشُّعراء في العصر العباسي، دار العلم للملايين، بيروت، ط1975،2، ص 187.

^{3 -} جودت الركابى: في الأدب الأندلسي، دار المعارف،مصر، ط2، ص121.

^{4 -} الخليل بن أحمد: العين،ج4،باب الهاء،ص296.

^{5 -} ابن فارس: مقاييس اللغة، ج6، ص36

 $^{^{6}}$ - ينظر: حسن ي عبد الجليل يوسف: الأدب الجاهلي قضايا، وفنون، ونصوص، ص 99. وينظر فوزي عيسى: الهجاء في الأدب الأندلسي، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، ط1، 2007، ص 12.

⁷ - ابن عبد ربه، العقد الفريد، ج5، ص 277.

(يكشف عن زيف الناس، ويُقوِّرِمُ الانحراف، ويتتبع الفساد أنّى كان) (1)، وكانت مهمته التطهير والتصويب.

وعادة ما يكون في الهجاء صدق أكثر مما يكون في المدح لأن (الأول أقرب إلى الانفعال النابع من الذات، والثاني أقرب إلى الانفعال الطارئ على الذات) (2). وهذا لا ينفي مصداقية المدح؛ لأن دافعه قد يكون الإعجاب المحض بفضائل الممدوح الفعلية غير المتصنعة، وقد يكون الهجاء بدافع الغيرة وبغية التكسب شأنه شأن مدح التكسب، وتكسب الهجاء قليل الرواج مقارنة بالمدح (3) وهو الذي تحركه دوافع نفسية أساسها الانتقام والكره أو بدافع الامتعاض.

والهجاء في عمومه صفة ذميمة تحفّظ منها الكرماء ، إلا أنها كانت ضرورية في بعض الأحيان، لما تعود به من مصلحة على المجتمع و الأمة و الإسلام حينما يتعرض لهم عارض يأبي إلا الفتك بهم، وهذا ما أشار إليه النويري إذ يرى الهجاء يستحقه كل من (اتصف بسوء الخصال، واتسم بأخلاق الأرذال، والأنذال، وجعل اللؤم جلبابه، وشعاره، و البخل وطاره ودثاره) (4) .

ينطلق الهجاء من الوسط الاجتماعي السيء لينتقده، وهذا ما تبيّن في شعر أبي الصلت إذ كان هجاؤه في معظمه مقتطفات منتظمة في أسلوب واضح اعتمد فيه طابع تضخيم الأشياء أو إبداء التناقض فيها، ليثير روح الدعابة والفكاهة.

تردد هذا الغرض أحد عشر مرة (11) حسب ما هو مبين في الجدول الآتي:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان 23-26-88-88-130-103-	06	الهجاء
ذيل الديوان 20-25-49-60.		11
	05	

^{1 -} ابن عبد ربه، العقد الفريد ، ج5، ص 277.

² ـ غازي طليمات وعرفان الأشقر: الأدب الجاهلي، ص 180.

³ ـ نفسه، ص180.

^{4 -} النويري (شُهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب): نهاية الإرب في فنون الأدب، ج 3،ق2، المؤسسة المصرية العامة، القاهرة، ص 267.

كما بلغت نسبة تردد الذم الذي يعد مرادفا للهجاء أوقريبا منه على أساس أن الغرض المرجو من كليهما هو التصحيح أو التحسين، حسب ما هو مبين في الجدول الآتى:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان 29-104-122 - 157	04	الذم
ذيل الديوان 2-10-64-64.	05	09

ومن الشواهد الشعرية ما قدمه في هجاء طبيب اسمه "شعبان"إذ اتخذ الشاعر من اسم هذا الطبيب أداة لهجائه فيقول (1): [من مجزوء الرمل]

منه وتبرم	يا طبيبا ضجر العالم
إذا العام تصرم	فيك شهران من العام
قتلك الناس المحرم	أنت شعبان ولكن

وقال يهجو مغنيا قبيح الصورة حسن الصنعة(2): [من مجزوء الرمل]

كفاء، فلا نحس يدوم ولا سعد	إساءة مرآهُ لإحسان فعله
ويَنعَمُ سمعي دونه عندما يشدو	يُعَذَّبُ طرفي حين يلحظ وجهه
لهذي إذا قايست بينهما ضد	لطرفي وسمعي منه حالان هذه
ولكنه في قبح صورته قرد	لنا مُسْمِعٌ ما في الزمان له ندُّ

إن الشاعر يمدح ويذم في آن واحد، وهو أمر فيه مفارقة، فهو معجب بصوت المغني، ولكن ذلك لم يردعه عن مسك لسانه من نعته برالقرد) في منظره. وقال في رجل يدعي الكتاب والأدب يعرف بالقاسمي⁽³⁾:[من البسيط]

يا نفس يأسا فلقد مات الكرام و أودت جلّةُ الناس أودَوْا وكانوا إذا عادو ا بعارفة عادوا بأوسع ترحيب وإيناس وخلفونى لقوم إن ذممتهم فما على وإن أفحشت من باس

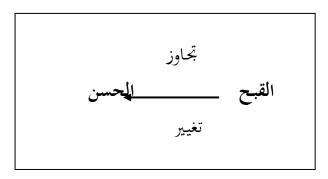
¹ ـ أبو الصلت: الديوان ،ق 59، ص161.

² - أبو الصلت: الديوان ، ق 20، ص 143

³ - أبو الصلت: الديوان ، ق26 ، ص34-35.

فتراهم حين أبصرهم مابين دب وخنزير ونسناس من كل أرعن لا يعزى إلى أدب ولا حفاظ ولا جود ولا باس عار من الفضل إلا أنه أبدا بأقبح العار من أفعاله كاس

لقد حكم الشاعر على هذا المدعي بالكذب انطلاقا من علامات دلت على ذلك وهي: عدم حفظه/ليس له فضائل/ليس جوادا؛ فكان أساس الهجاء عنده الرغبة في التغيير على أساس المطابقة أو التقبيح، أو الرغبة في التحسين لذات العلة؛ فيبين القبيح بغية الوصول إلى الحسن، وهي مرحلة فيها نوع من الرغبة التجاوزية.



ومن الشواهد الدالة على الذم نذكر قوله: [من السريع](1):

أنبأني ما رأيت من كسلك أن ليس فكُّ العويص من عملك فلا تكن بالعلوم مشتغلا مادام حب الفراغ من شغلك لم تُؤتمن قلة الذكاء أبا الله فتيان، لكن أتيت من مللك

الرد على الرسائل (فن المراسلات) : -6

لغة: من مادة (رسل) وتدل على (الانبعاث والامتداد..والرَّسل ما أرسل من غنم إلى الراعي..واسترسلت إلى الشيء إذا انبعثت نفسك إليه وأنست، والمرسلات، الرياح..) (2) . هذا الفن يقصد به ما كان يبعث من شعر أو نثر بين الأدباء كنوع من المجاراة الأدبية، أو كنوع من الصداقات التي تقربها الكتابة بين المتباعدين. وقد ورد هذا الفن غير مرة في ديوان أبي الصلت، وهذا يدل على الامتزاج في المجتمع الأندلسي بمختلف فئاته بعضها مع بعض، وكذا المجتمعات المجاورة، فأراد الشاعر التعبير عن مشاعره إزاء غيره من الشعراء أو الحكام و الأمراء من تهنئة أو تعزية الشاعر التعبير عن مشاعره إزاء غيره من الشعراء أو الحكام و الأمراء من تهنئة أو تعزية

² -ابن فارس: مقاييس اللغة، ج2، ص392-393.

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان ، ق157، ص107.

أو دعوة في صيغة تراسل، وهناك من يطلق عليه —فن الترسل— اسم "المطارحات"، وهذا ما تجلى في ديوان أمية، إذ كان له تنوع آخر في هذا الموضوع، و ذلك نتيجة الرابط الاجتماعي الذي جمع بين هذا الشاعر وبين باقي فئات المجتمع، فقد تردد هذا الغرض في الديوان أحد عشر مرة (11)كما هو مبين في الجدول الآتي:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان46 -47-72-72-88-88-99-101-109-101	11	الرد على الرسائل
- 123		11

ومن الأمثلة الموضحة نذكر أنه أجاب عبد الله بن بشير التنوحي عن قطعة في نفس الروي والوزن (1): [من الخفيف]

ومُمِض الكلام كالتوبيخ ر بريح وقال يا نار بوخي د وقف على سراة تنوخ

غير مُجدٍ ملامُ غير مُصيخ أنت في اللوم لي كمن لقى النا بأبي من تنوخ، والمجد والسو

ومن رسائله أيضا رسالة كتبها إلى أبي الضوء سراج بن أحمد بن رجا الكاتب جوابا له فقال⁽²⁾: [من المتقارب]

أزهرُ الربى إثر صوب الغوادي؟ أم الإلف زار بلا موعد وغيض دمعي وكم قد طفقت

أم الحلي فوق نحور الغواني فأبراني منه ما قد براني وعيناي عينان نضاختان

ويواصل فيقول:

ل تفعل فعل بنات الدنان
ولكنما السحر سحر البيان
ونلت الأماني بظل الأمان
ر والفكر مرهف غرب اللسان
كما قد شأى في القريض ابن هاني
فناب السماع مناب العيان

ولم أدر أن بنات العقو وما السحر سحر مراض الجفون كتاب نفيت اكتئابي به أتى من بعيد مرامي الضمي زرى في الترسل بابن العميد صفيٌ نأى و دنا ذكره

أبو الصلت: الديوان ، ق46 ، ه46 . وهو عبد الله محمد بن عبد الصمد بن بشير التنوخي المهدوي من شعراء الأمير علي بن يحيى بن تميم معاصر لأمية بن أبي الصلت، ينظر: الخريدة، ج 1 ص 15 المعنى أنه لا يجدي توجيه لمن لا يسمعه، النوسية القاسية تشبه النوسية بشر به في بمعنى اخمدي أي النار ينظ بالخريدة، هي 15

يسمُعه،والنصّيحة القاسية تشبه التوبيخ/ بوّخي: بمعنى اخمدي .أي النّار ينظر: الخريدة، ص 255. 2 ـ أبو الصلت: الديوان ، ق71، ص72.الغوادي:ج غادية:و هي السحابة التي تنشأ غدوة أو مطرة الغداة، عين نضاخة فوارة غزيرة، يشري إلى قوله عز وجل: "فيها عينان نضاختان" إسوة الرحمن/الآية 66].

يراك حيث يُرى الفرقدان

أبا الضوء سُدْتَ فبات الحسود ومن رده له أيضا قوله (1): [من البسيط]

به النثر من تلك البلاغة و النظم لما استعصمت من أن تجرَّ له

أبا الضوء وافاني كتابك يزدهي كتاب لو استدعى به العصم قانص العُصْم

لطيمة سفر فض عن مسكها الختم فلن يتنافي اثنان رأيكَ والنُّهي ﴿ وَلَنْ يَتَلَاقَي اثنَانَ فَعَلَكُ وَ الذُّمُ ۗ

ولما فضضت الختم عنه تضوعت فدم وابق واسلم واستصل عزة وصِلْ وسد وارق واغنم واستزد رفعة وانم

ومن جميل مراسلاته الرسالة التي بعث بها أبو محمد عبد الجبار بن حمديس الصقلي إليه قائلا ⁽²⁾: [من الطويل]

> ولو أن من عظمي يراعي ومن دمي وخاطبت بالعلياء لفظتا منقحا لكان حقيرا في عظيم الذي له ومألكة منه ملكت بها المني وقابلت منها كل معنى بغرَّةٍ كأنى في روض أنزه ناظري مقلت بعين منه خط ابن مقلة وخفقت عليه عين سحر تصيبه

مدادي ومن جلدي إلى مجده طرسي وخططت بالظلماء أجنحة الشمس من الخفق في نفس الجلال فدع نفسي وقد شردت عنى التوحش بالأنس يلوح لعين الوهم في دهمة النفس جليل معانيه يدق عن الحس وقص على سمعى الفصاحة من قس $^{(3)}$ فصيرت تعويذي له آية الكرسي

بعد هذه الرسالة المجملة لابن حمديس يرد عليه أبو الصلت مجيبا(4): [من الطويل]

ولم تهد نحوي الروح منه إلى الأسي

ولكن نفخت الروح في ساكن الرمس

^{1 -} أبو الصلت: الديوان ، ق72، ص74.العصم: الظباء أو الوعول التي في ذاراعيها أو في إحداهما بياض وسائرها أسود وأحمر، وهي تسكن في أعالي الجبال ومن الصعب اصطيادها ينظر: الخريدة، ج1، ص 346. لقد حشد الشاعر في هذا البيت عشرة أفعال، وقد أولع بهذا النهج تقليدا للمتنبي الذي جمع في بيته أربعة عشر فعلاح، هحيث يقول: أقل، أنل أقطع أحمل على سل، أعد ** خزد، هش، بش، تفضل، أدن، سر، صل (الخريدة ص346.)

² - أبو الصلت: الديوان ،ق 98، ص85.

³⁻ أظنه قسا بن ساعدة الإيادي خطيب العرب في الجاهلية.

⁴- أبو الصلت: الديوان ،ق99، ص86.

من المزن محجوب به حاجب الشمس	وما روضة بالحزن جيدت بواكف
مدامعه بالري في تربها اليبس	سرى زجل الأكناف حتى تحلبت
فتبعث أنفاس الحياة إلى النفس	تمر بها ريح الجنوب عليلة
بذي الحسن في تلك اليراعة والطرس	بأبدع من خط ولفظ تداعيا
حروف شفاه عاطرات اللمي لعس	كأني من ميماته مرتشف
فلا غرو أن أسميته باعث الأنس	بعثت به أنسي وقد كان عاريا
كملتمس نيل الكواكب باللمس	وإني أن عارضته في رويه

لقد نسج أمية على منوال ابن حمديس في الوزن والقافية، وبين كل منهما أهمية الرسالة وأثرها في النفس؛ وذلك أنها تخرج من وحشة الوحدة وأنها أنس، فقال ابن حمديس: (وقد شردت عنى التوحش بالأنس) ، أما أبو الصلت فقال: (بعثت به أنسى وقد كان عاريا// فلا غرو أن سميته باعث الأنس) ؛ ولذا بات فن الترسل أو المراسلة أمرا طبيعيا أثمر أدبا زاهرا بيَّن الشاعر من خلاله إبداعه، كما كان متنفسا قربت به المسافات وزالت بقرائته وسماعه الوحشة والأحزان.

7- الرثاء:

جاء في لسان العرب: (رَثَأْتُ الرَّجلَ رَثْأً: مَدَحْتُه بعد موته، لغة في رَثَيْتُه. ورَثَأَتِ المرأةُ زوجها، كذلك؛ وهي المَرْثِئةُ. وقالت امرأة من العرب: رَثَأْتُ زَوْجي بأبيات، وهمَزتْ، أَرادت رَثَيْتُه.) (1) . فتبين أنه لا يوجد فرق بين الرثاء والمدح إلا (أن يذكر في اللفظ ما يدل على أنه هالك مثل: كان، وتولى، وقضى نحبه، وما أشبه ذلك)⁽²⁾.

إن الرثاء عموما غرض من أجود الأغراض الشعرية، لأن أساسه الصدق في الشعور، ويتصل بقضية الإنسان والزمن (3). إذ يعمد الشاعر إلى إظهار التفجع والأسى على من فقد، ومما يدل على شدة تأثيره في النفوس ما رُوي من أقوال العرب حيث (قيل لأعرابي ما بال المراثي أجود أشعاركم؟ قال: لأنا نقول وأكبادنا تحترق)

ابن منظور: لسان العرب، مادة: (رشُ)، ج ، ص84. 1 من جعفر: نقد الشعر، ص118. 2

^{3 -} حسنى عبد الجليل: الأدب الجاهلي قضايا، فنون، نصوص، ص349.

(1) حزنا على فقدان شخص عزيز، أو قد نرثي ماضيا أو قد نرثي مكاناكما هو الحال في بيئة الأندلس إذ شاع هذا اللون بسبب الأحداث المتلاحقة، والصراع المستمر بين الأندلسيين وغزاتهم من إفريقيا فبكى الشعراء، ومن هنا أصبح بكاء المماليك المنهارة والمدن الذاهبة فن أندلسي أصيل. أما في ديوان أبي الصلت وبحكم ترحاله الدائم لم ينظم في رثاء المدن، وإنما مرثياته كانت تدور حول فقد قريب أو صديق أو ملكٍ، ممزوجة بالأسى و التأثر لفراق الفقيد و التسليم بقضاء الله وقدره، وهذا ما تبين في ديوانه إذ بلغ تردد هذا اللون تسع مرات كما في الجدول الآتى:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان43 -44-56-165	04	الرثاء
ذيل الديوان 12-22-35-44.	05	09

يتبين للمتأمل في رثائيات أبي الصلت مدى حزن الشاعر وتحسره لفراق والدته، التي تركت فراغا كبيرا في حياته، وجعله يعيش في هم ووصب دائمين ، ففقدانها قد أشعل نارا في قلبه لا تنطفئ إلا برؤياها، فنظم فيها قصيدة مطولة باكية تستثير النفس لوعة، وذلك في قوله(2): [من الطويل]

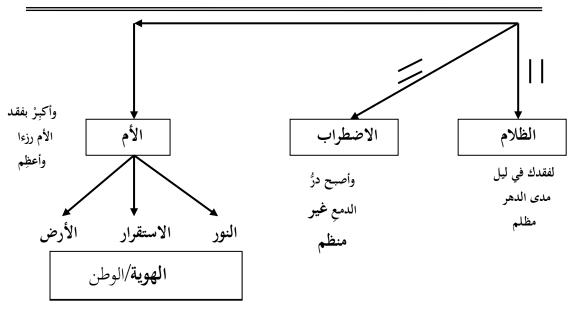
ولا تسأمي أن يستهل وتسجم	مدامع عيني استبدلي الدمع بالدم
لأوجب من فارقت حقا وألزم	لحق بأن يبكي دما جفن مقلتي
فعاد سحيلا منهم كل مبرم	أخلاء صدق بدد الدهر شملهم
وأيمن أيمان وأعظم أعظم	طوت منهم الأجداث أوجه أوجهٍ
ككثرة أشجاني ولهفي عليهم	فقد كثرت في كل أرض قبورهم
ولكنها حقا مساقط أنجم	وما تلك لو تدري قبور أحبة
وأكبِرْ بفقد الأم رزءا وأعظِم	رزئتك أحنى الناس بي وأبرهم
وأصبح درُّ الدمعِ غير منظم	فأصبح درُّ الشعر فيك منظَّماً
فباق على الأيام لم يتصرَّم	تَصرَّمُ أيامي وأما تلهفي
نضحن على جيب القميص بعندم	كأن جفوني يوم أودعتك الثرى

^{1 -} الجاحظ: البيان و التبيين، ج2، ص320.

² - أبو الصلت: الديوان ،ق54، ص57.

سوى موجع لي بادكارك مؤلم	يهيج لي الأحزان كل فلا أرى
وأبكي للمع البارق المتبسم	أنوح لتغريد الحمائم بالضحى
على كبد حرى وقلب مكلم	وأرسل طرفا لا يراك فأنطوي
لفقدك في ليل مدى الدهر مظلم	وما أشتكي فقد الصباح لأنني
يطول عليك الليل ما لم تهوم	تطول ليالي العاشقين وإنما
بأقصر من ليل المحب المتيم	وما ليل من وارى التراب حبيبه
وأبق جميل في الأسى من متمم	فكم بين راج للإياب وآيس
فكم ضم من مجد بها و تكرم	سقى الله تربا بالمنستير ضمها
يطول عليك الليل ما لم تهوم	تطول ليالي العاشقين وإنما
فعش واحدا ما عشت تنج وتسلم	ولم يبق في الباقين حافظ خلة
بإضحاك وجه الحادث المتجهم	تجهمني دهر، وكنت ملية
بقدرك عن خلق إلى النقص منتم	تجنبتِ أخلاق النساء إنافة

تدل هذه المرثية على عظم الموضوع (فقد الأم)، ولم يتكلف الشاعر في تصويره لأحاسيسه فقد نسجت في شكل صور بكائية قائمة على التشبيهات والتأكيدات والمبالغات وعقد المقارنات بشكل يكشف عن مدى قوة وقع الأمر على نفسه وتأثره به، وعادة ما تكون معاني الرثاء مشتركة سواء أكانت تأثرا بشعراء سبقوه من المشرق أو من نفس البيئة، أم كانت من إبداع الشاعر ليؤثر على المتلقي في قالب جمالي.



إن المتمعن في هذه الأبيات يتبين كثرة استعمال الشاعر للألفاظ الدالة على الحزن والألم بفقدانه لوالدته: (مدامع عيني استبدلي الدمع بالدم، يبكي دما جفن مقلتي، فارقت، أخلاء صدق بدد الدهر شملهم، طوت منهم الأجداث، كثرة أشجاني ولهفي، وأكبِرْ بفقد الأم رزءا، وأصبح درُّ الدمع غير منظم، جفوني.. نضحن على جيب القميص، يهيج لي الأحزان، أنوح لتغريد الحمائم، وأبكي للمع البارق المتبسم، كبد حرى وقلب مكلم. وما أشتكي فقد الصباح لأنني.. لفقدك في ليل مدى الدهر مظلم).

ويمضي الشاعر في رثائه لوالدته، لكنه هذه المرة يستعمل الألفاظ التي تدل على تسليمه لحكم الله و قدره، ومحاولا أن يجعل وقته مخصصا للتوبة و الرجوع إلى الله: (هو الموت لن ينجي الفتى منه مهرب.. ولو رام أسباب السماء بسلم، ولابد من كاس الحمام روية .. لمستأخر في العمر أو متقدم.)

وفي صورة أخرى يرثي أمية فقد صديقه وجاره:[من البسيط] (1):

قد كنت جارك والأيام ترهبني ولست أرهب غير الله من أحد فنافستني الليالي فيك ظالمة وما حسبت الليالي من ذوي الحسد

75

أ - أبو الصلت: الديوان ، ق22ذ، ص144. والبيتان من قصيدة في رثاء أحد أمراء المهدية.

إن الشاعر صور الليالي في صورة الظالم، صورة الموت الذي لا يبقى على أحد، وكأن الظلام قبل إنجلائه يجب أن يأخذ معه (كنوع من المنافسة) حسب تعبير الشاعر، ولكن هذه المنافسة فيها ضيم وأخذ بالقوة. وتتكرر نفس الصورة في رثائه لأم []ي بن تميم الصنهاجي []: [] من الطويل

وتوسعنا حزنا ونحن لها حرب	تضايقنا الدنيا ونحن لها نهب
وجدوى الليالي أن تحققتها سلب	وما وهبت إلا استردت هباتها
وهيهات أن يصفو لساكنها شرب	نؤمل أن يصفو بها العيش ضلة
	ال أن يقول ⁽²⁾ :

إلى أنَّ يقولُ ﴿

مراحل نطويها ونحن بها ركب	ألا إن أيام الحياة بأسرها
وسهم المنايا لايطيش ولا ينبو	تصيب المناياكل شخص رمينه

صور الشاعر عظمة الموت بنوع من الفلسفة والتأمل مجسدا صوت الرجل الحزين ⁽³⁾، حين يقف عاجزا أمام سهامه، كل ما يحق له هو أن يطوي المراحل وهو راكب على متن الحياة: (نطويها ونحن بها ركب).

8- الزهد:

لغة: (زهد: الزهد في الدين خاصة، والزهادة في الأشياء كلها، ورجل زهيد، وامرأة زهيدة، وهما القليل طُعمُهما.وأزهد الرجل إزهادا فهو مُزهِدٌ لا يُرغَبُ في ماله لقَّلته) (4). وذكر ابن فارس في المقاييس: (زهد الزاي والهاء والدال أصل يدل على قلة الشيء، والزهيد الشيء القليل، وهو مزهِد قليل المال، وقال رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم: "أفضل الناس مؤمن مزهِدٌ" هو المقلُّ)

¹ - أبو الصلت: الديوان ،ق43، ص46

² - أبو الصلت: الديوان ، ص46.

 $^{^{3}}$ - إحسان عباس: عصر الطوائف والمرابطين، دار الشروق، عمان، ط 3 1997، ص 3

^{4 -} الخليل بن أحمد: العين، ج2، باب الزاي، ص197.

⁵ - ابن فارس: المقاييس،ج3، (زهد)،ص30.

هذا الغرض له علائق مع أغراض أخرى كالحكمة والشعر التعليمي والرثاء؟ لأنها تتناول نوعا من الفلسفة و التأمل العميق في أمور الحياة، أو هي الرغبة في الحلاص من غوائل الحياة خاصة في عصر الشاعر نظرا للأوضاع المضطربة سياسيا واحتماعيا (1) فكان هاجس الخوف من المجهول هو المسيطر على نفسية الشعراء آنذاك، ولذا استقر بهم الحال إلى قناعة نبذ الحياة والثورة على الناس والعودة إلى الخالق بقلب تائب خاشع منيب.

هذا ما اتَّبعه أبو الصلت في صوره الزهدية إذ راح يصور حاله في ظل تلك الأوضاع المعاشة فتعددت موضوعاته لتشمل الدعوة إلى الله وطلب المغفرة والرضوان، كما ذكّر بالموت والآخرة وتحقير الدنيا ومتاعها الزائل في شكل قوالب حكمية ومواعظ وندم على الذنوب وتوبة صادقة حتى بلغ عددها خمسا (05) في الديوان:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان 36-141-151-152.	04	الزهد
ذيل الديوان – 68	01	05

وقد وردت صور الزهد في الديوان بحسب المواضيع الآتية:

1.8- صورة التوبة:

عندما أثقلته الذنوب وما ارتكبه في شبابه من لهو وفراغ راح يرجو توبة الله بنوع من الإحساس بالذنب و الخجل فيقول (2):[من البسيط]

وطال في الغيي إسرافي وإفراطي	حسبي فكم بعدت في اللهو أشوطي
وجدت فيه بوفري غير محتاط	أنفقت في اللهو عمري غير مزدجر
غرقت فيه على بعد من الشاطى	فكيف أخلص من بحر الذنوب وقد
إلا اعترافي بأني المذنب الخاطي	يا رب مالي ما أرجو رضاك به

¹ _ إحسان عباس: عصر الطوائف والمرابطين ، ص 105

² -أبو الصلت: الديوان،ق36، ص39.

إن الشاعر يوبخ نفسه الأمارة بالسوء راجيا مغفرة من الله مقرا و معترفا بذنوبه (إلا اعترافي بأني المذنب الخاطي).

2.8 - صورة وخز الضمير:

ويستفيق الشاعر على وحز الضمير الذي يعذبه فيطلب قرب الله تاركا وصل الناس الذين كانوا السراب الذي يحسبه الظمآن ماءً فيقول⁽¹⁾: [من الخفيف]

وإخالُ السراب في القفر ماء	كم أرجيِّ الأراذل اللؤماء
دون هذا الأنام هذا الرجاء	ويح نفسي ألاّ جعلت لربي

إن الشاعر نادم (ويح نفسي) يدعو الله أن يتقبله في عباده الصالحين، وينكر وصله بالأنام الذين ليس من ورائهم رجاء، ويتمسك بعرى الله التي لا تزول.

3.8- الوصية:

ومن صور زهد الشاعر وصيته التي أوصى بأن تكتب على قبره، وهي آخر ما قاله (2): [من الطويل]

بأني إلى دار البقاء أصير	سكنتك يا دار الفناء مصدقا
إلى عادل في الحكم ليس يجور	وأعظم ما في الأمر أني صائر
وزادي قليل والذنوب كثير	فياليت شعري كيف ألقاه بعدها
بشر عقاب المذنبين جدير	فإن أك مجزيا بذنبي فإنني
فثم نعيم دائر وسرور	وإن يك عفو منه عنى ورحمة

وقد تدخل هذه الأبيات في باب الدعاء والتضرع وذلك لأن الشاعر أحس بدنو أجله وبأنه سيلاقي ربه، وأنه سيتعرض للحساب و الجزاء، فيهُمُّ بالدعاء يستغفر ويسترضى، ومن ذلك قوله (3): [من الطويل]

فيعقب روحات الدنو من الشحط	لعل الرضا يوما بديل من السخط
وللجور معتاد وفي الحكم مشتط	وينصف من دهر على الحر معتد

أبو الصلت: الديوان ،ق28،ه36.

²⁻ أبو الصلت: الديوان ،ق31ذ/،ص147.

^{3 -} أبو الصلت: الديوان ،ق152، ص106.

تغمد ما يأتي به المذنب المخطي	أنا المذنب المخطي وأنت فلم تزل
محب أتت منه الإساءة في الفرط	وأجدر خلق الله بالعفو والرضا

وفي صورة الزهد تذكير بالموت و بالنهاية الحتمية للإنسان، وهذه الصورة نجدها كذلك في الرثاء حينما تحدث الشاعر بنوع من التبصر والإيمان بقضاء الله.

9- الفخر:

لغة : (فخيرك، مفاخرك، كالخصيم . تقول: فاخرته ففخرته، وهو نشر المناقب، وذكر الكريم بالكرم، ورجل فخير كثير الافتخار...والفاخر الجيد) وهو كذلك كلُّ ما (يدلَّ على عظم وقِدم..و التفخر التعظم) (2). فهو التمدح بالخصال والافتخار.. والتفاخر والتعاظم، والتفخر التعظم والتكبر، وهو نشر المناقب.

أما اصطلاحا فهو غرض شعري أساسه الاعتزاز بالنفس والاعتزاز بالقوم، وهو غرض قريب من المدح (يعيده المتكلم على نفسه أو على قبيلته، وأن المادح يجوز أن يصف ممدوحه بالحسن والجمال، ولا يسوغ للمفتخر أن يصف نفسه بذلك)⁽³⁾.

والفخر عادة يكون أصدق الأغراض الشعرية شأنه شأن الرثاء من حيث العاطفة وعمق التجربة (4). ولما كان هذا اللون من الشعر يمس جوارح الإنسان نظم فيه أمية قطعا شعرية ترددت أربع مرات (04) حسب الجدول الآتى:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان63– 117–	02	الفخر
ذيل الديوان9 -57-	02	04

إن الشاعر يصف ذاته الجريحة المثقلة بالمحن والخطوب التي رافقت رحلته طيلة محطات حياته خاصة في مرحلة السجن، فكان فخره فخرا ذاتيا فرديا وليد شخص له

² - ابن فارس: المقاييس،ج4، (فخر)،ص480.

79

^{1 -} الخليل بن أحمد الفراهيدى: العين، باب الفاء، ص 305.

⁻ عنى حري المنطقة عنى المنطقة عنى 1000. وهذا ما تحدث عنه ابن رشيق إذ يرى أن"الافتخار هو المدح بعينه إلا أن الشاعر يخص به نفسه وقومه، فكل ما حسن في المدح حسن في الافتخار، وكل ما قبح فيه قبح في الافتخار" ينظر:العمدة،ج2، ص92 .

^{4 -}غازي طليمات وعرفان الأشقر: تاريخ الأدب العربي، الأدب الجاهلي، ص136.

كبرياء وعزة وأنفة يريد إثباتها لمن ظلمه، ومن ذلك تحذيره لكل من أراد المساس بشخصه و تلویث سمعته وذلك بنسج المكائد والدسائس له دون وجه حق، فیقول (1): [من الوافر]

بيوم الفخر أو يوم الطعان	ولو أني أساجل منه كفؤا
كأن لسانه العضب اليماني	لكف لسانه عني بليغ
بمعترك الجدال من السنان	نجاءك من لساني فهو أمضى
على مر الزمان وأنت فان	ولا تعرض لهجوي فهو باق
وليس البرء من جرح اللسان	وجرح السيف يبرأ عن قريب

تطغى نبرة الفخر والتحذير في هذه الأبيات، وهو خطاب فيه نوع من الثقة بالنفس والتعالى؛ فالشاعر معجب بنفسه يرى أنه متفوق على من حوله، وله القدرة على التهديد بلسانه اللاذع الجارح بما خُصَّ به من فصاحة وبلاغة.

وفي موضع آخر يتحدث عن توجهاته في الحياة فيقول (2): [من الكامل]

الكأس والمضراب والقلم	غربت يدي بثلاثة عجب
إلا يد طبعت على الكرم	بثلاثة لم تحوهن يد
يوما وذا لشوارد الحكم	هذان للأفراح إن شردت

ثم يواصل مفتخرا بنفسه (³⁾: [من الخفيف]

فقت هذا الآنام في كل فن قلت إن الزمان قد نام عني

لم أنل رتبة وذاك لأني ولو أن الخطوب عنى تغضى

نلاحظ في هذه الأبيات تضخم الأنا عند الشاعر، والتعالى بالذات؛ وكأنه لا يطلب منصبا ولا رتبة لعلو شأنه ومنزلته لولا ضيم الزمان وما حل به وما يؤكد ذلك

¹ - أبو الصلت: الديوان ،ق63، ص162.

² - أبو الصلت: الديوان ،ق 57 ذ ،ص160.

³ - أبو الصلت: الديوان ،ق117، ص93.

أيضا أنفته وصبره على الشدائد؛ لأنه من خصال الرجال ودليل على صلابة ذاته في تحمل الصعاب ومن ذلك قوله (1): [من البسيط]

لا تعتبوني على أن لا أزوركم وقد تمنعتم عني بحجاب إني من القوم يجلو الموت عندهم دون الوقوف لمخلوق على باب

فقد طرق الأندلسيون هذا الغرض غير أنهم لم يكثروا من الفخر بالعصبية والأنساب، وإذا افتخروا بقبائلهم كان ذلك في أضيق صوره. لقدكان الفخر عند أمية متنفسا تبرز منه المثالية الفردية المتحسدة في الوفاء والمروءة والكرامة وغيرها من الشيم النبيلة الخاصة دون الإيغال في الفخر بالأنساب والقبائل.

10- الأحجية:

لغة: (حجا (حجو): حاجيته فحجوته، إذا ألقيت عليه كلمة مُحجية مخالفة المعنى، والجواري يتحاجين. والأحجية: اسم للمحاجاة، والحجوى كذلك... والحجيا: تصغير الحجوى. وتقول الجارية للأخرى: حُجياكِ ما كان كذا وكذا. والأحجية: اسم المُحاجاة، والأحجُوَّة لغة، وبالياء أحسن لطول الكلمة) (2).

أما في الاصطلاح فيقصد بها تلك المناظرات التي كانت بحرى بين الشعراء لاختبار الذكاء في قوالب شعرية تدل على براعة الشاعر، وهذا اللون قد بينه أبوالصلت في ديوانه انطلاقا من ذكره لبعض الأحاجي التي بثها وتجلَّت حسب الديوان فيما يلى:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان 24-25-52	03	الأحجية
-		03

فقال محاجيا: ودونك[أحاجيك]

على أنه لا يعرف اللهو والهزءا	أحاجيك ما لاهٍ بذي اللُّبِّ هازىء
وأن هو لم يَبْعُدْ عِيانًا ولا مَرْأى	بعيد على لمس الأكف مناله

¹ - أبو الصلت: الديوان ، ق 9ذ، ص133.

^{2 -} الخليل بن أحمد الفراهيدى: العين، باب الحاء، ص291-292.

حكاه، وإن يبطيءْ لأمر حكى البطئا	يراسل خِّلاً إن عدا عدوَ مُسْرعٍ
مراسله من دونه يحمل العبئا	ترى الرحل محمولا عليه كأنما
أساودها تسعى وآسادها تدأى	ولم يخش يوما من تعسف قفرة
لزاما، ويبدو كلما آنس الضوءا	يغيب إذا جنح الظلام أظله
فلا جرعتنا الحادثات به رزءا	ولكن يحي صده في ثباته

إن الشاعر هنا يحاجي بالظل، ويتبين ذلك في ذكره لبعض صفات الظل وعلاماته كقوله: (بعيد على لمس الأكف مناله بحيث يستعصي علينا مسكه كم أنه يحاكي من عدا في عدوه سواء أكان مسرعا أم كان مبطئا، ويغيب في الظلام بمعنى أن ظهوره مقترن بالضوء.)

وقال يحاجي بالبكرة(1):[من الهزج]

	-
وما أذكى وما أنبل	بنفسي أنت ما أزكى
ت من علم وما أكمل	وما أغزر ما أوتي
ت أنت السابق الأول	فما جوريت إلاكن
ت مثل القبس المُشعل	ولا حوجيت إلا جي
م من معنى وما أشكل	وما أعياك ما استعج
طارت ولم تسفل	فما كدرية لم تعل مذ
ترم عنه ولم ترحل	لها في الجو وكر لم
ولا تهوي مع الأجدل	فما ترقى مع النسر
فلم تعلق ولم تحبل	عوان نكحت دهرا
وفي ساحتها أنزل	تشببت بها دهرا
ولكن كنت من أسفل	وواصلت مراسيها
صب العارض المسبل	فلما أن أصبت الماء
من فعلي ولم أخجل	تنحيت ولم أستح

¹ - أبو الصلت: الديوان ، ق52، ص55.

لقد ربط الشاعر بين صورة الكدرية القطاة وبين البكرة وذلك في ارتباطها بالسماء وارتباطها في القد تحاكي وارتباطها في الوقت ذاته بالأرض فهي في حال توتر واضطراب، وهي حالة قد تحاكي حال الشاعر من حيث التوتر وعدم الاستقرار.

11- الاعتذار:

لغة (عذر عذرته عَذراً ومعذرة :والعُذر اسم، عذرته بما صنع عَذرا، ومعذرة، وعذرتهمن فلان، أي لمت فلانا ولم ألمه...وعذيري من فلان، أي من يعذرنى منه...واعتذر من ذنبه فعذرته، وأعذر فلان أي أبلى عذرا فلا يلام)(1).

وقد تحدث ابن رشيق عن هذا الموضوع فبيَّن أن المعتذر يجب عليه أن (يعرف كيف يأخذ بقلب المعتذر إليه، وكيف يمسح أعطافه، ويستجلب رضاه)⁽²⁾.

وفي الديوان ثلاثة مواقع للاعتذار:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
الديوان 6-41-127	03	اعتذار و استعطاف

ومن صوره قوله (3): [من الخفيف]

ي لغش في الود ولا اعتقاد

لة شاك فاخترت حال البعاد

دح في الودِّ غيبة الأجساد

ماتخلفت عن عيادة مولا بل لأني كرهت لقياه في حا وإذا صحت القلوب فما يق

وأما الاستعطاف لغة فهو من: (عطفت الشيء أملته، وانعطف الشيء انعاج، وعطفت عليه، انصرفت، والعطّاف الرجل العطيف على غيره بفضله، الحسن، الخلق، البار، اللين الجانب) (4) ؛ فالاستعطاف إذن لون من ألوان طلب اللين وإمالة الجانب بغية الحصول على كرم العفو أو سماحة المستعطف. ومن صوره في طلب رضى الحاكم قوله (5): [من المحتث]

يا غاية المتمني	عذبتني بالتجني
ما بين حسن وحزن	قسمت لحظي وقلبي

^{1 -} الخليل بن أحمد الفراهيدي: العين، ج3، باب العين، مادة عذر، ص 120.

 $^{^{2}}$ - ابن رشيق: العمدة،ج2، ص123.

^{3 -} أبو الصلت: الديوان ، ق 127، ص 96-97.

^{4 -} الْخُليل بن أحمد الفراهيدي: العين، ج3، باب العين، مادة عطف، ص 182.

⁵ - أبو الصلت: الديوان ،ق 6، ص24.

يكون منك ومني	وأي أعجب شي
أسومك الصفح_عني	إني إذا جئت ذنبا

ومنها-صور الاستعطاف- استعطاف الملك الأفضل لإطلاق سراحه من السجن (1): [من الوافر]

و يعيدني على الزمن العنيد وينجز وعده دون الوعيد

عسى الملك الأجل يفك أسري حليم يوسع الجانبين عفوا

12- الشكوى والاستنجاد:

(في اللغة شَكَوَ الشين والكاف والحرف المعتل أصل واحد يدل على توجع من شيء، فالشكو المصدر؛ شكوته [شكوا] وشكاة وشكاية. وشكوت فلانا فأشكاني أي أعتبني من شكواي. وأشكاني إذا فعل بك ما يحوجك إلى شكايته... والشكيُّ الذي يشتكي وجعا)⁽²⁾.

وأما الاستنجاد فرالنون والجيم والدال أصل واحد يدل على اعتلاء وقوة وإشراف.منه النجدُ الرجل الشجاع..ولاقى فلان نجدة أي شدة..وربما قالوا في هذا: نجُد فهو منجودٌ..ويقال استنجدته فأنجدني، أي استغثته فأغاثني، وفي ذلك الباب استعلاءٌ على الخصم)(3).

وقد ورد هذا الغرض ضمنيا في باب المدح ، كما ورد هذا الموضوع صريحا مرة واحدة حسب الجدول الآتى:

رقم القطعة	التردد	الصورة / الغرض
ذيل الديوان 52	01	الشكوي والاستنجاد
_		01

وتمثل هذا الغرض في استصراخ أحد أصدقائه طالبا منه تخليصه من السجن قائلا (⁴⁾: [من الكامل]

¹⁻ أبو الصلت: الديوان ، ق41، ص43.

84

² - ابن فارس: المقاييس، (شكو)، ج3، ص207.

^{392-391.} السابق، (نجد)، ج5، ص391-392.

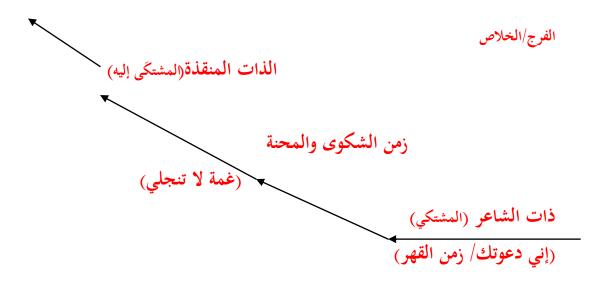
⁴ - أبو الصلت: الديوان ، ق ذ 52، ص158.

دحضت بها قدمي من الشرف العلي	كأس ثملت بها فملت وإنما
أصبحت منها في الحضيض الأسفل	فاحلب بضبعي منقذي من هوة
لك أنقذت من كل خطب معضل	وامدد إلى يد المغيث فكم يد
فأغث فإني منه تحت الكلكل	إني دعوتك حين أجحف بي_الردى
ولديك فرجة كل باب مقفل	فإليك مفزع كل عان_خائف
مؤد بكل تصبر وتجمل	قد طالت الشكوى وأقصر وقتها
فأجب فإني قد دعوتك يا_علي	واشتدت البلوى وأنت لرفعها
أبد الزمان وغمة لا تنجلي	عمر يمر وكربة ما تنقضي
ورجاء عفو ما له من أول	وزمان سخط ماله من آخر
والأمر يخرج دون كل مؤمل	كم ذا التغافل عن وليك وحده
من ليس للصنع الجميل بمهمل	وعلام يهمل أمره ويضيعه
رطب اللسان مدير باع المقول	قم في خلاصي واصطنعني تصطنع
كرم الثناء فذم عرف المبذل	يثنى عليك بما صنعت وربما

صور الشاعر في هذا الغرض حالة من الأسى تمثلت في صورة الضعف وصورة العجز أمام عقبات الزمن خاصة في فترة سجنه، فتراه في صورة الضعيف الذي يبحث عن النجدة عند مَن يراه طرفا قويا، فيرفع إليه بشكواه واستغاثته.

لقد وردت صور الشكوى ضمنيا في صور أحرى كالمدح مثلا؛ لأنه قد يقصد من خلاله في كثير من الأحيان استمالة قلب الممدوح واستعطافه وذلك بتصويره في صورة تتجلى فيها قيم الصلابة والعفة والعدل ونصرة المظلوم.

لقد تجلت الشكوى أيضا من خلال صورة الزمن القاتمة التي تنبع من ذات الشاعر المأزومة؛ أساسها الطول والألم من الناحية النفسية فتراه يطلب الخلاص الذي طال في عتمة السحن ويستصرخ لرفع البلوى التي أصابته. إنه يصور ذاته المشتكية في الحضيض الأسفل-على حد تعبيره- ويصور الذات المنقذة في قمة القوة.



وعلى قدر الإنشاء والمحاكاة يكون التحصيل والتخييل، على أن تتناسب عناصر الصور ومكوناتها وتترتب أجزاؤها وأنماطها، وقد تجلت ذات الشاعر في عدة صور:

- 1- صورة المغترب (نظرا لسفره وعدم استقراره في وطنه).
- 2- صورة القوي الثابت (نظرا لحظوته بمنصب لدى الأمير في مصر وتجسد ذلك في صوره المدحية في مصر).
 - 3- صورة المتهم (التمامه بإغراق سفينة الملك).
 - 4-صورة السجين (في مصر).
 - 5- صورة الناقم قبل وبعد خروجه من السجن لما لاقاه من معاملة قاسية ومن وشايات كاذبة كيدت له.
- 6- صورة العائد (عودته إلى دياره، وإلى المكان الذي حقَّق له نوعا من الاستقرار، وكان ذلك في المهدية بتونس)، وفيها أيضا صورة القوي حين حظي مجددا بالمنصب المرموق.
- 7- صورة الزاهد بعد ترحاله الطويل، ليلجأ إلى الله. وهذه الصورة هي محطة الشاعر النهائية، فبعدها رجع إلى مثواه الأخير .

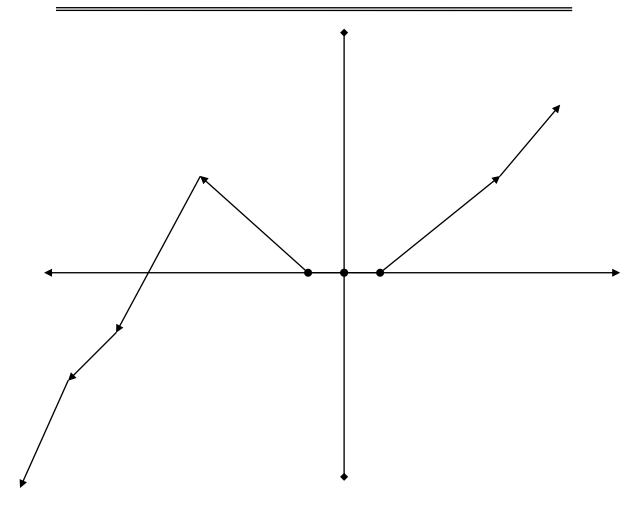
لقد صب الشاعر من فيض شعوره في كل محطة من المحطات السابقة حسب حالته الشعورية، ففي ترحاله تعددت موضوعاته الشعرية فوجدناه واصفا، ومادحا،

ومفتخرا حتى وصل إلى غايته وهي (صورة القوة)، وغالبا ما تنحصر في هذه الصورة بحموعة من الموضوعات أبرزها المدح للطبقة الحاكمة، ثم يأتي الوصف والغزل والترسل والرثاء.

حددت هذه المحطات الزوايا التي استعملها الشاعر وانطلق منها لتصوير رؤيته ضمن إطار كلي هو القصيدة. وتكون مجمل الصور التي عني بما الشاعر مجتمعة في التشكيل الآتي:

مسيرة الشاعر:

صورة الراحة



والخلاصة:

لقد ظهرت الأغراض حاملةً للصور المتناسبة معها؛ ففي الوصف تجلت صور الموصوفات من الطبيعة الحية المتحركة والطبيعة الصامتة الساكنة بوصف مباشر للموصوف ينقله من هيأته الظاهرة إلى هيأته المنظومة شعرا، أو بوصف حسي لشعور معنوي، أو بوصف شعوري جمع فيه الشاعر بينه وبين الطبيعة التي استجابت له، فأخذ منها الصورة التي تلائم حاله، وترصد موقعه، وبينها وبينه عامل مشترك، فتولّدت الصورة الشعورية.

كما تجلت صورة الموصوفات في الأحاجي بما يدل عليها بعد إعمال العقل وترتيب الأركان، وعلى قدر جودة الوصف بالتورية والقصد يكون الفهم والتحديد العيني للموصوف.

وتجلت في المدح صور الممدوح بأركانه الأربعة تتفرد حينا وتجتمع حينا آخر؟ ففي العقل والشجاعة والعدل والعفة اكتمال للصورة، وفي بعضها دون البعض الآخر صورة دون الاكتمال وإن كانت محمدة قلَّ الممدوحون بها.

وفي الردّيِّ على الرسائل صور للممدوح أيضا؛ إذ تظهر له فيها محاسن وفضائل خِلقية وخُلقية، ترفع عنه الرذائل والمساوئ، ويبدو في علمه وأدبه وحكمته صورة تنحو إلى الاكتمال، أو على الأقل صورة فيها الحقيقة أو بعضها كما يراها ويتصورها.

> وفي الحكمة صور من مواقفه في الحياة؛ وكيف للمرء أن يجعل منها معالم لتنسجم مع حياة الناس، وتكسبه تجربةً وحنكة.

وفي الغزل صور مادية وأخرى معنوية أخذ الشاعر نمطيتها من القدامي وكأنه يجاريهم في صنيعهم، وقد دلُّ على ذلك ورودها في مقطوعات قصيرة ومباشرة، ولم تأت كباقى صوّره في مجمل الأغراض السالفة.

وفي الهجاء والذُّم صوّر المهجو والمذموم نقدا له، مضخما بعضها ومداعبا في بعضها الآخر مبديا التناقض، وقاصدا التصحيح والتحسين الوضعي، وفي حالات يصور صورةً تحمل تناقضا بين الصنعة/الخُلق والخِلقة أو العكس، فيمدح له من الخصائص ما يعيبه، وفي الكل صورة هجاء مركبة.

وفي الرثاء صور المرثى في مناقبه ومآثره وخصاله التي تبقى نموذجا يُحتذى به، وفيها أيضا صور الراثي في حزنه وأساه وألمه.

وفي الزهد صور أساسها الحكمة والتدبر في ملكوت السموات والأرض؛ فيُقلُّ من كل شيء، حتى تصبح الحياة بكل ما فيها لا تعنى له شيئا، وذلك هو الزهد الذي يورث التواضع والتسامح والهجرة إلى الله بالتوبة النصوح والندم على الماضي ليقبل على الوصايا علَّه يصلح ما أفسده فيما مضى.

> وفي الفخر صور الذات المفتخرة بما لها وما أنجزته، أو بما شاركت في إنجازه، وهي جزء من الكل الذي يلحقه الفخر.

وتجلت صور الاعتذار والشكوى والاستنجاد في هيأة صورة الضعف الحاملة لصورة المعتذر والمستعطِف والشاكي والمستنجد.

على هذا جاءت الصورة الشعرية عند أبي الصلت:

- 1 تخص الإنسان عموما في قوته وضعفه.
 - 2 يغلب عليها التطور التصويري.
- 3 يتداخل بعضها في بعض بفعل تداخل الأغراض.
- 4 الغرض صورة شمولية تبنيها وتصنعها صور صغرى تتفاعل وتتكاثف فيما بينها.

فإذا كانت هذه هي الأغراض الشعرية في ديوان أبي الصلت، وهذه هي الصور العامة فيه، فما تكون مقاييس التشكيل في شعره؟ وما طبيعة المحاكاة، وما أنماط الصورة الشعرية فيه؟

الغصل الثاني: أنماط الصورة ومستويات التشكيل

مةدمة

- 1- مهاييس التشكيل في الصورة الشعرية:
 - 1.1 التجسيد والتجسيم
 - 2.1 المبالغة
 - 3.1- الإيداء والإيماء
 - 2- المستوى الأول: طبيعة المحاكاة:
 - 1.2 حور المطابقة
 - 2.2- حور التحسين
 - 3.2- حور التقبيع
 - 3- المستوى الثاني: التجزئة والتركيب:
 - 1.3- الصورالجزئية
 - 2.3- الحور المركبة
 - 3.3- الصور الكلية
 - 4- المستوى الثالث: الصورة والدواس:
 - 1.4- الإدراك الدسي المباشر:
- 2.4- الإدراك الدسي غير المباشر:
 - 3.4- الإدراك الدسي المركب.

يتعين في هذا الفصل تعيين ما يلازم الأغراض الشعرية من طبيعة المحاكاة مطابقةً أو تحسينًا أو تقبيحًا، ثم عرض مادة الغرض بتفاصيلها مع بيان كيفية حدوث ذلك وآلياته، فقد تتعدد الصور وتتكامل أو تتفرد وتتجزأ، لتصنع مواقف مؤثرة، أعلاها الصورة المثلى التي تتوفر فيها كل المعاني الراقية شعرا، ومثالها اكتمال صورة الممدوح لتوفر صفات العقل والشجاعة والعدل والعفة وما دخل في معانيها، وأدناها الصورة التي تقتصر على جانب من المعاني يعبر عن واقع حال ما. فأما الأولى فتتشكل بالتكامل لقيام كل صفة مقام صورة مستقلة ترتبط بغيرها -وهي صورة أو صور مستقلة أيضا- لتنشأ الصورة المركبة، فإذا اكتملت عناصرها صارت صورة كلية. وأما الثانية فتتشكل بالإفراد-أي الصورة الجزئية المفردة- لاقتصار المدح على واحدة من تلك الصفات، فتكون صورة المدح مقتصرةً على ما تخيّره الشاعر لممدوحه، والفرق بين الصورتين بيِّن واضح. ويجري ذلك على كل تشكيل، وداخل كل الأغراض.

يسعى البحث هنا إلى تعيين أنماط الصورة تكريسا لصفة الجماليات المرتبطة بفعل التشكيل اللغوي والتصوير الشعري؛ فالأغراض المعيَّنة في الفصل الأول تبقى ذات هيأة تصنيفية عامة ترسم معالم الخطاب الشعري عند أمية بن عبد العزيز الأندلسي، وخصوصية هذا الفصل تكمن في تعيين كل أشكال وأنماط الصورة الشعرية، فقد تبيَّن أن الشاعر يقرب الصورة ويشكلها محسوسا بمحسوس أو معنويا بمحسوس أو محسوسا بمعنوي أو معنويا بمعنوي، وفي الأولين حس يقوم على المشابحة والمماثلة، وفي الأحيرين حس وذهن معا، ليرتبط حديث الصورة بمذين الركنين، وإن كان آخر الأنماط (المعنوي= الذهني) معزوا إلى العقل والذهن في تصوره وهو من صميم الفصل الثالث من هذا البحث القائم على التخييل والتفاعل، وما وروده هنا إلا لارتباطه بالمحاكاة تجسيدا أو تجسيما.

كما يبحث هذا الفصل كيفية تشكيل الصورة الشعرية بتعيين علاقات التماثل والتشابه الدلالية بحملها موادَّ بلاغية (تشبيها واستعارة)، وأيها أكثر شيوعا مع بيان علة ذلك على أساس الهيمنة وكثرة التواتر. وتنحو صور في الديوان منحى الإغراب رامزةً لصورة ما بغير المراد منها لغةً، ويَبهُم بعضها فلا يبين لها معنى واضح، وتتوسطهما صورة غامضة لا تُدرَك إلا ظنًّا. وعلى هذا؛ تنحصر مقاييس تشكيل الصورة الشعرية في التجسيم والتجسيد والمبالغة والإيحاء والإيماء، ولكل عنصر من هذه العناصر حدُّه اللغوي ومفهومه الاصطلاحي، وهو ما يتلاءم مع نمط أو جملة أنماط من الصورة.

الشعرية الشعرية -1

1.1- التجسيد والتجسيم:

(الجسد للإنسان ولا يقال لغير الإنسان . جسد من خلق الأرض. وكل خلق لا يأكل ولا يشرب من نحو الملائكة والجن مما يعقل فهو جسد.وكان عجل بني إسرائيل جسدا لا يأكل ولا يشرب ويصيح، وقوله تعالى: ﴿وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَّا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ ﴾ [الانبياء/8] . أي جعلناهم خلقا مستغنين عن الطعام، ودم جسد جاسد أي يبس) (1).

أما التحسيم لغة فمن الجسم الذي ريجمع البدن وأعضاءه من الناس والإبل والدواب نحوه مما عظم من الخلق الجسيم، والفعل جسُم الرجل، ويقال: إنه لنحيف الجسمان) (2). وفي مقاييس اللغة: (الجسم كلُّ شخص مُدرك، والجسيم العظيم، وكذلك الجُسام، والجسمان الشخص) (3)؛ فيشترك كل من التحسيم والتحسيد في الأصل اللغوي كما تبين ذلك، أساسهما بثِّ الحياة في الجمادات والمجردات اعتماداً على التشبيه والمجاز؛ وذلك بجعلها تسمع وترى وتتكلم (تصيح شأن عجل بني إسرائيل)، والتجسيم عند عبد القاهر الجرجاني(تمثيل وقياس لما نعلمه بعقولنا على الذي نراه بأبصارنا)(4)، ليتعلق الموضوع بإدراك العقول ورؤية الأبصار لِتَشَاكُل صورتين إحداهما مُدرَكة والأخرى مرئية، تفاعلا بين الذهني والحسي، وهو التعبير عن الجرد بالمحسوس، وعن الأفكار والمدركات العقلية بالصور المحسوسة.

أما التجسيد فهو نسبة ما يقوم به البشر من أفعال وما يتصفون به من صفات إلى غير البشر ، فهو عملية تشخيص أو نوع من الإسقاط يقوم بهما الشاعر

 3 ابن فارس، مادة جسم، ج 1 ، ص 457

الخليل بن أحمد الفراهيدي: العين، باب جسد، ج1، ص 1

 $^{^2}$ ـ نفسه، باب جسم، ج 1 ، ص 2

^{4 -} عبد القاهر الجرجاني: دلانل الإعجاز، ص508. أورد شفيع السيد في قراءة الشعر وبناء الدلالة، ص 237 تعقيبا على ذلك، إذ تتعين دلالة الصورة (على التمثيل الذهني للمعنى سواء أكان حسيًا أم تجريديا) مستشهدا بقول الجرجاني السابق.

والغاية منهما (إنزال الأفكار والمعانى منزلة الأشخاص كما تنسب إلى الجماد صفات بشرية) (1)، فتُحول بذلك المحرد/غير المرئي إلى محسوس/مرئي يمتلك كل صفات الحس من رؤية وسمع وشم وذوق ولمس، أو صفات انفعالية من حزن وفرح وألم وأسى... أو إعطاء ما لا يعقل صفة مَن يعقل هذي وظيفة داخل النص، وبذلك تتحقق المتعة الجمالية عن طريق ترسيخ الصورة التشخيصية التي تحرك الأشياء.

1.2- المبالغة:

يُقال لغةً: (شيء بالغ أي جيد، والمبالغة أن تبلغ من العمل جهدك) بغية التأثير في السامع والوصول بالمعنى إلى الصورة المنشودة التي تُبيِّن أفكار المبدع ومقدرته الجمالية دونما تقصير، مضمنا إياها نوعا من المغالاة والإيهام بأن المتكلم ملمّ بأطراف الموضوع⁽⁴⁾.

لكن النقاد القدامي كالجاحظ كان لهم رأي مخالف للمبالغة إذ تراه يقف موقف الاقتصاد في المبالغة بين الإفراط والتفريط (5). فأما المرزباني فيرى أن المبالغة أحسن من الاقتصار على الأمر الوسط (6). والشأن ذاته عند ابن الأثير فقد استحسن المبالغة، إذ يرى أن أحسن وأصدق الشعر أكذبه (7). ولذا كانت المبالغة ميزة جمالية توشح النص الشعري في حدود المعقول والمقبول الذي يكون لائطا بالقلوب قريبا إلى النفوس، تزيد في المعنى حسب الغرض الذي ينويه الشاعر سواء أكان مدحا أم ذما، فتجعل المعنى أحسن مما هو عليه أو أقبح (⁸⁾؛ فتعدد بذلك مفهوم المبالغة، ونحا نّحو الجاز بشتى صوره؛ لأنه أساسها في سعيها إلى الزيادة في تصوير المعاني والأوصاف التي ينظمها الشاعر (9)

1.3- الإيحاء والإيماء:

 $^{^{1}}$ مجدي وهبة: معجم مصطلحات الأدب، مكتبة لبنان، بيروت، 1974، ص 446، 447.

² - الجرجاني :أسرار البلاغة، ص40-53-. (وينظر أيضا ص 293)

^{3 -} نفسه، بآب بلغ، ج1، ص161.

⁴ - مجدي و هبة: السابق، ص3-4.

⁵ - البيان والتبيين، ج1، ص256.

المرزباني (أبو عبد الله محمد بن عمران) : الموشح، جمعية نشر الكتب العربية، القاهرة، 1343هـ، 6 – المرزباني (أبو عبد الله محمد بن عمران)

أبن الأثير: المثل السائر، ج2، ص316.

^{8 -} حازم القرطاجني: منهاج البلغاء، ص292.

^{9 -} ينظر: الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص293-296، وأسرار البلاغة، ص251-252-

لغة: (وحى يحى وحيا، أي كتب يكتب كتبا (...) وأوحى الله إليه، أي بعثه. وأوحى إليه: ألهمه. وقوله عز وجل: ﴿ وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ ﴾ [النحل/68]، أي ألهمها. (...) والإيحاء: الإشارة) (1). أما أومأ فلغة من (ومأ: الإيماء الإشارة بيدك، أو برأسك كإيماء المريض برأسه للركوع والسّجُود. وقد يقول العرب: أومأ برأسه، أي قال: لا)⁽²⁾.

ويتضمن الإيحاء/الإيماء فضلا عن الإشارة معنى الرمز والتعريض لا التصريح ⁽³⁾. التصريح (3). فهو المقياس الجمالي (الذي لا يمكن أن يكون ماديا صرفا(...). إنه شبيه بالظل الذي تتخذه الأشياء في قيامها أجساما. هو ما يشع عن المنجز المنتهى من العملية الإبداعية)⁽⁴⁾.

يتعلق الإيحاء بكل ما يرسخ في النفس من معان تأتي بخفاء وسرعة كالومضة (5)، لتؤثر في السامع/المتلقى، وتفتح له باب التخييل، فالكلمة الواحدة في الإيحاء تعطى معاني كثيرة إضافة إلى معناها الأصلى عند منشئها/المبدع⁽⁶⁾.

وأدبى مراتب الإيحاء الإشارة فتدرك توا، وقد تعنى الظاهر ولا تتعلق بالباطن أصلا، وباقيها بعيد المنال، يوجب إعمال التفكير والتدبُّر، فيُدرَك بالفطنة وهو مخصوص بخاصة الناس لا عامتهم. وهنا قد يكمن جمال الصورة الشعرية، فكلما كانت الصورة مجملة قليلة التفصيل وبحاجة إلى التفكير والتأمل كلما فتحت مجالا لتعدد القراءات وزاد تأثيرها (⁷⁾.

ومن صور الإيحاءِ الإيحاءُ بالألوان؛ إذ (إن الارتباطات اللونية تستحضر في القلب والعقل طاقة الأحاسيس التي اقترنت بالتجربة الشعورية) (8) يسقط عليها

 $^{^{1}}$ - الخليل بن أحمد الفرر اهيدي: العين ، باب وحى، ج4، ص 353 .

⁻ السابق، باب ومأ، ج4، ص401.

^{3 -} الراغب الأصفهاني: معجم مفردات ألفاظ القرآن ، ص515.

^{4 -} حبيب مونسى: آليات التصوير في المشهد القرآني قراءة في إستطيقا الصورة الأدبية، مجلة التراث العربي،إتحاد الكتاب العرب، دمشق، العدد91، سبتمبر 2003.

^{5 -} الجرجاني (الشريف): التعريفات، ص41.

⁶ _ محمد الوَّليُ: الصورَة الشعرية في الخطاب البلاغي والنقدي، المركز الثقافي العربي، ط 1، 1990، بيروت/الدار البيضاء، ص184.

⁷ _ ينظر: عز الدين إسماعيل: الأسس الجمالية في النقد العربي، ص352-353.

^{8 -} عدنان حسين قاسم: التصوير الشعرى، ص224.

الشاعر سمات فردية محضة لها علاقة بذكرياته ، فقد يلون الأشياء بغير ألوانها ، بل يضفى عليها ويكسبها ألوانا شعورية نابعة من صميم تحاربه

وقد اتخذ أبو الصلت من العناصر السابقة وسيلة لإيصال أفكاره إلى الآخرين في قوالب ذات أبعاد جمالية شعرية، ترتبط بأنماط الصورة من أعلاها بروزا إلى أعمقها نزولا؛ فيكون التحسيم للتعبير عن المحرد بالمحسوس، ويتوضح بصورة حلية فيما يوظف في الصور الحسية والذهنية. ويكون التحسيد بنسبة ما يقوم به البشر من أفعال وما يتصفون به من صفات إلى غير البشر ، ويتوضح كذلك بصورة جلية فيما يوظف في الصور الحسية والذهنية. وتكون المبالغة بالزيادة في معنى الكلام على غير ما هو عليه في الواقع، وتتضح بصورة حلية فيما يوظف في الصورة والإغراب (الصور الرامزة/الصور الغامضة/الصور المبهمة)، ليكون الإيحاء/الإيماء متعلقا بمعنى التلويح والرمز الذي يخرج إلى الغموض والإبحام، ويتوضح بصورة جلية فيما يوظف في الصور الجازية(استعارات /تشابيه). وعلى هذا يكون تسلسل أنماط الصورة على النحو الآتي:

2- المستوى الأول: طبيعة المحاكاة:

تبدو رؤية الشاعر للأشياء في إعماله المحاكاة (أعمق مما تبدو عليه في الظاهر)(1)، فتحسِّن فضيلةً ليُتأَسى بها أو تقبِّح رذيلةً لتُدفع أو تطابق صورةً كما هي عليه إحقاقا لطبيعتها (2). وإن عمد إلى المتعة الشكلية تصويرا فنيا (3)، فهي البراعة اللفظية والقدرة على تجاور الألفاظ وتشابكها.

1.2 صور المطابقة:

في اللغة (طابقت بين الشيئين: جعلتهما على حد واحد وألزقتهما.فيسمى هذا المطابق،والمطبّق:شبه اللؤلؤ إذا قُشر اللؤلؤ أُخذ قشره فألزق بالغراء ونحوه بعضه على بعض فيصير لؤلؤا أو شبها (...)، وفي

 $^{^{1}}$ - شفيع السيد: قراءة الشعر وبناء الدلالة، ص 253

^{2 -} ينظر في الموضوع: جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ص363. ومحمد مفتاح: في

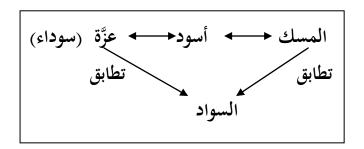
 $^{^{3}}$ - ينظر جابر عصفور: السابق، ص363. وعز الدين إسماعيل: السابق، ص320 وما بعدها .

الحديث [لله مائة رحمة، كل رحمة منه كطباق الأرض، أي تغشى الأرض كلها])(1)

من صور المطابقة التي أراد الشاعر من خلالها تجسيد صور شعرية ما تجلى مثلا في تلك المماثلة الحاصلة في تصويره لصورة امرأة سوداء، ومطابقة تلك الصورة بسواد المسك، وهذه الصورة تدخل في باب الوصف فقال(2): [من السريع]

أصبحت من حسنك تبدينه	يا عَّزُّ عزَّ الوجد صبري بما
للمرء إلا أفسدت دينة	ما أنت إلا لعبة ما بدت
أصبح يحكيك وتحكينه	وقد أفدت المسك فخرا_بأن
أنكما في الأصل من طينه	لا شك إذ لونكما_واحد

فالتطابق ظاهر في : أصبح يحكيك وتحكينه



ومن الأمثلة التي تحسد صورة التطابق اللوني وصفه لطاووس، فكان التطابق كامنا في حسن الطاووس الذي يتطابق وحسن الروضة الغناء. وقد تتحقق المطابقة من خلال الألوان فكلاهما يتماوج بأزهى الألوان. قال (3): [من الكامل]

يختال في حلل من الخيلاء	أهلا به لما بدا في مشيه
ذنب له كالدوحة الغناء	كالروضة الغناء أشرف فوقه
أو يستطيع إجابة لندائي	ناديته لوكان يفهم منطقي
للحسن روض الحزن غب سماء	يا رافعا قوس السماء ولابسا

^{1 -} الخليل بن أحمد الفراهيدي: العين ، باب طبق، ج3، ص37.

² - أبو الصلت الديوان، ق9، ص25.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ9، ص 3

أيقنت أنك في الطيور مملك لما ر أيتك منه تحت لواء

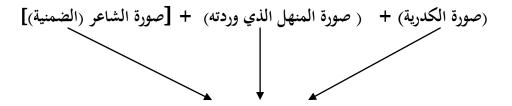
وقد تتطابق صورتان من حيث التصور النفسى كأن يصور الشاعر حالة من الأفول والهرم فيطابق بين صورتين لا تتطابقان، كصورة السواد وصورة البياض، ولكن وجه التطابق حسب الشاعر يكمن في سواد الشيب النفسى الذي يخلفه في حياة الشاعر إذ يقول (1) [من الوافر]:

منيت بمنظر منها بغيض	عذيري من طوالع في عذاري
كما اختلط الدجى بسني الوميض	لها لونان مختلفان جدا
وبیض من مشیبی غیر بیض	فسوَّد من شبابي غير_سود

وقد ورد التطابق النفسى كذلك بتصويره لحالة القلق والاضطراب التي كان يعيشها فقرنها بصورة القطاة التي قد ترمز في كثير من الأحيان إلى صورة الطائر القلق المتوتر الحذر وذلك ما تجسد في قوله⁽²⁾: [من الطويل]

وكُدْريَّة أهوت فوافت مع الضحي حما منهل طرق ببيداء مجهل صراً رشفته الشمس إلا عُلالة ألمت به الآل قد جاش بحره فلما ارتوت منه و أروت سقاءها مطوحة دون الأفاحيص ترتعي أتيح لها ضار من الزرق أسفع فحّت لكي تنجو وكيف نجاتها

لحرَّان صادٍ ذيد عن كُلّ منهل فأمواجه تنحط طورا وتعتلى لزغب لها حمر الحواصل ضُلّل ظلال أشاء بالفلاة وإسحل يراقب أسراب القطا غير مؤتل وقد غالها صرف الحِمام المعجَّل



 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 135، ص 100

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 34، ص 34 . الكدرية ضرب من الطيور كالقطاة.

تطابق في حالة القلق والركود والتوتر والاضطراب

ومن صور المطابقة ما ورد في محاجاته للبكرة (1): [من الهزج]

ت مثل القبس المُشعل	ولا حوجيت إلا جي
م من معنى وما أشكل	وما أعياك ما استعج
طارت ولم تسفل	فما كدرية لم تعل مذ
ترم عنه ولم ترحل	لها في الجو وكر لم
ولا تهوي مع الأجدل	فما ترقى مع النسر
فلم تعلق ولم تحبل	عوان نكحت دهرا
وفي ساحتها أنزل	تشببت بها دهرا
ولكن كنت من أسفل	وواصلت مراسيها
صب العارض المسبل	فلما أن أصبت الماء

إن التطابق الفعلى يكمن في صورة الكدرية القطاة وما يماثله في صورة البكرة وذلك في ارتباطها بالسماء وارتباطها في الوقت ذاته بالأرض. في صورة التأرجح أو عدم الثبات.

ومن صور المطابقة الفعلية ما يتحسد في صورة الممدوح حينما يطابق الشاعر بين صورة الكرم وصورة الغيث؛ فالغيث يسقى و يجود على الأرض بغير حساب كما فعل كل من صوره الشاعر في صورة الممدوح، ومن أمثلة ذلك ⁽²⁾: [من الكامل]

> ملك إذ استمطرت راحته وافتك تطرد بالغنى العدما وقوله (3): [من الوافر]

وكان الغيث إذ كانوا النباتا	كما أحيا ندى الحسن البرايا
-----------------------------	----------------------------

¹ - أبو الصلت: الديوان ، ق52، ص55.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان ، ق 57 ، ص 62

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان ، ق ذ11، ص137.

ومن صور المطابقة ما تجلى في صورة المدح حينما طابق الشاعر بين صورة الممدوح وصورة الغيث في قوله (1): [من المتدارك] وإذا ما المزن جفَّت بلدًا نابت كفاه عن المزن

كما تجلت صور المطابقة في مدح الشاعر لممدوحه (يحى بن تميم) من خلال فرسه، والمطابقة كانت في التطابق بين اسمه (هلال) وغرة في جبهته هلالية الشكل شبهها الشاعر بملال رمضان، (واختيار الشاعر لهذا الشهر بالتحديد لعظمته واستبشار الناس بقدومه، والشأن كذلك بنوع من الإسقاط. إن الممدوح يمثل البدر الذي ينتظر هلاله عند رعيته لحسن صنائعه وأفعاله،إذ يقول (2): [من الطويل]

جوادك هذا من ورادٍ ومن شُقر	شهدت لقد فات الجياد وبزَّها
تريك هلال الفطر في غرة الشهر	جواد تبدَّت بين عينيه غُرَّة
بعیشك من أهدى الهلال إلى البدر	فما اعتنَّ إلا قلتُ أسأل صاحبي
وسال على باقيه صافية الخمر	كأن الصباح الطلق قبَّل وجهه
تعاظم واستعلى على سائر الزهر	ولما رآه الورد يحكيه صبغة
على منكب الجوزاء أو مفرق النسر	كأنك منه إذ جذبت عنانه
تدافعها أيدي الرياح إلى العبر	كأنك إذ أرسلته فوق موجة
ومن أعجب الأشياء بحر على بحر	تدفقتما بحرين جودا وجودة

فصورة المطابقة تجلت في الفرس هلال، والهلال الذي رسم على جبينه، وبين الممدوح الذي صوّر في صورة البدر.

ومن صور المطابقة البارزة في موضوع الرد على رسالة (كتب بما إلى أبي الضوء سراج بن أحمد الكاتب) مطابقة بين بياض أسنان المرأة حين تبتسم، وبين صورة لمعان البرق (3): [من البسيط]

حين_تبتسم	برق من الثغر يبدو	ليست تزور وإن زارت لنمَّ بها	

¹ - أبو الصلت: الديوان ، ق63، ص68.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان ، ق 65 ، ص 69 .

³ - أبو الصلت: الديوان ، ق73، ص75.

ومن صور الذم التي تحمل معنى المطابقة ذمه لشخص ناكث أذاه يصل مثل السهام في بعده، وكالسيف الصارم في قربه فالتطابق يكمن في صورة الأذى ومضاء الطرف أو اللسان (1): [من الخفيف]

أنا من طرفك العليل عليل

أيها الغادر النكوث الملول طرفك والسهم و الحمام مضاءً وفؤادي هو الجريح القتيل فهو في البعد حين يلحظ سهم وهو في القرب صارم مسلول

وقد تجسدت المطابقة في صور الرثاء، ومن ذلك قول الشاعر (2) في أبي

الجيش: [من الطويل]

صَفَت فأتت تحكي وداد أبي الجيش	أبا القاسم أشرب واسقنيها سُلافة
وودَّعتُ إذ ودعتُه لذَّة ِ العيش	خليل فقدت الأنس يوم فقدته
على كل حال من وقار ومن وطيش	معنيٌّ بإرضاء النديم مساعد ً

فقد جعل من صورة المرثى وصورة الأنس شيئا واحدا، وبموت الصديق ذهب الأنس، وذهبت معه لذَّة العيش.

ومن صور المطابقة في الوصف ما ورد في قوله(3): [من الطويل]

ولكنه في <u>قبح صورته قرد</u>	لنا مُسمِعٌ ما في الزمان له ندُّ
لهذي إذا قايست بينهما ضدُّ	لطرفي وسمعي منه حالان هذه
وينعمُ سمعي دونه عندما يشدو	يُعذَّب طرفي حين يلحظُ وجهه
كفاء فلا نحس يدوم ولا سعد	إساءةُ مرآه لإحسانِ فعله

فالتطابق تمثل في صورة المغني قبيح الوجه وصورة القرد، كما قد صور جمال الصوت بالمقارنة مع بشاعة الخِلقة ، ومن ثمة قد تتجلى المطابقة كما قد يتجلى كل من التحسين و التقبيح.

تطابق/ تقبيح → (الصورة المرئية → صورة القرد)

ا أبو الصلت: الديوان ، ق83، -00. 2 - أبو الصلت: الديوان ، ق ذ35 ، -00. 3 - أبو الصلت: الديوان ، ق ذ20 ، -00.

ومن صور المطابقة ما تجلت فيه المطابقة اللغوية بين صورة اللفظ وصورة المعنى إذ يقول (1): [من السريع]

> كيما تُوَقَّى اللومَ والطعنا جرّد معانى الشعر إذ رمته فاللفظ جسم وروحه المعنى ولا تراع اللفظ من دونها اللفظ = المعنى

ومن صور المطابقة مطابقته لصورة العمر مع صورة الظل في تمهيده لصورة

فالعمر ظلِّ والمنى خِدَعٌ ووعد الله أصدق مطابقة بين الأماني و الخدع

إن الشاعر في هذه الصورة مدرك لحقيقة الحياة، فقد بيّن أن الحياة ما هي إلا ثوب مستعار، وأن الحقيقة الثابتة تكمن في التمسك بالعروة الوثقى (المتمثلة في وعد الله)؛ فبقدر رجائه الذي كان يأمله من الممدوح بقدر ما كان يضع كل رجائه عند من لا يخيب عنده الرجاء.

وفي كل الأحوال؛ فإنَّ الغاية من المطابقة هو سعي الشاعر إلى تبيان أن (كل شيء له وجود خارج الذهن، فإنه إذا أُدرك حصلت له صورة في الذهن تُطابق ما أُدرك منه)⁽³⁾.

2.2 صور التحسين:

 $^{^{1}}$ -أبو الصلت: الديوان، ق ذ61، ص 1 61.

 $^{^{2}}$ -أبو الصلت: الديوان، ق ذ 47، ص156. 3 - حازم القرطاجني: المنهاج، ص18-19.

وهي تلك الصور التي تُوظف بغية إضفاء مسحة جمالية، وفي اللغة يقصد بها (حسن الشيء فهو حسن، والمحسن: الموضع الحسن في البدن، وجمعه محاسن، وامرأة حسناء، ورجل حُسّان، وقد يجيء فُعاّل نعتا، والحسان الحسن لِّلَّذِينَ جدا (...) والمحاسن من الأعمال ضد المساوئ، قال عزّ وجل: ﴿ أَحْسَنُواْ الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ ﴾ (يونس/26) (1).

إنَّ فِعل التحسين والتزيين هو القدرة على نقل المرئى والمحسوس نقلا صادقا يلقى في النفس قبولا وتصديقا، فيكون جماله في المحاكاة التي أتاحت النقل فيكون التوجه (إلى الأعمق سرا، إلى الأشد سحرا، إلى معنى الوجود العجيب، إلى الحياة الداخلية المستترة في جوهر الأشياء) $^{(2)}$.

ومن صور التحسين في ديوان أبي الصلت ما تجسد في صورة المدح حيث رسم لممدوحه صورة قد تضاهى ما هو موجود في الواقع، إنه يريد تصوير ما يجب أن يكون $[a_{i}]: [a_{i}] : [a_{i}]$

خرس الحسود مهابة وتلجلجا	يا من إذا نطق العلاء بمجده
كيف استقل بما عليه من الحجى	عجبا لطرفك إذ سما بك متنه
فثنى الرياح وراءه تشكو الوجى	سبق البروق وجاء يلتهم المدى
وأراك أعوج في الحقيقة أعوجا	وعدا فألحق بالهجائن لاحقا
وإليك من نوب الليالي يلتجا	بك يستجار من الزمان وريبه

فصوَّر الشاعر ممدوحه في صورة مثالية ترقى إلى الكمال؛ وذلك لأنه يرى فيه الملاذ أو المنقذ له من كل همومه.

- ومما تجسد في صور التحسين في المدح تصويره للممدوح (في صورة أكثر إشراقا من الشمس وأكثر شذى من الطيب(4): [من مجزوء الكامل]

والطيب ذكرك بل أجل الشمس دونك في المحل

^{1 -} الخليل بن أحمد الفراهيدى: العين، مادة حسن، ج1، ص318.

^{2 -} ساسين عساف: الصورة الشعرية، ص14.

³ - أبو الصلت: الديوان،ق163، ص113. ⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 55، ص160.

أما في قوله (1): [من البسيط]:

رأى مُحيا ابن يحى البدر متسقاً فكاد يُذهب عنه نُوره الحسد فانظر إلى الأثر البادي بصفحته فإن ذلك من فرط الذي يجد

لقد صوَّر الممدوح (على بن يحي) في إطلالته أحسن من القمر في الطلعة والهيئة والضياء. كما قد ترد بعض صور التحسين في موضوع الرثاء بأن يصور الشاعر محاسن المرثى شأنه شأن الممدوح ، والفرق قد يكمن فقط في أن التصوير الأول قد يجازى عليه الشاعر من قبل ممدوحه بينما التصوير الثاني نلمس فيه الصدق وتثبيت حقيقة غابت بنوع من التحسين، ومن ذلك قوله(2): [من الخفيف]

ووافيت بابه المشروعا	ندس إن طرقت منزله الرحب
بًا ولا سيب كفه ممنوعا	لم تجد بشر وجهه عنك محجو
ن به آهل المحل منيعا	عاد شمل العلا شتيتا وقد كا
صر إلا مرزأ مفجوعا	فأجل مقلتيك في الأرض هل تب
أين من كان للعفاة ربيعا	أين من كان للعداة سماما
لد فهر أم من يقود الجميعا	من يسد الثغور بعدك يا سيّ
عن جفوني فهل تطيق طلوعا	أيها البدر قد أطلت غروبا
آض يبسا فهل تطيق هموعا	أيها الغيث إن روض الأماني

ومما تجلى من صور التحسين ما ورد في الرد على الرسائل في ردّه على الشاعر ابن حمديس (3): [من الطويل]

ولكن نفختَ الروح في ساكن الرمس	ولم تُهد نحوي الروح منه إلى الأسى
من المزن محجوب به حاجب الشمس	وما روضة بالحزن جيدت بواكف
مدامعه بالري في تربها اليبس	سرى زجل الأكناف حتى تحلبت

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 11 ، ص 92

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 44، ص153.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 99، ص86.

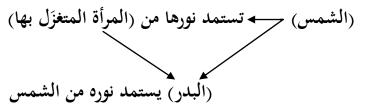
فتبعث أنفاس الحياة إلى النفس	تمر بها ريح الجنوب عليلة
بذي الحسن في تلك اليراعة والطرس	بأبدع من خط ولفظ تداعيا

إذ يبين مدى براعة الشاعر في نظم أشعاره فيصورها في صورة تضاهي عمل الروح حينما تنعش الجسد بالحياة .

ومن صور التحسين الواردة في الغزل⁽¹⁾: [من السريع]

يا مفردا بالغنج و الشكل من دلّ عينيك على قتلي
البدر من شمس الضحى نوره والشمس من نورك تستملي

في البيت الأول تجلت صورة التحسين في التفرد في الشكل، وفي البيت الثاني جاءت صورة التحسين من الضياء الذي هي مصدره للشمس ومنها للقمر، ولولاها ما كان ضياؤهما معا:



وقد تكررت نفس الصورة عندما أعطى للمرأة مكانة أبعد من مواضع النجم وأثبت؛ فالنجم مصيره الأفول أما هي فتستمر في بث النور بضياء فاق ضياء الشمس (في موضوع الرد على رسالة كتب بها إلى أبي الضوء سراج بن أحمد) [من الطويل] ولاحقة بالنجم بُعدا ومنعة سرت عندما أهوى إلى المغرب النجم فمزقت جلباب الظلام بطفلة هي الشمس أو شمس النهار لها أم

ومن صور التحسين التي تجلت في ديوان الشاعر افتخاره بذاته بنوع من الأنفة والاستعلاء (3): [من الخفيف]

لم أنل رتبة وذاك لأني فقت هذا الأنام في كل فنِّ

لقد يتبين من الصور الشعرية التي يرسمها أبو الصلت أنه يسعى في كثير من المواضع إلى تحسين صورة ما؛ لأن الشاعر يجنح إلى التغيير من حالة راهنة إلى حالة

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 56، ص160.

² - أبو الصلت: الديوان، ق72،ص73.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق117، ص93.

أفضل من حيث الدلالة على الحقيقة، وقد يسعى من خلال صور التحسين إلى إضفاء صبغة جمالية على شعره ليبين مقدرته على صناعة الشعر من حيث الأسلوب، فكان التحسين بذلك وسيلة من وسائل الجمال، وليس المراد بالجمال ما يؤدي إلى قلب الحقائق وتغييرها، بل هو حسن التصوير وجودة الوضع بالتحكم في آليات التقريب بين الذهني والمحسوس. وهذا الشكل من المحاكاة -وإن كان استنساحا بارعا للأشياء كما هي موجودة في الطبيعة $^{(1)}$ - فهو أدناها مرتبة، لعجزه عن الإيحاء $^{(2)}$.

3.2 صور التقبيح:

إن التقبيح عادة ما يدخل في باب (نقيض الحسن، عام في كل شيء. وقبّحه الله: نحّاه عن كل خير، وقوله تعالى: ﴿ هُم مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴾ [القصص/42] أي المُنحَين عن كل خير (...) والمقبوح الممقوت) (3). فقد تكون الصورة حسنة ويسعى الشاعر لتقبيحها، وأكثر ما تتجلى هذه الصورة في الهجاء والذم، وفي الفخر والوصف.

ومن النماذج الواردة في الديوان نذكر قول الشاعر في ذم عصره (4): [من السريع] ساد صغار الناس في عصرنا لا دام من عصر ولا كان كالدست مهما هم أن ينقضى عاد به البيدق فرزانا

فهو يحاول تعميم حكم التقبيح على عصره، ويرجع ذلك إلى الأذي الذي واجهه في فترة من فترات حياته (فترة السجن) . فصوَّر أهل زمانه في منزلة لا يمكن أن يعتمد عليهم أو يستنجد بهم وهي صورة قاتمة قتامة نفسيته.

ومن النماذج الداعمة لصور التقبيح ما تجسد في تقبيح صورة الزمان عندما كان في سجنه طالبا الخلاص منه، واصفا الزمن النفسى الذي يطول كلما حنّ الشاعر إلى الحرية (5): [من الكامل]

> أبد الزمان وغُمّة لا تنجلي عمرٌ يمرُّ وكربة ما تنقضي

⁻ هيجل: المدخل إلى علم الجمال ، ص36-37.

 $^{^{3}}$ - الخليل بن أحمد الفراهيدي: العين، مادة قبح، ج 3 ، ص 3

^{4 -} أبو الصلت: الديوان، ق ذ 64، ص163. الدست بمعنى المجلس أو الديوان، والبيدق والفرزان بمعنى الجندي والملك.

⁵ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 52، ص158.

وزمانُ سخطٍ ماله من آخر ورجاءُ عفو ما له من أوَّل

لقد صُوِّر الزمن في صورة سوداوية لا ينجلي سوادها وثقلها إلا بالحرية المستبعدة (ورجاء عفو ما له من أول) -كما قال الشاعر - رغم أن الزمن الطبيعي في نظر الشاعر هو زمن للتفاؤل والحياة، فالزمن زمنان زمن مستحب مطلوب (الحرية) وزمن قبيح ممقوت (السجن).

ومن صور التقبيح التي تجسدت في الديوان صور مزج فيها بين صور التحسين وصور التقبيح، فيمثل الشاعر لصورة شاعرين أجادا في النظم وآخر غير مجيد حبيث الطبع (1): [من المنسرح]

بل بأبي نيِّران قد بزغا	وا بأبي شاعران قد نبغا
من رتب الفضل بعض ما بلغا	ما بلغ الأولون قاطبة
بحوره والكلام قد فرغا	تدفقا والقريض قد نضبت
يعجز عنها أئمة البلغا	وأبرزا منه كل معجزة

في هذه الصورة تتحسد خاصية التحسين (شاعران قد نبغا/نيّران/ رتب الفضل/ يعجز عنها أئمة البلغا).

أما صور التقبيح فقد وردت في قوله من نفس القصيدة (2):

أقول ما بال ذا البعير رغا	ليساكمن كنت حين ينشدني
عند حضور الخُوان ليث وغي	كلبُ هراش تراه منفلتا
يكون ثغرًا لكان فيه شغا	عِيبَ به ثغرنا المصون فلو
يروع شيطانه إذا نزغا	ما زلت ألقى سفاهه بحجيً

² ـ كلب هراش، وتهارشت الكلاب: تحرش بعضها بالبعض الآخر،غير أنه في هذه الحالة يقصد الكلب المنفلت لجبنه المقصود بالثغر :الحصن حصن المهدية القائم على الحدود المعرض للهجوم، والثغر الثاني يقصد به الفم، فالشاعر إذن يقصد شعراء المهدية. والشغا اختلاف نبتة الأسنان بالطول و القصر، والقصد أن هذا الشاعر يمثل في الثغر عيبا، كما يعاب الفم حين تختلف الأسنان فيه طولا وقصرا ينظر أبو الصلت: الديوان، ق ذ 45، ص154.

⁻ أبو الصلت: الديوان، ق ذ 45، ص154.

فقد قَبُحَ من حيث الصوت (البعير إذا رغا)، وقبح من حيث الجبن (كلب هراش منفلت)، وقبح من حيث الفم إما في حالة النظم، وإما في صورته الجمالية (كان فيه شغا).

ومن صور التقبيح وصفه للبحر بأنه يأخذ ضعف ما يعطى، وقد يرجع ذلك إلى نفسية الشاعر المتأثرة بحادثة غرق المركب الذي بسببه زُجَّ في السجن، أو لأن الشاعر ظل دائما ينشد الاستقرار والثبات ، وهذه الخاصية لا يوفرها البحر فهو الباعث على الترحال والسفر، فيقول واصفا ذلك(1): [من السريع]

يا من يخوض البحر مقتحما ما بين لجته إلى الشط لا يطمعنك ما حباك به فالبحر يأخذ ضعف ما يعطى

كما كان للمرأة حظا من صور التقبيح إذ تجلت في موضوع الغزل بصورة العابثة بقلب الشاعر، والتي لم تكترث به، والصورة فيها نوع من التحسين خِلقةً ونوع من التقبيح خُلُقا (2): [من مجزوء الرمل]

ولذي الفعل القبيح	قل لذي الوجه_المليح
والغصن المروح	وشبيه القمر الطالع
للصب القريح	نم خليا ودع التسهيد

في هذه الصورة حَصَر الجمالَ في جمال الخِلقة، وقبَّحَ أفعالها؛ لأنها صدته وجعلته يعاني فرط الصبابة والتسهيد (ودع التسهيد للصب القريح).

وقال في وصف غلام اسمه محسن وهو ليس بمحسن في فعاله (3): [من مجزوء الخفيف]

أيها الظالم المسى عمدى دهره بنا ما لهم أخطأوا الصوا ب فسمَّوك محسنا

وفي ذلك-تعالق الخُلق بالخِلقة- أربعة احتمالات:

الأول أن تحسن الصورة الخِلقية وتسوء الصورة الخُلقية وهو المراد هنا من هذه الصورة وهو المقبح.

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 40 ، ص 151 .

² - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 15، ص140.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق 115، ص92.

الثاني أن تحسن الصورة الخِلقية وتحسن الصورة الخُلقية وهو غير المراد هنا لفظا والمراد معنى مفهوما وهو المحسن عنده من غير التلفظ به.

الثالث أن تسوء الصورة الخِلقية وتحسن الصورة الخُلقية وهو غير المراد وإن كان مقبولا في عرف الشاعر لحسنه عنده وهي صورة تحسين غير معلنة لفظا.

الرابع أن تسوء الصورة الخِلقية وتسوء الصورة الخُلقية وهي الصورة المقبحة العليا وتندرج تحتها الصورة الأولى لأنها من جنسها.

يترتب عما سبق التحسين غير المعلن للمفهوم نطقا، كما يترتب عنه التقبيح للمنطوق به بالضرورة (1). ويقتضى المنطق أن تكون المطابقة على الحقيقة في الوصف والمدح والرثاء والهجاء، وقد تعلوها تحسينا في نفس الأغراض عدا الهجاء، وقد تنخفض تقبيحا في نفس الأغراض عدا المدح والرثاء.

إن التصوير عند أبي الصلت أخذ منحى المحاكاة بعناصرها الثلاثة السابقة، وبداخلها جزًّأ وركّب أو شكّل صورة كلية وهو المستوى الموالى.

3- المستوى الثانى: التجزئة والتركيب:

تنشأ الصور في أساسها جزئية (2) لتتلاحم في شكل كتل؛ فتكون مركبة (3) ثم تكتمل لتكون صورا كلية (4) تصور تجربة الشاعر الشعورية. وقد بدت في الديوان كالآتي:

نسبة ترددها	الصور
77) في الديوان/ 33 في ذيل الديوان)	الجزئية
62 (43 في الديوان/ 19في ذيل الديوان)	المركبة
69 (51 في الديوان/18 في ذيل الديوان)	الكلية

مهما كان الغرض الشعري فإن:

3 - ينظر: روبرت دوبوغراند: النص والخطاب والإجراء، ص230. وبراون ويول: تحليل الخطاب، 141-142. وعبد الإله الصائغ: السابق، ص106.

^{1 -} حازم القرطاجني: المنهاج، ص 129. وبذلك يكون اللفظ أداة المحاكاة الأولى جودةً وإساءةً، فـ(منزلة حسن اللفظ المحاكي به، وإحكام تأليفه من القول المحاكى به، ومن المحاكاة بمنزلة عتاقة الأصباغ، وحسن تأليف بعضها إلى بعض وتناسب أوضاعها من الصور التي يمثلها الصّانع). والكلام له فيه من نفس الصفحةً.

⁻ عبدالإله الصائغ: الخطاب الشعري الحداثوي والصورة الفنية ، ص103.

^{4 -} ينظر: روبرت دوبوغراند: السابق، ص 238 - 244. وبراون ويول: السابق، ص 142-141. وعبدالإله الصائغ: السابق، ص104.

- نصف الصور جزئية.
- تتقارب الصور المركبة والصور الكلية عددا.
- رغم أن عدد القطع في الديوان مئة وإحدى وسبعون قطعة 171 وفي الذيل سبعون قطعة 70؛ فإن الصور في ذيل الديوان تقارب نصف مثيلاتما في
 - من الطبيعي أن يقلَّ عدد الصوّر المركبة والكلية عن الجزئية، فهي المشكلة للنوعين الأولين.
 - تقارب عدد الصوّر المركبة والصوّر الكلية ناتج عن حقيقة أن يكون غاية التركيب تشكيل للصور الكلية.
 - -عدد الصور الإجمالي مئتان وإحدى وأربعون(241) صورةً.
 - إن حقيقة التعبير بالصور تحصل بالتشكيل الموالى:

1.3- الصور الجزئية:

أساس الصور الجزئية أن يصور الشاعر خاصية ما في غرض من الأغراض ويخصها بالوصف والتدقيق، ليرسم صورةً جميلةً تسترعى من السامع/ المتلقى أن يقف عندها ليستشف هذه المقدرة الشعرية. والجدول الآتي يبين تردد الصور الجزئية في الديوان:

رقم القطعة		الصور الجزئية
الديوان: 03-04-05-06-07-11-12-11		
-46-39-37-29-27-23-22-21-17-16-15		
-78-76-75-74-70-69-68-67-66-62-58	77	
-97-94-92-89-88-87-83-82-80-79		
-114-113-107-106-104-103-101-100		109

-122-121-120-119-118-117-116-115 -137-135-130-129-128-125-124-123		
-154-153-148-147-146-145-142-139 .158-157-156-155		
ذيل الديوان: 02-03-04-30-25 فيل الديوان: 02-04-03-05 فيل الديوان: 03-04-03-05 فيل الديوان: 03-04-03-05-04-03-05 فيل الديوان: 03-04-03-05-05-05-04-03-05 فيل الديوان: 03-04-03-05-05-05-05-05 فيل الديوان: 03-04-03-05 فيل الديوان: 03-04-05 فيل الديوان	32	
.69–66		

ومن هذه الصور ما توضح في صورة الهجاء في قوله (1): [من مجزوء الخفيف] لأبي الخير في العلا ج يدٌ ما تقصر كل من يستطبه بعد يومين يقبر والذي غاب عنكم وشهدناه أكثر

إن الشاعر بصدد هجاء الطبيب ابن رحمون والصورة الجزئية تكمن في تصويره لطريقة علاجه التي تودي إلى الهلاك. والذي دلّ على الجزئية كلمة يدُّ.

ومن الصور الجزئية ما تبين في قول الشاعر واصفا ممدوحه على بن يحى بخاصية الشجاعة التي قرنها بصورة الأسد (2): [من المتقارب]

ويوم برزت به ضاحيا كما برز الليث من غيله وحط الدجى من قناديله وقد رفع الصبح راياته وحولك جيش كفيل الظبا بقمع العدو وتنكيله ويحسر عن منتهي طوله ترى الطرف يقصر عن عرضه وشمس الضحى تحت إكليله ترى الأسد الورد في درعه تضيق البسيطة عن خيله ولجتها عن أساطيله

وقال أمية في وصف سوداء سميت عزّة تشترك مع المسك في سواد اللون والرائحة ⁽³⁾: [من السريع]

يا عَّزُّ عزَّ الوجد صبري بما أصبحت من حسنك تبدينه

¹ -أبو الصلت: الديوان،ق ذ25، ص145.

² - أبو الصلت: الديوان،ق 8، ص24.

³ - أبو الصلت: الديوان،ق 9، ص25.

للمرء إلا أفسدت دينه	ما أنت إلا لعبة ما بدت
أصبح يحكيك وتحكينه	وقد أفدت المسك فخرا_بأن
أنكما في الأصل من طينه	لا شك إذ لونكما واحد

(أصبح يحكيك فالجزئية تمثلت في صورة اللون المشتركة بين المسك والمرأة عزّة وتحكينه)وفي (لونكما واحد).

ومن الصور الجزئية وصفه لصورة الطيف في قوله(1): [من الطويل]

وللحب سلطان على مهجتي فظ	أقول وقد شطت به غربة النوى
وشط فما للعين من شخصه حظ	لئن بان عني من كلفت بحبه
تكنفه فيه الرعاية والحفظ	فإن له في أسود القلب_منزلا
معاني شتى ليس يدركها اللحظ	أراه بعين الوهم والوهم مدرك

يصور الشاعر هنا حالة من البعاد والنوى الذي تسببت فيه المرأة وما تبقى له إلا استحضار ذلك الخيال الذي قد يسرى إليه ليلا.

وقد تتجلى الصورة الجزئية في قوله (له في أسود القلب منزل) فالقلب جزء من الجسم (الكل) ولكن هذا الجزء في نظر الشاعر هو آمن مكان ينصبه الشاعر لهذه الغائبة الحاضرة. (تكنفه الرعاية والحفظ).

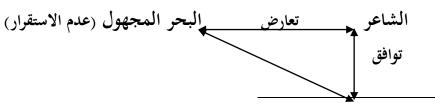
ومن الصور الجزئية وصفه للبحر (2): [من الوافر]

سلامتنا على الأهوال منه وأهرب فوق ظهر الأرض عنه

تناهى البحر في عرض وطول وليس له على التحقيق كنه وأعجب كل ما شاهدت فيه فحسبي أن أراه من بعيد

اقتصرت الصورة على:

- اتساع البحر ورهبة الشاعر منه ولجوءه إلى الأرض.



¹ - أبو الصلت: الديوان،ق 9، ص25.

² - أبو الصلت: الديوان،ق ذ 69، ص164.

الأرض تعارض الثبات (الاستقرار)

ومن الصور الجزئية وصفه للقيد الذي عاناه في سجنه، فخص جزئية التقييد دون غيرها من الأمور التي اعترته في سجنه وذلك في قوله (1): [من البسيط]

إذا رام يُنقِص من قدري فما نقصا	يا رُبَّ ذي حسد قد زدتُه كمدا
للفضل في زمن النقصان إن رخصا	فإن رخصْتُ ولم أنفُق فلا عجبٌ
متى رأيت حِداه أُودع القفصا	وإن حُبِستُ فخير الطير محتبسٌ

إن في صورة القيد سلب ونقص والشاعر ينشد التمام(تمام العيش) الذي لم يتحقق له إلا بفك أسره، ورغم القيد إلا أنه يفتخر لأنه يرى أن (خير الطير محتبس) وأن السجن لم ينقص من مكانته(رام ينقص من قدري فما نقص).

2.3 +لصور المركبة:

رقم القطعة	التردد	الصور المركبة
الديوان : -31-26-18-10-09-02-01		
-55-53-51-50-49-35-34-33-32		
-86-85-81-65-64-61-60-59-57	43	
-140-132-131-127-126-399-91		
-164-162-160-159-151-150-143		62
.171-170-169-167		
-21-20-16-15-14-11-09-08 ذيل الديوان:	19	
.65-57-51-50-48-47-46-45-42-37-26	1)	

وذلك بتصويره لحالة القلق والاضطراب التي كان يعيشها فقرنها بصورة القطاة التي قد ترمز في كثير من الأحيان إلى صورة الطائر القلق المتوتر الحذر وذلك ما تجسد في قوله (2) [من الطويل]:

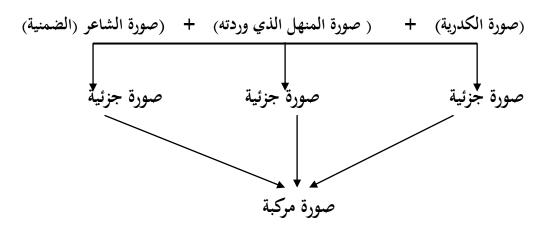
وكُدْريَّة أهوت فوافت مع الضحي حِما منهل طِرْق ببيداء مجهل لحرَّان صادٍ ذيد عن كُلِّ منهل صراً رشفته الشمس إلا عُلالة

ا يو الصلت: الديوان،ق ذ 36، ص149 كلمة حداه مكونة من لفظين: حدا، وهي جمع حدأة والهاء وهي ضمير يعود على 1 لفظ الطير، والمعنى أن حبس الشاعر لا ينقص من قدره؛ فأفضل الطير هو الذي يقتنى ويحبس.

^{2 -} أبو الصلت: الديوان، ق 34، ص38. الأفاحيص: ج أفحوص وهو مَبيض القطا. وإسحل: شجر يستاك به.

فأمواجه تنحط طورا وتعتلى لزغب لها حمر الحواصل ضُلّل مطوحة دون الأفاحيص ترتعي ظلال أشاء بالفلاة وإسحل أتيح لها ضار من الزرق أسفع يراقب أسراب القطا غير مؤتل وقد غالها صرف الحِمام المعجَّل

ألمت به الآل قد جاش بحره فلما ارتوت منه و أروت سقاءها فحّت لكي تنجو وكيف نجاتها



ومن الصور المركبة وصف الشاعر قوته بقوة الأسد قوله (1): [مجزوء الكامل]

ت بمنحى الوادي مقامي يا هند ليتك قد شهد بدد وأشلاء رمام

إلى جلباب الظلام مازال يتعسف الدجى حتى تمطرً من أمامي تسم وليس بذي ابتسام لم ترو قط من المنام مع مع الدجنة كالضرام ك الرعد في خلل الغمام لك أن تميل إلى الذمام وتناجُزَ الموت الزؤام

أخطو فويق جماجم والليث مرتجز يشق وافترَّ عن أنياب مب ورنا إليَّ بمقلةٍ مكحولة بالسهد تل

فدعوته يا ليث هل

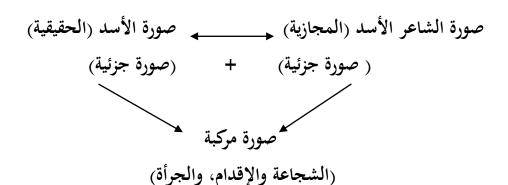
وله زئير كاصطكا

أخوان نحن فما لنا

^{1 -} أبو الصلت: الديوان، ق 167، ص119.

أنا في الوغي الليث الهصو ر ومخلبي حد الحسام ويَقيلُ في أجم الطلا وأقيلُ في ظِلِّ القُتام إرجع وراءك إنَّني يا ليث ممتنع المرام سهل المقادة والزمام أنَّ الدنوَّ إلى الحمام نابى الغرار ولاكهام رب من طلى الأبطال دام ن کما هوی رکنا شمام وتركته بالقاع من عفرا لأغربة وهام صحبى بذاك ولا ندامي وكذا فعالى بالعدى وفعال آبائي الكرام

فأبى وقدر أنَّني ودنا إليَّ وما درى فعلوته بغرار لا بمهند عضب المضا فهوى صريعا لليدي ومضيت غير مخبر



لقد صور الشاعر نفسه في صورة تضاهى صورة الأسد في الشجاعة والبأس، وقد يكون لهذه الصورة المركبة أبعاد خفية تدخل في باب الجحاز والإغراب، والمهم أنه جمع بين صورتين جزئيتين اشتركتا في الشجاعة والإقدام والجرأة ليشكلا صورة مركبة . ومن الصور المركبة ما تمثل في الصورة المدحية التي رفعها الشاعر إلى الأفضل (1): [من الكامل] صورة جزئية تمثل الشجاعة

115

أبو الصلت: الديوان، ق168، ص122-121. شاهنشاه: ملك الملوك 1

وكفى به غزلا لنا ونسيبا	نسخت غرائب مدحك التشبيبا
تركت لك الغرض البعيد قريبا	لله شاهنشاه عزمتك التي
حتى ترويها دما مصبوبا	لا تستقر ظباك في أغمادها
خببا إلى الغارات أو تقريبا	والخيل لا تنفك تعتسف الدجي
فتواصل الإسئاد والتأويبا	تصبو إلى ما عودت من شنها

صورة جزئية تمثل العدل:

وسلكت فيه ذلك الاسلوبا	أحييت عدل السابقين إلى الهدى
طفق الغزال بها يؤاخي الذيبا	وبثثت في كل البلاد مهابة
ينهل كل بنانة شؤبوبا	وهمت يدالك بها سحائب رحمة
متخفيا بيد الردى منكوبا	ونصرت دين الله حين رأيته

صورة جزئية تمثل الشجاعة:

رمحا أصم وسابحا يعبوبا	أعددت للغمرات خير عتادها
ولع الرياح به صبا وجنوبا	ومفاضة كالنهر درج متنه
درجت صغار النمل فيه دبيبا	ومهند عضب الغرار كأنما
فرأيته بنجيعه مخضوبا	ذكر الكمي مضاءه في وهمه
أبدا فتغدو السالب المسلوبا	تعطي الذي أعطتكه سمر القنا

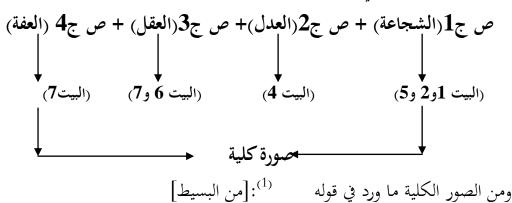
رقم القطعة	التردد	الصورالكية
الديوان: 14-19-20-24-25-28		
-47-45-44-43-42-41-40-38-36	51	
-77-73-72-71-63-56-54-52-48		

-105-102-98-96-95-93-90-87		
-133-112-111-110-109-108-107		69
-161-152-149-141-138-136-134		
.168-166-165-163		
ذيل الديوان: 01-07-10-12-13-38-31	18	
70-68-67-62-61-54-53-52-44-43-39		

وقد ترد مثل هذه الصور في المدح خاصة، وفي تلك المقطوعات القصار التي يصور من خلالها الشاعر موضوعا بذاته دونما تعدد، ومن هذه النماذج نورد قوله في مدح يحى بن تميم⁽¹⁾:[من الطويل]

فلست ترى غير النجيع لها ودقا	إذا نشأت للنقع فيه_غمامة
وناظره والبر والبحر والأفقا	ملأت بها قلب العدو_وسمعه
يجنبها الأتقى ويصلى بها الأشقى	ورب أناس أججوا نار فتنة
يرق ويحنو كلما ملك_الرقا	وجر عليهم جهلهم حلم مالك
نضاه فسقاه من الدم ما استسقى	ولو شاء روى السيف منهم فطالما
إلى أن يكون الأحلم الأكرم الأتقى	ولكن دعاه الحلم والفضل والحجي
إذا غضب استأنى وإن ملك استبقى	سجية مجبول السجايا على الهدى

وقد اشتملت القصيدة على أربعة عناصر يتصف بما الممدوح (العقل، الشجاعة، والعدل، والعفة) إنما صورة كلية أساسها تضام مجموعة من الصور الجزئية المتمثلة فيمايلي:



- في العدل:

سيفا تفل به الأحداث والغير	جردت للدين والأسياف مغمدة
ذب عنه وتحميه وتنتصر	وقمت إذ قعد الأملاك كلهم

- في الشجاعة:

فمن منابرها الأكباد والقصر	بيض إذا خطبت بالنصر ألسنها
في طولهن لأعمار الورى قصر	وذبل من رماح الخط مشرعة
من الكماة إذا ما استنجدوا ابتدروا	تغشى بها غمرات الموت آسد شرى
شبهتها خلجا مدت بها غدر	مستلئمين إذا شاموا سيوفهم

- في العفة:

وهي الشجاعة إلا أنها غرر	هي السماحة إلا أنها سرف
سواك كهف ولا ركن ولا وزر	الله في الدين والدنيا فما لهما

- في العقل:

إلا بحيث ترى الهامات تنتثر	وليس يصبح شمل الملك منتظما
وأنت أدري بما تأتي وما تذر	والرأي رأيك فيما أنت فاعله

ومن الصور الكلية ما تجسد في صورة الفقد الذي تبين في غرض الرثاء، إذ يرثى الشاعر صديقا ترك فراغا برحيله. فصورة الفقد عادة ما تصور حالة مجملة يعيشها الشخص وقد تميل أكثر ما تميل إلى ترسيخ حالة من الزهد والحزن ومن تلك الصور نورد قوله (²⁾: [من البسيط]

قد كنت جارك والأيام ترهبني ولست أرهب غير الله من أحد فنافستنى الليالي فيك ظالمة وما حسبت الليالي من ذوي الحسد

جمع الشاعر في هذه الصورة صورة القرابة بالتجاور وصورة الرهبة بالفراق، فلما قضى الصديق نحبه نافسته الليالي فيه ظلما وحسدا وهو تحسيد، وفي ذلك صورة ثالثة تحمل معنى التفرد.

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 166 ، ص 117

² -أبو الصلت: الديوان، ق ذ22، ص144.

ولقد استغل أبو الصلت الإدراك الحسى والذهني في تركيب صوره سواء أكانت كلية أم مركبة أم جزئية.

4- المستوى الثالث: الصورة والحواس:

تشكل الحواس بعدا جوهريا في تشكيل الصورة لأنها وسائط معرفية تقوم بنقل الواقع الخارجي إلى الذات الداخلية، فتشكل في الذهن الصور الذهنية التي تتجسد في ألفاظ منطوقة أو مكتوبة في النص الشعري (1)، لتظهر فاعليتها وحيويتها من خلال ارتباط ما في الذهن بالإحساس (2)، كما يمكن أن يسبغ ما في داخله على ما في العالم الخارجي، فتكون الحواس بهذا المنحى أهم وسائل الذهن في التصوير الشعري سواء أتعلق الأمر بالمبدع/الباث، أم تعلق بالقارئ/المتلقى.

وقد اقتفى النقاد أثر علماء النفس في تشكيل الصورة وأنواعها، فقسموا الصورة عدة تقسيمات وفقا للأعضاء الحسية، الصورة البصرية (image visuelle) تشمل اللون، وإشراقة المنظورات وبعدها وقربها. والصورة السمعية (image auditive) تشمل الصوت ودرجة ارتفاعه...والبكاء والغناء وغيرها. والصورة اللمسية (image tactile) تشمل التلامس كالضغط الرفيق من الخشب أو المعدن أو الغازات ..وشدة اللمس ونوع الملموس من حيث الخشونة والنعومة والصلابة... والصورة الذوقية image (Gustative) تشمل مذاق الأطعمة والمشروبات من حيث الحلاوة والعذوبة وغيرها. image) تشمل الروائح مثل رائحة العطور والأزهار والصورة الشمية (olfactive والمسك وغيرها (3).

119

مراد عبد الرحمن مبروك: من الصوت إلى النص" نحو نسق منهجي لدراسة النص الشعري"، دار الوفاء لدنيا الطباعة 1 والنشر، الاسكندرية، ج م ع، ط1، 2002، ص101.

⁻ رينيه ويلك، أوستن وآرون: نظرية الأدب، ترجمة عادل سلامة، دار المريخ للنشر، الرياض، المملكة العربية السعودية، 1412 هـ/1992م، ص194.

^{3 -} نصرت عبد الرحمن: في النقد الحديث، ص 67.

أ - الصور الحسية في الديوان:

المركبة	الذوقية	الشمية	السمعية	اللمسية	البصرية	القطعة
02	01	///	02	03	02	01
01	03	02	03	02	10	02
///	///	///	///	///	01	03
///	///	///	///	///	04	04
///	///	///	///	///	/////	05
///	///	///	///	///	01	06
///	///	///	///	///	02	07
05	///	///	01	///	10	08
01	///	01	///	///	03	09
///	///	///	01	01	03	10
03	///	///	///	///	///	11
///	///	///	///	///	///	12

	01	///	///	///	///	02	13
	///	///	///	///	///	///	14
	///	01	///	///	02	01	15
	///	///	///	///	///	04	16
	///	01	///	01	///	02	17
	///	///	///	01	02	03	18
	///	01	///	///	01	10	19
	///	///	///	///	02	05	20
/// /// /// 01 02 01 23 /// /// /// 04 /// 09 24 /// 01 /// 01 02 05 25 /// /// /// 01 04 26 /// 01 /// /// 01 05 27 /// /// /// /// /// 01 28 /// /// /// /// /// /// /// 29 /// /// /// /// /// /// /// /// 29 /// /// /// /// /// /// /// /// 29 /// /// /// /// /// /// /// /// /// 30 /// <td>///</td> <td>01</td> <td>///</td> <td>///</td> <td>01</td> <td>05</td> <td>21</td>	///	01	///	///	01	05	21
/// /// 04 /// 09 24 /// 01 /// 01 02 05 25 /// /// 01 /// 01 04 26 /// 01 /// /// 01 05 27 /// /// /// /// /// 01 28 /// /// /// /// /// /// 29 /// /// /// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// /// /// /// /// /// 30 /// </td <td>///</td> <td>02</td> <td>///</td> <td>///</td> <td>///</td> <td>///</td> <td>22</td>	///	02	///	///	///	///	22
/// 01 /// 01 02 05 25 /// /// /// 01 04 26 /// 01 /// 01 05 27 /// /// /// /// 01 05 27 /// /// /// /// /// 01 28 /// /// /// /// /// /// 29 /// /// /// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// /// /// /// /// 30 ///	///	///	///	01	02	01	23
/// /// /// 01 04 26 /// 01 /// 01 05 27 /// /// /// /// 01 05 27 /// /// /// /// /// 01 28 /// /// /// /// /// /// 29 /// /// /// /// /// /// /// 29 /// /// /// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// /// /// /// /// 04 31 /// /// /// /// /// /// 05 33 /// /// /// /// /// /// 05 33 /// /// /// /// </td <td>///</td> <td>///</td> <td>///</td> <td>04</td> <td>///</td> <td>09</td> <td>24</td>	///	///	///	04	///	09	24
/// 01 /// /// 01 05 27 /// /// /// /// 01 28 /// /// /// /// /// /// 29 /// /// /// /// /// /// /// 29 /// /// /// /// /// /// /// 27 /// /// /// /// /// /// /// 29 /// /// /// /// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// /// /// /// /// 04 31 /// /// /// /// /// /// 09 32 /// /// /// /// /// 05 33 /// /// /// /// /// /// 08 34 //	///	01	///	01	02	05	25
	///	///	///	///	01	04	26
/// /// /// /// /// 29 /// /// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// /// /// 04 31 /// /// /// /// /// /// 09 32 /// /// /// /// 05 33 /// 01 /// /// /// 08 34 /// /// /// /// /// 02 35 /// /// /// /// /// /// /// 36	///	01	///	///	01	05	27
/// /// /// /// /// 30 /// /// /// /// 04 31 /// /// /// /// 09 32 /// /// /// 00 /// 05 33 /// 01 /// /// /// 08 34 /// /// /// /// /// 02 35 /// /// /// /// /// /// /// 36	///	///	///	///	///	01	28
/// /// /// /// 04 31 /// /// /// /// 09 32 /// /// /// 02 /// 05 33 /// 01 /// /// /// 08 34 /// /// /// /// /// /// 02 35 /// /// /// /// /// /// /// 36	///	///	///	02	///	///	29
/// /// /// /// 09 32 /// /// /// 02 /// 05 33 /// 01 /// /// /// /// 08 34 /// /// /// /// /// /// 02 35 /// /// /// /// /// /// /// 36	///	///	///	///	///	///	30
/// /// /// 02 /// 05 33 /// 01 /// /// /// /// 08 34 /// /// /// /// /// /// 02 35 /// /// /// /// /// /// /// 36	///	///	///	///	///	04	
/// 01 /// /// /// 08 34 /// /// /// /// /// 02 35 /// /// /// /// /// /// 36	///	///	///	///	///	09	32
/// /// /// /// /// 02 35 /// /// /// /// /// /// 36	///	///	///	02	///	05	
	///	01	///	///	///	08	34
		///	///	///	///	02	
	///	///	///	///	///	///	36
	///	///	///	///	///	03	37

المركبة	الذوقية	الشمية	السمعية	اللمسية	البصرية	القطعة
///	///	///	///	///	///	38
///	///	///	01	///	03	39
///	///	///	///	///	01	40
///	///	///	02	///	28	41
///	///	///	04	///	24	42
///	02	///	02	03	18	43
///	نفسها	///	نفسها	نفسها	نفسها	44
///	///	///	///	///	06	45
///	01	///	01	///	05	46
///	///	02	02	03	26	47
///	///	01	01	01	09	48

		1			1	
01	///	///	02	///	08	49
01	02	///	01	///	09	50
///	///	01	03	///	05	51
///	///	///	///	01	11	52
///	///	///	04	01	08	53
01	01	///	01	04	22	54
///	01	///	///	02	07	55
02	01	01	02	02	17	56
02	02	///	01	01	10	57
02	///	///	///	///	04	58
///	///	///	///	03	05	59
02	///	///	03	///	14	60
07	///	///	04	01	09	61
01	///	///	01	///	02	62
03	01	///	01	01	08	63
03	///	///	///	01	05	64
02	///	///	///	///	09	65
///	///	///	///	01	03	66
///	//	///	///	///	04	67
///	///	///	///	///	03	68

لمركبة	الذوقية	الشمية	السمعية	اللمسية	البصرية	القطعة
///	///	///	///	///	06	69
01	///	///	///	///	03	70
02	///	///	01	///	08	71
01	///	///	05	///	12	72
///	///	///	///	///	17	73
///	04	///	///	///	///	74
///	///	///	///	///	03	75
///	///	///	///	///	02	76
///	01	///	///	///	10	77
///	///	///	///	///	05	78
///	///	///	///	///	02	79
///	///	///	///	01	01	80

06	///	///	///	02	04	81
///	///	///	///	///	///	82
01	///	///	///	///	03	83
///	///	///	///	///	03	84
///	///	///	///	///	///	85
///	01	///	///	///	06	86
///	///	///	///	///	03	87
///	///	///	///	///	06	88
///	///	///	///	///	02	89
01	///	///	02	///	05	90
///	///	///	///	///	05	91
///	///	///	///	///	///	92
///	///	///	///	///	01	93
///	///	///	///	///	01	94
///	///	///	///	02	04	95
///	///	///	02	///	///	96
///	///	///	///	///	02	97
02	///	///	///	//	03	98
///	01	///	///	02	03	99
///	///	///	02	///	01	100
///	///	///	///	///	03	101
///	///	///	///	///	///	102
///	///	///	03	///	///	103

المركبة	الذوقية	الشمية	السمعية	اللمسية	البصرية	القطعة
02	///	///	///	///	///	104
04	///	///	///	///	06	105
///	///	///	01	01	///	106
01	///	///	///	///	///	107
///	///	///	///	01	///	108
///	///	///	///	///	///	109
///	///	///	///	///	06	110
01	///		///	///	02	111
///	///	///	///	///	///	112
///	///	///	///	///	01	113
///	///	///	04	///	///	114
///	///	///	///	///	///	115
///	///	///	///	///	02	116

	02	117
/// 01 /// /// ///	02	
/// 01 /// ///	02	118
	02	119
02 /// /// ///	03	120
	02	121
	///	122
/// /// 01 01	///	123
	///	124
/// /// /// 01	02	125
/// /// 03 ///	///	126
	///	127
/// /// /// 01	04	128
	08	129
	02	130
	04	131
/// /// /// 02	04	132
/// /// 02 ///	///	133
	///	134
	03	135
/// /// 01 ///	02	136
/// /// 01 02	08	137

///	///	///	///	///	///	149
المركبة	الذُوطية	الشمية	السمعية	اللمسية	البطر/ ية	149 القطعة
1/1/1	1/1/1	1/1/	0,1	0,1,	96	138
///	///	///	///	///	03	139
///	///	///	///	///	04	140
///	///	///	///	///	03	141
///	///	///	///	///	01	142
///	///	///	///	///	05	143
01	///	///	01	///	///	144
///	///	///	///	///	03	145
01	///	///	///	01	///	146
01	////	///	///	///	02	147
///	///	///	///	///	03	148

///	///	///	///	///	///	151
///	///	///	///	///	///	152
///	///	///	///	///	01	153
///	///	///	01	///	02	154
///	///	///	///	///	03	155
///	///	///	///	///	///	156
///	///	///	///	///	01	157
///	///	///	///	///	///	158
///	02	///	01	01	07	159
///	///	///	01	02	07	160
01	///	///	///	04	05	161
02	///	01	02	01	22	162
09	01	///	02	01	12	163
///	///	///	///	01	07	164
02	///	///	01	01	17	165
11	///	///	02	05	13	166
01	01	///	05	04	08	167
06	///	///	02	07	02	168
01	///	///	///	01	06	169
02	///	///	04	01	12	170
01	02	///	03	02	15	171

ب- الصور الحسية في ذيل الديوان :

المركبة	الذوقية	الشمية	السمعية	اللمسية	البصرية	القطعة
///	///	///	01	///	04	01
///	///	///	02	///	///	02
///	///	///	///	///	///	03
///	///	///	02	01	01	04
///	///	///	///	///	02	05
01	///	///	///	///	03	06
///	///	///	///	///	///	07
///	///	///	///	///	05	08
04	///	///	02	01	08	09
///	///	///	///	///	///	10
//	///	///	03	02	06	11
01	01	///	01	05	09	12
///	///	///	///	///	02	13

///	///	01	01	02	03	14
///	///	///	///	///	03	15
///	01	///	02	///	05	16
///	///	02	///	///	06	17
///	///	///	///	///	02	18
///	///	///	///	///	02	19
03	///	///	///	///	01	20
01	01	01	///	///	07	21
///	///	///	///	///	///	22
///	///	///	///	///	///	23
///	///	///	///	///	05	24
///	///	///	///	01	///	25
02	///	///	///	///	01	26
///	///	///	///	///	01	27
///	03	///	01	///	05	28
///	///	///	///	///	06	29
///	01	///	01	///	01	30
///	///	///	///	///	///	31
///	///	///	02	///	///	32
02	///	///	///	///	01	33
///	01	01	///	///	05	34
01	///	///	///	///	///	35
///	///	///	///	///	///	36
///	///	///	01	///	03	37
///	///	///	///	///	01	38
///	///	///	///	///	02	39
///	///	///	///	///	///	40
01	///	///	///	///	02	41
///	///	///	///	///	03	42
///	///	///	01	///	///	43
02	///	///	///	01	06	44
///	///	///	07	///	06	45
///	///	///	///	///	05	46
02	///	///	///	///	09	47
03	01	///	///	///	10	48
///	01	///	///	///	03	49
01	///	///	///	01	01	50
///	///	///	///	///	03	51
03	02	///	04	///	04	52
///	///	///	///	///	///	53

///	///	///	///	///	///	54
///	///	///	///	///	01	55
///	///	///	///	///	02	56
///	///	///	///	02	////	57
///	///	///	///	///	02	58
///	///	///	///	///	///	59
///	///	///	///	///	///	60
///	///	///	///	///	///	61
01	///	///	01	///	06	62
01	///	///	03	01	///	63
///	///	///	///	////	02	64
////	///	///	///	///	04	65
///	///	///	///	///	01	66
///	///	///	///	///	///	67
///	///	///	01	///	///	68
///	///	///	///	///	03	69
04	///	///	///	03	06	70

وحاصل الإحصاء يعطي الآتي:

المجموع	التردد في ذيل الديوان	التردد في الديوان	الصورة
942	178	764	الصورة البصرية
145	37	108	الصورة السمعية
116	20	96	الصورة اللمسية
50	12	38	الصورة الذوقية
14	05	09	الصورة الشمية
132	31	101	الصورة المركبة
1399	283	1116	المجموع

و:

المجموع	التردد في ذيل الديوان	التردد في الديوان	الصورة
625	136	449	الصورة الذهنية

1 - يقوم التصوير عند أبي الصلت على حاسة البصر، والنقل بالمشاهدة (المحاكاة) عنده أفضل أنواع التصوير تعيينا للحقائق كما يراها.

 ¹ ـ سنعود إلى الصورة الذهنية منفردة في الفصل الثالث، وإنما المراد هنا هو مقارنة التردد بين الصور الذهنية والصور الحسية عند الشاعر. والحاصل أن نتأمل في النسب المبينة في المتن.

- 2 المحاكاة بالسمع أرفع شأنا من المحاكاة والتصوير من باقى الحواس -طبعا خارج البصر - ولكنه قليل ؛ ذلك أن الإخبار يحيل على المبالغة تحسينا أو تقبيحا ليصدق عنده قولهم: (وليس مَن شهد كمَن سمع).
 - 3 في الذوق على قلته تصوير على الحقيقة؛ فحياته كلها ذات ذوق مر.
 - 4 أهدأ التصوير عنده التصوير بحاسة الشم.
 - 5 إن التركيب بين الحواس في إدراك الحقائق المصورة يضاهى التصوير بالسمع ويعلو التصوير باللمس.
 - 6 تأتي الصورة الذهنية من حيث الأهمية في المرتبة الثانية بعد التصوير بالبصر؛ وقد يرجع ذلك لطبيعة تفكيره الفلسفى المتأمل في الوجود؛ فقسم شعره بين إدراك حسى للناس جميعا، وبين إدراك ذهني لخاصتهم.
- 7 أعطى الإحصاء ألفين وأربعا وعشرين 2024 صورة تقوم على أساس الإدراكين الحسى والذهني بنسبة 69,12% أي الثلثين للحسى منهما، و 30,87% أي الثلث للذهني .
- 8 يقوم التصوير الشعري (المحاكاة) على الإقناع البصري ثم الإقناع الذهني، وما سواهما قل استخدامه مفردا، فإذا جمع مع بعضه صار ركنا ثالثا مركبا: 942 (صورة بصرية)+ 625 (صورة ذهنية)+ 456 (صورة حسية مركبة).
 - 9 إن التركيب المراد هنا يأخذ بعين الاعتبار الجوانب الحسية فقط، فليس هناك فيما بدا لي في ديوان أبي الصلت جمع وتركيب بين الصور الحسية والذهنية في تشكيل واحد.
- 10 ليس في النوع الثالث من المحاكاة التشكيلية-أي الصور الحسية المركبة-خلع لوظيفة حاسة وإجرائه على حاسة أخرى (1)، غير أن أبا الصلت لم يفعل هذا وإنما مزج بين الحواس وهو يصور ما يراه على وجه الطبيعة من

 $^{^{1}}$ مراد عبد الرحمن مبروك: من الصوت إلى النص، ص 140. والمراد (كأن يسمع الشاعر بالعين، ويرى باللسان ويذوق باللمس. إن هذا التراسل يكون بفضل الخيال الذي يرتبط بتراسل مدركات الحواس في الصورة الشعرية، ليشكل ملمحا بارزا في الإبداع الأدبي؛ لأن الخيال يجمع المتناقضات في حزمة واحدة. وهذه الحزمة هي الصورة الشعرية التي تعبر عن المتناقضات السائدة في الواقع المعيش، ويأتي الخيال ليلملم شتات الجزيئات المتناقضة والمبعثرة في صورة كلية واحدة، ومن ثمة تتداخل وظيفة كل حاسة مع وظيفة الحاسة الأخرى)

حقائق، ولو أنه فعل لكان سباقا لظاهرة التراسل، أو يكون في صنيعه تمهيد لها.

1.4- الإدراك الحسى المباشر:

تستأثر الحواس بالنصيب الأوفى من الصور الشعرية في ديوان أبي الصلت وفي مقدمتها الصور البصرية؛ فمفردات البصر كثيرة سواء أكان ذلك التوظيف بطريقة مباشرة أي باستعمال حاسة البصر ، أم كان التوظيف بطريقة غير مباشرة وذلك باستخدام ما يدل على تلك الحاسة بوصفها قرينة تدل على نوع الصورة بصرية كانت أم غيرها. ومن تلك النماذج نورد:

قول أمية (1): [من الوافر]

جلا منه اللقاء على شخصا جلوت به القذى عن ناظريا

ويمكن إدراجه ضمن الصور الحسية غير المباشرة والقرينة الدالة على حاسة البصر: (جلا/ جلوت).

وفي قوله⁽²⁾: [من الطويل]

لئن بان عنى من كلفت بحبه وشطٌ فما للعين من شخصه حظ معانى شتى ليس يدركها اللحظ أراه بعين الوهم والوهم مدرك

لقد استخدم الشاعر حاسة البصر بصفة صريحة تجلت في قوله (أراه- عين -شخصه - بعين الوهم-اللحظ).

وفي قوله⁽³⁾:[من الوافر]

فظن الناس من دمعي الفراتا بكيت على الفرات غداة شطوا وعن قلبي المعذب كيف باتا فسائل عن جفوني كيف باتت ومن الصور البصرية المباشرة قوله (4): [من البسيط]

عيني برؤية قوم كالمجانين لما نظرت إلى هذا الورى قذيت وفي قوله (1): [من الطويل]

¹ _ أبو الصلت: الديوان، ق2، ص20.

² - أبو الصلت: الديوان، ق17، ص28.

³⁻ أبو الصلت: الديوان، ق17، ص28.

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق2، ص22.

فجدت بأدمعي الهمع وهذا بكائي إذ هم معي

ذكرت نواهم لدى قربهم فكيف أكون إذا هم نأوا وفي قوله⁽²⁾: [من المتقارب]

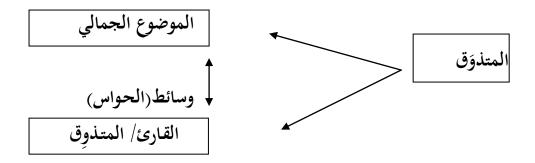
وعيناي عينان نضاختان

وغيض دمعي وكم قد طفقت

وفي قوله⁽³⁾: [من المتقارب] ترى الأسد الورد في درعه وشمس الضحى تحت إكليله

فالدلالة البصرية وردت مباشرة (عيناي/ دمعي)، فكانت بذلك الصور البصرية وسيطا من الوسائط الشعرية الجمالية التي جسد من خلالها الشاعر حالاته الشعورية ليدل على خاصية التذوق الجمالي عنده الذي (يبدأ أولا بالحس، ويعبر عنه بالانفعال، ثم ينتقل إلى العقل في عملية الإدراك والتقويم الجماليين) (4) .

يقوم الإدراك الحسى الجمالي على:



يواصل الشاعر تعابيره الحسية مستدلا بحاسة أخرى تضاهى حاسة البصر أهمية، إنها الصورة السمعية، وتأتى في ترتيب الحواس عند أبي الصلت في المرتبة الثانية؛

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق13، ص27.

² - أبو الصلت: الديوان، ق71، ص72.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ11، ص136.

⁴ _ حسين الصديق: فلسفة الجمال ومسائل الفن عند أبي حيان التوحيدي، دار الرفاعي ودار القلم العربي، سوريا، حلب، ط1، 2003م - 1423 هـ، ص136.

إذ يحاكى من خلالها تصور الأصوات وفعلها في النفس فضلا عن الإيقاع، والصوت من أهم مكونات الصورة الشعرية.

يرى أبو حيان التوحيدي أن (العقل لا يستطيع أن يعمل إذا لم يعتمد على الحواس، فالحواس عماله، ولابد للملك من عمال، على أن أخص هؤلاء العمال بالعقل هما: السمع والبصر، لأنهما خادما النفس في السر و العلانية، ومؤنساها في الخلوة، وممداها في النوم واليقظة) (1)، كما اعتبر كلا من حاستي السمع والبصر من الحواس العليا ؛ لأنهما يقومان على حدمة العقل والنفس أما باقى الحواس فهي دنيا تقوم على خدمة الجسد (²⁾.

إن الصورة السمعية إذن هي نغمة تحاكي المسموعات و قد قيل (أن أصل اللغات كلها إنما هو من الأصوات المسموعات كدوي الريح، وحنين الرعد، (3)ونحو ذلك ثم ولدت اللغات عن ذلك فيما بعد (3)

وفي مثل هذا المنحى نورد بعض الصور السمعية التي وظفها أبوالصلت باعتماده المفردات ذات الدلالة السمعية أوالإيقاعية. ومن ذلك قوله (4): [من البسيط]

وأكثر الناس أحياة كأموات أنباك منهم بالماضي وبالآتي

لا تسأل الناس واسألني بشأنهم وأصغ نحوي وأنصت لي، فإنى قد أرعيت قولك إصغائي وإنصاتي وهات، قل لي ما شيء به خَرَسٌ يُعَدُّ من أجله بعض الجمادات لكن إذا جئت بالأيام تسأله

إن كلا من المفردات (أصغ - انصت - خرس) تدل عى حاسة السمع، كما أورد الشاعر في هذه الأبيات بعض المؤشرات الدالة على حاسة السمع، وهي تدل أيضا على وجود عملية تواصل خطابية (السؤال/ الجواب وموضوع السؤال) (لا تسأل الناس/وإسألني بشأنهم /قل لي/أنبأك) . فهذه المفردات يمكن اعتبارها قرائن تدل على حاسة السمع دون ذكر الحاسة مباشرة.

وفي قوله (1): [من الوافر]

⁻ حسين الصديق: فلسفة الجمال ومسائل الفن عند أبي حيان التوحيدي، ص111-112.

 $^{^{2}}$ - حسين الصديق: السابق، 2

^{3 -} ابن جني (أبو الفتح عثمان): الخصائص، تحقيق محمد علي النجار، المكتبة العلمية، القاهرة، ج1، ص46.

^{4 -} أبو الصلت: الديوان، ق24، ص33.

تقصَّر عنك مدحي وهو أبهى بجيد علاك من درِّ الفريد ويعجز عنك نظمي وهو أشهى إلى الأسماع من نغم النشيد ببابك تلتقى سبل الأماني وفيك يبين إعجاز القصيد

تجلت الألفاظ الدالة على حاسة السمع في (مدحى/ نظمى أشهى/الأسماع/ نغم النشيد/إعجاز القصيد)

وقوله⁽²⁾:[من الوافر]

حلفت بما حوته مِنَّ وجمعٌ وزمزم والمصلى والحجون ثم يواصل قائلا:

فإن ينطق فأنت له لسان وإن يبطش فأنت له يمين فقل للروم إن شئتم فعودوا فإني بالأمان لكم ضمين

فالنطق مقرون بالسمع واللسان ينطق ليسمع.

ومن قوله في رثاء والدته(3): [من الطويل]

أنوح لتغريد الحمائم بالضحى وأبكى للمع البارق المتبسم وفي قوله (4): [من الطويل]

تقول سليمي ما لجسمك ناحلا كأن قد رأت أن الحوادث لي سلم فقلت لها لا تعجبي رُبَّ ناحل محاسنه شتى وسؤدده ضخم ومن الصور السمعية قوله في مغنية اسمها أروى(5): [من الطويل]

إذا قرعت سمعي بنغمتها أروى فلا تأخذن من كفى الكاس أو أروى فلو سمعت أروى الهضاب غناءها حزت إليها شماريخها الأروى

وبالانتقال إلى الصورة اللمسية يتبين أن الشاعر قد اعتمد صورا صريحة لتصوير حاسة اللمس وأبرز تلك الصور صورة اليد، ومن ذك قوله في وصف كاغد ﴿وَرَقَ) رديء⁽⁶⁾ [من السريع]:

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق41، ص44.

²- أبو الصلت: الديوان، ق42، ص45.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق54، ص58

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق72، ص74.

 $^{^{5}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق100، ص 86

 $^{^{6}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 70 ، ص 165

مختلف الأجزاء مستخشن تلمسه الكف فيدميها ثم يواصل قائلا:

وتفعل الأنمل في جريها كالبرق في سحب يفر بها

فلفظ الأغمل دلالة صريحة لحاسة اللمس والذي دعم تلك الدلالة حركة انسيابية تمثلت في الجري المشابه لصورة البرق، والصورة في واقعها ذم لنوع الكتابة التي قد كانت بسرعة تضاهى سرعة البرق مما يدل على صعوبة القراءة.

وقال أمية مصورا رغبته في الخلاص من السجن (1) [من الكامل] وامدد إليَّ يد المغيث فكم يد لك أنقضت من كل خطب معضل فاليد هنا دلالة صريحة على حاسة اللمس؛ لأنه من وظائفها الإنتشال والإخراج

من المهالك .وهلاك الشاعر جُسد في سجنه. ومن الصور اللمسية كذلك تصويره ليد الطبيب التي تودي إلى الهلاك على

عكس يد الممدوح التي مثلّت النجاة فيقول (2): [من مجزوء الخفيف] لأبى الخير في العلاج يد ما تقصر كلُّ من يستطبُّه بعد يومين يقبر

فكانت اليد مؤشرا مباشرا للصورة اللمسية الدالة على الخير في أغلب الصور خاصة في صور المدح والرثاء، وقد تدل على الهلاك وهذا ما سيتبن أكثر في الحديث عن الصور الجازية.ومن ذلك قول أمية (3): [من الوافر]

لهم هِممٌ بعيدات المرامي وأيدٍ بالمواهب دانيات محوت بهم ذنوب الدهر عندي وبالحسنات تُمحى السيئات اليد____ تدل على العطاء والخير والكرم. أما في قوله (من نفس القصيدة):

رمته يد الحِمام فأقصدته ولم تغن العوائد والأساة اليد ____ تدل على الهلاك والموت والفناء .

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 52، ص 1 .

² - أبو الصلت: الديوان، ق ذ25، ص145.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ12، ص138.

حظيت الصورة الذوقية بحضور لا يضاهي حضور البصر والسمع؛ ولكن بحضور مكمل لهما من حيث جمال الإدراك والتصوير الشعري، وتجلى ذلك إما بطرق مباشرة أو بقرائن دالة على استحضار تلك الحاسة، ومن الصور الشارحة لذلك نورد قول الشاعر (1):[من الطويل]

فلما ارتوت منه وأروت سقاءها لزغب لها حمر الحواصل ضُلَّل الارتواء دلالة صريحة على حاسة التذوق سواء أكان هذا الارتواء فعليا أم مجازيا

وفي قوله (2): [من الطويل]

وإن يُستسغ عذبٌ من العيش مرَّة يُجَزَّعُ مرًّا بعدها ذلك العذب

يصور الشاعر في هذا البيت تقلب الدهر وأن لا شيء يبقى على حاله، وصور هذه الصورة انطلاقا من حاسة التذوق، فقد تكون الحياة عذبة المذاق طورا، ثم تتحول إلى مرارة بعد تلك العذوبة.ومن النماذج التي ركز فيها الشاعر على تجسيد مرارة الحياة من خلال حاسة الذوق قوله⁽³⁾: [من الكامل]

إنى سقيت من الخطوب سُلافة ﴿ جعل السقاة مزاجها من حنظل كأس ثملت بها فملت وإنما دحضت بها قدمي من الشرف العلى فقد أضحى للخطوب خمرا يسقى بها الإنسان، ولكن هذه الخمر عبثت بها أيدي الكائدين له فجاءت بطعم الحنظل.

أما قوله في مدح ابن يحي (4):[من المتقارب] فكيف يحاذر أن يعطشا ومن أمّ وِردَ ابن يحيى الرضا إلى أن يمد له في الرِّشا وليس بمحوجه ورادا

⁻ أبو الصلت: الديوان، ق34، ص38.

² - أبو الصلت: الديوان، ق43، ص46.

^{3 -} أبو الصلت: الديوان، ق52، ص158.

⁻ أبو الصلت: الديوان، ق 50، ص54، وقد وردت لفظة (يحاذر) في الخريدة بقول صاحبها (إذا باء) والرشا: يقصد به الرشاء وهو حبل الدلو، (والمعنى أنه لا يحوج مادحه إلى الإطالة في المدح والاستعطاء) .ينظر:الخريدة، ج1، ص283.

فيتبين من بيت الشاعر أنّ كل من قصد مناهل الأمير فإنه لن يؤوب من عنده، والعطش الذي يقصده الشاعر: أن الممدوح ليس ضنينا؛ بل هو كريم جزيل المكافأة .والارتواء هو وفرة الجزاء.

وفي قوله(1): [من السريع]

صبُّ براه السقم بريَ القداح يود لو ذاق الردى فاستراح لقد صور مجددا مرارة الحياة ويجد أن العذوبة تكمن في الموت (لو ذاق الردى فاستراح).

وخامس الحواس التي ورد ذكرها في ديوان أمية تمثلت في حاسة الشم والتي قلَّ ورودها في ديوان الشاعر؛ ليس للتقليل من أهميتها وإنما قد يرجع ذلك إلى بعد الشاعر عن دياره، فأقرب رائحة تستثير مشاعر النفس هي رائحة الوطن وما تُحييه في دواخل الإنسان من روح الانتماء والاستقرار والأمن. وأميّة -كما أسلفنا الذكر في محطات حياته- عاش مرتحلا من مكان إلى آخر، فأنيّ يكون له هذا التذوق وهذا الشعور بشذى العطور والأنفاس، والشم لا يدرك إلا من قريب (2)، وتوظيف الشاعر لهذه الحاسة كان من باب التصوير الشعري بغية تحقيق التذوق الجمالي. ومن ذلك قوله مادحا: (3): [من البسيط]

ذكر يضوع له بين الودي نفس أندى وأعطر من غض الرياحين لمّا تنسمته والدار نائية ظلت ضروب المني فيكم تناجيني إن ما دلّ على هذه الحاسة تمثل في قوله (يضوع/نفس أندى/أعطر/ الرياحين/ تنسمته).

وفي قوله (4): [من الطويل] ذيله عطّل العبير شذاه فإذا ما النسيم جرّ عليه وفي قوله (1): [من الطويل]

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 1 ، ص 1

 $^{^{2}}$ - ابن حزم: طوق الحمامة، ص 30

³ - أبو الصلت: الديوان، ق2، ص22.

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق55، ص61.

وبت وقد شيمت ظبى الحى لاهيا بريحانة تندى فيذبلها الشم وأما تشكيل الصورة غير المباشر فيقوم على وجود قرينة صارفة إليه، وتدل على الحاسة والتي لا تدرك إلا بما. كما يأتي.

2.4- الإدراك الحسى غير المباشر:

كما في قول أمية (2): [من الوافر]

مذ اعتقلت يدي بأبي الثريا فها أنا والثريا في مكان أمين تزدهي منه المعالى بغرة أبلج طلق المحيا

إن الذي دلَّ على البصر لفظ (الثريا) وملفوظ (أبلج طلق المحيا) والفعل (تزدهي)، وهي قرائن تستدعي البصر في فهمها وإدراكها.

وفي قوله⁽³⁾:[من المتقارب]

كما برز الليث من غيله ويوم برزتَ به ضاحيا وحطُّ الدجي من قناديله وقد رفع الصبح راياته تولى الدجى نسج سرباله وقام النهار بتحجيله

فالشاعر يقدم صورة تتحرك أمام أعيننا كأننا أمام مشهد تصويري حي، فهذه الصورة التي يعبر بها عن قوة الممدوح وبأسه في الحرب بقرائن تدل على الرؤية:

(برزت-برز-الصبح- الدجي- قناديله-الدجي-النهار-تري - شمس الضحي).

وقال مصورا الخيال (4): [من الطويل]

وشهب الدجى في صبح لبَّتها سمطا	سَرَت فتخيلت الثريا لها قرطا
قرأت بها سطرا من المسك قد خطا	وخطت بقلبي أسطر الشوق صفحة
تولت بحبات القلوب لها نقطا	ونونات أصداغ كأن جفونها

¹ __ أبو الصلت: الديوان، ق72، ص73.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 2 ، ص 2

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ11، ص 3

⁴ -أبو الصلت: الديوان، ق10، ص26.

تخيلت الثريا ، شهب فقد اكتفى الشاعر بذكر القرائن البصرية:

الدجى، قرأت - جفونه ا . إنه بصدد إيصال الصورة بنوع من القياس المدرك بالعقل والمصور بالبصر (1)، من جهة الشاعر أولا ثم المتلقى لتكون الصورة أرسخ وأجمل وتستولى على هوى النفس.

إن الشاعر يستحضر طيفا،أو صورة لشخص ما (المرأة)وهذا الاستحضار لا يتم إلا بوجود صورة مرئية مسبقة مخزونة في ذهن الشاعر؛ فيصف الجمال بأشياء مرئية تمثلت في الثريا وهو نجم عالي الرفعة أول ما يظهر من النجوم وآخر ما يأفل منها، وتوظيف الشاعر لهذا النجم إنما هو دليل على درايته بأمور الفلك و المجرة .

ومن الصور البصرية غر المباشرة قوله واصفا الإسكندرية(2): [من الرجز] مرقومة الحديقة و الملاء فاعجب لضحك ماء عن بكاء يسعى بها ذو مقلة حوراء يجرح بالوهم و بالإيماء كالبدر في السنا وفي السناء

تبّرجت تبرّج الحسناء فالأرض في البهجة كالسماء والماء في الرقة كالهواء عقلة لحظ المستشف الرائي تأخذ أخذ النوم والإغفاء ووجنة من وردها حمراء مُنى النفوس غرض الأهواء

فكان بذلك فهم الجمال كما يقول ستيس فعلا خالصا من أفعال الإدراك الحسى (3)، أساسه الوعى (بموضوع ما على أنه حقيقى) (4)، يمثل (ما يجيش في النفس البشرية تمثيلا عينيا مشخصا) (5). وذلك بذكر الشاعر لبعض الدلالات البصرية مثل (الحُسن- البهجة- الرقة- الضحك - البكاء- النوم- الإغفاء- الوهم-الإيماء).

والملاحظ أن الشاعر يولى عناية بتوظيف العناصر اللونية كمقومات أساسها البصر عاكسا من خلالها ما يعتريه من مشاعر الحزن و الفرح . كقوله (وجنة من

 ^{1 -} ينظر في الموضوع الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص508.

² - أبو الصلت: الديوان، ق19، ص29...

^{3 -} ستيس: معنى الجمال، ص54.

^{4 -} السابق، ص59.

^{5 -} هيجل: المدخل إلى علم الجمال، ص 100.

وردها حمراء و البدر، والسنا)، وكذا تبين ذلك عندما وصف عزّة وسوادها مقارنة بسواد المسك في مثال سابق. وكذا في قوله يصف الشيب(1) [من الوافر]

عذيري من طوالع في عذاري منيتُ بعفظر منها بغيض لها لونان مختلفان جدًّا كما اختلط الدجى بسنا الوميض فسوَّد من شبابی غیر سود وبیضَ من مشیبی غیر بیض

نلحظ التقابل بين اللونين الأبيض والأسود؛ فللأبيض عادة حد أدبى من اللمعان يعادل حدا أدبى من الطاقة. وللأسود حد أدبى من الإنطفاء والقتامة يضاد الأبيض من ناحية البريق. واستخدام هذين اللونين في مقابل بعضهما دليل على حالة الشاعر المتوترة والمضطربة (2). فشكَّل البياضُ ضعفَ الشاعر في حين كان السواد رمزا من رموز القوة .

وكذا في قوله(3): [من الوافر]

على لمم الدجي منها مشيب	تألق منك للخرصان شهب
وفي ثغر الكماة لها <u>غروب</u>	نجوم في العجاج لها طلوع
سحائب ودقهن له صبيب	وقد غشاك من <u>سود المنايا</u>
تقط بها الجماجم والتريب	فلا <u>برق</u> سوی <u>بیض خفاف</u>
كما شقت من الطرب الجيوب	تغادر كل سابغـة دلاص ⁽⁴⁾

لقد صور الشاعر المنايا سودا، فاللون الأسود هنا رمز للفناء والموت (سود_ المنايا)، أما اللون الأبيض فصوره على أساس أنه رمز للخصب والعطاء (سحائب تستدعى المطر الذي يحى الأرض). ومن النماذج البصرية اللونية وصفه لغلام من الزنج يسبح في نهر⁽⁵⁾: [من المحتث]

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق135، ص100.

² _ أحمد مختار عمر: اللغة واللون، عالم الكتب للنشر والتوزيع، القاهرة، ط2، 1997، ص 181.

³ ـ أبو الصلت: الديوان، ق ذ8، ص134. الخرصان: الرماح أو الأسنة، لمم جمع لمة وهي الشعر المجاور للأذن، الكماة جمع كمي وهو البطل الشجاع، الودق: المطر، تقط: تقطع، التريب: مفرد ترانب وهي عظام الصدر، ينظر الخريدة ج

⁻ سابغة: الدرع الواسعة، ودرع دلاص: ملساء لينة، ينظر الخريدة ج1، ص 231.

⁵ - أبو الصلت: الديوان، ق131، ص98.

ج ساحر المقلتين	وشادن من بني <u>الزن</u>
ه بين صبري وبيني	قد حال تفتير عيني
طاف على الضفتين	أبصرته وسط نهر
يعوم في دمع عيني	فقلت أسود عيني

ومن ثم فإن للألوان القدرة على إحداث تأثيرات نفسية على الإنسان، ذلك لأن كل لون من هذه الألوان يرتبط بمفهومات معينة، ويملك دلالات خاصة (1). إن التوظيف اللوبي يستحضر في القلب والعقل طاقة من الأحاسيس التي اقترنت بالتجربة الشعورية، لكن تلك الارتباطات اتخذت سمة فردية محضة تتصل بذكريات وأحداث ومواقف خاصة، ولا تمثل قاعدة موضوعية للتطبيق في كل الحالات (2).

إن الشاعر لم يترك شيئا إلا وصوره في أروع حلة نابضة بحسه، مستعملا الألوان التي كشفت عن موقفه النفسي، فحق لشعره (أن ينبت ويترعرع في أحضان الأشكال و الألوان، سواء أكانت منظورة أم مستحضرة في الذهن)⁽³⁾.

تأتى الصورة السمعية بعد الصورة البصرية من حيث التردد في الديوان، وقد رأى ابن حزم - شأنه في ذلك شأن أبي حيان التوحيدي- أن السمع يأتي في المرتبة الثانية بعد البصر ثم تأتى سائر الحواس ؛ والحواس عنده (أبواب إلى القلب ومنافذ نحو النفس، والعين أبلغها وأصحها دلالة وأوعاها عملا، وهي رائد النفس الصادق ودليلها الهادي ومرآتها التي بها تقف على الحقائق وتحوز على الصفات وتفهم المحسوسات) (4). . وحاسة السمع أو الصورة السمعية تعتمد على

 $^{^{1}}$ - أحمد مختار عمر: اللغة واللون ، ص 183

 $^{^{2}}$ عدنان حسن قاسم: التصوير الشعري، ص 235 . عدنان حسن قاسم: التفسير النفسي للأدب، مكتبة غريب، القاهرة، مصر، 44، دت، ص 3 . 4 - ابن حزم (أبو محمد علي):طوق الحمامة، في الألفة والألاف، مكتبة عرفة، دمشق، دط،دت، ص29.

(1) تتين تصور الأصوات وفعلها في نفس ، فللصورة الشعرية إذن موسيقي أفكار جمالياتما، من خلال ما وظفه الشاعر. ومن ذلك قوله (²⁾: [من البسيط] يبيت للجن في أرجائه له زجل كالشرب هزَّ بتطريب وإيقاع إن كلا من العبارات (زجل/ هزّ/ تطريب /إيقاع) لها دلالة سمعية صارفة إلى الأذن. وكذا قوله (3): [من الوافر]

وكنت شكوت ممن ذمني خُمولا تواليه لياليه علياً

الشكوى والذم تكون بصفة كلامية مفادها السماع أو إيصال الرسالة .

وقال في ذم من هجاه⁽⁴⁾: [من الوافر]

سكنْتُ له سكون الأفعوان	تسحب في المقال عليَّ لمَّا
بيوم الفخر أو يوم الطعان	ولو أني أساجل منه كفؤا _ً
كأن لسانه العضب اليماني	لكفّ لسانه عني بليغ
بمعتَرَك الجدال من السنان	نجاءك من لساني فهو_أمضى
على مرّ الزمان وأنت فانٍ	ولا تعرض لهجوي فهو باقٍ
وليس البرء من جرح اللسان	وجرح السيف يبرأ عن قريب

إن القرائن اللغوية الدالة على الصورة السمعية غير المباشرة تجلت في:

- تسحب في المقال على كلي القول.
 - أساجل منه كفؤا كالامية.
 - كف لسانه عنى بليغ → كف لسانه عنى بليغ
 - لسانه العضب اليماني ------ بلاغة التأثير الكلامي.
 - لساني أمضى بمعترك الجدال → تفوق في الرد الكلامي.
 - هداید بالهجاء. -لا تعرض لهجوي

 $^{^{1}}$ عبد الإله الصانغ:الصورة الفنية معيارا نقديا، دار القائدي للطبع و النشر و التوزيع، ص 299

^{2 -} أبو الصلت: الديوان، ق 33، ص38. والزجل هو الجلبة، وهو عزيف الجن. الشرب : المجتمعون على الشرب، ينظر: الخريدة ج1، ص293.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق1، ص20.

^{4 -} أبو الصلت: الديوان، ق100، ص86.

- ليس البرء من جرح اللسان البرء من جرح اللسان البرء من جرح اللسان

ومن الصور الشعرية التي لا تدرك إلا بالحس الصور اللمسية والصور الذوقية (فالذوق واللمس لا يدركان إلا بالمجاورة) (1)، سواء أكان ذلك بالحاسة مباشرة كما سبق وتبين، أم كان ذلك بذكر أحد العناصر الدالة على تلك الحاسة، ومن الصور اللمسية غير المباشرة التي وظفت في ديوان أمية نورد مايلي:

قوله (2): [من الكامل]

أعددت للغمرات خير عتادها ومحا أصم وسابحا يعبوبا فالشاعر يصف استعداده للحرب بأن أعد خير العتاد (رمحا أصم وسابحا يعبوبا) فعملية الإعداد هنا كانت عملية يدوية تدخلت فيها حاسة اللمس.

وفي قوله من نفس القطعة:

فقتلت حتى لم تبق معاندا ونهبت حتى لم تدع منهوبا فالقتل قد يكون معنويا، ولكن استنادا إلى المشهد الحسى الأول (المتمثل في

عملية الاستعداد الحربي) كان القتل حقيقيا، ونهاية ذلك القتل والغزو كللت بغنائم ملموسة الدليل على ذلك قوله (ونهبت حتى لم تدع منهوبا).

وفي قوله⁽³⁾:[من الطويل]

فشط يهز السمهرية ذُبــلا وموج يهز البيض هندية بترا وقوله ⁽⁴⁾: [من المنسرح]

وارم بها البيد غير مكترث	خل لها في الزمام تنبعث
وخذ متى تستثره لم ترث	من كل موارة الملاط لها

وفي قوله (5) يرثى أم ممدوحه يحى بن تميم: [من الطويل] فسقيا لتربِ بالمنستير ضمها ولا زال فجَّاج الثرى ذلك الترب

 $^{^{1}}$ - ابن حزم:طوق الحمامة، ص30.

² - أبو الصلت: الديوان، ق168، ص122.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ26، ص145.

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ14، ص139.

⁵ - أبو الصلت: الديوان، ق43، ص47.

والقرينتين هما (سقيا/ ضمها)

المطر يلامس التراب والتراب يلامس أم يحي.

وبعد الصورة اللمسية يتطرق الشاعر إلى الصورة الذوقية موظفا ما يصرف إلى حضور هذه الحاسة في ديوانه الشعري لتتبين جمالياتها ومن تلك الصور نذكر ما تجلى في قوله(1): [من الكامل]

وأعود من عدم الحراك كدنِّها حتى أعوض من دمي بسلافها

إن الشاعر يصور حالة من الهروب من الواقع المرير الذي كان يعيشه، فلا يجد منفذا أو خلاصا لحاله إلا الهروب إلى معاقرة الخمركنوع من تغييب العقل في غفلة من الوعى، والذي دل على حاسة الذوق في هذا البيت لفظة (السلاف)،وكذا

الحالة التي ينتهي إليها الشاعر (أعود من عدم الحراك كدنها).

لقد صور الشاعر الخمر تصويرا حسيا ليس كمتعة وإنما كمنفذ للهرب من واقع ناقم منه.أو كتعويض لنقص ما (أعوض من دمي).

وكذا تبين ذلك في قوله (2): [من مجزوء الرمل]

قل في حال اختلاط

من سلاف تذرُ العا وفي قوله⁽³⁾: [من الوافر]

بما شربوه كالزرع الحصيد

سقيتهم الردى صرفا فأمسوا وفي قوله (4): [من مجزوء الخفيف]

مَ ولم يدر ما سقى

قد سقاه بها الحما

وقد تميل هذه الصورة أكثر إلى الصور الجحازية؛ لأن الشاعر هنا صور الموت في صورة ذلك المسكر الذي يذهب بعقول الشاربين مثلما تذهب الموت بمم جميعا (أي الشاربين). والحال ذاتها في قوله ⁽⁵⁾: [من الكامل]

فبي ظمأ أصبحت منه لما بي

فقم يا نديمي سقني ثم سقر*ي*

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق22، ص31.

² - أبو الصلت: الديوان، ق27، ص35.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 41 ، ص 3

 $^{^{4}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 49 ، ص157.

⁵ - أبو الصلت: الديوان، ق55، ص60.

الملاحظ في النماذج السالفة الذكر المصورة لحاسة الذوق أنها تدور في مجملها حول صورة الخمر ومجالس الشراب، وكذا عن رغبة الشاعر في تغييب ذاته وتغييب العقل لغاية ما في نفسه .كما لمحنا ربطا بين حاسة الذوق وصورة الموت؛ إذ جسدً للموت طعما يضاهي طعم الخمر في طول التغييب عن الواقع.

وإذا انتقلنا لتتبع باق الصور الحسية المصورة لحاسة من الحواس بقرائن صارفة [1]نصل إلى حاسة الشم . ومن ذلك قوله [1]: [1]

وهي إذا نُفِّسَ عن دنها أذكى من الريحان في المجلس فالقرينة الصارفة إلى حاسة الشم تجلت في (أذكي/ الريحان)

وكذا في قوله (2): [من الكامل]

والجو بين مكفر ومصندل وممسَّك وموردٍ ومورس

القرائن الدالة على هذه الحاسة (الكافور/ الصندل/ المسك/ الورد/ الورس)

وفي قوله(3): [من المنسرح]

والبرق ما لاح من ثناياها للمسك ما فاح من مراشفها

وفي قوله (4): [من الطويل]

فأسحارها تهدي لها الطيب مَنْبجٌ وآصالها تهدي الصبا نحوها نجد

لقد ربط الشاعر حاسة الشم بالزمن فشذى الأشياء وقت السحور يكون فيه صفاء ونقاء، وكذا خص ريح الصبا وهي تلك الريح الهادئة التي تحمل عبير الآصال الآتية من نجد موطن العطور-حسب تعبير الشاعر-(وآصالها تحدي الصبا نحوها

وفي قوله⁽⁵⁾: [من السريع]

يسقى بريّاها ضلوعي الحرار

يحمل ريا المسك عن تربة

 $^{^{1}}$ -أبو الصلت: الديوان، ق ذ 34، ص149.

 $^{^{2}}$ الديوان، ق 162 ، ص 2

^{3 -} أبو الصلت: الديوان، ق120، ص94.

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ17، ص142.

⁵__ أبو الصلت: الديوان، ق47، ص50.

وكما أفرد أبو الصلت كل حاسة على حدة، ركَّب بين بعضها في تصويره ليُنتِج الصورة المركبة وهي تشتغل أيضا على الإدراك الحسى.

3.4- الإدراك الحسى المركب: الصورة المركبة:

يقوم التركيب على تضافر الحواس في تشكيل الصورة الشعرية؛ فتندمج في الصورة الواحدة مجموع الحواس وتتكاتف لتصنع صورة مركبة أو كلية على أساس الإدراك الحسى .

ومن نماذجها نورد الصور المركبة التي يجمع فيها بين حاسة البصر والسمع، ومنه قوله في رثاء والدته(1): [من الطويل]

أنوح لتغريد الحمائم بالضحى وأبكي للمع البارق المتبسم (سمع وفي قوله (2): [من الخفيف]

حق للجفن أن يصوب النجيع لنعيِّ برح أصم السميعا (بصر و سمع و سمع)

وفي قوله(3): [من الطويل]

ملأت بها قلب العدو وسمعه وناظره والبر و البحر والأفقا سمع و بصر

ومن الصور المركبة التي يجمع فيها بين حاسة الذوق و السمع قوله (4): [من الطويل] أبا القاسم اشرب واسقنيها سُلافة صفت فأتت تحكي وداد أبي الجيش ذوق سمع 9

وفي قوله⁽⁵⁾: [من البسيط]

فاطرب ودونكما فاشرب فقد بعثت على التصابي دواعي اللهو والطرب

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق54، ص58.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ44، ص153.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 169 ، ص 123

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ35، ص149.

⁵ - أبو الصلت: الديوان، ق105، ص88.

سمع و ذوق سمع

ومن الصور المركبة الجامعة بين حاسة البصر والشم قوله(1): [من الطويل]

بصر و شم)

إذا مدَّ حاكى الورد غضاً وإن صفا حكى ماءه لونا ولم يعدُهُ نشرا (بصر و شم و بصر

وقوله⁽²⁾: [من المنسرح]

للمسك ما فاح من مراشفها والبرق ما لاح من ثناياها و بصر و بصر

شم و شم وفي قوله (3): [من الخفيف]

وكأن الكافور والمسك في اللو ن وفي الطيب صبحه ودجاه شم و شم و بصر و شم و بصر

ومن الصور المركبة الجامعة بين حاسة البصر وحاسة اللمس قوله (4): [من الخفيف]

جلَّ رزء الشريف أن نشق ال جيب فيه ونريق الدموعا (لمس و بصر)

وفي قوله⁽⁵⁾:[من المنسرح]

شمس ينير الدجى محياها

قامت تدير المدام كفاها

وفي قوله⁽⁶⁾:[من الكامل]

ممن يحل به إلى حماًم ويعيرها هذا ثياب سخام لشقاء جَدّي ردّني من حام

لمس+بصر

حمامنا هذا أشدُّ ضرورة تبيّض أبدان الورى في غيـره بصر و لمس قد كنت من سامِ فحين دخلته

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ26، ص145.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 120 ، ص 94

³ - أبو الصلت: الديوان، ق56، ص61.

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ44، ص153.

⁵ - أبو الصلت: الديوان، ق120، ص94.

⁶ - أبو الصلت: الديوان، ق104، ص88.

ومن الصور المركبة الجامعة بين حاسة البصر والذوق قوله(1): [من البسيط]

من سوسن شرق بالطل محجره وأقحوان شهيّ يبدي لحظ مرتقب و بصر ذوق و بصر شمس من الراح حبانا بها قمر موف على غصن يهتز في كثب

بصر و ذوق و بصر و

وفي قوله (2): [من المديد]

بات يسقيني إلى أن تردّى منكبُ الليل رداء الصباح و بصر و بصر

ومن الصور الجامعة لأكثر من حاسة نورد قوله⁽³⁾: [من الطويل]

تقول سليمي ما لجسمك ناحلا كأن قد رأت أن الحوادث لي سلم بصر)

وقد يدرج هذا الشاهد الشعري في الجمع بين حاسة السمع وحاسة البصر إذا فهم الكلام من خلال القرينتين الصارفتين لذلك (تقول/ رأت).

وفي قوله ⁽⁴⁾: [من الطويل]

قرأت بها سطرا من المسك قد خطا سمع و شم و

وخطت بقلبي أسطر الشوق صفحة لمس

وفي قوله⁽⁵⁾: [من البسيط]

وبادر الراح بالطاسات والنخب لمس و بصر و سمع علل فؤادك لللذات والطرب ذوق و سمع وفي قوله⁽⁶⁾:[من الكامل]

مسكا، وأشرب ما يليه خلوقا شم و ذوق ومسربل بالحسن ظوهر متنه

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق105، ص88

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق61، ص66.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 72 ، ص 73

⁴ - أبو الصلت الديوان، ق10، ص26.

 $^{^{5}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 5 0، ص 5

⁶ - أبو الصلت: الديوان، ق70، ص72.

وفي قوله⁽¹⁾: [من المتقارب]

فعربد بالصد <u>لما انتشى</u> سقته يد الحسن خمر الدلال لمس و بصر و ذوق و

وفي قوله⁽²⁾:[من البسيط]

ترتاح أنفسهم نحو الوغى طربا كأنما الدم راح والظبي زهر ذوق و لمس و شم بصر و سمع و

وقد تدرج هذه الصورة ضمن الصور الذهنية لما فيها من ملابسات أو قد تدرج ضمن الصور الملتبسة.

استئناسا بما تقدم تبين أن الحواس أداة للتعبير والإدراك سواء أكان ذلك بطرق مباشرة، أم بوسائط دالة على كل حاسة لتضفى لمسة جمالية يبتدعها الشاعر بنوع من المحاكاة والتخييل سواء تعلق الأمر به (الشاعر)، أو بتخييل السامع/المتلقى، إذ (ليس من المستطاع أن نعرف أين ينتهي الحس الخارجي، وأين يبدأ التأمل الداخلي) (3)؛ فعلى قدر الإنشاء والمحاكاة يكون التحصيل والتخييل.

وهذا تقنين بيِّن للتصوير من حيث هو محاكاة للشيء نفسه نقلا مباشرا عن العالم المرئي، أو هو محاكاة للشيء في غيره توسلا بالمتشبيه والاستعارة بوصفها تصويرا بلاغيا، يتعلق بالصورة الذهنية بوصفها (إدراكا حسيا، ولكنه إدراك ينفذ إلى باطن الأشياء)(4)، وهذا محمول الفصل الثالث.

وخلاصة الفصل:

-1 يقع التشكيل على أساس التحسيد والتحسيم تحقيقا لغاية الإبلاغ والإفهام، وإظهارا للصورة بما يجعلها قابلة للإدراك الحسى؛ فالنموذج المحاكي صورة مكتملة،

 $^{^{1}}$ ـ أبو الصلت: الديوان، ق50، ص53.

² - أبو الصلت: الديوان، ق166، ص117.

 ³ مصطفى ناصف: الصورة الأدبية، ط2، دار الأندلس، بيروت، 1401هـ/ 1981م ص44.

 ^{4 -} وجدان الصايغ: الصور الاستعارية في الشعر العربي الحديث، رؤية بلاغية لشعرية الأخطل الصغير، المؤسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 2003، ص27.

ومعرفتها عند الناس يساعد على توظيفها، وبخاصة إذا عطرها بلمسة تخصه وتميزه عن غيره.

2- كما يقع التشكيل على أساس المبالغة تعظيما للصورة من حلال نموذجها المحاكي. كما يقع على أساس الإيحاء والإيماء وإظهار أشكال من المعرفة تستدعى حضورا قويا لما تحيل عليه الملفوظات كي لا يسقط الإيحاء وتغيب فضيلة التلميح. 3- يقع التشكيل وفق مستويات أولها مستوى طبيعة المحاكاة؛ فقد تكون للتحسين تفضيلا لصورة ما، وقد تكون للتقبيح طرحا لصورة ما، وقد تكون للمطابقة تمثيلا حقيقيا لصورة ما. وهو في كل ذلك يستدعي الصورة المثلى للبيان وإبداء ما هو عليه من حال.

4- وثانيها التجزئة والتركيب، إذ يعمد الشاعر إلى صورة كلية تكاملت أجزاؤها، أو ترابط بعضها فهي مركبة، أو أخذ منها جزءها الأكثر تعبيرا على الحال المحاكاة؛ فالصورة على ذلك جزئية فمركبة فكلية على الترتيب التصاعدي.

5- تكون المحاكاة حسية مباشرة تتعلق بحاسة ما تصنع بين الشاعر والمتلقى من القارئين ميثاقا للفهم، أو هي حسية مركبة تضافرت فيها الحواس تعيينا لصورة ما، أو هي حسية غير مباشرة فيها ما يحيل على حاسة بالإفراد والتركيب ومن ذلك تحصل الفائدة ويتم الفهم. على أن مجمل الصور في هذا المستوى صور حسية. 6- إن الحسى -في حقيقته- شكل من التخييل والإدراك، ولكنه سطحي ظاهر ومعلوم بالضرورة أنه حسى. وكلُّ صورة تشكيلٌ سواء أكانت حسية أم ذهنية، وقد تم إرجاء الذهني من الصور إلى الفصل الثالث لتعلق الذهني بالتخييل.

الغصل الثالث: الدورة الذهنية وجماليات التخييل

مةدمة

- 1- الصورة والإدراك الذمني:
- أ إحماء الصور الذهنية فيي الديوان
- بع إحصاء الصور الذهنية في ذيل الديوان
 - 2- الاستعارة:
 - أ- التشخيص الحسي
 - ب- التشنيس المعنوي
 - 3- التشبيه
 - 4- الكناية
 - 5- الصورة بين الغموض والإبمام
 - خلاصة الغصل

مقدمة:

الإدراك مستويان؛ مستوى يتأسس على المحاكاة وهو مردود إلى الشاعر، ومستوى يتأسس على التخييل، وهو مردود إلى القارئ، يرى من خلاله تعالق الصور بين ذهنه وذهن الشاعر. وإذا كان مدار الأمر الصورة فهي عند عبد القاهر الجرجاني-كما سبقت الإشارة إليه - (تمثيل وقياس لما نعلمه بعقولنا على الذي نراه بأبصارنا) (1)، ليتقابل الذهني والحسي، ويحدث وأن تبنى صورة على حاسة بوجود ما يحيل عليها، غير أنها لا تدرك إلا ذهنيا لقيامها على المجاز سواء تعلق الأمر بالتشبيه أو بالاستعارة. وهي وإن كانت محاكاة في أصلها إلا أنه يرجى منها أن تحقق تخييلا بذاته يعادل ما تصوره الشاعر عند الانفعال والإنشاء.

إن المفهوم الذهني للصورة (2) إنما هو تعمق وارتقاء للتصوير الحسي فيخرج من باب التحسيد إلى باب الإيحاء ليحاكي أمورا عقلية لها جذورها الحسية. وقد يتكئ الشاعر في إيصال الصورة الذهنية على مؤشرات تخاطب العقل أساسها الرمز والإيحاء (3)، وتعتد بفاعلية الذهن البشري في عملية الإدراك من خلال امتزاج الذات بالموضوع. فهو — المفهوم الذهني — حسب مصطفى ناصف عملية موحية بالمعاني، شأنها في ذلك شأن المعرفة، فالحكيم لا يرى نفس الشجرة التي يراها الأحمق (4).

بهذا تكون الصورة مجالا إدراكيا بين المحاكاة والتخييل، لتمثل هذه المعارف الذهنية الشّق الباطن، ويمثل القول الشعري الحسي الشّق الظاهر ليكوّنا معا عناصر الجمال⁽⁵⁾.

1- الصورة والإدراك الذهني:

^{1 -} عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص508.

^{2 -} ينظر: Arnaud Gilles :introduction sur l'image et la construction du sens - ينظر: Arnaud Gilles :introduction sur l'image et la construction du sens - ينظر: 2012-02-12. http://a.pagesperso-orange.fr/image/

³⁻ انظر، مثلاً، كتاب: عبد الفتاح محمد أحمد: المنهج الأسطوري في تفسير الشعر الجاهلي، ط 1، دار المناهل، بيروت، 1408هـ/ 1987م، حيث يرصد ويحلل عدداً وافراً من الكتب والأبحاث النقدية العربية الحديثة التي استخدمت المنظور الرمزي والأسطوري في قراءة الشعر الجاهلي.

^{4 -} مصطفى ناصف: الصورة الأدبية، ص 23.

^{5 -} هيجل: المدخل إلى علم الجمال، ص96. وفيها يقول: (إن العناصر المكونة للجمال...عنصر باطن هو المضمون وعنصر خارجي يفيد في الدلالة على هذا المضمون وفي تمييزه) .والجمالي تكمن موضوعاته في: نظرية الجمال(Théorie du). والجمالي تكمن موضوعاته في: نظرية الجمال (philosophie de l'art). وميتافيزيقا الحقيقة (philosophie de l'art). وفلسفة الفن(philosophie de l'art). ينظر: 20 -20 -2012.

أ - إحصاء الصور الذهنية في الديوان:

03 33 01 34 09 02 35 03 04 36 02 04 37 02 05 03 38 03 06 39 07 02 40 02 08 10 41 09 09 42 10 02 43 11 44 02 12 11 45 15 07 48 16 03 49 17 03 50 18 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 60 01 28 05 62 06 30 07 63 31 01 64 32	صور ذهنية	القطعة	صور ذهنية	القطعة
	03	33	///	01
04 36 02 04 /// 37 02 05 03 38 03 06 /// 39 /// 07 02 40 02 08 10 41 /// 09 09 42 /// 10 02 43 /// 11 02 43 /// 11 44 02 12 11 45 /// 13 10 46 02 14 12 47 /// 15 07 48 /// 16 03 49 /// 17 03 50 /// 18 /// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 <td< td=""><td>///</td><td>34</td><td>09</td><td>02</td></td<>	///	34	09	02
	///	35	///	03
03 38 03 06 /// 39 /// 07 02 40 02 08 10 41 /// 09 09 42 /// 10 02 43 /// 11 02 43 /// 11 11 45 /// 13 10 46 02 14 12 47 /// 15 07 48 /// 16 03 49 /// 17 03 50 /// 18 /// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27	04	36	02	04
/// 39 /// 07 02 40 02 08 10 41 /// 09 09 42 /// 10 02 43 /// 11 02 43 /// 11 11 45 /// 13 10 46 02 14 12 47 /// 15 07 48 /// 16 03 49 /// 17 03 50 /// 18 /// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 <td< td=""><td>///</td><td>37</td><td>02</td><td>05</td></td<>	///	37	02	05
10	03	38	03	06
10	///	39	///	07
09 42 /// 10 02 43 /// 11 11 44 02 12 11 45 /// 13 10 46 02 14 12 47 /// 15 07 48 /// 16 03 49 /// 17 03 50 /// 18 /// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	02	40	02	08
02 43 /// 11 11 44 02 12 11 45 /// 13 10 46 02 14 12 47 /// 15 07 48 /// 16 03 49 /// 17 03 50 /// 18 /// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	10	41	///	09
11	09	42	///	10
11 45 /// 13 10 46 02 14 12 47 /// 15 07 48 /// 16 03 49 /// 17 03 50 /// 18 /// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	02	43	///	11
10 46 02 14 12 47 /// 15 07 48 /// 16 03 49 /// 17 03 50 /// 18 /// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	نفسها	44	02	12
12 47 /// 15 07 48 /// 16 03 49 /// 17 03 50 /// 18 /// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	11	45	///	13
07 48 /// 16 03 49 /// 17 03 50 /// 18 /// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	10	46	02	14
03 49 /// 17 03 50 /// 18 /// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	12	47	///	15
03 50 /// 18 /// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	07	48	///	16
/// 51 01 19 15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	03	49	///	17
15 52 01 20 11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	03	50	///	18
11 53 01 21 21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	///	51	01	19
21 54 /// 22 04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	15	52	01	20
04 55 07 23 01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	11		01	21
01 56 02 24 07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	21	54	///	22
07 57 06 25 08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	04	55	07	23
08 58 05 26 06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	01		02	24
06 59 02 27 /// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31	07	57		25
/// 60 01 28 05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31				
05 61 /// 29 05 62 06 30 07 63 /// 31				
05 62 06 30 07 63 /// 31			01	
07 63 /// 31			///	
			06	
01 64 /// 32	07	63	///	31
	01	64		32

صور ذهنية	القطعة	صور ذهنية	القطعة
///	75	///	65
02	76	02	66
///	77	///	67
///	78	///	68
///	79	01	69
02	80	///	70
05	81	07	71
05	82	20	72
///	83	09	73
///	84	01	74

صور ذهنية	القطعة	صور ذهنية	القطعة
01	107	02	85
03	108	02	86
03	109	///	87
///	110	05	88
07	111	///	89
03	112	02	90
02	113	///	91
///	114	02	92
02	115	03	93
///	116	02	94
02	117	01	95
///	118	///	96
02	119	///	97
///	120	02	98
///	121	02	99
02	122	///	100
03	123	02	101
02	124	03	102
///	125	///	103
///	126	01	104
03	127	///	105
///	128	///	106

///	154	02	129
///	155	01	130
02	156	///	131
02	157	///	132
03	158	///	133
01	159	02	134
06	160	///	135
16	161	///	136
04	162	02	137
04	163	02	138
09	164	///	139
05	165	///	140
13	166	///	141
05	167	03	142
07	168	03	143
06	169	///	144
09	170	///	145
09	171	///	146
		///	147
		02	148
		02	149
		01	150
		03	151
		03	152
		01	153

ب- إحصاء الصور الذهنية في ذيل الديوان:

صور ذهنية	القطعة	صور ذهنية	القطعة
03	36	///	01
02	37	///	02
08	38	05	03
04	39	///	04
02	40	///	05
///	41	///	06
///	42	01	07
01	43	///	08
03	44	05	09
02	45	06	10
///	46	///	11
03	47	06	12
///	48	02	13
02	49	09	14
///	50	02	15
02	51	09	16
06	52	///	17

02	53	///	18
03	54	///	19
	55	///	20
	56	///	21
01	57	02	22
	58	04	23
03	59	02	24
03	60	02	25
02	61	///	26
///	62	02	27
03	63	01	28
///	64	///	29
///	65	03	30
///	66	05	31
02	67	///	32
03	68	02	33
///	69	02	34
06	70	02	35

وعليه؛ يأتي تردد الصورة الذهنية عند أمية كما في الجدول:

المجموع	التردد في ذيل الديوان	التردد في الديوان	الصورة
625	136	449	الصورة الذهنية

يدل هذا الإحصاء على نزوع الشاعر إلى محاكاة قيم جمالية قد لا تدرك بالحواس وحدها بقدر ما تدرك بتلك الملكة الشعرية التي تقوم على العقل، ف(الصورة تكون بصرية، وقد تكون سمعية أو قد تكون بكاملها سيكولوجية)(1) خاضعة لذات الشاعر.

ومن ذلك نورد بعض نماذج الصورة الذهنية التي يمكن حصرها حسب توجه الشاعر؛ فقد صورت هذه الصور في شكل حِكَمٍ ، وتأملات، وفلسفة، وصور للزهد والسخط في بعض الأحيان لتدل على المنحى الذي ارتسمه الشاعر لحياته معبرا عما يعتريه من مشاعر ومن ذلك مدحه لابن رحمون في قوله (2): [من البسيط]

ولا حفاظ ولا عقل ولا دين بين الرفيع من الأشياء والدون لا يرجعون إلى علم ولا أدب فمال بى نحوه رأي فصلت به

 $^{^{1}}$ ـ رنيه وليك وأوستين وارين: نظرية الأدب،ترجمة،محي الدين صبحي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1988، ~ 242 .

² - الديوان،ق02، ص22.

وإنما الفضل منها للبراهين أبدي عليه لباس الخزي والهون بطالع السعد والطير الميامين

إن المقاييس في جنس يحيط بها أما الحسود فقد أمعدته كمدا وزارك العيد لا يعدمك عائده

إن أمية في هذه الأبيات يتحدث عن قيمة معنوية تدرك بالعقل؛ هي ميزات العلم والأدب والدين التي خصَّ بها صاحبه أبا الخير (1)، وخص حسَّاده بصفات الذل والهوان والخزي، والتقابل بين الصورتين لا يحتاج إلى شرح.

ومن الصور الذهنية ما تجلى في صورة المدح في قوله (2): [من الوافر]

ولا صدقت في حال محالا وذلك شأن من منح الكمالا وربّ كرامة غرّت ذلالا تحوط حماهم من أن يغالا

سبقت فعز شأوك أن تُنالا وجلَّ عُلُو قدرك أن يُعالى وما التبس الصواب عليك يوما ولكن كنت تحتقر الأعادي وربَّ سكينة غرّت جموعا فدمت لأهل هذا الثغركهفا وفي قوله⁽³⁾:[من البسيط]

له الحجول من الأيام و الغرر وهي الشجاعة إلا أنها غرر

الله زان بك الأيام من ملك هي السماحة إلا أنها سرف وفي قوله (4): [من الطويل]

وساعدني في شكره النظم والنثر عواريُّه عندي و نائلُه الغمر فلست أبالي أن تضن به مصر ولا ظلها المحَيا ولا يومها العمر يضام العلى فيها ويهتضم الحرُّ

تأتّى لى الإحسان لما مدحته ووافت قوافي الشعر تتري كأنها فإن أسعفتني أرض جمَّةَ بالغني فما مصر الدنيا ولا أهلها الورى وشرُّ بلاد الله أجمع بلدة

ومن الصور الذهنية ما ورد في قوله مصورا نقمة بعض الشانئين له ناعتا إياه بالوزير⁽¹⁾: [من البسيط]

^{1 -} أبو الخير : كنية ابن رحمون.

² - أبو الصلت: الديوان، ق 170، ص124.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 166 ، ص 118 -118.

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق 161، ص110-111.

ليس الوزير وزيرا أو تكون له ولن يعد رئيسا من إذا ظفرت مالى أضام ولِم أُجفَى ولى سبب ولست في نسبي من دوحة خبثت

صنائع تغمر الأشياع إحسانا إحدى يديه بفلس بات جذلانا من ابن يحيى مليك الأرض مولانا من أول الدهر أعراقا وأغصانا

إن الشاعر في هذه الأبيات يستفهم عن سبب ظلم الناس له رغم أصله الطيب وصيته الذائع معرضا بالمهجو الذي وصفه بخبث الأصل والفرع.إنه يلفت نظر أولي الأمر بالمهدية بأنه لن يقبل الظلم مجددا كما حدث له في مصر، فالشاعر إذن لم يصف أمورا حسية بقدر ما وصف أمورا لها علاقة بذاته، أو بأمور تتطلب إدراكا ذهنيا.

ومن المواضيع التي تحسدت فيها الصورة الذهنية الزهد والحكمة لما يحملانه من صور لدواخل النفس، وما فيهما من تصوير لفلسفة الشاعر في صياغة الأمور سواءً ما تعلق بشخصه، أو ما تعلق بمحيطه ناظما إياها في شكل درر تصلح لأن تكون حِكما يُرجع إليها. ومن ذلك ما تجلى في قوله (2): [من البسيط]

حسبى فكم بعدت في اللهو أشواطي وطال في الغي إسرافي وإفراطي فكيف أخلص من بحر الذنوب فقد غرقت فيه على بعد من الشاطي يا رب مالي ما أرجو رضاك به إلا اعترافي بأني المذنب الخاطي

إن الشاعر يرجو من الخالق أن يخلصه من ذنوبه ويتجاوز عنه لأنه أذنب وأسرف فيها، فشبهها بالبحر الذي غرق فيه، والشاطئ بمثابة بر الأمان البعيد عن المعاصى، فالصورة هنا صورة ذهنية يصور من خلالها شعورا معنويا بصور محسوسة من دون استخدام الحاسة.

ومن الصور الذهنية ما تجلى في موضوع **الحكمة** في قوله⁽³⁾:[من البسيط] طى الحوادث محبوب ومكروه تجري الأمور على حكم القضاء وفى وربما ساءني ما بت أرجوه فربما سرني ما بت أحذره

^{1 -} الديوان: ق23، ص32، الشاعر لم يسلم من الوشايات حتى في المهدية.

² - أبو الصلت: الديوان، ق 36، ص39.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 67، ص164.

إن الصورة الذهنية المستوحاة من هذين البيتين تتجسد في الإيمان، إيمان الشاعر بوجوب التسليم بحكم القضاء، وذلك في قوله (1): [من السريع]

كم ضيعت منك المنى حاصلا كان من الأحزم أن يحفظا فالفظ بها عنك فمن حق ما يخفى صواب الرأي أن يلفظا

وإن تعللت بأطماعها فإنما تحلم مستيقظا

ويتحسد في هذا البيت شيء من الحكمة الدالة على خبرة الشاعر، كما يتجسد فيه شيء من الزهد (فالفظ بها عنك)

وفي قوله⁽²⁾:[من السريع]

أفضل ما ساس به أمره تقريب أهل اللهو في الندره

تقريب ذي الأمر لأهل النهى هذا به أولى به وما ضره وفي قوله ⁽³⁾:[من الكامل] منْ تُقبل الدُّنيا عليْهِ فإنَّها

تُثْنى محاسن غيره من لبسه سلبته-ظالمة- محاسن نفسه

وكذاك مهما أدبرت عن فاضل

ومن الصور الذهنية تصويره لصورة الفقدان في الرثاء، إذ صور حزنه على فقدان والدته بنوع من الحكمة والرضا بقضاء الله. كما في قوله (4): [من الطويل] رزئتك أحنى الناس بي وأبرهم وأكبر بفقد الأم رزءا وأعظم فأصبح در الشعر فيك منظما وأصبح در الدمع غير منظم

وفي قوله واصفا السجن (5): [من الطويل]

فلو لم أكن جلدا على الخطب صابرا لحلت عرى صبري وهدت قوى ركنى لما كان دهري ينطوي لي على ضغن وما مر بي كالسجن فيه ملمة وشر من السجن المصاحب في السجن

ولو لم أكن حر الخلائق ماجدا

وفي قوله واصفا الغربة (¹⁾: [من الطويل]

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق 38، ص41.40

² - أبو الصلت: الديوان، ق 40، ص41.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق 134، ص100.

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق54، ص55.

⁵ ـ أبو الصلت: الديوان، ق 45، ص 48.

رمتني صروف الدهر بين مَعاشِر أصحُّهُم وُدًّا عَدوٌ مقاتل وما غربة الإنسان في بعد داره ولكنها في قربِ من لا يشاكل

إن الغربة التي تحدث عنها الشاعر هي غربة الذات حينما وجد نفسه وحيدا في السجن، وحينما وجد نفسه بين أناس توسم فيهم الخير فكانوا أول من بادر بالوشاية به والغدر؛ وهو يقصد هنا أحد تلامذته.

إن الصور الشعرية تخاطب العقل لتوصل جمال الصورة ولتؤثر في السامع/المتلقي، فإذا حققت في النفس المراد من القول كان وقعها كما أريد لها أن يكون⁽²⁾. وهذا الوضع يتطلب الاستيعاب والفهم العميق لكل قول شعري، ويتعين مع ذلك إدراك جمالياته وحقائقه واكتماله وتميزه عن غيره حتى وإن كانت وسيلة المعرفة الحدس. وصدق من قال في محاكاة الأشياء وإدراكها وتحقيق مبدأ الجماليات من التصوير أن تكون الصورة (أبهى وأزين وآنق وأعجب وأحق بأن تستولي على هوى النفس وتنال الحظ الأوفر من ميل القلوب) (3).

ومن النماذج المدعمة للصورة الذهنية ما تجسد في قول أمية في مدح الحسن بن على بن تميم (⁴⁾: [من المتدارك]

ندب ندس حلو شرس شهم فطن لين خشن لو للأيام شمائله لم تجنْنِ عليك ولم تحُنِ ولو أن البحر كنائله لم يدن مداه على السفن

لقد صور أمية كرم ممدوحه الذي يفوق سخاء البحر في الاتساع، فهو يرى أن البحر له حدود لا يجب تجاوزها حتى تتمكن السفن من بلوغ شواطئه. بينما بحر الكرم لا حدود له.

إلى أن يقول: من نفس القطعة

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 2 3، 2 5، الاغتراب من الغربة وتدل (على معنى النوى والبعد، ...والغرباء هم الأباعد...وأغرب الرجل: صار غريبا). ينظر: ابن منظور (أبو الفضل محمد بن مكرم): لسان العرب، دار صادر، بيروت، لبنان، ط1، 1997، مادة (غرب) ، 2 5، ص17- 18.

 $^{^{2}}$ - للاستزادة ، ينظر- ستيس: معنى الجمال، ص73. وص60، وفيها يقول: (فالجمال هو الحدس وهو التعبير وهو الشكل). وهيجل: المدخل إلى علم الجمال، ص92.

^{3 -} الجرجاني: دلائل الإعجاز، ج1، ص52.

⁴⁻أبو الصلت : الديوان، ق63، ص68. ندب: خفيف أو الخفة في الشيء، وندس: كيّس ذكي. ينظر: معجم المقاييس، ج5، ص410-413.

يا ذا المنن اللائي ضعفت عن شكر سوابغها مُننِي بلغت بجودك مأربتي وسلوت بظلك عن وطني فاسلم للدين تخلصه بحداد ظباك من المِحسن

ومن الصور الذهنية قوله (1): [من الطويل]

تقول سليمي ما لجسمك ناحلا كأن قد رأت أن الحوادث لي سلم فقلت لها لا تعجبي ربّ ناحل محاسنه شتى وسؤدده ضخم ولا تنكري هم امرئ فاق همة فكان على مقدار همته الهم وما أنا من يثرى فيبطره الغنى ويُعدِمُ أحياناً فيضجره العدم

كلما اهتم الشاعر زاده ذلك همة وعزيمة؛ فعلى قدر همّته كان همّه، فصار الهم عنده حافزا لبلوغ الغايات المتمثلة في الغني الذي لم يغيره (يبطره الغني)، كما أنه لم يخش الفقر عندما ألم به. فهي صورة ذهنية بين الشاعر من خلالها ذاته المهمومة، والطموحة، والمتعففة.

وفي قوله من نفس القطعة في الرد على أبي الضوء سراج بن أحمد بن رجا الكاتب:

تناهى لديه العلم والحلم والحجا وكمل فيه الظرف والنبل والفهم رقيق حواشي الطبع رقْ حواشيا لأن عُـدٌ من أبنائه الزمن الفدم ولن يستوي الباني ومن شأنه الهدم به رتبة تعنو لها الرتب الشم يمج به في طرسه الأري والسم كفيل بصرف الدهر يصرف كيده وقد عز من حد الحسام له حسم به النثر من تلك البلاغة والنظم

إذا هدم الناس المعالى أشادها وإن أخرَّ الأقوام نقص تقدمت له قلم ماضي الشباة كأنما أبا الضوء وافي كتابك يزدهي

الصورة الذهنية تكمن في تلك القيم الأخلاقية التي وصف بها الشاعر صديقه أبا الضوء، وهي:

(العلم، والحلم، والحجا، والظرف، والنبل، والفهم، ورقة الحواشي، ويصبو إلى العلا، عالي الرتبة والمكانة، شاعر مجيد.)

¹⁻ أبو الصلت: الديوان، ق72، ص74.

وفي صورة أحرى يصف الشاعر مكانته فيقول(1): [من البسيط]

إن تخف عن أهل دهري كنه منزلتي فالصبح عن بصر العميان منكتم ولم تزل ترتقي الأقدام سامية فيه وتستفل الهامات والقمم وفي قوله مصورا الخيانة (2): [من البسيط]

مارست دهري وجربت الأنام فلم أحمدهم قط في جد ولا لعب فما وجدتُ سوى قوم إذا صدقوا كانت مواعدهم كالآل في الكذب

ومن ذلك قوله واصفا أنفته وعزة نفسه (3): [من البسيط]

لا تعتبوني على أن لا أزوركم وقد تمنعتم عني بحجاب إني من القوم يجلو الموت عندهم دون الوقوف لمخلوق على باب ومن النماذج الجسدة للصورة الذهنية قوله⁽⁴⁾:[من الطويل]

وربّ قريب الدار أبعده القلى وخلّ بعيد الدار وهو قريب وما ائتلفت أجسام قوم تناكرت على القلوب أرواح لهم وقلوب وفي قوله (5) يصور رغبته في الأخذ من صنوف المعرفة: [من الوافر]

عزفت عن التشاغل بالملاهي وحث الكاس والطاس الرويه فمالي رغبة في غير علم تعين بديهتي فيه الرويه ففلسفة تهذب أو قريض أقدر قدر معناه رويه

لقد تعينت الصورة الذهنية وسيطا (بين النفس التي هي من عالم الغيب، وبين الحس الذي هو من عالم الشهادة) (6)؛ فهناك إذن حبل تواصل بين عالم

أبو الصلت : الديوان، ق73، ص75. تُسنتقل: أستقل الشيء أخذ منه أدنى جزء.

²- أبو الصلت: الديوان، ق108، ص89.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ7، ص 132

⁴ - أبو الصلت : الديوان، ق109، ص90.

⁵ - أبو الصلت : الديوان، ق 112، ص91.

^{6 -} علي البطل: الصورة في الشعر العربي حتى أخر القرن الثاني للهجرة، دراسة في أصولها وتطورها، دار الأندلس للطباعة والنشر، بيروت، ط2، 1401هـ/1981م، ص30

العقل وبين عالم المادة. صور في شكل نسيج جمالي⁽¹⁾ وهذا ما قد يتوضح في الحديث عن الصورة والجاز⁽²⁾.

والمجاز لغة: (الموضع. جزت الطريق، وجاز الموضع جوزا ومجازا أي سار فيه وسلكه ... وسمي بذلك لأنهم جازوا به من معناه الأصلي إلى معنى آخر) (3). ومعناه (طريق القول ومأخذه، هو مصدر جزت مجازا، كما تقول قمت مقاما، وقلت مقالا ..و..قول الله عزّ وجل: فَوَجَدَا فيها جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنقَضَّ فَأَقَامَهُ فَ {الكهف/77} لو قلنا لمنكر هذا كيف تقول في جدار رأيته على شفا انهيار، وأيت جداراً ماذا؟ لم يجد بداً من أن يقول: يهم أن ينقض، أو يكاد، أو يقارب، فأنى فعل فقد جعله فاعلا ولاأحسبه يصل إلى هذا المعنى في شيء من لغة العجم إلا بمثل هذه الألفاظ) (4). إن المجاز كل كلمة أريد بما غير ما وقعت له في وضع واضعها لملاحظة بين الثاني والأول فهي بجاز (5)، ولذلك يسعى البحث هنا إلى تعيين جمال الصورة وذلك بما وظف الشاعر من صور مجازية مرتبطة بفعل التشكيل اللغوي والتصوير الشعري. وقد تجسد ذلك بصورة وافرة في كل من التشبيه والاستعارة (غير أن الصورة وإن تمثلت أحيانا في التشبيه الخصب والاستعارة الذكية ما تزال لها الصورة وإن تمثلت أحيانا في التشبيه الخصب والاستعارة الذكية ما تزال لها وسائل أخرى تتحقق بها من خلالها) (6).

إن أمية بن أبي الصلت مصور مبدع صَوَّر لوحات شعرية جميلة من أفكاره وأحاسيسه، من المحسوس والمعنوي مستعينا بالصور البلاغية، فلا تخلو قصيدة من قصائده إلا واستخدم فيها عددا من الاستعارات والتشابيه.

2− الاستعارة:

[:] الجمالي (Esthétique) في فكر إيمانويل كانط هو العلم بالحسي في مقابل الذهني ينظر - الجمالي الذهني ينظر

http://fr.wikipedia.org/wiki/Philosophie_de l'art. تاريخ الزيارة: 20 -201-2012. 2- وقد كما سماها أرسطو بـ (اللغة الملغزة) التي تتألف من التشابيه والاستعارات. ينظر: أرسطو: فن الشعر، ترجمة وتقديم إبراهيم حمادة، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، دط، دت، ص 189.

³ - ينظر: ابن منظور: لسان العرب: مادة جوز، مج 5، ص326.

^{4 -} ابن رشيق: العمدة ،ج1، ص267-268.

 $^{^{5}}$ عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 6 6. وينظر: أسرار البلاغة، ص 3 04. كما تطرق أرسطو لهذا المفهوم بقوله: (إن المجاز هو إعطاء اسم يدل على شيء إلى شيء آخر). ينظر: أرسطو: فن الشعر، ص 3 186 من الشعر، المعاصر، قضاياه الفنية والمعنوية، دار المعرفة، بيروت، 3 1938، ص 3 193.

تعد الاستعارة فطرية في لغة الإنسان (1)، ومن أهم عناصر التشكيل الشعري عنده، فهي (ضرب من التشبيه، ونمط من التمثيل، والتشبيه قياس، والقياس يجري فيما تعيه القلوب، وتدركه العقول، وتستفتى فيه الأفهام والأذهان ، لا الأسماع والآذان) (2)؛ إنما إذن تتطلب قدرا من القوة الذهنية لأجل التحرر من مادة الأشياء وهياكلها لتخلص إلى الفكرة الجردة التي تجتمع ومعاني المستعار له (3)، وتعطى بذلك بعدا فنيا بارزا لتصوير الشاعر لقيامها على (نقل الاسم عن أصله إلى غيره للتشبيه على حد المبالغة) (4)، أو لنقل إنما أمر أصيل وفطري في الشعر (فكل ما عدا الاستعارة من خواص الشعر يتغير، من مثل مادة الشعر، وألفاظه ولغته، ووزنه، واتجاهاته الفكرية، ولكن الاستعارة تظل مبدأ جوهريا، وبرهانا جليا عند نبوغ الشاعر) (5) فمن خلالها ينقل العبارة من استعمالها الحقيقي إلى الاستعمال المجازي ، وبذلك (تتيح لنا أن نشير إلى المجاز دون أن نفصل فيه) (6)، لتلتقي مع الصورة في أن كلتيهما تشكيل لغوى قائم على هدم علاقات قديمة وإقامة بناء علاقات جديدة في إطار اللغة (^(/) ؛ لذا يحشد الشاعر في شعره فيضا من تجاربه الشعورية، وعوالمه الداخلية، ورؤيته الجمالية على نحو مخالف للمألوف متجاوزا العلاقات المنطقية

1 - ينظر: عبد الإله سليم، بنيات المشابهة في اللغة العربية، مقاربة معرفية، دار توبقال للنشر، المغرب، ط **¿2001 '1** ص37. حيث يتوسلها في تعلم اللغة و هو صغير، ويعممها، فيما بعد، ليبدع بواسطتها مناسبات و علاقات بين مجالات قد تبدو، في بعض الأحيان، عصية الإلتقاء. وفي الفكر الغربي (الاستعارة أقدّم من التشبيه. ويمكن التفكير بالضد لأول وهلة)... (إن الامثال الحقيقية مثلا هي استعارات أصيلة). ينظر:

⁻Alain Emile Chartier: propos sur l'ésthétique, librairie stock, presse universitaire de France, 1^{ere} edition, 1949, p8.

لقد أظهرت دراسات (أن الناطقين بالانجليزية ينتجون ما معدله 3000 استعارة جديدة في الأسبوع) ينظر: دانيال تشاندلر: أسس السيميانية، تر: طلال وهبة، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، لبنان، ط1، 2008، ص218.

^{2 -} عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة ، ص19-20. وفي ص 26 منه: (التشبيه كالأصل في الاستعارة، وهي شبيه بالفرع له أو صورة مقتضبة من صوره). وقد قال عنها ابن رشيق في العمدة، ج 1، ص 270: إنها أفضل المجاز ..وليس في حلّى الشعر أعجب منها، وهي من محاسن الكلام إذا وقعت موقعهاً. 3 - محمد الولي: الصورة الشعرية في الخطاب النقدي البلاغي، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط 1 ، 1990 ، ص73.

وعند الغربيين (تقود الاستعارة المنطق بهدف إيجاد المماثل ، بل الشبيه...).ينظر:

F. Calargé: la métaphore entre ricoeur et dérrida, www.info- métaphore.com.p1. le 27/03/2012.

وفيه من ص2 قوله: (أن يستعار بشكل حسن هو أن يُرى مثل، أن يُرى الشبيه رغم الاختلاف المفهومي). وعند تشاندلر في أسس السيميانية، ص219 (تكون الصلة عادة بين مشبه ومشبه به معيّنين غيرب مألوفة: يجب أن نقوم بوثبة في الخيال لنتعرف إلى الشبه الذي تلمح إليه الاستعارة الجديدة).

^{4 -} عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، 293.

^{5 -} مصطفى ناصف: الصورة الأدبية، ص124.

 $^{^{6}}$ - جابر عصفور: الصهرة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، ص 171 .

^{7 -} ينظر: وجدان الصائغ: الصور الأستعارية في الشعر العربي الحديث، ص34.

بين الأشياء كما هو عند أمية، فجاءت الصورة الاستعارية قائمة على أساس التشخيص والتجسيم، محققةً لوحات على ضربين:

- الأول له علاقة بالمحسوسات وذلك لكى تكون أكثر وضوحا ودقة عند المتلقى.
- والثاني له علاقة بالمعنويات: الدهر، والموت، والكرم، والهموم، والغربة، والسحن.

أ- التشخيص الحسى:

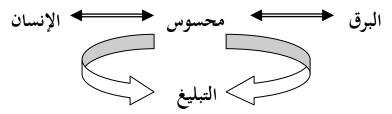
يقول أمية ⁽¹⁾:[من الوافر]

ألا يا برق بلغ دار قومي سلام شج كواه الشوق كيا

البرق _____ محسوس

الإنسان _____ محسوس

البرق علامة من علامات المطر في أغلب الأحيان فهو إذن يبلغنا برسالة ما. والإنسان قد يكون رسولا يحمل رسالة ما ليبلغها لقوم ما. إذن كل من الإنسان والبرق قد اشتركا في صفة التبليغ وكلاهما حسى.



وفي قوله ⁽²⁾: [من المتقارب]

رفع الصبح راياته وحط الدجي من قناديله تولى الدجي نسج سرباله وقام النهار بتحجيله

فوقع تشبيه محسوس؛ فبين الصبح والدجى تقابل، إذ الأول ينشر نوره، والثاني أطفأ قناديله، فكان أن ظهر للعين سواد يعلوه نور؛ ولذلك تحدث عن تحجيل سربال الدجى المنسوج⁽³⁾.

وفي قوله⁽¹⁾:[من الرجز]

^{1 -} أبو الصلت: الديوان،ق 1، ص20.

² - أبو الصلت: الديوان،ق 8، ص25.

^{3 -} جاء في المعجم الوسيط، ج1، ص158. وفيها: (التحجيل بياض في قوائم الفرس أو بعضها...والمحجل من الدواب ما كان البياض منه في الخلاخيل والقيود وفوق ذلك...).

تبرجت تبرج الحسناء مرموقة الحديقة والملاء عقلة لحظ المستشف الرائي فاعجب لضحك ماء عن بكاء لقد صور الشاعر الإسكندرية في صورة حسناء متبرجة يأسر منظرها الزائر الجمال طبيعتها .

وفي قوله (2): [من الطويل]

وناحلة صفراء لم تدر ما الهوى
الشمعة/محسوس
الإنسان/محسوس
وفي قوله (3): [من الطويل]
وفي قوله (3): [من الطويل]
وحق بأن تعلو الثريا به الثرى ويحسد سهل الأرض من أجله الهوى

وحق بأن تعلو الثريا به الثرى ويحسدُ سهلَ الأرضِ من أجله الهضبُ الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان المنطقاء ال

محسوس الإنسان

فسقيا <u>لترب بالمنستير</u> ضمها ولا زال فجاج الثرى ذلك التربُ محسوس محسوس

إن الشاعر كان مصورا بارعا لصورة الفقد، راثيا بذلك أم ممدوحه يحيى بن تميم مبينا مكانتها، ومدى المصاب الذي مس الأهل وحتى الجماد المتمثل في السهل

¹ ـ أبو الصلت: الديوان،ق 19، ص29.

² - أبو الصلت: الديوان، ق35، ص39.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق43، ص47.

والهضب، وترب المنستير الذي كان مكانا مقدسا لأن ترابه ضم كل عزيز على نفس الشاعر.

وفي قوله (1): [من الطويل]
عذيريَ من <u>دهر</u> كأني <u>وترته</u> بباهر فضلي <u>فاستقاد</u> به منى
معنوي محسوس الدهر

تعجلني بالشيب قبل أوانه <u>فجرعني</u> الدردي من أول الدن
الدهر

صَوَّر الدهر في صورة شخص استشاط غيظا من الشاعر، والمقصود بالدهر هنا الشخص الذي تسبب في سجنه ظلما مما أدى إلى أفول نحم شبابه قبل الأوان مشبها ذلك بتجرعه مرارة العيش وهو في أول عمره، رغم أنه كان صاحب فضل كبير تمثل في إنجازاته العلمية والشعرية.

وفي قوله (2): [من السريع]

[أرقني والليل مُرخى الإزار برق إذا ما طال عنه انتظار مع + مع + مع + مع + مع المحرار يحمل ريا المسك عن تربة يسقى برياها ضلوعي الحرار البرق البرق لكن أخو الشوق أخو الإدّكار البرق + إنسان

لقد صور الشاعر حالته الشعرية وأسقطها على محسوسات طبيعية تمثلت في صورة البرق الحامل للأمطار؛ لأنه يحمل ريا المسك عن تربة، وكلا من البرق والشاعر ينتظر طلوع الصبح لينتهي كل منهما من مهمته، فالشاعر يترقب طيفا ويحن إلى استرجاع الماضي بنوع من الشوق، والبرق ينتظر أن تسقى الأرض بالمزن، فتدب فيها الحياة من جديد قبل أن تصبح أطلالا في نوع من الذكرى والحنين، فاشتركا في نفس الحالة (بات يقظان مبيتي له). والصورة الثانية التشخيصية تتمثل في صورة الليل الذي

^{1 -} أبو الصلت: الديوان، ق45، ص48.

² __ أبو الصلت: الديوان، ق47، ص50.

جعله يلبس رداءً (مرخى الإزار) وكأنه تمطى بصلبه وأبى أن يتنحى ليأتي الصبح، فيقول أمية (1): [من السريع]

إذا نضاعته قميص الدجى ألقى على الليل رداء النهار فلشدة لمعان البرق تحسب الليل نهارا؛ إذ ضياؤه غلب دجنة الليل رغم آنيته. وفي حديث آخر صوَّر الشاعر الليل في صورة شخص يقدم الولاء للممدوح لمكانته وهيبته، فيقول أمية (2): [من الكامل]

أبت الليالي أن تطيع سواكا فحز الممالك واقهر الأملاكا هذي النجوم الزهر لو تعطى المنى للممت إليك وقبلت يمناك والسحب لو تستطيع جاءك وفدها ظمآن يستقيك ماء ذراكا

الطاعة من خصوصية الإنسان، (طاعة الله والوالدين، وأولى الأمر)، والرفض كذلك من خصائص الإنسان، ولكن الشاعر أسقطهما على مظاهر الطبيعة (الليالي)، والنحوم صورها في صورة إنسان يسمو إلى الملك يستجدي رضاه، والسحب وفد طامع في كرمه.

وفي قوله (3):[من البسيط]

ولو قدرت ركبت البرق مستبقا إليكم وتركت العيس للبين

لقد صور الشاعر البرق في صورة حيوان يمتطى، ولكن لهذا الحيوان سرعة تفوق سرعة النوق لشوقه الشديد، وسرعة البرق كما هو معلوم تفوق لمح البصر. في هذه الصورة تقابل بين تصوير القدامى ركوب العيس المرتبط بالفراق والبين والبحث من غير تحصيل رجاء، وبين الوصل والقرب واللقاء عنده بالبرق. وقد أكثر من هذا النمط التصويري كما في قوله (4) [من الكامل]:

أو ما ترى ضحك الربى بغمائم تبكي كمثل مدامع العشاق وإذا الهواء الطلق جرّ نسيمه أذيال أردية عليه رقاق ضم الغصون على الغصون كما التقى ال أحباب بالأحباب غب فراق

^{1 -} أبو الصلت: الديوان، ق47، ص50.

² - أبو الصلت: الديوان، ق51، ص54.

^{3 -} أبو الصلت: الديوان، ق2، ص22 .

^{4 -} أبو الصلت: الديوان، ق ذ48، ص156.

لقد شخصت المحسوسات غير الناطقة في صورة محسوسات ناطقة، أضفى عليها الشاعر صفة الإنسانية، وقد يتوضح ذلك على النحو الآتي:

الربى → محسوس غير ناطق → محسوس ناطق → الإنسان

الضحك → محسوس ناطق → محسوس غير ناطق → الربى الضحك الربى البكاء

وفي قوله⁽¹⁾:[من الكامل]

حييت من طلل برامة محول عبثت به أيدي الصبا و الشمأل وغدا بك النوار من درر الندى ينآد بين مؤزر ومكلل إذا أدار بك الغمام كؤوسه شرب النبات على غناء البلبل وفي قوله (2):[من الوافر]

فلا برحت جفون المزن تهمى عليه دموعهن السافحات مح+مح

ومن خلال ذلك أمكن القول إن هناك محورين رئيسين يأتلفان في تشكيل الاستعارة. الأول منها هو الأفق النفسي، وحيوية التجربة الشعورية، والآخر هو الحركة اللغوية الدلالية بتفاعل السياق وتركيب الجملة (3).

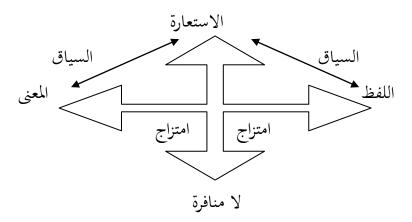
إن فهم عالم الشاعر الانفعالي، وما يلتصق به من تحسيد الأشياء وتشخيصها في ضوء رؤى وأحاسيس، مبني على هذه الصور الاستعارية، بحيث يحصل امتزاج اللفظ بالمعنى حتى لا يوجد بينهما منافرة، ولا يتبين في أحدهما إعراض عن الآخر⁽⁴⁾.

¹ -أبو الصلت: الديوان، ق ذ52، ص158.

² - أبو الصلت: الديوان، ق ذ12، ص138.

٤- فايز الداية: جماليات الأسلوب، الصورة الفنية في الأدب العربي، دار الفكر المعاصر، بيروت، ط 3، 1990، ص114. وفي رأي ثامر سلوم الاستعارة هي: إيحاء رمزي ونفسي ومادي وأدبي؛ فكل استعارة ترمز إلى شيء، وتوحي بشيء، وتعبر عن شيء مرتبط بذات المبدع وبالسياق وبالمحيط الخارجي. ويأتي الإيحاء المادي من العلاقة بين الحسي والذهني مرتبطة بالعواطف والمشاعر والأحاسيس. ينظر: نظرية الملغة والجمال في النقد العربي، ص309 - 314.

⁴ - ابن رشيق: العمدة، ج1، ص272.



ب- التشخيص المعنوي:

إن تشبيه المعنوي بالمعنوي يمثل أجود الاستعارة التي (لا يبصرها إلا ذوو الأذهان الصافية، والعقول النافذة، والطباع السليمة، والنفوس المستعدة لأن تعي الحكمة، وتعرف فصل الخطاب) (1). وكلام الجرجاني هنا مصروف إلى نصرة المولدين والمحدثين في لغتهم التي ثارت على لغة المحافظين، وكان الشاعر من زمن هؤلاء، ولذلك لم يكتف بإسقاط صوره الشعرية وتشخيصها في صور حسية، بل راح يصور أحاسيسه في إطار المعنويات ليزيد النص الشعري جمالا وفضولا يدفع المتلقي إلى محاورته واستكناهه خاصة ما تعلق بالجانب الحكمي. فركلما قل توظيف الحواس ونقصت كثافة المادة [كلما اقتربنا] إلى جوهر الحقائق المعنوية) (2). ومن ذلك قول أمية (3): [من الوافر]

ألا يا برق بلغ دار قومي سلامَ شج كواهُ الشوق كيّاً

والتشخيص المعنوي في هذا البيت تحسد في الشطر الثاني (سلام شج كواه الشوق كيا) مفاده أن الشاعر يحنُّ إلى موطنه وأهله فقد تسبب البعاد بإشعال حرقة الشوق في نفسه، فصور الشوق في صورة الشيء الحارق، رغم خُظوته بمكانة قريبة من الحاكم.

^{1 -} عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، ص51-52.

^{2 -} عذنان حسين قاسم: التصوير الشعري، ص214.

^{3 -} أبو الصلت: الديوان، ق1، ص20. وأبو الثريا أمير عاصر أمية إبان وجوده في مصر.

وفي قوله(1): [من البسيط]

وزارك العيدُ لا يعدمك عائده بطالع السعد والطير الميامين

فصوّر العيد في صورة شخص يزور ويعاود (لا يعدمك عائده) وفي كل مرة يجلب معه السعد واليُمن.

وفي قوله (2): [من الطويل]

أراه بعين الوهم والوهم مدرك

معانى شتى ليس يدركها اللحظ

فالوهم حالة نفسية تعتري الإنسان في زمن ما ، كما هو حال الشاعر هنا فهو يصف فراق من أحب فجعل للوهم عينا، والعين من الحواس.

ومن تصويره أن جعل الزمان يبتسم بعد تجهم، والليالي تشرق على سوادها، وذلك في قوله⁽³⁾:[من الوافر]

بك ابتسم الزمان وكان جهما وأشرقت الليالي وهي جون

يمدح الشاعر القاضي ابن حديد متطرقا إلى عدله وإنصافه.

ومن الصور الدالة على تشخيص المعنويات قوله في رثاء أم يحيى بن

تميم (4): [من الطويل]

وتوسعنا حزنا ونحن لها حزب وجدوى الليالي إن تحققتها سلب وسهم المنايا لا يطيش ولا ينبو مح مع فنُجّي طبيب من شابها ولا طب

تضايقنا الدنيا ونحن لها نهب وما وهبت إلا استردت هباتها تصيب المناياكل شخص رمينه وما أنشبت كف المنية ظفرها مح مع مع

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق2، ص22.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 17 ، ص 2

³ - أبو الصلت: الديوان، ق42، ص46.

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق43، ص46. مح= محسوس، و مع= معنوي.

لقد صور الشاعر الدنيا في صورة الشخص الذي يحب الإستلاء على كل ما يعجبه فيُضايِق بذلك، ويُعطى ويُحزن ولكن لايُتخلى عنه، ليقِينٍ مفاده أن كلّ هبات هذا الشخص (الدهر) ستُرد لا محالة، وهذا ربما ما تحسد في تصور الجاهليين للزمن فقد كان العدو اللدود المتربص بمم ونَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلّا الدّهر والجاثية (الجاثية 24/ كان العدو اللدود المتربص بمم ونمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلّا الدّهر والعالم الله في السحن وما مر به من هموم قائلا (1): [من

الطويل]

لحُلت عُرى صبري وهُدت قوى ركني لما كان دهري ينطوي لي على ضعن

 فلو لم أكن جلدا على الخطب صابرا ولو لم أكن حر الخلائق ماجدا

 a_{0} \Rightarrow حلت \Leftrightarrow صبري مع مع وفي قوله $a_{0}^{(2)}$: [من السريع]

لقد صور الدهر في صورة الشخص الذي أعار شيئا وبعد زمن أراد أن يسترد ودائعه لأنها من حقه.

وفي قوله ممهدا للمدح (3): [من الكامل]

لقد صور الشاعر ممدوحه في صورة يرجو أن تتحقق فيه، أو قد تتوفر فيه، وهي ذلك الجمال الذي يشع من وجه الإنسان، والجمال المقصود هنا ليس جمالا

¹- أبو الصلت: الديوان، ق45، ص48.

²_ أبو الصلت: الديوان، ق47، ص50.

³- أبو الصلت: الديوان، ق ذ48، ص156.

حسيا بقدر ماهو جمال روحي أساسه تلك السمات التي يجب أن تتوفر في الممدوح كالعفة والعدل والعقل والشجاعة.وفي قوله⁽¹⁾:[من البسيط]

يا شاكيا عنت الزمان وجوره ألمِمْ به تُلمِم بمشكى الشاكي

إن الشاعريصور الممدوح في صورة المنقذ والملاذ الذي يلوذ إليه كلّ مستضعف جار عليه زمنه، وكانت هذه حال الشاعر حين سجن ظلما.

وفي قوله مستصرخا لتخليصه من سجنه (2): [من البسيط]

إنى سقيت من الخطوب سلافة جعل السقاة مزاجها من حنظل

لقد شعر أمية في فترة سجنه بأنه مغيّب عن الوعي شأنه في ذلك شأن من غيب جراء شرب الخمر (السلافة)، لكن الفرق بينهما أن الشاعر شرابه مرّ مرارة السجن والظلم، بينما الثاني شرابه يستلذه ويقدم له من أشخاص بذاتهم (القيان عادة)، بينما الشاعر فقد سقته الخطوب ويقصد بها تلك المحن التي لحقت به في مصر. فصور الخطوب في صورة إنسان متجبر يجحف.

وقوله من نفس القطعة:

إني دعوتك حين أجحف بي الردى فأغث فإني منه تحت الكلل

إن الإجحاف من صفات الشخص الظالم، ولكن الشاعر في هذا البيت خصه بصورة الردى فصوره في هيئة شخص يضيق الخناق، ويظلم. لذا راح يستنجد ويستصرخ من سجنه بغية أن يفك أسره ويخلص من سجنه.

وفي قوله⁽³⁾:[من الطويل] يصف سوء اختيار الصديق

رمتني صروف الدهر بين معاشر أصحهم ودًّا عدو مقاتل

إن الرمي صفة من صفات الإنسان، ولكن الشاعر قد خص بها الدهر، الذي أنزله بقوم لم يقدروا قيمته العلمية والأدبية، والشاعر في هذا المقام يشير إلى غربته، وما حدث له من وشايات من أقرب الأشخاص إليه .

وفي قوله مصورا المنيّة راثيا صديقا له (4): [من الخفيف]

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 51، ص 157.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 52، ص 158.

 $^{^{5}}$ أبو الصلت: الديوان، ق ذ 53، ص 159.

 $^{^{4}}$ أبو الصلت: الديوان، ق ذ 38 ، ص 150 . والدلاص الدرع الصلبة الملساء.

فجعتني يد المنون بخِلِّ ثابت الود صادق الإخلاص وترتنى فيه وما لقتيل صرعته يد الردى من قصاص قهر الموت كل عزّ وأوهى كل حرز وفض كل دلاص ومن نفس الصورة التشخيصية قوله في رثاء آخر (1): [من الوافر] رمته يد الحمام فلقصدته ولم تغن العوائد والأساة وفي قوله (2): [من الوافر]

ويرجع من شبابي ما أفاتا أيحى الدهر منى ما أماتا

من النماذج السابقة يتبين أن أمية قد شخّص صورة الموت بمسمياتها المتعددة ليصور الظلم الذي ألم به فقا للصور الآتية:

فجعتني يد المنون ---- الفجيعة صفة إنسانية /اليد من أجزاء جسم الإنسان. وترتني فيه (المنون) → الوتر صفة من صفات الإنسان.

صرعته يد الردى →اليد جزء من أجزاء جسم الإنسان، الفعل صرع أي أرداه أرضا، والردى مجرد غير محسوس.

قهر الموت ———القهر صفة يتصف بها صاحب السلطة العليا، فالله هو القهار، الذي لا راد لقضائه، والموت والحياة بيد الرحمان، لا تتدخل فيهما قوى الانسان.

معنوية للموت، واليد جزء مادي محسوس.

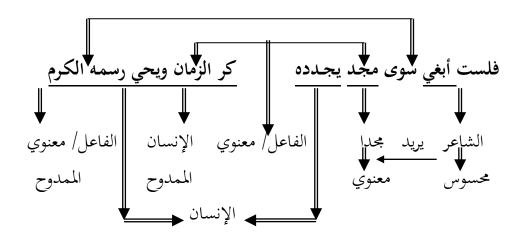
أيحى الدهر — ◄ الدهر سبب من أساب الموت التي يسيرها الله، وإحياء الموتى ، لا يقدر عليها إلا الله.

وفي قوله (3): [من البسيط]

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ2 1، ص 138.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 11، ص 136.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق 73، ص76.



إن الشاعر يرغب في أن يستعيد مجدا ضائعا، يجدده شخص له مكانته وقوته التي لا يضاهيها إلا قوة الزمان وسعة الكرم، والمقصود هنا هو أبو الضوء سراج بن أحمد بن رجا الكاتب هو صديق للشاعر يتقن النظم.

وفي قوله ⁽¹⁾:[من الكامل]

تثني محاسن غيره من لبسه سلبته-ظالمة- محاسن نفسه من تقبل الدنيا عليه فإنها وكذاك مهما أدبرت عن فاضل

لقد صُوِرت الدنيا في هيئة شخص يُقبِل ويُدبِر، والقصد من وراء ذلك هباتها، التي يكتسبها الشخص، أو ما تسلب.

وفي قوله⁽²⁾واصفا الغربة:[من الطويل]

أصحُّهُم وُدًّا عَدقٌ مقاتل

رمتني صروف الدهر مح مع مع

وبعد التشخيص يأتي التحسيم الذي يعد (قسيم التشخيص وشريكه في تحقيق فاعلية الاستعارة في ذلك النقل الفني للأفكار والمفاهيم والمعنويات من عالمها المتسم بالتجريد إلى عالم المحسوسات)(3)، لتقترب الصورة من الأفهام

^{1 -} أبو الصلت: الديوان، ق 134، ص100.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ53، 2

^{3 -} وجدان الصائغ: الصور الاستعارية في الشعر العربي الحديث، ص 79.

وتتم غايتها التأثيرية؛ فيصبح كل معنوي مجردا محسوسا ملموسا، ومن أمثلة ذلك في شعر أبي الصلت تصويره للموت مثلا في صورة الوحش الذي ينشب أظفاره، وقرن صورة الجود بالغيث، والشوق بالنار التي تضطرم.

كما تبين التحسيم في علاقة المشابحة والمقاربة بين المحسوسات كأن يصور الأرض في صورة الكساء، أو الدمع في صورة المطر، كما قد حسد الشاعر الإنسان في صور استقاها من الطبيعة خاصة في موضوع المدح والوصف؛ فصور الممدوح نجما، وصوره شمسا، وبدرا، وسيفا، وما إلى ذلك من التشبيهات التي تنبع من خيال الشاعر. فكان التحسيد بذلك جزءا أساسيا يصور فاعلية الاستعارة التي اعتبرت (اللغة الطبيعية للحالات المتوترة وللإثارة، لأنها تمكن الإنسان من مركز التعبير عن الارتفاع في مستوى الموقف العنيف الذي يثيره) (1). واللافت للنظر أن النماذج الشعرية القائمة على التحسيد تشترك مع النماذج المصورة للتشخيص فيما تقدم.

ومن صور التحسيم ما تعلق بالإنسان؛ إذ صُوِّر في شكل محسوسات جامدة مستمدة من الطبيعة، فأُفرِغ من إنسانيته لتصير تلك الجمادات صورا عاقلة، ومن ذلك على سبيل التمثيل وصف الشاعر لرفعة الممدوح وعظمته (2): [من الوافر]

وأنت الشمس مطلعها ذراها وليس سوى الدسوت لها بروج وفي قوله واصفا الممدوح وابنه (3): [من السريع]

وكوكب الحسن الذي لا يني يضي وجه الزمن الأربدا والشمس والبدر إذا استجمعا لم يلبثا أن يلِدا فرُقدا

وكما كانت الاستعارة في شعر أبي الصلت شقا للصورة الذهنية فكذلك كان التشبيه.

3- التشبيه:

إن الشاعر يحاكي ويصور واقعا ما، ثم يعيد تشكيل ذلك الواقع تشكيلا تخييليا، وهو من خلال توظيفه للتشبيه (4) يرمي إلى رسم أحاسيسه جاعلا إياها

^{1 -} سيسل دى لويس: الصورة الشعرية، ص113.

^{2 -} أبو الصلت: الديوان، ق 60، ص65. ذرّاها أي مطلعها، وهو ضوء لطيف منتشر. و: الدسوت جمع دست وهو المجلس.

^{3 -} أبو الصلت: الديوان، ق 59، ص64. 4 - ما التقطيع من حرية المالة من تقالما

^{4 -} إن التشبيه هو (تشابه الشيء وتشاكله لونا ووصفا، والشبه من الجواهر الذي يشبه الذهب، والمشبهات من الأمور المشكلات)، والتشبيه حسب رأي عبد القاهر الجرجاني في أسرار البلاغة، ص 69 هو: تشبيه الشيء بالشيء من جهة

ملموسة محسوسة كما نص على ذلك قدامة بن جعفر ووافقه المرزباني في مسألة موافقة العرف⁽¹⁾ والمرزوقي في نظرية عمود الشعر ⁽²⁾. لقد اتخذ التشبيه مقياسا للمفاضلة بين الشعراء، وهذا ما ورد ذكره في الوساطة حيث قال القاضي الجرجاني: (وكانت العرب إنما تفاضل بين الشعراء في الجودة والحسن...وتسلم السبق فيه لمن وصف فأجاد، وشبه فقارب)⁽³⁾.

فالتشبيه إذن أداة من أدوات تقريب المعنى وإيضاحه. ويرى جابر عصفور أنه (من أكثر الأنواع البلاغية أهمية بالنسبة للناقد والبلاغي القديم، والحديث عنه بمثابة مقدمة ضرورية لا يمكن تأمل الاستعارة والمجاز دونها) (4). ومن هنا نقر بأن جمالية الصورة الشعرية لا يمكن أن تقتصر على الصورة الأسلوبية القائمة على المحاوزة (ألاستعارة)، بل إنها تتسع لتشمل كثيرا من صور التشبيه القائمة على التباعد والتضاد؛ فالصورة الشعرية تولد من التقريب بين واقعتين متباعدتين، بصرف النظر عن طبيعتهما.

لقد اعتمد أمية على التشبيه بوصفه عنصرا من عناصر صوره الشعرية في معظم الموضوعات التي عالجها، وعلى وجه الخصوص وصف الطبيعة والمدح؛ (فأول خطوة في خلق الصور هي أن يقرن الشاعر نفسه إلى الأشياء التي تستهوي حواسه) (6). وقد أظهر استقراء شعر أبي الصلت فيضا من الصور البيانية القائمة على تشابيه مختلفة؛ ووفرة التشبيه مردها إلى وفرة صور الطبيعة والصور المصنوعة التي كانت تلامس حواس الشاعر وتتيح له أن يرسمها، فقد خبر الحياة وعاشها انطلاقا من عدة محطات،

الصورة والشكل.. والشبه الذي يحصل بضرب من التأول)، وجمال التشبيه يكمن في الجمع بين المتباعدات، أو هو جمع (ما بين المتباينين حتى يختصر بعد ما بين المشرق والمغرب، وهو يري في المعاني الممثلة في الأوهام شبها في الأشخاص الماثلة، والأشباح القائمة، وينطق الخرس، ويعطيك البيان من الأعجم، ويريك الحياة في الجماد، ويريك التنام الأضداد، ويأتيك بالحياة والموت مجموعين، والماء والنار مجتمعين). أسرار البلاغة، ص 99. وتعريفات التشبيه كلها تدور حول مفهوم واحد وهو (إشراك أمر لأمر في معنى).

^{1 -} قدامة بن جعفر: نقد الشعر، ص201. والمرزباني: الموشح، ص232.

 $^{^{2}}$ - المرزوقي: شرح ديوان الحماسة، ص 2 - 11.

³⁻ينظر: الوساطة، ص32. وقال أيضا في التشبيه: (ولم تزل العامة والخاصة تشبه الورد بالخدود والخدود بالورد، نثرا ونظما، وتقول فيه الشعراء فتكثر) ينظر: الوساطة بين المتنبى وخصومه، ص54-155

^{4 -} جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي و البلاغي عند العرب، ص171.

 $^{^{5}}$ - جون كوهين بناء نغة الشعر، تر: أحمد درويش، مكتبة الزهراء، القاهرة، د.ت.ط، ص 212. وله حديث مهم عن التجريد والتركيب ص 156. والتعبير غير العادي عما هو عاد، ص 137 فيما له علاقة بالتعبير والمجاز.

 $^{^{6}}$ - سيسل دي لويس: الصورة الشعرية، ص 76 .

والطابع الحسي من أهم خصائص التشبيه عنده، لكن هذا لم يمنعه من عرض بعض التشبيهات التي تفهم من خلال الرمز والإيحاء لترسم لونا من الغموض.

لقد استعمل الشاعر مختلف أدوات التشبيه لتصوير تجربته الشعرية والشعورية، وبخاصة الأداة كأنما المكونة من (كأن وما) التي قد تفيد إقرار المعنى وتوكيده (1)، ومن ذلك قوله في صورة النيل⁽²⁾:[من المنسرح]

كأنَّما النِّيلُ والشموع به أفقُ سماء تألَّقتْ شُهُبَا

لقد حاول الشاعر رسم لوحة جمالية للنيل ، وذلك بأن صوّره في صورة مشاكلة للسماء مزينة بالشهب التي تتلألأ؛ أي أنها غير ثابتة تمتاز بالحركية مثل بريق الشمعة.

وفي قوله (3): [من السريع] **كأنّما مقلته في الحشا سيف علي بن أبي طالب**وفي قوله (4): [من المنسرح]

وكأنّما قلبي له كرة فما تعدوه جفوته ولا إيلامه يرمي فما يخطي الرمي كأنّما نحلت لواحظ مقلتيه سهامه

ورغم صدق الإحساس وحرارة الشعور، تخلى الشاعر في مواضع أحرى عن أدوات التشبيه، كما تبينه النماذج الآتية، وغرضه من ذلك رسم صورة لما يجيش بداخله في قالب شعري أساسه الإبداع والصدق الفني، وغايته التأثير في المتلقي ليكتمل أداء الصور التشبيهية في تقريب المعاني، فهي تتعين في شكل علاقات بين أبعاد التركيبات التشبيهية كما هو مبين (5):

قطعة/ص	الشاهد	ضروب التشبيه
	فانعم بورد كالخدود ونرجس	تشبيه محسوس بمحسوس
ق ذ48/ ص156	غضِّ الجني كنواظر الأحداق (الحمرة /اللين)	(الوجه الحسي)

¹⁻ ينظر ابن طباطبا: عيار الشعر، ص . وعبر عن ذلك بقوله: (كلما كان التشبيه صادقا قلت في وصفه: كأنه أو مقاربا الصدق قلت فيه: تراه أتخاله أو يكاد).

²- أبو الصلت: الديوان،ق ذ6، ص133.

 $^{^{2}}$ أبو الصلت: الديوان، ق 4، ص 2

⁴- أبو الصلت: الديوان، ق 32، ص37.

⁵⁻ وللإستزادة في هذا العنصر: ينظر: السكاكي: مفتاح العلوم، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 2، 1407هـ/- 1987، ص 32- 332. 333. والمناح، وضع حواشيه إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية ، بيروت، ط 1، 1424هـ 2003، ص 168-173.

104 /151	وكن كالشمس إذ تدنو شعاعا	تشبيه محسوس بمحسوس
ق 171/ص 124	لمبصرها ولا تدنو منالا (الرفعة/سمو الشأن)	(الوجه عقلي)
ق ذ47/ص156	فالعمر ظل المني خدع ووعد الله أصدق	تشبيه معقول بمعقول
	(حتمية الموت)	(الوجه عقلي)
ق19/ص30.	منى النفوس غرض الأهواء	تشبيه معقول بمحسوس
	كالبدر في السنا والسناء(التمني)	(الوجه عقلي)
ق 49/ص 53.	كأنه دوحة منورة لها ثمار كريهة مرة	تشبيه محسوس بمعقول
	(سوء الخلق/الخيانة)	(الوجه عقلي)

ومن أُسُسِ التشبيه أن يقوم على مراعاة نفسية المتلقي أثناء نظمه، (فالشاعر الذي لا يراعي ذوق المتلقي فيما يعرفه تظل صورته متجافية عن القبول)⁽¹⁾. وهذا ما بينه أمية بالتفصيل في نقده لقول أبي الحسن علي بن جعفر بن النون، وقد أمره الأفضل أن يصف له مجلسا فيه فواكه ورياحين ، فأنشده قوله:

كأنما أترجة المصبع أيدي جناة من زنود تقطع قال: "غلط ولم يفطن، وأساء أدبه ولم يشعر، لأن قصد مدح الأترج فقزز نفس الملك منه، وصرفها عنه، ولو قصد ذمه لما زاد على ما وصف به من الأيدي المقطوعة من زنودها. والبليغ الحاذق من إذا وصف شيئا أعطاه حقه، ووافاه شرطه، ووصفه بما يناسبه في حالتي مدحه وذمه، ووضع كل شيء في مكانه في نظمه ونثره، فأين هذا الشاعر في أدبه وحذقه بالصناعة وفطنته من أبي على الحسن بن رشيق وقد أمره المعزّ بن باديس أن يصف أترجة (مصبعة) كانت بين يديه فقال مرتجلا على البديهة:

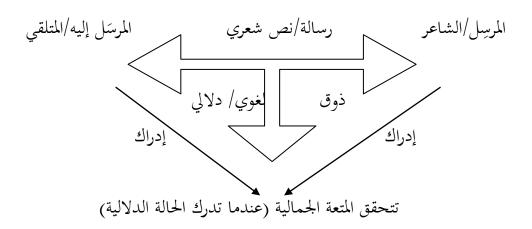
تلقى العيون بحسن غير منجوس تدعو بطول بقاء لابن باديس⁽²⁾

أترجة سبطة الأطراف ناعمة كأنها بسطت كفا لخالقها

 $^{^{1}}$ مصطفى عليان عبد الرحيم: تيارات النقد ادبي في الأندلس في القرن الخامس الهجري، ص 389 . أمية بن أبي الصلت: الرسالة المصرية، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة، 1973، ص 44 .

عند قراءة هذين البيتين بتمعن نلمس صورة جمالية ودقة في التصوير ينبعث أساسها من مراعاة الطرف الثاني في عملية التواصل أي بين المرسِل والمرسل إليه/ المتلقى، بوجود نص رابط بينهما هو النص الشعري.

ولذا فإن فائدة التشبيه تكمن في (تقريب المشبه من فهم السامع، وإيضاحه له)⁽¹⁾ بالطريقة التي يرتضيها الشاعر ويستلطفها المتلقي في شكل توافقي منسجم؛ لأن (المبدأ الذي ينظم الصور هو التوافق بين الموضوع والصورة، الصور تضيء الطريق للموضوع وتساعد على كشفه، خطوة خطوة)⁽²⁾. والترسيمة الآتية توضح عملية التواصل بين المبدع والمتلقى:



استئناسا بما تقدم نحد أن المتعة الجمالية والتأثير في المتلقي يعنيان أن رسالة الشاعر قد وصلت بنجاح، ألم يقل عبد القاهر الجرجاني : (وهكذا إذا استقريت التشبيهات وجدت التباعد بين الشيئين كلما كان أشد كانت النفوس أعجب، وكانت النفوس لها أطرب، وكان مكانها إلى أن تحدث الأريحية أقرب) (3). إن كل صورة تخييلية (نتاج عناصر موضوعية وذاتية معاً. ومن الخطأ أن يُظن أننا طوراً أمام حدث ذاتي، وطوراً آخر أمام حدث موضوعي. وليس من المستطاع أن نعرف أين ينتهي الحس الخارجي، وأين يبدأ التأمل الداخلي)(4). ولأن أمية وافق

^{1 -} ابن رشيق: العمدة، ج1، ص292.

^{2 -} سيسل دي لويس: الصورة الشعرية، ص100.

^{3 -} عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، ص98.

⁴⁻ مصطفى ناصف: الصورة الأدبية، ص44.

القدامي وجاري المحدثين؛ فسنورد من كل شكل أغوذجا للتمثيل لا الحصر، لأن ما ينطبق على الاستعارة ينطبق على التشبيه. فمن المقاربة في التشبيه على نهج المحافظين قوله واصفا ممدوحه عليا بن يحي بخاصية الشجاعة التي قرنها بصورة الأسد (1): [من المتقارب

> كما برز الليث من غيله ويوم برزت به ضاحيا وحط الدجى من قناديله وقد رفع الصبح راياته

> > وقوله واصفا الفرس(2): [من مخلوع البسيط]

وأشهب كالشهاب أضحى يجول في مذهب الجلال يجنب خلفي إلى القتال من ألجم الصبح بالثريا وأسرج البرق بالهلال

قال حسودي وقد رآه

فقد شبه الشاعر الفرس الأشهب بالشهاب لشكله وضيائه، كما قارب بينهما في السرعة.ومن التشابيه قوله ⁽³⁾: [من الطويل]

> وناحلة صفراء لم تدر ما الهوى فتبكى لهجر أو لطول بعاد حكتنى نحولا واصفرارا وحرقة وفيض دموع واتصال سهاد

وجه المقاربة بين الشاعر والشمعة صوره أمية في الحالة الوجد والاحتراق، وهي حالة معنوية عند الشاعر ومحسوسة عند الشمعة. إن التشبيه هنا قائم على معرفة المشبه به عند السامعين، فيكون المشبه معلوما عندهم بفعل علاقات المشابحة التي عقدها الشاعر بينهما.

وأما ما سنورده في المقام الآتي؛ فهو ضرب من التشبيه نحا فيه الشاعر إقامة علاقات المشابحة على أساس التحويل مخالفا بشيء من اللطف عرف العرب في ذلك. ومن ذلك قوله (4) [من الكامل]:

فانعم بورد كالخدود ونرجس غض الجني كنواظر الأحداق

أبو الصلت: الديوان،ق 8، ص24.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان،ق 37، ص 40

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان،ق 35، ص 3

⁴ - أبو الصلت: الديوان،ق ذ 48، ص156.

فقد شبه الطبيعة ممثلةً في الورد والنرجس بالخدود ونواظر الأحداق وكلها محسوسة معلومة عند المتلقين، ولكنّها على عكس المعهود والمتعارف عليه، إذ كان الشعراء يميلون إلى تشبيه ما هو آدمي بما هو طبيعي، تقريبا للمعنى وإظهارا له. قد يكون هذا من فعل المحدثين الذين وإن وافقوا فلابد أن تكون لهم لمسة تخصهم تربطهم بمن مضي، وتُحيَ يَّنُ معرفتهم الحاضرة. ومثل هذا كثير في شعر أمية الداني. ومن نسج المحدثين قوله واصفا فرسا يسمى هلالا (1): [من الطويل]

تريك هلال الفطر في غرّة الشهر كأن الصباح الطلق قبّل وجهه وسالت على باقيه صافية الخمر تعاظم واستعلى على سائر الزهر على منكب الجوزاء أو مفرق النسر تدافعها أيدي الرياح إلى العِبْر

جواد تبدت بين عينه غرّة ولما رآه الورد يحكيه صبغة كأنك منه إذ جذبت عنانه كأنك إذ أرسلته فوق موجتة وفي قوله مخاطبا أصدقاء له (2) [من الخفيف]:

ضجَّرته دماً بموجع لطم جال فیها من الندی ماء ظلم وكأن الشقيق خد ثكولِ وكأن الأقاح بيض ثنايا

لقد شبه الشاعر الشقائق بخد تكول، والثكلي عادة ما تستعمل في فقدان المرأة ولدها، وأثكلت المرأة فهي مُثكِل (3)، فخدودها قد احمرت لطما وتفجعا على فقيدها ، ومن ثمة استقى الشقيق حمرته.وهر الأقحوان استمد بياضه ونداه من بياض الأسنان ومائها.

إن بلاغة التشبيه تكمن في (تحقيق ما أريد به، من التحقيق بين الشيئين أو الوقوف على مدى التقريب بينهما؛ إذ كلما كان التشبيه محققا للغرض الذي اجتلب من أجله كان أبلغ وأعلى، ويزيده بلاغة ما فيه من طرافة وإبداع)(4). ولذا

 $^{^{1}}$ ـ أبو الصلت: الديوان، ق6، ص69-70.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق81، ص79. وقد ورد البيت الأول في الخريدة على النحو الآتي: وكأن الشقيق خد شكولٍ ضجّرت دماً بموجب لَطْم

والأقحوان نبات له زهر أبيض في وسطه كتلة صغيرة صفراء وأوراق زهرِه مِفلجة صغيرة يشبهون بها الأسنان، والظُّم: ماء الأسنان وبريقها ينظر: العماد الأصفهاني: الخريدة، ج1، ص 316.

 $^{^{3}}$ -الخليل بن أحمد الفراهيدي: العين، ج 1 ، باب ثكل، ص 2

^{4 -} صلاح الدين عبد التواب: الصورة الأدبية في القرآن الكريم، الشركة العالمية للنشر لونجمان، القاهرة، ط 1995 1

نجد أن جمالية الصورة تتم كلما كان التشبيه دقيقا يعبر عن كل ما له القدرة على مخاطبة الوجدان، فالصور التشبيهية في القصيدة (صور سحرية وهي لا تعكس الموضوع فقط بل تعطيه الحياة والشكل)⁽¹⁾.

ومثل هذا نجده عندما قارب الشاعر بينه وبين صورة الشمعة في النحول والوهن، كما قد تدل على القوة والتحدي كقوله في وصفه الفرس⁽²⁾: [من المنسرح]

صفراء إلا حجول مؤخرها فهي مدام ورسغها زبد

إن هذه الصورة التي جعلت الفرس في لونه شبيها بخمر مزبدة على أطرافها لهي من نسج المحدثين الذين تعينت عندهم المقاربات بين المتشابحين ومناسبة المستعار للمستعار له على نحو لم تكن عليه طبيعة الاستعارة والتشبيه عند الأولين.

4- الكناية:

ومن الصور التي تعكس ذات الشاعر توظيفه بعض الصور الكنائية التي سعى من ورائها إلى ترك التصريح منتهجا التلميح، فهي (فن من القول دقيق المسلك، لطيف المأخذ...إذا لم تلقه إلى السامع صريحا، وجئت إليه من جانب التعريض والكناية والرمز والإشارة، كان له الفضل والمزية...)(3)

وتأتي الكناية بوصفها صورة تُدرَك ذهنيا بفعل خاصية الإخفاء التي تميزها؟ فهي ترك التصريح بذكر الشيء إلى ما يلزمه لينتقل من المذكور إلى المتروك، كما تقول فلان طويل النجاد أي طويل القامة (4). وجمال التعبير الكنائي لا يبين إلا للناظر المتوسم الذي لا يكتفي بالسطح بل يحاول استظهار نفسية المبدع /الشاعر من عميق بنية النص الشعري.

لقد تمكن أبو الصلت في تعبيره الشعري أن يبلغ به المعنى المنشود دون أن يطيل، لذا قرب مأخذه ولطف سياقه، فقد قيل: (ليس الشعر عند أهل العلم به إلا

4- السكاكي: مفتاح العلوم، ص402.

 $^{^{1}}$ - سيسل دي لويس: الصورة الشعرية، ص 9 0-19.

 $^{^{2}}$ ـ أبو الصلت: الديوان، ق ذ 19، ص142.

³⁻ عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 306. وعند الغربيين (الكناية وظيفة أساسها استخدام مدلول بالنيابة عن مدلول آخر، يتعلق به بطريقة ما تعلقا مباشرا، أو يرتبط به ارتباطا شديدا). تشاندلر: أسس السيميانية، ص223.

حسن التأني وقرب المأخذ، واختيار الكلام ووضع الألفاظ في مواضعها)⁽¹⁾. ومن نماذجه الشعرية كناية على شوقه وحنينه إلى دياره في قوله⁽²⁾: [من السريع] إن ربا هند وأطلالها قد رويت من دمعي السافح وفي قوله واصفا الأسد ⁽³⁾: [من مجزوء الكامل]

ورنا إليَّ بمقلةٍ لم ترو قط من المنام مكحولة بالسهد تل مع في الدجنة كالضرام

الكناية المتمثلة في احمرار عين الأسد وذلك بقوله: لم ترو قط من المنام، فالمقلة التي لم ترو من المنام تكون محمرة، وكلمة قط تدل هنا على الديمومة.

إن الشاعر يصور نفسه في صورة أكثر شجاعة من الأسد وقد يدخل هذا في باب المبالغة ، فهو يصور أنه يقضي قيلولته في قلب المعركة بينما الأسد يقضيها في أجم الظباء الصغيرة . في قوله من نفس القطعة:

وأنا في الوغى الليث الهصو رُ ومخلبي حد الحسام يقِيلُ في أجم الطلا وأقيل في ظلّ القتام

لقد أضفت الكناية على النص الشعري شكلا حيويا فنيا يجعل التفاعل بينه وبين المتلقي أكثر وضوحا وانسجاما إضافة إلى ما تعكسه من فكر المبدع ونفسيته، فكان أن استعان بها أمية بن أبي الصلت في التعبير عن خلجاته في الحزن والفرح، والشكوى، وغيرها من المشاعر. ومن الصور الكنائية قوله في مجمرة (4): [من الطويل] ومحرورة الأحشاء لم تذق الهوى ولم تدر ما يلقي المحب من الوجد

ويندرج ضمن هذه الدلالة الذهنية إرادة (المتكلم إثبات معنى من المعاني فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة، ولكن يجيء إلى معنى هو تاليه وردفه

¹⁻ القاضي الجرجاني: الوساطة، ص396.

²- أبو الصّلت: الديوان، ق 18، ص29.

³⁻ أبو الصلت: الديوان، ق 18، ص29.

⁴⁻ أبو الصلت: الديوان، ق 118، ص93.

في الوجود فيومئ به إليه، ويجعله دليلا عليه) (1). وعلى هذا يظلُّ المعنيان واردين، ولذا لا تطلب الكناية القرينة لأنها تعين أحد المعنيين، ولكن يظل الاختلاف في درجة الاحتمال قائماً مما يقي المتاقي الوقوع في اللّبس.

ومن الصور الكنائية قوله(2): [من البسيط]

قد أصبح الملك منه في يدي ملك مرّ الحفيظة يُرضي الله إن غضبا

لو أن أيسر جزء من محاسنه بالغيث ما كفَّ أو بالبدر ما غربا -5 الصورة بين الغموض والإبهام:

الغموض صفة قد تلازم الإبداع الفني، وقد تجسد في الشعر العربي القديم وبرز بصورة حلية في شعر المحدثين كأبي تمام والمتنبي، وهذا يقودنا إلى عبارة أبي تمام المشهورة عندما سئل: لماذا لا تقول ما يفهم؟ فأجاب: لماذا لا تفهمون ما يقال (3)؟ وقد تعين الإغراب في المعنى (4) والصنعة البديعية (5) خاصيتين لشعر المحدثين كما كانا خاصيتين لشعر المحدثين من اليونان (6).

وحين نتصفح المعاجم اللغوية نجد (الغمض: ما تطامن من الأرض، وجمعه غموض. يقال: غمض الشيء من العلم وغيره، فهو غامض...ونسب غامض: لا يعرف...) (7)؛ فالغامض من الكلام خلاف الواضح، أي ما كان مضمرا غير جلي، وظاهرة الغموض هذه تجلت أيضا فيما كان يروى من خلال البحث في أسرار القرآن والحديث الشريف وما يتضمنه من غموض في المعنى لا ينجلي إلا بفتح باب التأويل الذي يحتاج إلى إعمال الذهن والفكر لفهمه. لقد نحتْ بعض الصور الشعرية –الجازية

 $^{^{1}}$ - دلانل الإعجاز، ص66. ومثال ذلك قوله في نفس الصفحة من نفس المصدر: (هو طويل النجاد، يريدون طويل القامة، وكثير الرماد يعني كثير القرى والكرم، فقد أرادوا في هذا كله معنى، ثم لم يذكروه بلفظه الخاص به، ولكنهم توصلوا إليه بذكر معنى آخر من شأنه أن يردَفه في الوجود وأن يكون إذا كان).

²- أبو الصّلت: الديوان، ق ذ9، ص135.

 $^{^{3}}$ - الآمدي: الموازنة بين أبي تمام و البحتري، دار المعارف، مصر، ط2، 1972، ج1، ص21.

⁴ ـ ينظر: المرزوقي: شُرح ديوان الحماسة، ص 12. و حازم القرطاجني: المنهاج، ص 177. وينظر أيضا: مصطفى عليان عبد الرحيم: تيارات النقد الأدبي في الأندلس في ق 05 هـ، ص 263. و: حنا الفاوري: الجامع في تاريخ الأدب العربي، ص973 فيما سماه الإغراق في التجديد.

 $^{^{5}}$ _ ينظر: ابن قَتَيبةً: الشعر والشعراء، ج 1، ص 77- 78. وابن رشيق: العمدة، ج 1، ص 129. و: ابن خلدون: المقدمة، ص 514 . ومصطفى عليان عبد الرحيم: تيارات النقد الأدبي في الأندلس في ق60 هـ، ص260.

 $^{^{6}}$ - هوراس : فن الشعر، تر: لويس عوض، ص $^{\,\,0}$

⁷ - ابن فارس: معجم المقاييس، ج4، ص395-396.

على وجه الخصوص في ديوان أمية - منحى الإغراب رامزةً لصورة ما بغير المراد منها لغةً، ويَبهُم بعضها فلا يبين له معنى واضح، وتتوسطهما صورة غامضة لا تُدرَك إلا ظنًّا؛ (فالغموض أصبح يرادف الخروج على عمود الشعر العربي الذي حدده البلاغيون) (1). والغرض من ورائه تصوير إحساسات الشاعر وتجاربه ولكن في أشكال تستدعي من القارئ الغوص في ثنايا النص الشعري لاستكناه معانيها حيث (تتحطم أطر المادة وقوانينها؛ لتقوم على أنقاضها قوانين أخرى) (2).

أ- ومثال ذلك عند أمية تشبيهه لحالته النفسية بحال القطاة، في قوله (3): [من الطويل]:

وكُدْرِيَّة أهوت فوافت مع الضحى صراً رشفته الشمس إلا عُلالة ألمت به الآل قد جاش بحره فلما ارتوت منه و أروت سقاءها مطوحة دون الأفاحيص ترتعي أتيح لها ضار من الزرق أسفع فحّت لكى تنجو وكيف نجاتها

حما منهل طرق ببيداء مجهل لحرَّان صادٍ ذيد عن كُلّ منهل فأمواجه تنحط طورا وتعتلي لزغب لها حمر الحواصل ضُلّل ظلال أشاء بالفلاة وإسحل يراقب أسراب القطا غير مؤتل وقد غالها صرف الجمام المعجَّل وقد غالها صرف الجمام المعجَّل

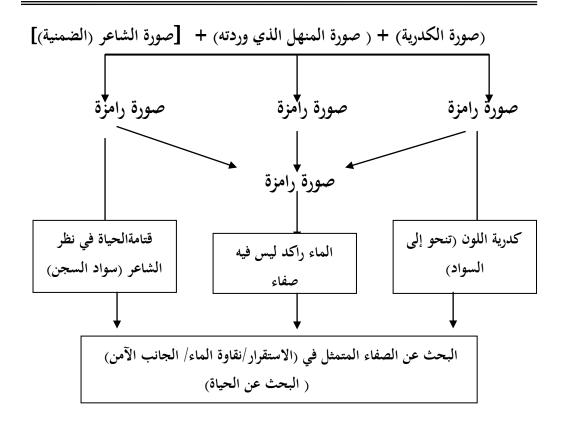
هذه الصورة قد تحيلنا إلى صور الشعر الجاهلي حيث سعى الشاعر إلى (رسم ما في النفوس ، وبحث لها عن معادلات ليبث من خلالها تلك الآمال والآلام)⁽⁴⁾. ولاكتناه عالم الشاعر الشعري وتحلية رؤياه القابعة وراء قناع الحيوان نورد هذه الترسيمة:

¹⁻ علاء الدين رمضان السيد: ظواهر فنية في لغة الشعر العربي الحديث،منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1996، دمشق، ص 122.

 $[\]frac{213}{2}$ عدنان حسين قاسم: التصوير الشعرى، ص213.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق 34، ص38.

^{4 -} صالح مفقودة: الأبعاد الفكرية والفنية في القصائد السبع المعلقات، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة، ط 1، 2003، ص18.



[ترمز إلى حالة القلق والتوتر والاضطراب]

ومن الصور الرامزة قوله (1) [من الوافر]:

إذا ألفيت حرا ذا وفاء وكيف به فدونك فاغتنمه

وإن آخيت ذا أصل خبيث فساءك في الفعال فلا تلمه

إن الشاعر في هذا البيت بصدد الحديث عن الخيانة وعن سوء اختيار الصديق.وقد تطرق لهذه الفكرة بعد أن وُشِي به وتعرض للسجن.

ومن الصور الرامزة قوله⁽²⁾:[من السريع]

قد نعس التين خلال الورق وراح من جلدته في خلق فانشط إليه وإلى قهوة لم يبق منها الدهر إلا الرمق

كأنها في الكأس ياقوتة في في درّة أو شفق في فلق

والشرط في عشرة أمثالنا أن تسقط الحشمة فيما اتفق

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 1 ، ص 2 .

^{2 -} أبو الصلت: الديوان، ق 142، ص102. القهوة: وهي الخمر المرّ، وهو إسم قديم عند العرب.

يمكن حصر هذه الصورة ضمن الصور الرمزية، فالشاعر يفصل في صورة الخمر وما تصنعه بشارها من ذهاب العقل والاتزان.

ومن ذلك قوله⁽¹⁾: [من البسيط]

يا ليت أن حُباب الرمل ساورني فما يفي بالذي أخفيت من ندم اصرف كؤوسك عنى يا مُصَرِّفَها في ابن الغَمامَة لي مِنْ مُغْن يُؤمِّنني تُرى رضيت فعادَ الودُّ أم بَقِيَت بقيةٌ تتقاضى عودة الغبّ

فيما استدار بأعلاها من الحُبَب ما نلت بالكأس من لهو ومن طَرَب فليس لي بعدها في اللّهو من إرب من أنْ تحكُم في عقلي ابنةُ العنب

في هذه الصورة الشاعر يجسد لونا من الزهد وترك ملذات الحياة، مبرزا فلسفته تجاه الأمور بنوع من الندم والحسرة على ما فعل كشرب الخمر (اصرف كؤوسك عني)مستبدلا إياها بالماء لأنه رمز من رموز النقاء والصفاء إذا كان عذبا نقيا (في ابن الغمامة لي من مغن).

ومن الصور التي أصبغ عليها الشاعر لونا من الرمز صورة الأسد ، التي سبق ذكرها في الفصل الثاني من هذا البحث (2)حيث قرن الشاعر قوته بقوة الأسد في قوله (3): [مجزوء الكامل]

ت بمنحى الوادي مقامي بدد وأشلاء رمام إلىّ جلباب الظلام حتى تمطر من أمامي تسم وليس بذي ابتسام لم ترو قط من المنام مع مع الدجنة كالضرام ك الرعد في خلل الغمام

يا هند ليتك قد شهد أخطو فويق جماجم والليث مرتجز يشق مازال يتعسف الدّجي وافترَّ عن أنياب مب ورنا إليَّ بمقلةٍ مكحولة بالسهد تل وله زئير كاصطكا

⁻أبو الصلت: الديوان، ق ذ3، ص 132. أرب : حاجة، ابن الغمامة: كناية عن الماء، ابنة العنب: كناية عن الخمر

^{2 -} ينظر: الفصل الثاني من هذا البحث، ص115.

^{3 -} أبو الصلت: الديوان، ق 167، ص119.

لك أن تميل إلى الذمام وتناجئز الموت الزؤام ر ومخلبي حدُّ الحسام وأَقيلُ في ظِلِّ القُتام يا ليث ممتنع المرام سهل المقادة والزمام أنَّ الدنوَّ إلى الحمام نابى الغرار ولاكهام رب من طكى الأبطال دام ن کما هوی رکنا شمام عفرًا لأغربة وهام ومضيت غير مخبر صحبى بذاك ولا ندامي وفِعَالُ آبائي الكرام

فدعوته يا ليث هل أخوان نحن فما لنا أنا في الوغي؛ الليث الهصو ويقيل في أجم الطلا إرجع وراءك إنَّني فأبَى وقدَّرَ أنَّني ودنا إلى وما درى فعَلوتُهُ بغِرارِ لا بمهند عضب المضا فهَوَى صريعًا لليدي وتركته بالقاع من وكذا فعالى بالعدى

قد يكون المقصود بالأسد في هذه الأبيات ليس الحيوان بقدر ماكان الوصف لشخص بذاته؛ والذي دلّ على ذلك مجموعة من القرائن اللفظية التي لها خصوصية العقل مثل: (يتعسف، فدعوته، تميل، إخوان ، ارجع وراءك، فأبي وقدّر. فكان الرمز بذلك(وجها مقنعا من وجوه التعبير بالصورة)(1) . ينطلق عبره الشاعر من الواقع ليتجاوزه و يعيد تشكيله وفقا لتجربته ورؤيته ذاتية.

و من ثم فإنه لا يمكن فهم الرمز إلا بمدى ما يحققه القارئ من فاعلية في الوصول إلى إدراك دلالاته الجديدة داخل النص الشعري ، و إلا بقى مجرد صورة بسيطة قائمة على أساس التشبيه والاستعارة.أو الكناية .

ب- لعل الصور الغامضة التي وردت في ديوان أمية لم تكن بالشكل الموسع الذي طرأ على شعر الح دثين بقدر ماكانت جزئية ومحدودة برزت انطلاقا من البعد الدلالي،

 $^{^{1}}$ عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، دار العودة، بيروت، ط 1 6، 1981، ص، 195.

الذي يقوم على أساس اللفظ؛ فالنص الشعري - بما يشكله من مدلولات - حري بأن يشكل بنية يعتريها الغموض، وتعبر عن شعور الشاعر تجاه الحياة، في لوحات متداخلة، وصور ينفذ بعضها إلى بعض، فيؤدي كل نمط إلى ما عداه في (نسيج متماسك لوحدات متعالقة ، والوحدات تشع دلالتها من خلال تعالق السطح والعمق، والدلالات تشي برؤية العالم)(1). لذا كان لزاما علينا ولوج عالم الشاعر الشعري، وبيان تجليات صور الغموض والإغراب في شعره؟

تشكل الاستعارة قطبا رئيسا في تجسيد الغموض، لأنها تقوم على انتقال المعنى من المعنى الأول إلى معنى ثان جديد، فتبدو الصورة الشعرية في صورة غامضة تتطلب من القارئ أو السامع الفهم والاستيعاب، وذلك بشكل من الإيحاء ليعيد إنتاج النص الأول وصياغته صياغة جديدة. وفي الاستعارة إيحاء رمزي ونفسي ومادي وأدبي؛ فكل استعارة ترمز إلى شيء، وتوحي بشيء، وتعبر عن شيء مرتبط بذات المبدع وبالسياق وبالمحيط الخارجي. ويأتي الإيحاء المادي من العلاقة بين الحسي والذهني مرتبطة بالعواطف والمشاعر والأحاسيس (2).

ج- ومن صور الغموض الصور الملتبسة، ومنها نورد قوله في وصف غلام يلبس القرمزية (3): [من المنسرح]

أقبل في قرمزية عجب قد صبغت لون خده الشرق كأنّما جيده وغرّته من دونها إذ برزن في نسق عمود فجر فويقه قمر دارت به قطعة من الشفق

إن التصوير خيالي غريب؛ فالجيدُ فيها عمودٌ والفجر والغرَّة قمر، والقرمزية قطعة من الشفَق، وهو يصف غلاما... إن هالة النور التي تحيط بهذه الصورة هي التي تصنع الالتباس والغموض.

ومن الصور الملتبسة وصفه البحر (⁴):[من المنسرح]
ما ركبوا البحر بل جرت بهم في بحر دمعي رياح لأنفاسي

¹ ـ صبحي الطعان: بنية النص الكبرى، مجلة عالم الفكر، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، مج 23 212، 1994، ص451.

⁻ ثامر سلوم: نظرية اللغة والجمال في النقد العربي، ص309 - 314.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 3 ، ص 3

 $^{^{4}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ33، ص148.

إن الشاعر يصف حزنا عميقا اعتراه عندما ودَّع أحبة له ركبوا البحر، ولكن التشبيه كان بعيدا، بحر دمعي / رياح لأنفاسي. والأصل في المشابحة تقريب المعنى إلا أن مشابحة الشاعر تسعى إلى المباعدة بين الأصل والصورة ، ومن أمثلة ذلك وصفه لغلام زنجي يسبح في نفر⁽¹⁾:[من المجتث]

ج ساحر المقلتين	وشادن من بني الزن
ه بين صبري وبيني	قد حال تفتير عيني
طاف على الضفتين	أبصرته وسط نهر
يعوم في دمع_عيني	فقلت أسود عيني

د- ومن الغرابة التي وظفها الشاعر بُغية جمال الصورة والتأثير الحسن في السامع سواء أكان من باب التقليد أم كان من باب التحديد والتكلف في الصور البديعية واستخدام الألفاظ الغريبة (2) ومن ذلك قوله(3): [من الكامل]

بأبي وغير أبي، وقل له قمر النقصي بالضنى الما

والمقصود بهذا البيت: أفدي هذا القمر الذي تمَّ ليقضي بالضني كل من أحبه، وهذا المعنى لا يفهم إلا بمشقة.

ه- ومن البديع تكلفه في البيت الذي مدح فيه صديقه أبا الضوء سراجا وذلك في قوله (⁴) [من الطويل]:

فَدُمْ وابْقَ واسْلَمْ واسْتَصِلْ عزَّةً وَصِلْ وَسُدْ وارْقَ واغْنَمْ واسْتَزِدْ رِفْعَةً وانم

لقد وظف الشاعر في هذا البيت عشرة أفعال متتالية فصل بينها بالإسم عزة في الصدر وبالاسم رفعة في عجز البيت حتى يزيل نوعا من الركاكة عن معنى البيت

¹ ـ أبو الصلت: الديوان، 131، ص95.

²⁻ للاستزادة حول هذا الموضوع (الغرابة)ينظر: عبد الله الهوني: أمية بن أبي الصلت الأندلسي، عصره وحياته وشعره، ص252/ 253.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق57، ص62.

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق72، ص75.

والحقيقة أن تكلُّف أمية في هذا البيت (ليس بشيء إذا ما قورن بتكلُّف الآخرين في مجال البديع) ⁽¹⁾.

ومن النماذج المدعِّمة للصورة البديعية ما تجسَّد في قول أمية في مدح الحسن ابن على بن يحيى بن تميم (2): [من المتدارك]

ندْب ندْس حُلْو شَرس شَهِمْ فَطن لين خشن

فالغموض أصل يتفرع منه الإيماء، والإيحاء، والرمز، والرابط المشترك بينها هو ذلك التشكيل الذهني الجامع بين المحاكاة والتخييل معا، في بلاغة عجيبة (تدل على بعد المرمى وفرط المقدرة...وهي في كل نوع من الكلام لمحة دالة واختصار وتلویح یعرف مجملاً، ومعناه بعید من ظاهر لفظه) $^{(3)}$.

و- والإيماء والإيحاء ضروريان في الشعر؛ إذ يرجع جمال الشعر إلى ما فيه من إيحاء (4)، وكلما كانت الصورة فيه مجملة عميقة قليلة التفصيل، وبحاجة إلى التفكير والتأمل، زاد هذا في تأثيرها (⁵⁾؛ ولذا كان الغموض وسيلة شعرية يصل بما الشاعر أو الأديب عموماً إلى مرحلة الخلق والإبداع، ويمكن اتخاذ تعريف له بأنه: ملكة يمتلكها الأديب أساسها الابتكار ونظم غير المألوف بثقافته وتأمله في العالم المحيط به، فيخلق به عالماً جديداً مختلفاً عن العالم المألوف رغم أن مادته الأساسية مستقاة منه؛ مما سمع ورأى وقرأ ولمس وتذوق. . متميزاً من غيره؛ بغية التأثير في المتلقى تأثيراً يجعله يتفاعل ويتواصل (6) [من ويتعاطف. ومن نماذج الإيماء و الإيحاء ما تحسد في حِكَم الشاعر قائلا البسيط]:

يا رُبَّ ذي حسد قد زدتُهُ كَمَدا إذ رام يُنقِصُ من قدري فما انتقصا فإن رخصْتُ ولم أنفُقْ فلا عجبٌ للفضل في زمن النقصان أن رخصا متى رأيت حِداهُ أُودِع القَفصا وإن حُبِسْتُ فخير الطّير مُحْتَبسُ

عبد الله الهونى: أمية بن أبى الصلت الأندلسى، عصره وحياته وشعره، ص252.

² - أبو الصلت: الديوان، ق63، ص68.

³ - ابن رشيق: العمدة، ج1، ص 304. 4 - شوقي ضيف: في النقد الأدبي، دار المعارف، القاهرة، ط 8، ص132.

 $^{^{5}}$ عزالد ين إسماعيل، الأسس الجمالية في النقد العربي، ص 5

 $^{^{6}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ36، ص149- 150. وحداه جمع حداة.

لقد صور الشاعر ذاته من خلال ما يكنُّه له بعض الشانئين الذين يريدون الانتقاص من شأنه لأنه حظي بمكانة مرموقة في مصر، مبرزا ذلك من خلال عبارات دالة مثل: حسد، كمد، ينتقص من قدري، رخصت، مبينا أن العقاب الذي لحق به زاده قوة وافتخارا بنفسه؛ لأنّ خير الطير المحتبس. والطير المحتبس في هذا المقام هو أمية.

ي— استنادا إلى ما تقدم يتبين أن ظاهرة الغموض التي لمسناها في بعض النماذج الشعرية لأمية ما هي إلا تصوير للغة عصر الشاعر التي استحدث فيها المولدون، ووظفوا ألفاظا غير عربية كقوله في ذمِّ عصره (1): [من السريع]

ساد صغار الناس في عصرنا لا دام من عصر ولا كانا كالدست مهما هم أن ينقضى عاد به البيدق فرزانا

الدست: المحلس، والبيدق هو الجندي، والفرزان، بمعنى الملك. وهي كلمات وشح بها الشاعرشعره من باب التجديد والحداثة. ومنها أيضا قوله في مدح الأفضل⁽²⁾:[من الكامل]

لله شاهنشاه عزمتك التي تركت لك الغرض البعيد قريبا

لفظة (شاهنشاه: وتعني ملك الملوك) (3) والشاعر ابن بيئته يؤثر ويتأثر معبرا عن كل ما يدركه بصورة فنية جمالية، ولا شك في أن خاصية الإغراب هاته تعد من بين التغيرات التي طرأت على الشعر في زمن الشاعر، فمنهم من أخذ بها ووظفها في شعره ، ومن الشعراء من لم يأخذ بها وظل تقليديا محافظا على نمطية القدامى المحافظين.

ي – أما إذا جئنا للحديث عن صور أحرى للغموض فإننا نجد مصطلح الإبحام الذي عُدَّ الصورة التي تليه سماكةً، وتعلوه منزلةً إذ هي أكثر غموضا وضبابية. جاء في لسان العرب في مادة بحم (طريق مبهم إذا كان خفيا لا يستبين ..واستبهم عليه الأمر أي استغلق..وأمر مبهم لا مأتى له..وكلام مبهم لا يعرف له وجه يؤتى منه، مأخوذ

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ64، ص163.

² - أبو الصلت: الديوان، ق 168، ص121.

^{3 -} العماد الأصفهاني: الخريدة، ج1، ص227.

من قولهم حائط مبهم إذا لم يكن فيه باب. يقال أمر مبهم إذاكان ملتبسا لا $^{(1)}$ يعرف معناه ولا بابه ،وقيل للأصبع إبهام لأنها تبهم الكف أي تطبق عليها)

فالإبمام ليس خلاف الواضح فقط كما في الغموض، بل هو المستغلق على الفهم الذي لا يمكن أن يؤتى له باب لتعرفه. والصور المبهمة في شعر أمية غير متوفرة كون الشاعر اتبع نهج المحدثين في تكلفهم المستساغ ،كما انتهج نهج المحافظين رغبة منه في إحياء التراث والنهل من روافده. إلا إذا صنفنا القصائد التي قالها الشاعر في الألغاز والأحاجي ضمن الصور المبهمة وذلك عندما يستغلق علينا حلها، ومن ذلك قوله (2) [من الطويل]:

> ودونك ما لاهِ بذي اللب هازئ بعيد عن لمس الأكف مناله يراسل خلا إن عدا عدو مسرع ترى الرحل محمولا عليه وإنما ولم يخش يوما من تعسف قفرة يغيب إذا جنح الظلام أظله

على أنه لا يعرف اللهو والهزءا وإن هو لم يبعد عيانا ولا مرأى حكاه، وإن يبطئ لأمر حكى البطئا مراسله من دونه يحمل العبئا أساودها تسعى وآسادها تدأى لزاما، ويبدو كلما آنس الضوءا

والغموض والإغراب والصنعة اللفظية من لوازم المحدثين في شعرهم، ووجودها عند أمية له ما يبرره. ولكن ذلك ورد مع القلة التي تجعله أبعد الشعراء المحدثين عن طريقتهم، وإن كان منهم، وأقرب ما يكون في شعره إلى لغة المحافظين. وفي شعره من هذا وذاك، ولكنه التردد الذي يسبغ عليه الحداثة والاتباع معا.

وخلاصة الفصل:

ا بن منظور: لسان العرب، مادة بهم. وفي معجم العين، ج1: أبهم الأمر: أي اشتبه، لا يُعرف وجهه، وباب مبهم لا يُهتدى 1 إلى فتحه ينظر: الخليل بن أحمد الفراهيدي: باب بهم، ص168. 2- أبو الصلت: الديوان، ق52، ص34.

تقوم على التمثيل والتحسيد الحسيين مقاربة وتقريبا للصور المحاكاة. ولقد جاءت هذه الصور –الذهنية في شكل حِكم وتأملات وفلسفة وجود تُدرك بالعقل وإعمال الفهم والفكر الخالصين، وهي التي تتأسس أيضا على القيم المعنوية التي تصنع الفوارق بين الناس في كل الأزمنة.

جرى التصوير الفني عند أمية من حيث الأغراض على الحكمة والزهد والرثاء والوصف والمدح، فتعرَّض لقيم القضاء والإيمان، والغربة والظلم والفقدان والخيانة، والعلم والنبل والحلم. وقد استخدم من اللغة مجازها وحقيقتها في ما يدرك ذهنيا، مشخصا الحسي والمعنوي معا؛ فشبه المحسوس بالمحسوس، والمعنوي بالمحسوس، والمعنوي بالمحسوس، والمعنوي بالمحسوس بالمعنوي كعادة المحدثين. وكما كان للاستعارة حظ كان للتشبيه حظ كذلك بالنفس النمط وعلى نفس الوتيرة محققا الوجوه العقلية والوجوه الحسية كما قنَّن لذلك البلاغيون.

تجاوزت الصورة الشعرية عند أمية شكليها الذهني والجحازي إلى الرامز، وإلى الغامض والغريب والمبهم مع بعض التكلُّف والتصنُّع بالبديع على قلَّة، فكانت بين الشاعر وسامعيه رسائل حملت ذوقا لغويا ودلاليا، بإدراكه تتحقق المتعة الجمالية والوظيفة الاجتماعية للملفوظ الشعري، فوافق في ذلك القدامي من الشعراء وجارى محدثيهم.

يتعلق اكتمال البنية اللغوية الشكلية بإحساسات الشاعر وانفعالاته النفسية، والهدف الجمالي هو متابعة الصورة وربطها بالتجربة الشعورية وكشف عوالمها، والإشارة إلى بعض أحوال المبدع. وتبعا لذلك كانت فعالية الصورة.

إن التركيب الشعري وفق سياق محدد ليس بوسعه أن يُكوِّن صورة شعرية ما لم يستوعبه التخييل ليتلاشى الحاجز المنطقي، ويحل محلّه عالم تتحرك فيه الرؤية الشعرية، وتتكامل فيه الصورة من حيث الفكرة والعبارة، والإطار النفسي والتاريخي، فتترابط أجزاؤها وتتطابق، لتشكل وحدة منسجمة متسقة، سواء أتعلقت بتشخيص المعنوي، أم بتقريب المحسوس وتجسيده.

إن النظر من زاوية علاقة الموضوع بالشاعر تفضي إلى رؤية ذاتية، تنطبق على الذات الشاعرة، مع إمكانية حدوثها مع أي ذات تماثلت أوضاعها معها، لتتشكل رؤية موضوعية بأبعاد كونية تتعدى حال الشاعر المفردة إلى حال الإنسان في صورته العامة متى تشابحت الوضعيات وتماثلت الوقائع. وعلى ذلك بُنِيت الصورة في هذا الفصل طاقة تمد الشعر بالحياة.

الغدل الرابع:

الصورة الشعرية وجماليات التغاغل النصي

مقدمة :مرجعيات الصورة الشعرية ومنابعها عند أمية الداني

- 1- القرآن الكريم
- 2- الحديث الشريف
 - 3- الش*عر*
- 4- الموادث والشنصيات التارينية
 - 5- الأمثال
 - 6- الطبع وعلم الغلك
- 7- في بناء القصيدة والتنميط الشكلي

خلاصة الغصل

مقدمة: مرجعيات الصورة الشعرية ومنابعها عند أمية الداني

لقد تناولت الدراسات القديمة، والحديثة قضية التفاعل النصي، كونها تبحث عن المرجعيات، والمنابع الشعرية التي استقى منها الشعراء شعرهم.

إنّ عملية الأخذ من المنابع الأدبية والروحية والعلمية قد تكون هي عينها قضية السرقات التي أفاض فيها نقادنا القدامی؛ فقد رأی ابن رشيق أنها باب متسع جدا (لا يقدر أحد من الشعراء أن يدعي السلامة منه)(1) . وكان القاض الجرجاني قد حصرها قبله فيما يأتي (2):

- أن يستعين بخاطر الآخر.
 - وأن يستمد من قريحته .
- وأن يعتمد على معناه ولفظه .

ومنه:

1 - ماكان أكثره ظاهراكالتوارد (لم يكن فيه غير اختلاف الألفاظ).

2 - وما تسبب المحدثون في إخفائه بالنقل والقلب وتغيير المنهاج، والترتيب وتكلفوا جبر ما فيه من النقيصة بالزيادة والتأكيد والتعريض في حال، والتصريح في أخرى وهو متعلق بالمعنى واللفظ.

فكان النص بذلك عبارة عن تناص في شقيه الاجتراري والامتصاصي، داخليا كان أم خارجيا، أسلوبيا كان أم مضمونيا، ضروريا (الاتباع) كان، أم اختياريا(المخالفة)⁽³⁾، فاتحا الأبواب على كل مصادر المعرفة الإنسانية، وعلى أساسها تُقاس الطاقة الشعرية عند الشاعر ومدى تمكنه منها حال الانفعال، الذي هو في حقيقته تشكيل وتصوير، وتنسج علاقات التواشج بينه وبين مصادر المعرفة من

أد الحديث عن موضوع السرقات متشعب وله امتدادات، ولذا انتقينا منه ما كان مناسبا للموضوع إذ أخذنا بالرأي المؤيد وليس المعارض، ومن ذلك ما أورده القاضي الجرجاني(ت 392) في وساطته إذ رأى أن الشاعر مازال (يستعين بخاطر الأخر ويستمد من قريحته ويعتمد على معناه ولفظه، وكان أكثره ظاهرا كالتوارد الذي صدرناه بذكره الكلام وإن يتجاوز ذلك قليلا في الغموض، لم يكن فيه غير اختلاف الألفاظ، ثم تسبب المحدثون إلى إخفانه بالنقل والقلب وتغيير المنهاج، والترتيب وتكلفوا جبر ما فيه من النقيضة بالزيادة والتأكيد والتعريض في حال، والتصريح في أخرى، والاحتجاج والتعليل، فصار أحدهم إذا أخذ معنى أضاف إليه من هذه الأمور ما لا يقتصر معه عن اختراعه وإبداع مثله) للإستزادة ينظر: الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص 174. وعبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 258-261. والجاحظ: الحيوان، تح

¹ - ابن رشيق: العمدة، ج2، ص216.

عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1968، ط3، ج3، ص331-332. 2 فالدا خلي يكون مع نصوص لنفس 3 ينظر محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري، استراتيجية التناص، ص 2 124-122. فالدا خلي يكون مع نصوص لنفس الشاعر، والخارجي مع غيرها . والضروري متابعة للأسلاف، والاختياري ثورة على تقاليدهم.

مرجعيات مختلفة دينية وفلسفية وأدبية وعلمية . وليس المراد الاكتفاء بما قال الآخرون ونسبته إلى النفس، وإنما التناص أخذ الصورة مع تمشيمها وإعادة بنائها بما يصنع للشاعر الفضل والتفوق.

إن القاسم المشترك بين النقد العربي القديم ونظرية التناص-في أبسط صوره-هو فكرة انتقال المعنى أو اللفظ، أو جزء منهما من نص إلى آخر، ومن عمل إلى آخر، مع اختلاف في المقاصد والغايات.

لابد للمبدع أن يكتسب خبرات وثقافات تطل من نصه سواء استمد ذلك بوعي أم بغير وعي، فما (يخرج من العقل الباطن عندما يغوص الخيط عميقا هو صورة، لأن من خاصية هذا البحر أن يحول كل تجربة إلى صورة ليظهر أهميتها العاطفية بوصفها في محيط الخيال) (1)، والشاعر الجيد في رأي ابن طباطبا هو الذي يديم النظر في الأشعار لتلتصق معانيها بفهمه وترسخ أصولها في قلبه، (وتصير موادا لطبعه، ويذوب لسانه بألفاظها، فإذا جاش فكره بالشعر أدى إليه نتائج ما استفاده مما نظر فيه من تلك الأشعار ... كثيرة فيستعذب كيانه) (2)

فالمبدع لايبدع من فراغ بل يستند في إبداعه إلى موروث ثقافي يؤثر فيه ويتأثر به، وعلى هذا فالنص مرآة لنصوص أخرى كوّنته وشكّلته لتخرجه إخراجا جديدا، فكل نص (هو تشرب وتحويل لنص آخر)⁽³⁾. وهذا الفهم أورده ابن خلدون حين رأى أن الشاعر لا يُعترف له بهذا اللقب إلاّ إذا اعتمد على نتاج غيره إذ يرى أن (اجتناب الشعر أولى بمن لم يكن له محفوظ، ثم الامتلاء من الحفظ وشحذ القريحة للنسج على المنوال يقبل على النظم وبالإكثار منه تستحكم ملكته وترسخ)⁽⁴⁾.

وهذا ما أكده الجاحظ قبله حين رأى أن عملية الإبداع نسبية إذ لا يعلم أسبقية أو أحقية شاعر على آخر في توظيف المعاني ونسبتها إلى نفسه، فخصص له فصلا خاصا أسماه (أخذ الشعراء بعضهم معانى بعض) قال فيه : (ولا يعلم في

¹ _ سيسل دى لويس: الصورة الشعرية، ص79.

^{2 -} ابن طباطبا: عيار الشعر، ص8.

³⁻ جوليا كرستيفا: علم النص، تر : فريد الزاهي، دار توبقال، الدار البيضاء، ط 1، 1991 ، ص 79. وقد بين ذلك أيضا سيسل دي لويس قائلا: إنه (قد تظهر صورة جديدة في مخيلة الشاعر إما تلقانيا أو كأنها تقذف من الذاكرة أو كأنه قد جيء بها عمدا لتخدم معنى القصيدة) ينظر: الصورة الشعرية، ص 81.

⁴ ـ ابن خلدون: مقدمة العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر، دار ابن الهيثم،القاهرة، ط1، 1426هـ/2005، ص507.

الأرض شاعر تقدم في تشبيه مصيب تام، وفي معنى غريب عجيب، أو في معنى شريف كريم، أو في بديع مخترع، إلا وكل من جاء من الشعراء من بعده أو معه، إن هو لم يعد على لفظه فيسرق بعضه أو يدعيه بأسره، فإنه لا يدع أن يستعين بالمعنى ويجعل نفسه شريكا فيه، كالمعنى الذي تتنازعه الشعراء فتختلف ألفاظهم وأعاريض أشعارهم، ولا يكون أحد منهم أحق بذلك المعنى من صاحبه. أو لعله يجحد أنه سمع بذلك المعنى قط، وقال إنه خطر على بالى من غير سماع كما خطر على بال الأول $^{(1)}$.

إن الشاعر يجذب إلى ذاكرته كل ما رآه وكل ما سمعه طوال حياته ويحتفظ به في ذاكرته وربما يقال إن من شرطه نسيان ذلك المحفوظ لتمحى رسومه الحرفية الظاهرة إذ هي صادرة عن استعمالها بعينها) (2)، ليعاود تشكيله في قوالب وصور جديدة تساير واقعه. ومن هذا الأساس تتحقق فاعلية الصورة التي ارتبطت في البدء بالحواس ثم بتخزين الذاكرة الإنسانية من خلال استحضار العلاقات الطريفة ما بين الأشياء⁽³⁾، وبذلك تتم المتعة الجمالية.

قال عبد القاهر الجرجاني: (واعلم أن الاحتذاء عند الشعراء وأهل العلم بالشعر وتقديره وتمييزه أن يبتدئ الشاعر في معنى له وغرض أسلوبا والأسلوب الضرب من النظم والطريقة فيه- فيعمد شاعر آخر إلى ذلك الأسلوب فيجيء به في شعره فيشبه بمن يقطع من أديمه نعلا على مثال نعل قد قطعها صاحبها فيقال قد احتذى على مثاله)(4).

وقد أحسن الموصلي (ابن الأثير)حين مثَّل لذلك بالمسميات الآتية (5): النسخ: وهو أخذ اللفظ والمعني.

السلخ : وهو أخذ المعنى وحده، ويعتبر من أرقى السرقات مذهبا وأحسنها صورة.

200

¹ - الجاحظ: الحيوان، ج 3، ص311- 312.

²⁻ ابن خلدون: المقدمة، ص507. وينظر: مصطفى هدارة: مشكلة السرقات في النقد الأدبي،المكتب الإسلامي، بيروت، ط3، 1981، ص277/276.

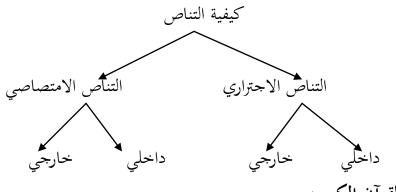
^{3 -} وجدان الصايغ: الصور الاستعارية في الشعر العربي الحديث رؤية بلاغية لشعرية الأخطل الصغير ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الأردن، 2003، ص 27.

^{4 -} عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز،ص 361.

ابن الأثير: المثل السائر، مج3، ص22وما بعدها.

المسخ: وهو أن يأخذ بعض اللفظ أو يغير بعض النظم بطريقة حسنة.

وهي الحقيقة التي جرى عليها الشعراء في شعرهم أن يستمدوا من الروحانيات والمعارف مادة تشكيل صورهم الفنية. سواءً أكان بطريقة امتصاصية أم كان بطريقة احترارية وفقا للمخطط الآتي:



1- القرآن الكريم:

لقد تحدث ابن خلدون (ت808ه) في كتابه المقدمة عن أهمية تعلم القرآن خاصة في الصغر، وسبب ذلك (أن التعليم في الصغر أشد رسوخا وهو أصل لما بعده لأن السابق الأول للقلوب كالأساس للملكات)...والحال ذاتها عند أهل الأندلس (فمذهبهم تعليم القرآن والكتاب من حيث هو، وهذا هو الذي يراعونه في التعليم. إلا أنه لما كان القرآن أصل ذلك وأسه ومنبع الدين والعلوم جعلوه أصلا في التعليم)⁽¹⁾. ثم تأتي رواية الشعر بعد ذلك؛ لذا كان للحس الديني دور كبير في تشكيل الصورة عند أمية بن أبي الصلت، فقد تجلى في توظيفه للقرآن الكريم والحديث النبوي الشريف؛ وبعض المرجعيات الدينية الدالة على ثقافة الشاعر وروحه الدينية.

لقد اعتمد أبو الصلت من خلال تجسيده لصور قرآنية على التعبير عن معان ومواقف قرآنية أكثر من اعتماده على تصوير الجانب القصصي منه ، فنقلها في سياقين؛ سياق جديد يكشف من خلاله عن مقدرته الفنية في التعامل مع الصور القرآنية (يمتص المعنى)، وسياق ثانٍ ينقل فيه الصور كما هي في القرآن بألفاظها لتعبر عن موقف مشابه(اجتراري)، وأحيانا ينقلها من موقف آخر مختلف، أو بعبارة أخرى

_

ابن خلدون :الهقدمة ص475-476.

قد يقتبس لفظا من القرآن ومعناه السياقي، وقد يقتبس اللفظ من القرآن دون معناه السياقي ليعبر عن معنى جديد وحينئذ يعدل بعض الألفاظ ليتفق مع المعنى الجديد أو ليتفق مع الوزن الشعري.

ومن الصور القرآنية التي تأثر بها مع تعديل يسير في ألفاظها، وإن أدت معنى جديدا أو جاءت في سياق مغاير لسياقها القرآني قوله مادحا الحسن بن علي بن يحيى بن تميم (1): [من الرجز]

فهو الحياة الجود إذا جف الثرى والأسد الورد إذا ضاق المكر ومعنى البيت مأحوذ من قوله تعالى: ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاء كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ﴿النياء/30}من قوله عز وجل ﴿وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاء اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْج بَهِيج ﴾ [الحج/5]

﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاء اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ { فصلت/39}.

فصوّر الممدوح في صورة الماء الذي يحيي به الله الموات ، فيُستغاث به في وقت الضيق مثلما تطلب الأرض الهامدة الغيث لتحيا.

وصورة [إذا جف الثرى] تعادل وصورة [الأرض هامدة] و [الأرض خاشعة]

وصورة الممدوح [الحياة الجود] تعادل للااء] وفي قول أمية (2): [من الوافر]

نُصرت على العدى نصرا عزيزا وكان لحزبك الفتح المبين معنى البيت مأخوذ من قوله تعالى ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ﴾ {الفتح/1}

إن الشاعر في هذا البيت يوجه خطابه إلى الممدوح (القاضي ابن حديد) مبينا بأسه وشجاعته تجاه الخطوب وهذه الصورة تجسدت في موقف الرسول عندما نُصروفتح مكة فكان له الفتح والنصر.

وفي قوله عندما مدح الأفضل حاكم مصرمستعطفا إياه ليفُك سجنه (1): [من الوافر]

² - أبو الصلت :الديوان ، ق42، ص46.

_

أ - أبو الصلت :الديوان، ق64، ص69.

وكم لك في العدا من يوم بؤس يشيب لذكره رأس الوليد سقيتهم الردى صرفا فأمسوا بما شربوه كالزرع الحصيد

من ذلك ما جاء في قوله عزّ وجلّ ﴿ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاء مَاء مُّبَارَكًا فَأَنبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبّ الْحَصِيدِ ﴾ {ق/9}

لقد وظف الشاعر معنى مخالفا تماما لما جاء في الآية الكريمة؛ فصوَّر الشاعر صورة الفناء والدمار انطلاقا من قوة الممدوح وسلطته ،أما الصورة في القرآن الكريم فتصور الحياة بعد فناء .

- فهي عند الشاعر:

سقیتهم الردی [موت] به فأمسوا كالزرع الحصيد.

- وفي الآية الكريمة:

نزلنا من السماء ماء مباركا <u>[حياة]</u> وفأنبتنا به جنَّات وحب الحصيد. ومن الصور الممتصة قول أمية (²⁾ أيضا: [من الوافر]

لك الجمرات ترسلها رجوما فتدمغ كل شيطان مريد من قوله عز وجل ﴿ وَلَقَدْ زَيَّنَا السَّمَاء الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِّلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِير ﴾ [الملك/5]

كان حديث الشاعر عن شعيرة من شعائر الحج المتمثلة في الرجم بالحصى، بينما الآية الكريمة خصت بعملية الرجم النجوم، التي زُينت بحا السماء فكان لها عملين: عمل جمالي وهو منظر السماء وتلألأ النجوم، وعمل عقابي يتمثل في انفصال شهاب عن الكواكب كالقبس لرجم كل من استرق السمع⁽³⁾.

ومن نفس الصور قوله عن أصل الإنسان بأنه من طين (4): [من السريع] لاشك إذ لونكما واحد أنكما في الأصل من طينه

ومدلول البيت بحده محسد في قوله عزّ وجل هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن طِينِ ثُمَّ قَضَى أَجَلاً وَأَجَلُ مُّسمَّى عِندَهُ ثُمَّ أَنتُمْ تَمْتَرُونَ ﴾ [الأنعام/2]، وفي قوله عزّ جلّ ﴿الَّذِي

¹ - أبو الصلت : الديوان ، ق41، ص43.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 41 ، ص 43

 $^{^{3}}$ - جلال الدين محمد بن أحمد المحلي، جلال الدين عبد الرحمان السيوطي: تفسير الجلالين، مكتبة الصفا، القاهرة، ط 3 - 1425هـ/2004م، ص 5 62.

⁴ - أبو الصلت: الديوان ، ق9، ص25.

أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِن طِينِ ﴾ [السجدة/ 7]، وفي الآية الكريمة ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِن سُلَالَةٍ مِّن طِينِ ﴾ [المؤمنون/12]

لقد نسج الشاعر مقاربة بين الإنسان- وحديث الشاعر كان موجها إلى جارية سوداء- وبين المسك في لون الطين وردّهما إلى أصل واحد، بينما مدار نص الآيات كان الحديث عن أصل الإنسان فقط.

ومن الصور الامتصاصية قوله في وصف الطيب والخبيث من الأعمال والأشخاص (1): [من المنسرح]

ما الطيب النجر كالخبيث ولا ويعد صفو النضار كالخبيث

إن مضمون هذا البيت قد ورد في الآيات الآتية:

في قوله عزّ وحل ﴿ مَّا كَانَ اللّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَآ أَنتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللّهَ يَجْتَبِي مِن رُسُلِهِ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللّهَ يَجْتَبِي مِن رُسُلِهِ مَن يَشَاء فَآمِنُواْ بِاللّهِ وَرُسُلِهِ وَإِن تُؤْمِنُواْ وَتَتَّقُواْ فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿ آلَ عمران / 179}.

لقد بين الله عزّ وجل أنه ما كان ليترك المؤمنين على ما هم عليه من احتلاط المخلص بغيره، فالخبيث هو المنافق، والطيب هو المؤمن بالتكاليف الشاقة (2) وفي قوله ﴿ لَهُمِيزَ اللّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعاً فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ أُوْلَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴾ [الأنفال/37]

وفي قوله عزّ وحل ﴿ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبُثَ لاَ يَخْرُجُ إِلاَّ نَكِدًا كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴾ [الأعراف/58]

والقصد هنا أن البلد الطيب العذب التراب يخرج نباته حسنا شأنه في ذلك شأن المؤمن الذي يسمع الموعظة فينتفع بها، أما النبات الذي خبث ترابه فإنه يجد مشقة وعسرا في الخروج لأن المنبت منبت سوء شأنه في ذلك شأن الكافر⁽³⁾.

ومن المضامين الدالة على الرضا بقضاء الله ما تجسد في قول الشاعر⁽⁴⁾:[من البسيط] فربما سرنى ما بت أحذره وربما ساءنى ما بت أرجوه

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان ، ق ذ14، ص140.

^{2 -} السيوطي: تفسير الجلالين، ص73.

^{3 -} السيوطي: تفسير الجلالين، ص158.

^{4 -}أبو الصلت الديوان، ق ذ 67 ، ص 164

ومعنى البيت مستقى من قوله عزّ وجلّ ﴿ وَعَسَى أَن تَكْرَهُواْ شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَن تَكْرَهُواْ شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ {البقرة/216} وقوله تعالى ﴿ فَعَسَى أَن تَكْرَهُواْ شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴾ {النساء/19} ويقول الشاعر (1): [من الطويل]

أنا المذنب المخطي وأنت فلم تزل تغمّد ما يأتي به المذنب المخطي وهذا ما تجلى معناه في قوله عزّ وجل ﴿ قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى وهذا ما تجلى معناه في قوله عزّ وجل ﴿ قُلْ يَا عِبَادِيَ اللَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ [الزمر/53]، ومن قوله تعالى ﴿ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَن يَشَاء اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴾ [المدثر/55]، وصورة المغفرة واردة بكثرة في القرآن الكريم، ولكن الآيتين اللّتين اللّتين ذكراتا كانتا الأقرب إلى المعنى المراد عند الشاعر.

ومن الصور الممتصة المعنى قول الشاعر (2): [من الرجز]

لا ترجُ في أمرك سعد المشتري ولا تخف في قربه نحس زُحل وارْجُ وخفْ ربّهما فهو الذي ما شاءَ من خيِر ومن شرِّ فَعلْ

وهذه الصورة قد تتوافق مع المعنى الوارد في سورة هود إذ يقول عزّ وحلّ ﴿ حَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالأَرْضُ إِلاَّ مَا شَاء رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالأَرْضُ {هود/107} وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُواْ فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالأَرْضُ إِلاَّ مَا شَاء رَبُّكَ عَطَاء غَيْرَ مَجْذُوذٍ ﴾ {هود/108}

لقد سلّم الشاعر أمره لله بنوع من الزهد -خاصة في أخريات حياته عير معترف بأمور الدجل والتنجيم.مؤمننا بأن عطاء الله غير مقطوع.

وفي تصويره للرزق يقول أمية (3): [من البسيط]

ولا تقل إن رزقي سوف يدركني وإن قعدت فليس الرزق كالأجل

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 152، ص 106

² - أبو الصلت: الديوان، ق149، ص105

³ - أبو الصلت: الديوان، ق 136، ص100.

وهذا ما ورد معناه في قوله عزّ وحل ﴿إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ الرِّزْقَ فَابْتَعُوا عِندَ اللَّهِ الرِّزْقَ إِنَّ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ {العنكبوت/17}

وكذا في قوله مبينا أهمية الرزق في قوله تعالى ﴿ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى الْوَرْقِ فِيهِ بَعْضِ فِي الْرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُواْ بِرَآدِي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاء أَفَبِنِعْمَةِ اللّهِ يَجْحَدُونَ ﴾ {النحل/71}

ومن الصور التي امتص معانيها من القرآن قوله(1): [من مجزوء الرجز]

واحربا من شادن في عقد الصبر نفث

فعجز البيت متأثر بالآية الكريمة: ﴿ وَمِن شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴾ {الفلق/4}. وفي قوله (2):[من مجزوء الكامل]

والنجم يجنح للأفو لكما هوى القرط المعلق

في معنى الآية الكريمة ﴿ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى ﴿ [النجم/1] بمعنى والنجم إذا غاب (3) فالشاعر يصف مدى اعجابه بممدوحه وبقيمه المضيئة، وكذا الآية الكريمة تشيد بمهمة الرسول صلى الله عليه وسلم وبرسالته التي تلقاها من جبريل.

وفي قوله من نفس القطعة (4): [من مجزوء الكامل]

فالعمر ظل والمنى خدع ووعد الله أصدق

نجد هذه الصورة متكررة في القرآن الكريم ومن ذلك قوله عزّ وجل ﴿ وَعْدَ اللّهِ حَقَّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللّهِ قِيلاً ﴾ [النساء/122].

وكذا في قوله تعالى ﴿ أَلا إِنَّ لِلّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ اللَّا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ ﴾ [يونس/55]

ومن الصور الاجترارية قول أمية (5): [من السريع]

مزجت بالبأس الندى والتقى ملح أجاج وزلال قراح

¹⁻ أبو الصلت: الديوان،ق ذ 13، ص139.

² - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 47 ، ص156

³ ـ السيوطي: تفسير الجلالين، ص226. 4 ـ أبو الصلت: الديوان، ق ذ 47 ، ص156

⁵ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ16، ص141.

وهذا ما تحلى في قول الله عزّ وحلّ: ﴿ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبُ فَرَاتُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَحًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴾ {الفرقان/53} وفي قوله تعالى : ﴿ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبُ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ وَمِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَحْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ {فاطر/12}

لكن الصورة التي وظفها الشاعر صورة مجازية قصد بما ممدوحه، فوصفه بالتقى والورع الممزوج بالشدة والقوة، فمزج بين الصورتين، بينما في الآيتين الكريمتين كان المعنى حقيقيا، جعل بينهما حاجزا(برزحا) لايختلط أحدهما بالآخر وحجرًا محجورًا ، كما غير الشاعر عبارة (عذب فرات) بعبارة زلال قراح، ومرد ذلك ربما الضروررة الشعرية حتى تكون القصيدة على روي واحد وهو الحاء.

فالصورة اتفاق في الجمع بين شيئين من باب التماثل(في النص الشعري)، والجمع بين الشيئين من باب التباعد (في نص الآية)، وهي في ذات الوقت صورة احترارية حيث وظف الشاعر الألفاظ الواردة في الآية(عذب فرات)، وامتصاصية بأن أخذ المعنى وأضاف إليه معنى آخر هو الامتزاج.

ومن الصور الاجترارية قول الشاعر⁽¹⁾:[من الوافر]

أما لو عادني لأعاد روحي وأحيى أعظمي الرمم الرفاتا ونص هذا البيت في قوله عزّ وحلّ: ﴿قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴾ {يس/78} ومن قوله تعالى : ﴿وَقَالُواْ أَئِذَا كُنّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَإِنّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴾ {الإسراء/49}

ومن الصور التي استغلها أمية ووظفها توظيفا اجتراريا قوله (2): [من السريع]

لا تدعنا ولتدع من شئته إليك من عجم ومن عرب
فنحن أكالون للسحت في ذراك سماعون للكذب

¹⁻ أبو الصلت: الديوان، ق ذ11، ص137.

² - أبو الصلت الديوان ،ق ذ 2 ، ص 131.

يشير بذلك إلى قوله تعالى ﴿ سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّالُونَ لِلسُّحْتِ فَإِن جَآؤُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُم أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِن تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَن يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴾ {المائدة/42}

إن الشاعر يصور صورة من الغيظ، والذمّ تجاه بعض الأشخاص الذين أضمروا له الشرّ والوشاية ، وحالوا بينه وبين ولي أمره وممدوحه. والمقصود بالآية الكريمة المنافقين الذين يؤمنون بأفواههم، ثم يسارعون في نشر الفتنة والضرر⁽¹⁾.

وفي قوله يرثي صديقا(2): [من الخفيف]

أيها المبتغي مناصا من المو ترويدا فلات حين مناص فهذا من قوله تعالى: ﴿كُمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ فَنَادَوْا وَلَاتَ حِينَ فَهَذَا مِن قوله تعالى: ﴿كُمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ فَنَادَوْا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ ﴾ [ص/03]. لقد بيّن الشاعر أنه لا ملاذ من الموت، وأنه سيبلغ الإنسان ولو كان في بروج مشيدة، والآية الكريمة تشير إلى نفس المعنى أن كثيرا من الأمم السابقة نادوا واستغاثوا عندما نزل القرآن بهم ، ولات حين مناص: أي ليس الحين حين فرار، والمعنى أنه لامهرب ولا منجى (3).

ومن الصور الاجترارية قوله (4): [من الطويل]

ورب أناس أججوا نار فتنة يجنبها الأتقى ويصلى بها الأشقى 2 1

والمعنى الوارد في البيت أخذه الشاعر من قوله عزّ وجلّ: ﴿سَيَذَّكُو مَن يَخْشَى النَّارَ الْكُبْرَى ﴿الأعلى/12} اللَّاعلى/18 وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى {الأعلى/11} الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ﴿الأعلى/12} 2

وقوله عزّ وحلّ: ﴿لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى [(لليل/ 15)] [ليل/ 15] [لليل/ 15] وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَثْقَى ﴾ <math>[(لليل/ 17)] [(لليل/ 15)] [(لليل/ 17)] [(لليل/ 15)] [(

1

^{1 -} السيوطي: تفسير الجلالين، ص115.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلّت: الديوان، ق ذ38 ، ص 150.

³ ـ السيوطي: تفسير الجلالين، ص453.

⁴ - أبو الصلّت الديوان ، ق169، ص 123.

فالناس الذين قصدهم الشاعر هم الذين لم يخشوا الله وكذبوه وتولوا وثاروا وأشعلوا نار الفتنة، وسياق الحديث في مدح يحيى بن تميم حين فتح سفاقس، فجعل الناس صنفين: أهل التقي والورع والاتباع، وهم الموالون للفاتح، وأهل ا والتكذيب والتولى، وهم المخالفون، فجعل المسألة كمسألة الكفر والإيمان الواردة في سورتي الأعلى والليل. وأمية في ذلك متبع غير خارج على العرف الديني الذي عليه السواد الأعظم من الأمة.

وفي قوله ⁽¹⁾: [من المتقارب]

أم الحلى فوق نحور الغواني فأبراني منه ما قد براني وعيناي عينان نضّاختان

أزهرُ الربي إثر صوب الغوادي؟ أم الإلف زار بلا موعد وغيض دمعي وكم قد طفقت

يشهر إلى قوله عز وجل: ﴿ فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ﴾ [الوحمن/66].

من الصور قوله⁽²⁾:[من الوافر]

فما قدحوا زناد الحرب إلا ليَصْلَوْا نارها ذات الوقود

مشيرا إلى قوله عزّ وجلّ ﴿ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴾ [البروج /5].

وفي قوله ⁽³⁾:[من الجحتث]

إن الجروح قصاص

وقال هذا بهذا

والمعنى مأخوذ من قوله عزّ وجل ﴿ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ بِالْأَنفِ وَالْأَذُنَ بِالْأَذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُوْلَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾ {المائدة/45}

وفي قوله مادحا (4): [من الكامل] عمد، وعلم آدم الأسما أحياهُ من رفع السماء <u>بلا</u>

¹ ـ أبو الصلت: الديوان ، ق71، ص72. الغوادي: ج غادية: وهي السحابة التي تنشأ غدوة أو مطرة الغداة، عين نضاخة: فوارة غزيرة.

⁻ أبو الصلت: الديوان ، ق41، ص43.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 3 ، ص 3

^{4 -} أبو الصلت : الديوان، ق 57 ، ص62.

لقد وظف الشاعر في هذا البيت صورتين اجتراريتين: الأولى من قوله عزّ وجلّ ﴿ وَعَلَّمَ ﴿ اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ ﴾ [الرعد/2]. والثانية من قوله عزّ وجلّ ﴿ وَعَلَّمَ الْأَسْمَاء كُلَّهَا ﴾ [البقرة/31]

على هذا النحو كان تأثر الشاعر بالإسلام واضحا انطلاقا من تشبعه بالقيم والثقافة الإسلامية ، فانعكس ذلك على شعره في قوالب جمالية تدل على براعته وتمكنه.

كما قرن الشاعر بين ممدوحيه وبين صور بعض الأنبياء اعتمادا على تشابه الأسماء أو تشابه المواقف مع مواقف القص القرآني، ومن ذلك قوله مهنئا يحيى بن تميم مولود سماه هلالا (1): [من الكامل]

ومتى جنحت إلى البنين فلا تزل أبد الزمان مبشَّراً بغلام وهذا ما ورد في الآية الكريمة: ﴿قَالُواْ لاَ تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلامٍ عَلِيمٍ ﴾ {الحجر/53}. وفي قوله عز وحل: ﴿ يَا زَكْرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَى لَمْ نَجْعَل لَّهُ مِن قَبْلُ سَمِيًّا ﴾ {مريم/7}

كما اعتمد على المؤثرات الإسلامية (ما يتعلق بصفات الممدوح أو أفعاله) على نحو ما نرى في قوله: (2):[من الرجز]

تشكر للغيث جميل صنعه وما استدام الصنع إلا من شكر

والمعنى مأخوذ من قوله عز وجل: ﴿قَالَ الَّذِي عِندَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا اللَّذِي عِندَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا اللَّهِ قَبْلَ أَن يَرْتَدُّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِندَهُ قَالَ هَذَا مِن فَضْلِ رَبِّي لَيْكُو بِهِ قَبْلَ أَن يَرْتَدُ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِندَهُ قَالَ هَذَا مِن فَضْلِ رَبِّي لَيْكُو لِيَنْ اللَّهُ اللَّهُ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيُّ لِيَنْلُونِي أَأَشْكُو أَمْ أَكْفُو وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُو لِنَفْسِهِ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيُّ كَرِيمٌ ﴾ [المل 40]

ومن قوله عز وحل: ﴿وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴾{ابراهيم/7}

وفي قوله يرثي أم يحيى (3): [من الطويل]

^{1 -} أبو الصلت الديوان،ق143، ص103.

^{2 -} أبو الصلت : الديوان، ق 64 ،ص69.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق43، ص47.

لها كنف من رحمة الله واسع <u>ومنزل صدق</u> عند فردوسه رحب من قوله عز وجل ﴿فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ ﴾ {القمر/55}. لقد استقى الشاعر المعنى وأسقطه على صورته الشعرية .

اعتماد أمية على صور القرآن الكريم دليل على استعاب الشاعر وفهمه الشديد له وكذا دليل على ثقافته الواسعة وقدرته الفنية في استغلال الصور القرآنية في تعبيره الشعري.

لم يتوقف أمية عند صور القرآن فحسب بل راح يوظف تلك الألفاظ والمصطلحات الدنية بما تحمله من معان ومفاهيم خاصة، فنجده يستخدم ألفاظ العبادات والشعائر الإسلامية والمصطاحات الفقهية .

شعيرة من شعائر الحج الرجم تجلت في قوله(1): [من الوافر]

لك الجمرات ترسلها رجوما فتدمغ كل شيطان مريد قوله (2): [من الواف]

في قوله⁽²⁾:[من الوافر]

حلفت بما حوته منى وجمْعٌ وزمزم والمصلى والحجون وفي قوله (3): [من الوافر]

وأمَّ جنابك العارفون حُلُواً كما يتيمّم الركنَ الحجيج ومن الألفاظ الدالة على الصلاة وقراءة القرآن قوله (4): [من الطويل]

كأنك ما قدمت من عمل التقى الأخراك ما لم يدّخر فيقدم ولم تقطع الليل التمام تهجدا بترتيل آيات الكتاب المعظم

ما فتئت والدة الشاعر في حياتها تتهجد تتضرع إلى خالقها مرتلة آيات الكتاب الحكيم، وهذا دليل على البيئة الدينية التي نشأ فيها الشاعر وفي قوله (5): [من الهزج]

وإنّي والذي شرّف أوقاتك بالذكر وما بات يُصلي في ك من شفع ومن وتر

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق41، ص43

² - أبو الصلت: الديوان، ق42، ص45.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 60 ، ص 65

⁴ -أبو الصلت: الديوان، ق54، ص59.

⁵ -أبو الصلت: الديوان، ق ذ30، ص147.

ومن الأمور الدينية حديثه عن شهر الصوم في قوله (1): [من الهزج] أشهر الصوم ما مثلً كعند الله من شهر وفي قوله (2): [من الطويل]

جوادت تبدّت بين عينه غُرّة تُريك هلال الفطر في أول الشهر

لقد ماثل الشاعر بين هلال الفطر وبين غرّة هلالية الشكل في جبهة فرس ممدوحه.ومدار الحديث ذكره لهلال افطر قبل انتهاء شهر الصوم.

ولكنَّ كل من النموذجين السابقين يصوران حالة من زهد الشاعر عن أمور الدين؛ لأنه كان لاهيا بما يشغله من ملذات الحياة يتمنى أن يُقضى شهر الصوم بسرعة:

لمسرور بأن تفنى على أنك من عمري.

2- الحديث النبوي الشريف:

قول الشاعر⁽³⁾:[من الطويل]:

تغمد ما يأتي به المذنب المخطي محب أتت منه الإساءة في الفرط أنا المذنب المخطي وأنت فلم تزل وأجدر خلق الله بالعفو والرضا

والحديث مداره على على بن مسعدة يرويه عن قتادة عن أنس رضي الله عنه عن الرسول صلى الله عليه وسلم قال : (كل بني آدم خطاء، وخير الخطائين التوابون) (4). إن الله عز وجل يقبل التوبة الصادقة رغم عظم ذنوب مقترفها، مبينا من خلاله محبة الله تعالى للتائبين، وفي القرآن قوله تعالى : ﴿ إِنَّ اللّهَ يُحِبُّ التّوابينَ وَله تعالى عنرف بعظم فعله، يرجو ويُحِبُّ المُتَطَهّرِينَ ﴾ (البقرة/222). والشاعر في هذا البيت معترف بعظم فعله، يرجو من الله أن يغفر له ذنوبه، فامتص معنى الحديث وصاغه في صياغة جديدة.

وفي قول الشاعر⁽⁵⁾:[من المتقارب]

وما السحر سحر مراض الجفون ولكنما السحر سحر البيان

 $^{^{1}}$ ابو الصلت: الديوان، ق ذ 30 ، ص 14

² - أبو الصلت: الديوان، ق65، ص69.

^{3 -} أبو الصلت: الديوان، ق152، ص106.

 $^{^{4}}$ - الترمذي (أبو عيسى محمد بن عيسى بن سورة): الجامع الصحيح، سنن الترمذي، شرح أحمد محمد شاكر ، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ج1، 5 0.

⁵ - أبو الصلت: الديوان، ق71، ص73.

إن الشاعر متأثر بحديث النبي عليه السلام، فيما رواه عنه مالك في الموطأ فذُكِر عن زيد بن أسلم أنه قال: (قدم رجلان من المشرق فخطبا، فعجب الناس لبيانهما. فقال النبي: ((إنَّ منَ البَيَان لَسِحرًا)) أو ((إِنَّ بَعضَ البَيَانِ لَسِحرٌ)) (1). لقد أحذ الشاعر نص الحديث بصورة اجترارية مبينا أثر الكلمة ومدى تأثيرها

في السامع فمفعولها قد يتجاوز مفعول السنان، لأن جرح السنان يزول ويلتأم، أما جرح اللسان فلا يزول .

ومن الصور الدينية التي استند إليها أمية ذكره للرهبان في قوله (2): [من البسيط] فما الصبابة من شغلي ولا ديني أقصرت من كلفي بالخرد العين وربَّ أكلف طال الثواء به في بيت أشمط من رهبان جيرون

لقد خص الشاعر بحديثه طائفة من الأشخاص الذين كرسوا حياتهم للعبادة والاعتكاف في طاعة الله بعيدا عن ملذات الحياة، وهم رهبان جيرون وهي منطقة في الشام.

وفي قوله (3): [من المتقارب]

إذا ذكر القس أيامه تعود منها بإنجيله

والمفردات الدالة على المرجعية الدينية هي: القس، الإنجيل.

وفي قوله⁽⁴⁾:[من السريع]

يا دير مرْحَناً لنا ليلة لو شریت بالنفس لم تبخس آدابهم عن شرف الأنفس بتنا به في فتية أعربت والليل في شملة ظلمائه كأنه الراهب في البرنس

والمفردات التي دلت على هذه المرجعية لفظة (دير/ الراهب في البرنس) وفي قوله ⁽⁵⁾: [من المديد]

 $^{^{1}}$ مالك بن أنس: الموطأ، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، 1988، ج2، ص 2 10.

^{2 -} أبو الصلت: الديوان، ق2، ص20. الخرد: جمع خريدة وهي البكر من النساء أو الخفرة الحيية منهن، العين: جمع عيناء وهي حسنة العين واسعتها أكلف: أسود مشرب بحمرة، الثواء: الإقامة. أشمط: اختلط بياض رأسه بالسواد والشاعر يصف هنا باطية خمر أعدها أحد الرهبان جيرون: دمشق أو بابها الذي يقع بقرب الجامع ينظر العماد الأصفهاني: خريدة القصر وجريدة العصر، ج1، ص326.

³- أبو الصلت: الديوان، ق8، ص25.

⁴⁻ أبو الصلت: الديوان، ق34، ص148-149

⁵ - أبو الصلت الديوان،ق129، ص97.

قصر البلوى على بدنى قيصري عيده الأحد

إن الشاعر في هذا البيت يتحدث عن الدين المسيحي، والذي أوحى بذلك الألفاظ (قبصري / عبده الأحد)

وبعد المرجعية الدينية ننتقل إلى مرجعية أخرى ساعدت في تشكيل صور الشاعر، وهي المرجعية الأدبية سواء ما تعلق بالشعر أو ما تعلق بالنثر.

3- الشعر:

لقد استقى أمية من روافد الشعر العربي سواء ما تعلق بالقديم، أو ما تعلق بالشعراء الذين عاصروه سواء أكانوا في المشرق، أم كانوا في المغرب والأندلس. وللترتيب الزمني نبدأ بشعراء العصر الجاهلي ثم باقي العصور تباعا:

أ- مع امرئ القيس

قال أمية ⁽¹⁾:[من الكامل]

ولقد رُميتُ بأسهمِ لكنّني لم ألق أقتل من سهام الأعين أما عند امرئ القيس فقد تجسد المعنى في قوله (2):

بسهميْكِ في أعشار قلْب مُقتَّل وما ذرفت عيناكِ إلا لتضربي ومن الصور الامتصاصية، وبنوع من المخالفة قول أمية⁽³⁾:[من الوافر]

وليس البرء من جرح اللسان وجرح السيف يبرأ عن قريب

لقد تطرق امرؤ القيس لمعنى البيت في قوله (4): [من المتقارب] ولو عن نثا غيره جاءني وجرح اللسان كجرح اليد

وهذا بعض ما تحدث عنه التفكيكيون في نظريتهم النقدية حول التناص بالخلاف من أنه يبدأ بصورة فيها كثير من الموافقة والتشابه وينتهي إلى أحرى تخالفها وتعارضها، فتبدو مكملة لها أو شاملة لها أو معارضة لها (٥) .

 $^{^{1}}$ ـ أبو الصلت: الديوان، ق 3 ، ص 4 .

 $^{^2}$ - امرؤ القيس: الديوان، شرح عبد الرحمن المصاوي، دار المعرفة، بيروت، ط2004/2، 2004.

 $^{^{2}}$ _ أبو الصلت: الديوان، ق 2 . 2 م 3 . 2 المين أوالسيء 4 _ امرؤ القيس: الديوان ،ص 2 . النبأ الحسن أوالسيء 2

⁵ _ ينظر عبد الله محمد الغذامي: الخطيئة والتكفير، من البنيوية إلى التشريحية، مقدمة نظرية، دراسة تطبيقية، دار سعاد فانس ن ليتش (Leitch) والنقد التفكيكي 3، 1993، ص326-327 متحدثا عن الصباح، القاهرة/الكويت، ط (Deconstruction Criticism)، والقائم على الحالات السنة الآتية:

يتبين من المعنيين أن اللسان يجرح شأنه شأن السيف ويضيف أمية أن جرح السيف يبرأ بينما جرح اللسان أشد وليس له برأ.هذه الصورة أصلها موجود قديما ولكنه يضيف عليها .الشاعر لم يكتف بالمشابحة فقط بل أضاف المخالفة . ومن أبيات أمية في وصف الغربة $^{(1)}$:

أصحهم ودًّا عدوٌٌ مقاتلُ رمتنى صُروفُ الدهر بين معاشر ولكنَّها في قُرْبٍ من لا يُشاكِلُ وما غربةُ الإنسان في بُعدِ داره

نجد أن المعنى يتردد في قول امرئ القيس (2): [من الطويل]

ولئل غريب للغريب نسيب وإن تصرمينا فالغريب غريب أجارتنا إنا غريبان هه.نا فإن تصلينا فالقرابة بينها

إلى أن يقول:

وليس غريبا من تناءت دياره ولكن من وارى التراب غريب

ليست الغربة عنده بالتنآئي وإنما الغربة بالفناء النهائي ولكن أبا الصلت لم يجعل الغربة في التنآئي وإنما في عدم التشابه والتماثل. إنه يصح القول إن امرأ القيس جعل الغربة مادية في صورة فراق من لا يلاقي أبدا وإن كان قادرا على العيش معه بذكراه بينما نحا أبو الصلت منحى من جعل الغربة روحية تستثني قريبا لا يشاكله وتمتد إلى بعيد يشاكله.

فكلاهما جعل من الفراق نكبة وكلاهما رأى البعد مع من يفارق مهما كان نوع الفراق, فراق لا أمل يرجى منه في الدنيا(عند امرئ القيس)وفراق فيه أمل حتى وإن كان بعيد التحقق (عند أبي الصلت).

⁻ الاختيار (Choix): ويقع بالارتباط مع شاعر آخر.

⁻ الميثاق (Accord): ومفاده الاتفاق على رؤية شعرية بذاتها.

⁻ التنافس(Concurrence): باختطر مصدر إلهام معادل للسابق. - الحلول(Mutation): بتعالق الشاعر المتأخر بالسابق، ويأخذ من قصيدته لهجقق غاية ما.

⁵⁻التفسير (Explication/Evaluation) : بقيام المتأخر بتقهيم الأوّل من خلال نصه الشعري.

⁶⁻الرؤية الجديدة(Nouvelle vue): وفيها يخالف سالفة، ليؤسس رؤياه الجديدة.

لا ندعي أن أمية كان مفككا، ولكن كان يأخذ الفكرة والصورة ويعالجها على خلاف المعهود، وفي ذلك اشتراك ولو جزئي مع

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ53، ص 159.

 $^{^{2}}$ - امرؤ القيس: الديوان، ص83. قال الشاعر هذه الأبيات حين رأى قبر امرأة في سفح جبل عسيب الذي مات عنده.

الخلاصة أبو الصلت يأحذ ويجدد ويأحذ ويضيف ويأحذ وينقص ويرى رؤية غيره ثم يخالفه بالزيادة أو بالنقصان وكأن رؤية غيره فيها شيء من الخطأ ولذلك ينقضها لتحل رؤيته محلها.

ب - مع زهير بن أبي سلمى:

ومن صور أمية في رثاء والدته قوله(1): [من الطويل]

أخلاء صدق بدد الدهر شملهم فعاد سحيلا منهم كُلُّ مُبْرَمِ والمعنى مستقى من قول زهير⁽²⁾:[من الطويل]

يمينا لنعم السيدانِ وجدتما على كل حال من سحيل ومبرم

لقد أمية خالف زهير في معنى البيت، فقد ساوى بين الحبلين، بحيث أنه بفقده والدته تساوى عنده الغث والسمين؛ بينما زهير فإنه بصدد مدح دعاة السلم (الحارث بن عوف وهرم بن سنان)اللذين حقنا دماء حرب داحس والغبراء، فلا يستوي عنده السحيل والمبرم.

وفي قوله من نفس القطعة:

ومن يلقهم بالكبر يعتب ويذمم	فمن يلقهم بالبشر يحمد بفعله
يضرس بأنياب ويوطأ بمنسم	ومن لم يصانع في أم <u>ور</u> كثيرة

أخذها بصورة اجترارية من قول زهير (3): [من الطويل]:

ومن لم يصانع في أمور كثيرة يضرس بأنياب ويوطأ بمنسم وَمَنْ يَجْعلِ المعْروفَ مِن دُونِ عِرْضِهِ يَفِرْهُ وَمَنْ لا يَتَّقِ الشَّتْمَ يُشْتَمِ وَمَنْ يَكُ ذَا فَضْلٍ فَيَبْخَلْ بفَضلِهِ عَنْهُ وَيُذْمَمِ وَمَنْ يَكُ ذَا فَضْلٍ فَيَبْخَلْ بفَضلِهِ يَكُنْ حَمْدُهُ ذَمّاً عَلَيْهِ وَيَنْدَمِ وَمَنْ يَجْعَلِ المَعْرُوفَ في غَيْرِ أَهْلِهِ يَكُنْ حَمْدُهُ ذَمّاً عَلَيْهِ وَيَنْدَمِ

1 - الديوان،ق 54، ص57.

 3 - زهير بن أبي سلمى: الديوان، ص 3

⁻ الديوان، 65 من الديوان، شرح حمدو طماس، دارالمعرفة، بيروت، لبنان، ط2، 620 هـ 66 م 66 . السّحيل: هو المعقود على قوة واحدة والمفتول عليها، والمبرّم هو المعقد على قوتين اثنتين والمفتول عليهما.

لقد وظف أمية بيت زهير الحكمي بحرفيته؛ لأنه تطابق والحالة الشعورية التي كان عليها ، أولا سجنه، ثم وفاة والدته فجأة، كما ضمن باقي الأبيات صبغة حكمية استخلصها من حكمة زهير و تجاربه.

ومن صور الشاعر قوله في الموت (1):

وسهم المنايا لايطيش ولا ينبو

تصيب المناياكل شخص رمينه

والمعنى يتوافق مع ما جاء به زهير في قوله⁽²⁾:

رَأَيْتُ المنايَا خَبْطَ عَشْوَاءَ مَن تُصِبْ تُمِتْهُ وَمِنْ تُخْطِئ يُعَمَّرْ فَيَهْرَمِ

وفي قول أمية (3):[من البسيط]

طيِّ الحوادث محبوب ومكروه

تجري الأمور على حكم القضاء وفي يتوافق مع قول زهير⁽⁴⁾:

لِيَخْفَى ومَهْما يُكْتمِ اللهُ يَعْلَمِ لِيَوْمِ الحِسابِ أَوْ يُعَجَّلْ فَيُنْقَمِ وَإِنْ خَالَها تَخْفَى على النّاسِ تُعْلَمِ فَلا تَكْتُمُنَّ الله ما في نُفُوسِكمْ يُؤُوسِكمْ يُؤَخَّرْ فيُوضِعْ فِي كِتَابٍ فَيُدَّخَرْ وَمُهْمَا تَكُنْ عِنْدَ امْرِىءِ مِنْ خُلِيقَةٍ وَمَهْمَا تَكُنْ عِنْدَ امْرِىءِ مِنْ خُلِيقَةٍ وَفَى قول أمية (5): [من الطويل]

هو الموت لن ينجي الفتى منه مهرب ولو رام أسباب السماء بسلم لقد استقى الشاعر هذه الصورة بطريقة مباشرة من قول زهير⁽⁶⁾:[من الطويل]

ومن هاب أسباب المنايا ينلنه ولو يرق أسباب السماء بسلم

^{1 -} أبو الصلت: الديوان ، ق43، ص46.

 $^{^{2}}$ ـ زهير بن أبي سلمى: الديوان،00. 2 1. أبي الديوان، ق ذ 6 3، 3 4. وكما يتوافق مع قول طرفة 3

^{- -} ابو الصنت: الديوان، في د/6، ص164. وهما يتوافق مع فول طرق أرَى الْعَيْشَ كنزاً ناقصاً كلّ لِيْلَةً وَمَا يَتْقُصِ الْاَيَّامُ وَالدَّهُرُ يَتْفَدِ

رَى الْمَيْنَ مَسْرَ، الْمَلِيَّةُ الْمُقْتَى لَمَا الْمُلْقَالِ الْمَرْخَى وَتُنْيَاهُ بِاللَّهِ لَ

ينظر: طرفة بن العبد: الديوان، اعتنى به عبد الرحمان المصطاوي، دار المعرفة، بيروت، لبنا، ط1، 1424هـ/2003م، ص 34، 35

⁴ - زهير بن أبي سلمى: الديوان، ص70.

⁻ رمير بل ببي مصني. ميوان، ص54. ص58. ^{- 5}

⁶ ـ زهير بن أبي سلمى: الديوان، ص 70.

والمعنى أنّ كل نفس ذائقة الموت، وأنه (الموت) يُدرك الإنسان ولو كان في بروج مشيّدة.وقد ورد معنى هذا البيت بصورة أوضح في القرآن الكريم في قوله عزّ وجلّ ﴿ أَيْنَمَا تَكُونُواْ يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ ﴾ { الساء/78}.

ج- مع طرفة بن العبد:

ومن قول أمية في الفخر (1): [من الكامل]

الكاس و المضراب والقلم الا يد طبعت على الكرم يوما وذا لشرود الحكم

غربت يدي بشلاثة عجب بشلاثة لم تحوهن يد هذان للأفراح إن شردت

فقد امتص ما جاء في قول طرفة مفتخرا(2):[من]

وَجدِّكَ لَم أَحفِلْ مَتى قَامَ عُوْدي كُميْتٍ متى ما تُعْلَ بالماءِ تُزْبِدِ كَميْتٍ متى ما تُعْلَ بالماءِ تُزْبِدِ كَسِيدِ الْغَضا نَبَهْتَهُ المُتَوَرِّدِ بِبَهْكَنَةٍ تَحْتَ الخِباءِ المُعَمَّدِ بِبَهْكَنَةٍ تَحْتَ الخِباءِ المُعَمَّدِ

ولُولا ثَلاثُ هُنَّ من عيشةِ الْفَتى فَمِنْهُنَ سَبْقِي الْعاذِلاتِ بِشَربَةٍ فَمِنْهُنَّ سَبْقِي الْعاذِلاتِ بِشَربَةٍ وَكَرِّي إِذَا نادَى ألمضافُ مُحَنَّباً وَتقصيرُ يوم الدَّجن والدجنُ مُعجِبٌ

لقد حصر أمية متع الحياة في ثلاث هي: الخمر (اللهو/أو الهروب من الواقع) والمضراب (السيف)، والقلم (الشعر). وأما طرفة فقد حصرها في الخمر والنجدة وإكرام الضيف والنساء.

د- لبيد بن ربيعة:

وقد اشترك أمية مع لبيد بن ربيعة ، مصورا قساوة سلب عزيز في قوله (³⁾:[من الطويل]

وما وهبت إلا استردت هباتها وجدوى الليالي إن تحققتها سلب وهذا ما ذكره لبيد قبله في قوله (1): [من الطويل]

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ57، ص 160.

² ـ طرفة: الديوان، الكميت: خمر تضرب إلى السواد تُزيد إلى مُزجت بالماء؛ لأنها عتيقة والكر: هو العطف والحنو، وركوب الفرس المحنب (خفيف اعوجاج القدمين من الشدة)، والسيرد إسم من أسماء الذنب، يوم الدجن: يوم المطر الذي يملؤه باللهو، والبهنكة التامة الخلق ينظر: الخطيب التبريزي: شرح القصائد العشر، ضبط عبد السلام الحوفي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1418هـ/1997م، ص104-105.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق43، ص46.

ولا بدَّ يوما أنْ تُردَّ الودائعُ

وما المالُ والأهلونَ إلا ودائِعُ

هـ مع عنترة بن شداد:

ومن صور ذلك ما تجلى في قول أمية (2): [من الطويل]

أنوح لتغريد الحمائم بالضحى وأبكي للمع البارق المتبسم

إنه يتقاطع مع قول عنترة (3):[من الكامل]

فوددت تقبيل السيوف الأنها لمعت كبارق ثغرك المتبسم

و –مع الشنفرى:

في قول أمية (4): [من البسيط]

ها إنني لحري إن جفيت بأن

فقد تغربت واستبدلت قبلكم 1

أقيموا بني أمي صدور مطيكم

ومعنى البيت مأحوذ من قول الشنفرى في لاميته (5): [من الطويل]

فإني إلى قوم سواكم لاميلَ 1

وفيها لمن خاف القِلى متعزلَ

سرى راغباً أو راهباً وهو يعقلُ

أسري فأوسع أهل الأرض هجرانا

بالأهل أهلا وبالأوطان أوطانا 1

ومن قوله (6): [من الطويل]

وفي الأرض منأى للكريم عن الأذى

لعَمرُكَ ما بالأرضِ ضيقٌ على امرئٍ 2.

ومعنى البيت: أن الكريم يستطيع أن يتجنب الذل معتزلا الناس مبتعدا عن أذاهم، وهذا ما صوره أمية عندما تعرض للظلم (في التهمة التي تسببت في سجنه).

 $^{^{1}}$ لبيد بن ربيعة: الديوان، اعتنى به حمدو طمّاس، دار المعرفة، بيروت، لبنان،ط1، 1425 هـ/ 2004 م، ص 56 .

 $^{^{2}}$ ـ الديوان،ق54، ص57.

^{3 -} الخطيب التبريزي: شرح ديوان عنترة بن شداد، قدم له ووضع هوامشه وفهارسه مجيد طراد، دار الكتاب العربي، بيروت ، لبنان،ط1، 1412هـ/1992م، ق136، ص191.

⁻ أبو الصلت: الديوان، ق23، ص32.

^{5 -} الشنفرى: الديوان، جمعه وحققه وشرحه إميل بديع يعقوب،دار الكتاب العربي، بيروت، ط2، 1996/1417 ، ص58. 6 ـ نفسه، ص58-59. المنأى: المكان البعيد، القلى: البغض و الكراهية، والمتعزّل: المكان لمن يعتزل الناس ومعنى البيت: أن الكريم يستطيع تجنب الذل معتزلا الناس مبتعدا عن أذاهم.

فالذات في الصورتين صورة الشنفرى وصورة أمية هي ذاتها صورة المظلوم الذي اختار البعد والهجران ليظل عزيزا.

ز – مع حسان بن ثابت:

ومن ذلك قول أمية : (1) [من الوافر]

بمعترك الجدال من السنان	نجاءك من لساني فهو أمضى
على مر الزمان وأنت فان	ولا تعرض لهجوي فهو باق
وليس البرء من جرح اللسان	وجرح السيف يبرأ عن قريب

ويقول أيضا في نفس الصورة (2):[من الخفيف]

ولكم منطق علي ثقيل وكلام أمض من كل كلم والكم منطق علي ثقيل والكم منطق على قيل والكم أمض عن كل كلم والمعنى قد تجلى في قول حسان بن ثابت (3): [من الوافر]

لساني صارم لا عيب فيه وبحري لا تكدره الدلاء

وفي قوله (⁴⁾: [من الطويل]

لِسَاني وسَيْفِي صَارِمَانِ كِلاَهُمَا ويَبْلُغُ مَا لا يَبْلُغُ السَّيفُ مِذْوَدي ط- مع أبى ذؤيب الهذلى:

ومن ذلك قول أمية ^{(5):} [من الطويل]

وما أنشبت كفُّ المنيَّة ظفرها فَنُجيّ طبيبٌ من شباها ولا طب فقد ذكر أبو ذؤيب قبله ذات المعنى بصورته المباشرة في قوله (6): [من الكامل] وإذا المنيَّةُ أنشبت أظفارها ألفَيتَ كلَّ تَميمَةٍ لا تَنفَعُ ومن ذلك أيضا قول أمية (7): [من الطويل]

تقول سُليمي ما لجسمك ناحلا كأن قد رأت أن الحوادث لي سُلَم فقلت لها لا تعجبي رُبَّ ناحل محاسنه شتى وسؤدده ضخم

¹ - أبو الصلت الديوان،ق63، ص162.

² - أبو الصلت الديوان،ق81، ص79.

 $^{^{2}}$ حسان بن ثابت: الديوان، شرح عبد مهنا، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط2، 1414هـ/1994م، ص21. 2 حسان بن ثابت: الديوان، ص81. والمذود: اللسان، ومعنى القول إن لسانه (شعره) أقطع من سيفه. 4

⁵ ـ أبو الصلت: الديوان، ق43، ص46.

^{6 -} أبو ذويب الهذلي: ديوآن الهذليين، دار الكتب المصرية، القاهرة، ط2، 1995، القسم الأول، ص3.

⁷ ـ أبو الصلت: الديوان، ق72، ص74.

أما أبو ذؤيب فقد قال(1): [من الكامل]

تقول أميمة: ما لجسمك شاحبا منذ أبتُذِلْتَ ومِثلُ مالكَ ينفعُ فأجبتها أنْ ما لجسمي أنه أودى بنيّ من البلاد فودّعوا

لقد تحسد الاختلاف بين الشاعرين في البيت الثاني؛ فأمية يفتخر بنحافة جسمه الذي قد يخبئ محاسن شتى ، أما أبو ذؤيب فيرجع شحوبه إلى فاجعته في فقد بنيه الأربعة إثر مرض خطير.

ي– مع مسكين الدارمي:

تلتقي بعض معاني شعر أمية مع شعر مسكين الدارمي، حيث يقول أمية⁽²⁾:[من السريع]

ما أنت إلا لعبة ما بدت للمرء إلا وأفسدت دينه

وفي نفس المعنى يقول مسكين الدارمي(3): [من الكامل]

قل للمليحة في الخمار الأسود ماذا أردت بناسك متعبد

قد كان شمر للصلاة ثيابه حتى قعدت له بباب المسجد

ردي عليه صلاته وصيامه لا تفتنيه بحق جاه محمد

ق- مع ابن هانئ (من شعراء عصره):

يلتقي أمية في بعض شعره مع أبيات ابن هانئ الأندلسي إذ يقول واصفا شمعة (⁴):[من الطويل]

وناحلة صفراء لم تدر ما الهوى فتبكي لهجر أو لطول بعاد حكتني نحولا واصفرارا وحرقة وفيض دموع واتصال سهاد

وفي نفس الصورة قول ابن هانئ (5): [من الطويل]

لقد أشبهتني شمعة في صبابة وفي هول ما ألقى وما أتوقع نحولٌ وحزنٌ في فناء ووحدة وتسهيد عين واصفرار وأدمع

أ - أبو ذويب الهذلي: ديوان الهذليين، القسم الأول، ص2 ابتذلت: أي امتهنت نفسك في الأعمال بعد وفاة بنيك.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق9، ص5.

 $^{^{5}}$ - مسكين الدارمي: الديوان، تحقيق كارين صادر، دار صادر بيروت، ط1، 2000، ص41. وهو ربيعة بن عامر، بن أنيف بن شريح بن عمرو بن عُدس بن زيد بن عبد الله بن دارم بن مالك بن حنظلة بن مالك بن زيد بن مناة بن تميم. عاش في أوانل عهد الأمويين في الكوفة توفي سنة 89هـ/.708م.ينظر: الشعر والشعراء، ج2، ص544.

^{4 -} أبو الصلت: الديوان، ق35،ص 39.

^{5 -} ابن هانئ الأندلسى: الديوان، المطبعة اللبنانية، 1886، ص98.

ل- مع ابن خفاجة:

ومن ذلك قول أمية (1): [من مخلوع البسيط]

وأشهب كالشهاب أضحي يجول في مذهب الجلال قال حسودي وقد رآه يجنب خلفي إلى القتال

من ألجم الصبح بالثريا وأسرج البرق بالهلال

وقال ابن خفاجة (2): [من الخفيف]

لاً إليهِ وظهرَ أشهبَ حالي ومُغار ركبتُ أدهمَ مِعطا

جال في أنجم من الحَلي بيض وقميص منَ الصباح مُذالِ فبدا الصبح مُلجَماً بالثُّريا وجرى البرق مسرجا بالهلال وقد أورد صاحب الخريدة أن أمية قال لمن أنشده إياها :إنه عملها قبل أن

يسمع بلامية ابن خفاجة (450-ت533هـ)ويختم بقوله فما أعجب توارد خاطريهما وهما في زمان واحد في بلدين متباعدين (3).

م- مع المتنبى:

يقول أمية (4): [من الوافر]

فأشقى الناس ذو عقل صحيح يعود به إلى حظ مريض

نلمس حضور مكثفا لمعنى بيت المتنبي (5): [من الكامل]

ذو العقل يشقى في النعيم بعقله وأخو الجهالة في الشقاوة ينعم

 2 - ابن خفاجة: الديوان، تحقيق عبد الله سنده، دار المعرفة، بيروت، ط1، $^{2006/1427}$ ، ص 241

أرى الحلم بؤسا في المعيشة للفتى ولا عيش إلا ما حباك به الجهل

ينظر: البحتري: الديوان، دار صادر بيروت، ج1، ص72.

 $^{^{1}}$ ـ أبو الصلت: الديوان، ق 37 ، 0

العماد الأصفهاني: خريدة القصر وجريدة العصر،ج1،ص310. وقد تطرق أبو هلال العسكري إلى هذه القضية (توارد الخواطر) حينما تطرق إلى فكرة الاشتراك في نفس الفكرة فيقول: (إنه قد يقع للمتأخر معنى سبقه إليه المتقدم من غير أن يلمَ به، ولكن كما وقع للأول وقع للآخر، ثم يقول وهذا أمر عرفته من نفسَ فلست أمتريَ فيه، وذلك أني عملت شيئا في صفة النساء. (سفرن بدورا وانتقبن اهله) وظننت أني سبقت إلى جمع هذين التشبيهين في نصف بيت إلى أن وجدته بعينه لبعض البغداديين فكثُرُ تعجُبي، وعزمت على ألاً أحكم على المتأخر بالسرق من المتقدم حكما حتما .) ينظر: الصناعتين،

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق165، ص117.

 $^{^{5}}$ عبد الرحمان البرقوقي: شرح ديوان المتنبي، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، 1407 هـ 1986 ، ص 251 . ومن ذلك قول البحتري:

فالعاقل يشقى وإن كان في نعمة لتفكيره في عاقبة الأمور وعلمه بتحوُّل الأحوال، والجاهل ينعم وهو في الشقاوة لغفلته وقلة تفكيره في العواقب،وبذلك كان العلم من أشرف الفضائل منزلة (إذ لا شرف إلا وهو السبيل إليه، ولا خير إلا وهو الدليل عليه، ولا منقبة إلا وهو ذروتها وسنامها، ومنه يتقد مصباحها)(1). ومن الصور التي يشترك فيها مع المتنبي وصفه لصورة الأسد في قوله (2): [مجزوء الكامل]

> حتى تمطر من أمامي تسم وليس بذي ابتسام

مازال يتعسف الدجي وافترَّ عن أنياب مب أما المتنبي فقد قال⁽³⁾: [من البسيط]

إذا رأيت نيوب الليث بارزة فلا تظنن أن الليث مبتسم

فالإشتراك يكمن في عدم الابتسام. لأن الأسد إذا كشر عن أنيابه فإنه يقصد الافتراس، القصد أيضا أنه وإن أبدى بِشْرَهُ وتبسُّمه للجاهل فليس ذلك رضا عنه،

ومن الصور التي تواردها الشاعر: صورة البكاء على الأطلال، خاصة في قصائده ذات البناء التقليدي القديم ومن ذلك قوله (4): [من السريع]

قد رویت من دمعی السافح

إن ربا هند وأطلالها

وهذا المعنى قد ورد ذكره عند النابغة الذبياني في قوله (5): [من الطويل]

أُسائلُها وقد سَفَحَتْ دُموعي كَأَنَّ مَفيضَهُنَّ غُروبُ شَنِّ

وكذا عندما قال أمية (6): [من الطويل]

وقد درست معنى كما درس الرسم وقفت بها أستنصر الدمع والأسى

^{1 -} عبد القاهر الجرجاني: دلانل الإعجاز، ص4.

² - أبو الصلت: الديوان، ق 167، ص119.

^{3 -} عبد الرحمان البرقوقي: شرح ديوان المتنبي، ص 85.

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق18، ص29.

أ - النابغة الذبياني: الديوان، تحقيق وشرح كرم البستاني، دار صادر، بيروت، لبنان، دط، دت، ص122.شنّ: بمعنى القربة 5

^{6 -} أبو الصلت: الديوان، ق72، ص73.

فجهلي لا جهل وعلمي لا علم

أردد شكي بعد معرفتي بها

2

وفي قول امرئ القيس(1): [من الطويل]

وهل عند رسم دارس من معول

وإن شفائي عبرة مهراقة

1

وفي قول زهير بن أبي سلمي (2): [من الطويل]

فلأيا عرفت الدار بعد توهم

وقفت بها من بعد عشرين حجة

2

يقول أمية⁽³⁾: [من الكامل]

عن ذكر دار للحبيب ومنزل

دع ذا لهمٍّ في فؤادك شاغل

وفي هذا البيت استحضار لمطلع معلقة امرؤ القيس ولكن بالمخالفة في المعنى، إذ يقول امرؤ القيس (4): [من الطويل]

بسقط اللوى بين الدخول فحومل

قفا بك من ذكرى حبيب ومنزل

إن امرئ القيس يقف ويستوقف صاحبيه على الأطلال، لما تحمله من دلالات فركل شيء عند الشاعر الجاهلي ينبض بروعة التذكر وقدسية الذاكرة)
وأساس هذه القدسية المكان الذي طالما رغب الشاعر في احتضانه لأنه مستقر ثابت عكس حياته المتغيرة المضطربة.ولذا فقد أخذ الماضي(صفة الإلحاح المستمر على عقل الشاعر.كل شاعر يذكر الدمن والأطلال والرسوم وهي بقايا الماضي، والعلامات الأولى في الطريق)(6)، أما بالنسبة لأبي الصلت فقد بنى بيته الشعري هذا هذا على أساس تجاوز القدامي فيما تعلق بالوقفة الطللية لينتقل إلى الحديث عن الخمر وجالسها. والفرق بينهما أن أمية لم يسأل عن ديار أحبته، بينما النابغة كان جوهر

¹ - امرؤ القيس: الديوان، ص24.

^{2 -} زهير بن أبي سلمى: الديوان، ص65.

^{3 -} أبو الصلت: الديوان، ق ذ52، ص 158.

⁴ - امرؤ القيس: الديوان، ص21.

⁵ _ مصطفى ناصف: قراءة ثانية لشعرنا القديم، دار الأندلس للنشر والتوزيع، ط2، 1981/1401، ص55.

^{6 -} مصطفى ناصف: قراءة ثانية لشعرنا القديم، ص55.

وقوفه هو تلك الحيرة الوجودية التي كانت تصاغ في تساؤلات لم يجد لها إجابات تريحه، أساس حيرته الزمن (فليس ثمة غرض شعري إلا وكان لهاجس الزمن فيه اللون المتألق ، والفعل المتميز)(1) . فلطالما كان الزمن عدو الإنسان الجاهلي وهاجسه الذي أرق مأمنه وشتت تفكيره، فتنازعه شعوران حب الحياة، والخوف من الموت (2). أما بالنسبة لأمية فهاجس الزمن كان قد تجسد له عندما سُجِن فكان الزمن عنده زمن نفسى ليس ذلك الزمن التقليدي (الماضي والحاضر والمستقبل)الذي يفرض نفسه إنماكان ذاك المتخفى القابع وراء الأزمنة قد يصور من خلاله صراعا أو حلما؟ لأنه يرغب في استرجاع زمن القوة والترف، فكان الحلم (مرآة الأعماق الإنسانية بما فيها من رغبات مكبوتة وغرائز ملجومة ومخاوف متوقعة $^{(3)}$.

ومن الصور اللافتة للانتباه تكرار معاني بذاتما في ديوان الشاعر، وهو نوع من الامتصاص الداخلي لنفس الصورة، ومن ذلك ما تجسد في وصف العيون فيقول (4): [من السريع]

> بي من بني الأصفر ريم رمي سهم من اللحظ رمتني به وفي قوله⁽⁵⁾: [من الكامل]

> > ولقد رُميت بأسهم لكنني وفي قوله (6): [من الخفيف]

طرفك السهم والحمام مضاء

وفي قوله⁽⁷⁾ :[من السريع]

عجبت من طرفك في ضعفه يفعل فينا وهو في جفنه

قلبى بسهم الحور الصائب عن كثب قوس من الحاجب

لم ألق أقتل من سهام الأعين

وفؤادي هو الجريح القتيل

كيف يصيد البطل الأصيدا ما يفعل السيف إذا جردا

¹ ـ عبد الإله الصانغ: الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام، عصمي للنشر والتوزيع، القاهرة، ط3، 1996، ص07.

 $^{^{2}}$ عز الدين إسماعيل: روح العصر، دار الرائد العربي، بيروت، لبنان، دط، دت، ص 2 .

 $^{^{3}}$ - خريستو نجم: في النقد الأدبي والتحليل النفسي، دار الجيل، بيروت، لبنان، ط 1 ، 1991، ص 3 . 4 - أبو الصلت: الديوان، ق4، ص23. بنو الأصفر هم ملوك الروم ينظر: ابن قتيبة: الشعر والشعراء، ج2، ص225.

⁵ ـ أبو الصلت: الديوان، ق39، ص41.

 $^{^{6}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق83، ص80.

^{7 -} أبو الصلت: الديوان، ق89، ص82.

وفي قوله (1): [من مجزوء الكامل]

عيناك عاونتا علي منهما

وفي قوله (2): [من مجزوء الكامل]

عرضت قلبي للحا ظ ولم أخلهما أسهما

كل هذه المعاني تشترك في صورة العيون ودلالتها:

السهم/اللحظ/السيف/المضاء/ الحدة/الدقة في التصويب.

ومن الصورالداخلية المتكررة وصف أمية للغربة في قوله⁽³⁾: [من الكامل]

وأنا الغريب مكانه وبيانه فاجعل صنيعك في الغريب غريبا

وفي قوله (4): [من الوافر]

لئن عرضت نوى وعدت عواد أدالت من دنوك بالبعاد فما بعدت عن اللقيا جسوم تدانت بالمحبة والوداد

وفي قوله ⁽⁵⁾:[من الطويل]

وربّ قریب الدار أبعده القلی وخلّ بعید الدار وهو قریب ما اتلفت أجسام قوم تناكرت على القرب أرواح لهم وقلوب

ولقد اهتم الشاعر ببعض القضايا الأدبية اللفظ والمعنى، والسرقات الأدبية لبيان فضل العلم والحث على اكتسابه وطلبه، ومن ذلك ما نادى به عندما راح يرغب في نظم الشعر. فقال في قضية اللفظ والمعنى⁽⁶⁾:[من الوافر]

جرّد معاني الشعر إذ رمته كيما تُوقّى اللوم والطعنا ولا تراع اللفظ دونها فاللفظ جسم روحه المعني

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق137، ص101.

² - أبو الصلت: الديوان، ق137، ص101.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق168، ص123.

^{4 -} أبو الصلت: الديوان، ق102، ص87.

أ.ق الصلت: الديوان، ق $\overline{09}$ ، ص $\overline{09}$. ومن ذلك ايضا قول عبيد بن البرص: 109 الله المنافق ا

 $^{^{6}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ $\hat{6}$ ، ص 161.

وهذا ما أشار إليه ابن رشيق في معرض حديثه عن قضية عمود الشعر في قوله: (اللفظ جسم، وروحه المعنى، وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم: يضعف بضعفه، ويقوى بقوته)⁽¹⁾.

ومن القضايا النقدية التي استرعت اهتمام أمية قضية السرقات الشعرية، فيقول فيها (2): [من السريع]

من لم يعادل نقده شعره جازت عليه تهمة السارق

إن الشاعر هنا بصدد الحديث عن قضية الإجادة في النظم، وكذا حسن تذوق الشعر، فالشاعر الذي يمتلك ملكة النقد دليل على براعته وعلى مقدرته الشعرية.

ومن جميل ما أشار إلية أمية في شعره أهمية اللغة العربية وسحرها، ومن الصور الموضحة لذلك ما بعث به إلى أبي الضوء سراج بن رجاء الكاتب يكشف له عن سحر اللغة العربية و بيانها قائلا⁽³⁾:[من المتقارب]

وما خلت أن برود الكلام يُقدرن حسب قدود المعاني ولم أدر أن بنات العقو للعقو وما السحر سحر البيان ولكنما السحر سحر البيان

ويدلّ هذا على ازدهار الأندلس وإقبال أهلها على منابع العلم وعلى شتى المعارف والعلوم والثقافات، وعلى تمسكهم باللغة العربية وبمشاربها الأولى.

ومن ذلك قوله (⁴⁾:[من الوافر]

عزفت عن التشاغل بالملاهي وحث الكاس والطاس الرويه فمالي رغبة في غير علم فمالي رغبة في غير علم أو قريض أقدر قدر معناه رويه

ومن الصور التي تدل على ثقافة الشاعر الأدبية وسعة اطلاعه قوله (5): [من

الوافر]

تقصَّر عنك نظمي وهو أبهى بجيد علاك من درِّ الفريد

227

^{1 -} ابن رشيق: العمدة، ج1، ص131.

^{2 -} أبو الصلت: الديوان، ق122، ص95.

^{3 -} أبو الصلت: الديوان، ق 71، ص72.

^{4 -} أبو الصلت: الديوان، ق112، ص91.

⁵ ـ أبو الصلت: الديوان، ق41، ص44.

والمقصود بدر الفريد هو در العقد الفريد.

ومن الصورالبديعية تكلفه في البيت الذي مدح فيه صديقه أبي الضوء سراج وذلك في قوله⁽¹⁾:[من الطويل]

فدم وابق واسلم واستصل عزة وصل وسد وابق واغنم واستزد رفعة ونم

لقد وظف الشاعر في هذا البيت عشرة أفعال متتالية فصل بينها بالإسم عزة في الصدر وبالاسم رفعة في عجز البيت حتى يزيل نوعا من الركاكة عن معنى البيت والحقيقة أن تكلف أمية في هذا البيت (ليس بشيء إذا ما قورن بتكلف الآخرين في مجال البديع) (2).

ومثل هذا البيت ذكره المتنبي في قوله مادحا سيف الدولة (3): [من البسيط] أقِلْ، أنِلْ، أقطِعِ، أحمِلْ، علِّ، سلّ، أعِدْ زِدْ هَشَّ، بَشَّ، تفضَّلْ، أَدْنِ، سُرَّ، صِلِ

4-الحوادث والشخصيات التاريخية:

² - عبد الله الهونى: أمية بن أبى الصلت الأندلسى، عصره وحياته وشعره، ص252.

^{1 -} أبو الصلت: الديوان، ق72، ص75.

 $^{^{2}}$ عبد الرحمن البرقوقي: شرح ديوان المتنبي، ص 20° . أقل: من الإقالة من العثرة، أي أقِل من استنهضك من عثرته، وأنل: من الإتالة الإعطاء، واقطع: من قولهم اقطعه أرض كذا: أي جعل له غلتها رزقا، واحمل: من قولهم من قولهم حمله على فرس ونحوه: أي جعله ركوبة له، وعل: أي ارفع جاهي، وسل: من التسلية، وهي إذهاب الغم، واعد: أي أعدني إلي موضعي من حسن رأيك، وزد: أي زدني من إحسانك، وهش: أمر من قولهم: هش إلى كذا، وبش: من قولهم: بش بالرجل يبش: أي ابتسم إليه و آنسه.

إن التراث منبع مكين للشاعر يربط فيه بين الحال الماضية والغارقة في القدم وبين الحال المعيشة مقارنا أو معادلا، وصانعا رموزه الشعرية (1) سواء أكانت شخصيات أم مواقف تاريخية أم كانت أحداثا.

لقد استلهم الشاعر بعض صوره من البعد التاريخي ، فعاش الماضي في حاضره باستلهام معاركه ومواقفه، وراح يعتمد فيها القول من الأنحاء المستحسنة منها—كالتواريخ والحوادث والشخصيات—(2).

إن الشاعر يطلع على التجارب الإنسانية (بالحدس فلا يلبث أن يسقطها في رموز)⁽³⁾ ؛ واستدعاء أمية لمثل هذه المواقف والشخصيات إنما له علاقة بذاته، وبمخيلته التي تكشف نفسه ⁽⁴⁾، وبهذا تظهر صورته من خلال اختياره لموضوعاته، ولمشابهة هذه الأحداث لما قد عاشه الشاعر من خلال محطات حياته، فيعطي للقصيدة أبعادا تاريخية وأخرى جمالية استمدها من حسه التاريخي ، فكل عمل أدبي (لا يخلو من ذاكرة حية زاخرة بآلاف المعارك والظواهر الإنسانية)⁽⁵⁾.

ونقف مع هذا الجانب لنتبينه من خلال شعره فنجده يتحدث عن أصل العرب في قوله (6): [من الطويل]

قد كنت من سام فحين دخلته لشقاء جدي ردني من حام فسام وحام هما من أبناء النبي نوح عليه السلام.وفي قوله (⁷): [من السريع]

في الذروة الشماء من يعرب لله ما أدحى وما أقعد

ويعرب بن قحطان الذي يختلف في نسبه فمنهم من يعود به إلى إسماعيل بن إبراهيم عليهما السلام ..ولد يعرب هو يشجب، ووَلَدَ يشجب ولدين أحدهما عبد شمس وهو سبأ بن يشجب؛ وإنما سمى سبأ لسبيه السبايا، فوَلَدَ سبأ حميرَ وكهلان بن

¹ _ ينظر عدنان حسين قاسم: التصوير الشعرى، ص206-207.

^{2 -} ينظر: حازم القرطاجني: المنهاج، ص219.

^{3 -} مصطفى السعدني: التصوير الفني في شعر محمود حسن إسماعيل، دار المعارف الإسكندرية، مصر، دط، دت، ص 55.

^{4 -} أوستين وراين ورنيه ويليك: نظرية الأدب، ص271.

^{5 -} مصطفى السعدني: التصوير الفني، ص59.

⁶ ـ أبو الصلّت الديوآن،ق104، ص88.

⁷ - أبو الصلت: الديوان، ق59، ص64.

سبأ، والثاني لم يعقب وإنما العقب من ولَدِ هذين وهما حمير وكهلان، فهذا المتفق عليه عند أهل الخبرة بهما والمتيقن لديهم (1).

وفي قوله (²⁾: [من البسيط]

أفدى أبا الخير من حرِّ به سكنت بيني وبين زماني حرب صِفِّين

إن الشاعر بصدد المديح، يمدح صاحبه ابن رحمون، ويصفه بالحر الذي له

مكانة تؤهله لإخماد الحروب والفتن، وصفين: على نهر الفرات في شرق سوريا . وهي المعركة التي وقعت بين جيش علي بن أبي طالب وجيش معاوية بن أبي سفيان في سنه 39 هجرية. وانتهت المعركة بطلب التحكيم بين الطرفين على خلاف.

ومن الأحداث التي شُجِّلت في تاريخ الأدب العربي قصة المنذر بن ماء السماء ملك المناذرة (3) إذ كان له يومان: يوم بؤس ويوم نعيم، يقول أمية (4): [من الوافر] وكم لك في العدا من يوم بؤس يشيب لذكره رأس الوليد

فالشاعر هنا يشبه قوة ممدوحه وسلطته بقوة هذا الملك، ويتجاوزه لأن الملك المنذر له يوم بؤس بينما ممدوح الشاعر له أيام بؤس (من يوم بؤس).

وفي وقوله⁽⁵⁾:[من الطويل]

وما ليل من وارى التراب حبيبه بأقصر من ليل المحِبّ المتيَّم فكم بين راجٍ للإياب ويائسٍ وأين جميلٌ في الأسَى مِن مُتمِّم

وهو يقصد جميلا بن معمر، ومتمّما بن نويرة، وكلاهما عاشا حينا من الدهر يعانيان من لوعة الفراق، حبا من دون وصال للأول، وكمدا للثاني حزنا وحرقة على أخيه مالك حتى لحق به.

230

¹ - ينظر: ابن رشيق: العمدة، ج2، 110.

^{2 -} أبو الصلت: الديوان، ق2،ص 22. أبو الخير كنية ابن رحمون.

⁸ - المنذر بن ماء السماء: هوالمنذر بن امرئ القيس بن النعمان(الملقب بابن ماء السماء)أحد ملوك الحيرة، حكم في الفترتين الأولى(514-524)الثانية(528-554)أمه هي مارية بنت عوف بن جشم بن هلال بن ربيعة بن زيد بن مناة بن عامر الضحيان بن الخزرج بن تميم الله بن النمر بن قاسط، وقد سميت أمه بماء السماء لجمالها وحسنها توفي في معركة يوم حليمة بينه وبين ملك الغساسنة الحارث بن جبلة عام (554) في فندما اشتد القتال بين الطرفين نزلا بمرج حلية وسمي بذلك نسبة إلى حليمة بنت الحارث بن جلبة، وكانت من أجمل النساء، أعطاها والدها الحارث طيبا وأمرها بأن تطيب به كل من مر بها من جنده، ثم أخبرهم أنه من يقتل المنذر يزوجه إبنته حليمة ، فكانت المعركة وكانت نهاية المنذر على يد لبيد بن عمرو الغساني . ينظر ويكيبيديا الموسوعة الحرة . www.wikipedia.org بتاريخ 2012/02/22.

^{4 - -} أبو الصلت: الديوان، ق41، ص43.

⁵ ـ أبو الصلت: الديوان، ق54، ص58.

كما ذكر الشاعر أسماء بعض الأنبياء والشخصيات التاريخية تدليلا على صورة طول الأمد في قوله (1): [من الخفيف]

قم ندرها سلافة حبست من قبل شيث في الدن أو أخنوخ والمناسب في أك مرم عرق مجهولة التاريخ وفي قوله (2): [من الكامل]

فلو أن عمري عمر نوح لم أُبلَ فيه بمدة عطلة وفراغ وفي قوله يمدح يحيى بن تميم (3): [من البسيط]

أشم أشوس مضروب سرادقه على أشم بفرع النجم معقود إذا بدا بسرير الملك محتبيا رأيت يوسف في محراب داود

ومن الشخصيات الأدبية شخصية سحبان وائل في فصاحته وبالاغته، فجمع بين النظم والنثر كما تمَّ الجمع بين الشكر والإحسان في الدين، وهو المحمول في قوله (4): [من البسيط]

وافي كتابك قد أودعته فِقرا شكا افتقارا إليه لفظ <u>سحبانا</u> نظما ونثرا تَكَافا الحُسن بينهما حتى لخلتُهما شكرا وإحسانا

ونحو ذلك ذكره لابن العميد وابن هانيء في قوله (5): [من المتقارب]

زرى في الترسل بابن العميد كما قد شأى في القريض ابن هاني وفي ذكره للشخصيات تكمن معرفة الشاعر ودرايته بفنون الترسل والشعر والشعراء سواء أكانوا من شعراء عصره أم كانوا ممن سبقه.

وقوله في غلام اسمه واصل ⁽⁶⁾:[من الكامل]

ألفيتني حتى كأنك واصل وكأنني من طول هجرك راء

أ ـ أبو الصلت: الديوان، ق 46، ص49 شيث: هو الإبن الأول لآدم عليه السلام، وأخنوخ من نسله وهو بن يارد بن ميهلانيل بن فينان بن أنورش بن شيث بن آدم عليه السلام كما ورد في الإصحاح الخامس من سفر التكوين والمراد أنها خمر معتقة من أقدم عهود البشرية ينظر الخريدة، ج1، ص255.

² - أبو الصلت: الديوان، ق72، ص77.

³ - أبو الصلت: الديوان، ق48، ص52.

 $^{^{4}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ62. 2 - 2 - 2 . وانل بن زافر بن إياس الوائلي من باهلة يضرب به المثل في البيان يقال أفصح من سحبان، وأخطب من سحبان، اشتهر في الجاهلية وعاش زمنا في الإسلام . أسلم في زمن النبي صلى الله عليه وسلم ولم يجتمع به وتوفى سنة 54 هـ.

⁵ ـ أبو الصلت: الديوان، ق71، ص73.

⁶⁻ أبو الصلت الديوان،ق121، ص94.

والشاعر يتحدث عن واصل بن عطاء من زعماء المعتزلة، والمقصود بحرف الراء تلك اللثغة التي كان يعاني منها واصل ، والتي لم تمكنه من نطق هذا الحرف بشكل مقبول فكان يتحاشاها في نطقه لذا فهى مهجورة عنده (1).

كما ذكر الشاعر أسماء الملوك كسرى بن ساسان في قوله واصفا الطاووس⁽²⁾: [من السريع]

متوج المفرق إلا يكن كسرى بن ساسان يكن قيصرا كما وظف الشاعر أماكن من شبه الجزيرة العربية وذلك في قوله (3): [من الطويل] وعندي له ما لو يمر بيذبل لصيّره كالعهن في خفة الوزن وفي قوله (4): [من الكامل]

ملك أإذا استمطرت راحته وافتك تطرد بالغنى العدما من سر حمير والعلى نسب لم يعد صيد جدوده قدما كما وظف الشاعر أماكن لم يزرها وذلك في مثل قوله (5): [مجزوء الكامل]

مِلْ يا أخا قيس إذا جئت الحطيم وزمزما فِلِتُبْلغنِّ عشيرتي أني قُتلت على الحميْ

وفي قوله مشبها قوته بقوة الأسد (6): [محزوء الكامل]

ودنا إلي وما درى أنَّ الدنوَّ إلى الحمام فعلوته بغرار لا نابي الغرار ولا كهام بمهند عضب المضا رب من طلى الأبطال دام فهوى صريعا لليدي نكما هوى ركنا شمام

^{1 -} ينظر: ديوان أبي الصلت، ص 94.

²- أبو الصلت الديوان،ق110، ص90.

^{3 -} أبو الصلت: الديوان، ق45.، ص48.

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق،57 ص62.

⁵ ـ أبو الصلت: الديوان، ق137 ص101.

⁶ - أبو الصلت: الديوان، ق 167، ص119. وركنا شمام: شمام جبل.

5- الأمثال :

ومن ذلك قولهيرثي عمر بن علي بن المهدوي(1): [من الوافر]

فإن قصرت في التأبين فاعذر فقد شغل الجريض عن القريض

وفي هذا إشارة إلى قول عبيد بن الأبرص حين قدمه النعمان بن المنذر إلى القتل واستنشده فقال عبيد : (حال الجريض دون القريض؛ وينسب هذا المثل إلى جومش بن منقذ الكلابي، الجريض: الغصة بالريق)(2)...)

ومن الأمثال التي وظفها قوله⁽³⁾: [من السريع]

إن لم يكن وصل فعدنى به رضيت بالوعد وإن لم تف

يشترك البيت في معناه مع معنى المثل (أخلف من عرقوب).

وفي قوله⁽⁴⁾:[من الكامل]

وبضدها تبيَّن الأشياء

ياهاجرا سموه عمدا واصلا

والمثل هو: وبضدها تتبين الأشياء

وفي قوله⁽⁵⁾:[من مجزوء الرجز]

تغني الورى حصراً وعد أنجز حرٌ ما وعد

يا من له فضائل انجز فمن أمثالهم

ويقصد هنا بأمثالهم أمثال العرب

وفي قوله⁽⁶⁾:[من الطويل]

وينعم سمعي دونه عندما يشد كفاء، فلا نحس يدوم ولا سعد

يعذِّب طرفي حين يلحظ وجهه إساءة مرآه لإحسان فعله

هكذا كان للتراث شأنا كبيرا في تشكيل الصور الشعرية عند أبي الصلت، خاصة أنه تشرب من مناهل التراث الإسلامي، والتاريخ والشعرالقديم منه والحديث والأمثال

أ -أبو الصلت: الديوان،ق165، ص116.

² - ينظر: الخريدة،ص359.وينظر:

^{3 -} أبو الصلت: الديوان، ق21، ص31.وينظر:

⁴ - أبو الصلت: الديوان، ق121، ص94. وينظر:

⁵ ـ أبو الصلت: الديوان، ق138، ص101.وينظر:

⁶- أبو الصلت: الديوان، ق ذ20، ص143. وينظر:

، فدلّ ذاك على دربة الشاعر وعلى أنه كان عالما متمرسا نبغ في شتى العلوم. -على حد تعبير صاحب الخريدة -.

6-الطب وعلم الفلك:

ومن ذلك ذكره بعض الأطباء اليونان مثل: أبوقراط وهو طبيب إغريقي يُضرَب به المثل في الحذق. ويربط بينه وبين ما يسببه البعوض من أذى، فيقول (1):[من الرجز]

أخبث خلق للأذى مخلوق يرى دمي أشهى من الرحيق كعاشق أسرى إلى معشوق أعلم من بقراط بالعروق من أكحلٍ مِنْها وَباسَليقِ يَفْصِدُها بمبضع رقيق من خَطْمِه المُذَرَّب الذَّليقِ فَصْد الطبيب الحاذق الرفيق

لقد ذكر بعض المصطلحات الأعجمية التي عربها المولدون، والتي تشير إلى مجال الطب والعلاج، كقوله: (أكحل: عرق في الذراع يسمونه عرق الحياة أو نهر البدن، الباسليق: عرق آحر في الذراع).

وكما مال إلى الطب مال إلى الفلك، و قد كان للعرب معرفة بالنجوم يهتدون بها في أسفارهم، ومن ذلك قوله عزّ وجل ﴿ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴾ [الفحل /16]، كما كان لم مذهبهم في الصور الفلكية ومواضعها من فلك البروج، ويغالي ابن قتيبة فيزعم أن العرب أعلم الأمم بالكواكب ومطالعها ومساقطها، ويجاريه بهذا الرأي ابن رشيق الذي يقول إن العرب: (أعلم الناس بهذه الهنازل وأنوائها) (2).

ومن مميزات العرب القدامى أفهم اشتقوا أسماء الكواكب السبعة وغيرها من صفاتها كما نجد ذلك في معاجم اللغة (..بالخنس الجوار الكنس)التي ذكرت في القرآن ، وإنما سميت خُنسًا لأنها تسير في البروج والمنازل كسير الشمس والقمر، ثم تخنس أي ترجع، بينما يرى أحدها في آخر البروج، وإذا به يكر راجعا إلى الأول، وسميت كنسا لأنها تكنس أي تستتر كما تكنس الظباء (3). وقد وردت في معجم المقاييس بمعنى: الاستخفاء والتستر. وقالوا: الخنس الذهاب في خفية. يقال: حنست عنه. وأحنست

² - ابن رشيق: العمدة، ج2، ص187.

^{1 -} أبو الصلت الديوان،ق95، ص84.

³ ـ ينظر: محمد الخطيب: الدين والأسطورة عند العرب في الجاهلية، دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة، دمشق، ط1، 2004، ص69. في قوله عزّ جل: (فَلا أُفْسِمُ بِالْخُنْسِ الْجَوَارِ الْكُنْسِ) {التكوير /15 /16} .

عنه حقه. والخنّس: النجوم تخنس في المغيب. وقال قوم سميت بذلك لأنما تخفي نهارا وتطلع ليلا) (1). لقد حظيت تسمية الكواكب عند العرب القدامي بنوع (من التشخيص المعنوي حتى يتمكنوا من تصورها في عقولهم) $^{(2)}$.

ومن توظيفه للفلك قوله⁽³⁾: [من الوافر]

مذ اعتلقت يدي بأبي الثريا فها أنا والثريا في مكان

فمن أسماء الكواكب الثريا وسميت بالثريا لغزارة نوئها، إذ يقول صاحب العمدة: (سميت بهذا لأن مطرها عنه تكون الثروة وكثرة العدد والغنى) (4)، فهي مانحة للغيث. والغيث يعنى الحياة عند الإنسان: ﴿ وجعلنا من الماء كل شيء

حي ﴿ الأنبياء /30}. وفي قوله واصفا الثريا (5): [من المتقارب]

رأيت الثريا لها حالتـا ن منظرها فيهما عجب لها عند مشرقها صور ة يريك مخالفها المغرب

وفي قوله:⁽⁶⁾ [من السريع]

أدنى إلى الشمس من الزهرة عطارد في جل أوقاته

وعطارد كوكب لا يفارق الشمس وهو كوكب الكتاب كما قال الأزهري.

الزهرة : (النجم، ومنه الزهر وهو نور كل نبات، يقال أزهر النبات. وكان بعضهم يقول: النور الأبيض. والأزهر: القمر)(7). والزهرة تحمل (معاني البياض والحسن والبهجة عند العرب وقد دعيت كما سماها المنجمون بالسعد الأصفر ، لأنها في السعادة دون المشتري) (8). وفي قوله (9): [من الكامل]

تجري بما تختاره الأفلاكا واهنأ بإسعاد السعود فإنها فمتى تقل: هاتى، أجبن بهاكا هي عند أمرك لا عدِمنك آمرا

 $^{^{1}}$ ـ ابن فارس،ج 2 ،ص 22 .

^{2 -} محمد الخطيب: الدين والأسطورة عند العرب في الجاهلية، ص70.

 $^{^{2}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 1، ص 20.

⁴ - ابن رشيق: العمدة ،ج2، ص190.

⁵ - أبو الصلت: الديوان، ق84، ص80.

 $^{^{6}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق40، ص41.

^{7 -} ابن فارس: معجم المقاييس، ج3، ص31.

 $^{^{8}}$ - ابن رشيق: العمدة ، ج2، ص190. ومحمد الخطيب: الدين والأسطورة ، العرب في الجاهلية ، ص 8 9 - أبو الصلت: الديوان، ق51، ص54. وسعد السعود كوكبان أحدهما أنور من الآخر، سمي بذلك لأن وقت طلوعه ابتداء كمال الزرع، وما يعيش به الحيوان من النبات، ينظر: ابن رشيق العمدة، ج2، ص189-190.

لسمَتْ إليك فقبّلت يمناكا

هذي النجوم الزهر لو تعطى المنى وفي قوله عن كوكب المشتري⁽¹⁾: [من الكامل]

وأعادها مُلْكًا لأَلْأَمَ مُشْتَري أمسى به زُحَلُ بَدِيلَ المُشْتري

حتَّمَ الزمانُ بِبيْعِ داري ظَالمِا يا بؤسَ ما صنعَ الزَّمانُ بمنْزِلٍ

على أساس أن كوكب المشتري جالب للحظ، بينما كوكب زحل فإنه جالب للنحس. وفي قوله (2): [من الخفيف]

فاسقنيها صفراء كالشمس أو حمراء فهي كالمريخ

الشمس قد يتبدى لونها في شكل قرص أصفر ولكن كيف للشاعر بمعرفة لون المريخ إن لم يكن له دراية بأمور الفلك والتنجيم. والكوكب الأحمر المنير عند العرب القدامى هو الدبران، وقد تشاءمت به العرب وخشيته، وزعمت أنهم لا يمطرون بنوئه إلا أصابهم القحط الجدب، فضرب به المثل في الشؤم فقالوا أشأم من حادي النجم وهو إسم آخر له (3) وسمي بذلك (لأنه دبر الثريا أي جاء خلفها، ويقال له أيضا الراعي، والتالي، والتابع، والحادي، على التشبيه)(4). والعيوق نجم ورد ذكره في الديوان في قول أمية (5): [من البسيط]

هيهات أين من العيوق طالبه لو كان سدد منه الفكر والنظر وهو (كوكب أحمر مضيء يطلع قبل الجوزاء، عاق الدبران عن لقاء الثريا فسمي بذلك) (6). ويقول أيضا (7): [من البسيط]

ملك تبوأ فوق النجم مقعده فكيف يطمع في غاياته البشر والنجم في في غاياته البشر والنجم في هذا البيت هو الثريا. (وهي كوكبان على كاهل الثور، نيران في خلالهما ثلاثة كواكب صارت مجتمعة متقاربة كعنقود العنب. جعلها العرب بمنزلة كوكب واحد وسموها النجم)(1).

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 124، ص95. المشتري من الأضداد. والزحل من الرجال هو الذي يتأخر ويتنحى عن الأفعال حسنها وقبيحها. ينظر:ابن فارس: معجم المقاييس، ج 3، ص 49. وزحل والمشتري كوكبان معروفان، والفلكيون يقرنون السعد بالمشترى والنحس بزحل.

² ـ أبو الصلت: الديوان، ق46، ص49.

 $^{^{3}}$ محمد الخطيب: الدين والأسطورة عند العرب في الجاهلية، ص 3

⁴ - ابن رشيق: العمدة ،ج2، ص190.

⁵ ـ أبو الصلت: الديوان، ق166، ص118.

 $^{^{6}}$ - محمد الخطيب: الدين والأسطورة عند العرب في الجاهلية، ص 76

^{7 -} أبو الصلت: الديوان، ق166، ص118.

لكن أمية لم يعد يصدق كثيرا بهذه الأمور الفلكية خاصة بعدما توجه للزهد والاعتكاف، فيبين رأيه في قضية الحظ والنحس في قوله (2): [من مجزوء الرجز]

ولا تخف في فوته نحس زحل ما شاء من خير ومن شر فعل

لا ترج في أمرك سعد المشتري وارج وخف ربهما فهو الذي وفي قوله ⁽³⁾:[من الكامل]

وأقر بالتقصير كل مهندس

فلك تحير فيه كل منجم

جرى استخدام الصور من القرآن والحديث على قلتها والشعر والحوادث والأمثال والعلوم على الاجترار اللفظي والامتصاص المعنوي. واستقر العمل عند أمية الداني على بناء القصيدة من حيث معمارها القديم بصورة المقدمة والرحلة والغرض، إلى صورة شعر الصعاليك كما يبديه العنصر الموالي.

7- في بناء القصيدة والتنميط الشكلي:

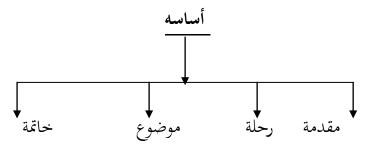
وفيه النمطان الموروثان عن القدامي، وفي الثاني منهما تقاطع مع الشعراء المحدثين

أ- نمط تقليدي قديم:

 $^{^{1}}$ - محمد الخطيب: الدين والأسطورة عند العرب في الجاهلية، ص76.وذكر ابن رشيق قبله أنها سنة كواكب متقاربة حتى كادت تتلاصق، وأكثر الناس يجعلها سبعة، وقد جاء الشعر بالقولين، ينظر: العمدة، ج2، ص190.

² - أبو الصلت: الديوان، ق149، ص105.

 $^{^{3}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 162 ، ص 112



ومن النماذج التي تبين هذا البناء نورد الآتي:

قول الشاعر ⁽¹⁾:[من الكامل]

حييت من طلل برامة محول عبثت به أيدي الصبا والشمأل ثم ينتقل للحديث عن الخمر بحسن تخلص في قوله:

دع ذا لهم في فؤادك شاغل عن ذكر دار للحبيب ومنزل وبعدها ينتقل إلى الباعث من نظم القصيدة المتمثل في الدعوة لتخليصه من السحن، في قوله:

إني دعوتك حين أجحف بي الردى فأغث فإني منه تحت الكلكل ومن النمط التقليدي الذي يرتكز على مقدمة، ورحلة، ثم موضوع، وخاتمة قوله (2): [من الوافر]

أيحي الدهر مني ما أماتا ويرجع من شبابي ما افاتا وما بلغ الفتى الخمسين إلا ذوى غصن الصبا منه فماتا

وهي حسب ما تبين مقدمة الشيبية صور الشاعر فيها أفول نجم الشباب، وما صنع به المشيب. لينتقل بعدها إلى ذكر أهله الظاعنين مبرزا الرحلة في قوله:

يقول الركب هاتا دار هند فهل يجدي مقال الركب هاتا؟ بكيت على الفرات غداة شطّوا فظنّ الناس من دمعي الفراتا

ليواصل الشاعر وصف شجنه وأحزانه جراء رحيل أحبته، وهذه صورة في حقيقتها نمطية استقاها الشاعر من البيئة الجاهلية ليجاري الشعراء القدامي، وقد يكون لهذه الصورة رواسب في نفسه بحيث تثير فيها الحنين إلى موطنه الأصلي وأهله؛ لأن الوطن يعني الاستقرار والانتماء.

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق ذ52 ، ص158.

² - أبو الصلت: الديوان، ق ذ 11، ص136.

ثم ينتقل إلى الباعث من نظم القصيدة مدح الحسن بن على في قوله:

مليك ما لجأت إليه إلا قهرت من الحوادث ما أماتا يهزّ الرفد عطفيه ارتياحا ويحكى الطود في الهيجا ثباتا فما أخشى له الدهر انبتاتا فلست بخائف منها افتئاتا ولا فقدت له العلياء ذاتا

وصلت بحبله الممدود حبلي إلى أن حط رحلي في ذراه فلا عدمت به الدنيا جمالا

ومن النمط التقليدي قوله⁽¹⁾:[من الكامل] مقدمة طللية لله خكر المعاهد والرسوم فعرجا وشجاه من طلل البخيلة ما شجى

النسيب للم وسقى النعيم بذوبه وجناتها فوشى بها حلل الرياض ودبّجا

لأغر في لجج الحوادث أبلجا حتى استقل له المجرة معرجا خرس الحسود مهابة وتلجلجا

🦳 ملك عنت منه الملوك مهابة المدح المن سر يعرب ما استقل بمهده ل يا من إذا نطق العلاء بمجده وفي قوله (2): [من الطويل]

وقوفي برسم الدار بعدك لي رسم وأنت الهوى لو صح لي في الهوى قسم ولكننى والحمد لله كلما وفيت بعهد الحلم لم يف لى حلم وقفت بها استنصر الدمع والأسى وقد درست معنىً كما درس الرسم / أردد شكى بعد معرفتي بها فجهلي لا جهل وعلمي لا علم

مقدمة طللبة

ومن البناء التقليدي قوله واصفا رحلة الظعائن(1): [من البسيط]

 $^{^{1}}$ - أبو الصلت: الديوان، ق 163، ص112.

² - أبو الصلت: الديوان، ق72 ، ص73.

فخل دمعك يسق الربع وهو دم وصاح بالبين حادي الركب بينهم سقيمة اللحظ لكن ما بها سقم

لا أحمد الدمع حين ينسجم أما ترى الحيّ قد زمّت ركائبه وفي حشى الهودج المزرور شمس ضحى تنير للركب عن أنواره الظلم سکری من الدّل لکن ما بها سکر

رحلة الظعائن

ومن النماذج التقليدية قوله واصفا مقدمة طيفية (2): [من الكامل] وأعاد وعرَ هواك لي سهلا أمّا الخيال فقرَّب الوصلا ما راع ليلى الليل إذا طرقت ومتى تزور تهيب الطلا

لقد صور الشاعر في هذين البيتين حالة شعورية تجسد لونا من الحنين في قالب تقليدي وحديث في الوقت ذاته؛ تقليدي لأنه ابتدأ بحديث عن الطيف والخيال، و محدث لأنه حصر الصورة كلية في وصف الطيف دون التطرق إلى باقى عناصر البناء الشعري. وهذا تناوله الشاعر بصورة واضحة خاصة فيما تعلق بالمقدمة الغزلية.

إن التقليد عند الشاعر وبخاصة ما تعلق بالقدامي يعتبر مقياسا يقيس به أمية براعته الشعرية ومدى مجاراته للغة الأساس، كما يعني له التقليد لونا من الإحياء والافتخار بإرث القدامي لأن لغتهم هي لغة الاحتجاج؛ ونقصد هنا لغة العصر الجاهلي. هذه اللغة التي سعى أمية إلى استحضارها وترصيع شعره بما سواء ما تعلق بالشكل أو ما تعلق بالمضامين.

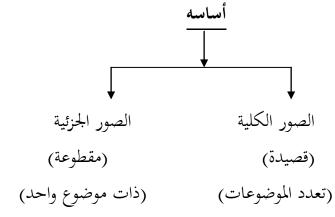
إن كلا من التقليد والتجديد -فيما تعلق بلغة المحدثين-إنما يرمى الشاعر من ورائه إلى ترسيخ جذوره العربية، وكذا روح الانتماء، وروح العصر فيما تعلق بعصر المحدثين والمولدين أمثال أبي تمام والمتنبي والبحتري وغيرهم. والمحافظة على التراث وإحيائه هي الخاصية الأهم التي ركز عليها أمية .

¹ - أبو الصلت: الديوان، ق73، ص75.

² - أبو الصلت: الديوان، ق16، ص28.

كما تبين أيضا رغبة الشاعر في تبيان طاقته الشعرية التي عبر من خلالها على أشياء مستقاة من واقعه بصورة حقيقية مثل معاناة الأسر والغربة، أو قد تكون من باب الإيهام بالواقع من باب جمالية الصورة وكذا من أجل تحفيز المتلقي ونشر الإعجاب الذي يحدث قابلية التذوق الشعري عنه وإثارة قريحته النقدية فاتحا بذلك باب القراءة والتعدد في حصر مرامي الشاعر.

ب- نمط مواكب لعصر أمية ومحيطه:



ومن النماذج التي تجاوز فيها الشاعر القصيدة التقليدية قوله (1): [من المتدارك]

حتام تنوح على الدمن وتسائلهن عن السكن تشكو فقد الألّاف إلى جفن يشكو فقد الوسن أولى بك جريك منتهكا في طرق اللهو بلا رسن تحتث زجاجة صافية تعدي الأفراح على الحزن أفناها الدهر سوى رمق لو لم نتداركه لفني

لقد ابتدأ الشاعر قصيدته بمقدمة خمرية، نفج من خلالها نفج المحدثين متجاوزا القدامي المحافظين، فهو يرى أن الوقفة الطللية قد تكون إجهادا، والمتعة عنده تكمن في البحث عن خمارة البلد كما قال أبو نواس.

لينتقل الشاعر بعد المقدمة إلى غرضه الذي بنى من أجله القصيدة وهو المدح، ومن ذلك قوله:

ملك هطلت كفاه لنا بحيا الجود الهتن

241

^{1 -} أبو الصلت: الديوان، ق63، ص67.

في سنّ البدر وسنته وسناه ومنظره الحسن يعطيك ولا يمتن وقد يحمي بالمن حمى المنن

ومن النمط المواكب لعصره قوله في الغزل(1): [من الهزج]

ووردٍ عَبقٍ أهدي تَهُ غضًا إلى عبدك

فلم أدر ، ومن أنق ذني بالوصل من صدك

أذاك الورد من خدّ ك أم خدُّك من وردك

وفي قوله⁽²⁾:[من الكامل]

أبت الليالي ان تطيع سواكا فحزّ الممالك واقهر الأملاكا واهنأ بإسعاد السعود فإنها تجري بما تختاره الأفلاكا

إلى أن يقول:

فاسلم ودم لحياة من والأكا وهلاك من لهلاكه عاداكا

فقد استهل الشاعر قصيدته مباشرة بموضوع المدح دون أي تمهيد، ومثل هذه النماذج كثيرة في ديوان الشاعر كما يبينه الجدول الآتي وللحصر هو بناء مخالف للنمط القديم:

القطعة	الصفحة	القطعة	الصفحة
ق56	ص60	ق3- ق4- ق5	ص23
58ق	ص63	ق6- ق7- ق8	ص24
59ق	ص64	ق9	ص25
ق60	ص64	ق10- ق12	ص26
ف62	ص67	ق13- ق14-ق15	ص27
ق64-ق65	ص69	ق17 - ق18	ص28
ق66	ص70	ق19	ص29
ق67-ق	ص71	ق20 - ق21	ص30
ق70-ق11	ص72	ق22-ق22	ص31
ق74	ص76	ق24	ص32
ق76-ق77	ص77	ق25	ص33
ق79	ص78	ق26	ص34
ق81-ق81	ص79	ق27	ص35
ق83-ق84	ص80	ق28-ق29-ق30-ق31	ص36
ق86-ق87-ق88	ص81	ق32-ق32	ص37
ق89-ق90	ص82	ق34	ص38
ق91-ق92ق99	ص83	ق35-ق35	ص39

^{1 -} أبو الصلت: الديوان، ق11، ص26.

242

² - أبو الصلت: الديوان، ق51، ص54.

الغِمل الرابعالصورة الشعرية وجماليات التغامُل النحيي

ق94-ق95	ص84	ق37-ق38	ص40
ق96-ق97	ص85	ق39-ق40-ق41	ص41
ق99-ق100	ص86	ق43	ص46
ق102-ق	ص87	ق45-ق	ص48
ق104-ق	ص88	ق51	ص54
ق107-ق	ص89	ق52	ص55
ق109-ق169	ص90-ص92	53 ق	ص56
		ق54	ص57

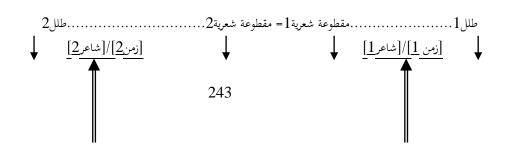
وما بقي من القطع التي حواها الديوان جاءت موافقة للنمط التقليدي القديم. وفي الجدول الموالي ما حواه ذيل الديوان موافقا للنمط التقليدي القديم:

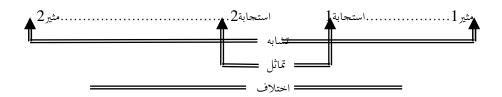
القطعة	الصفحة	القطعة	الصفحة
47	155	11	136
48	156	16	140
52	158	21	143

وما عدا المعيَّن من القطع من ذيل الديوان فهو مخالف للبناء التقليدي القديم. وعليه؛ فقد بنى الشاعر وفقا لنمطية القصيدة التقليدية المركبة من مقدمة ورحلة، ثم موضوع وخاتمة مئة وثلاثا وأربعين(143)قطعةً من الديوان، وأربعا وستين (64) من ذيل الديوان، ليكون المجموع سبع قطع ومئتين (207). وبنى على النمط القديم أربعا وثلاثين(34) قطعةً، على أساس أن:

قطع الديوان [171]+ قطع ذيل الديوان [70] = [241] قطعة على الديوان [70] قطعة على المناء التقليدي (24ق + 06ق في متبعة للبناء التقليدي (28ق + 06ق في 143

إن طبيعة الشكل الشعري في استحضار الصور الغائبة لاستغلالها في النص الحاضر يأخذ من استحضار صورة غائبة على خلفية صوة حادثة في حضور عيني، تتشابه فيها المثيرات والاستحابات وتتوافق، وقد تختلف وتتعارض بحسب الممارسة الذاتية للشاعر المتأخر بحسب الزمن وهيئة الأنا زمن الانفعال.





وخلاصة الفصل:

- جرى استلهام المعاني من القرآن الكريم والشعر والشخصيات التاريخية وما ارتبط بها من حوادث، والأمثال والطب وعلم الفلك.
 - جرى بناء القصيدة من حيث الشكل على النمط المعاصر لزمن الشاعر، دون أن يستقل تماما عن النمط القديم فقد جعل من بعض شعره صورة للبناء التقليدي القديم. وقد يكون في ذلك شيء من الاقتدار، ولكنه أيضا الرغبة في الاتباع التي لازمته طول حياته، حتى لا يجري عليه ما جرى على أمثاله من المحدثين.
- نال من الصور المستلهمة على اختلاف مصادرها ومنابعها جانبها الاجتراري التكراري الذي يحيل رأسا على الواقعة أو الحادثة أو المعرفة المرتبطة بلفظ معين، ثم لا يلبث أن ينزع منها سلطانها الدلالي ليصنع لها دلالة جديدة بالمخالفة أو بالموافقة مع الزيادة أو النقصان على ماكانت عليه؛ وبذلك تأتي الصور بروح جديدة ونفس جديد يُعرف بالامتصاص الدلالي. وبذلك ثبّت من الصور ثلاثا: اللفظ الجحتر، والمعنى الممتص، والجامع بينهما، ولماكان من أمره ما أسلفنا؛ فقد زاد على كل صورة ما يلزمها، بفعل التغيير والتحوير.
- الصورة الشعرية عند أمية الداني تتكرر في شعره وتعاود ظهورها بين الحين والآخر، ويجري على استلهام صور غيره من الشعراء السابقين على اختلاف عصورهم، لينتج صورا تمتزج فيها معارف البشر وتختزل مسافات الزمن، ويكون الوصل بين كل ذلك دليلا على انفتاحه الفكري، وتفوقه المعرفي، والتزامه بخط علمي وفني أصيل، يُلبسه ثوب عصره وزمانه.
- ومن ذلك مضامين شعره التي تجاوبت مع عصره وبيئته الأندلسية، وتوافقت مع ترحاله بين المغرب ومصر؛ فثبت على ما تثبت عليه عزيمة الشاعر المحافظ، وتحوّل

- بما يتطلبه عصره من انفتاح. وجاء معجمه الشعري موافقا لبيئته وعصره تجديدا وتحولا، وموافقا للموروث من لغة السابقين.
- والنص الشعري-الحامل لهذا المعجم- يشكل في مجمله صورة كلية تعبر عن رؤية الشاعر وتعبر عن رؤيته للعالم في لوحات متداخلة وصور ينفذ بعضها في بعض، فيؤدي كل نمط إلى ما عداه. غاية الشاعر من ذلك ليست (أن يغير العالم أو يتخطاه، أو يخلق عالما آخر، وكانت غايته أن يتحدث عن الواقع ويصفه ويشهد له) (1) فالشعر إذن شهادة على حد تعبير أدونيس.
 - ومن ذلك أسلوبه الشكلي وبناؤه للقصائد والمقطوعات التي مزج فيها بين صورة القديم المتأصل على قلة (34)قصيدة، وبين صورة الحديث المتحدد على كثرة واتساع (207) قصيدة.
- وبالتالي هناك ثنائيتان في شعر أمية: ثنائة الحركة (التحول) وفقا لحياة الشاعر وأغراضه ومضامينه، ولها صلة بمذهب التجديد والحداثة في ذلك العصر. وثنائية الجمود (الثبات) موافقة (الالتزام/ الاتباع بالضرورة/التقليد والأصالة) للقدامى والمحافظين.

-

¹ _أدونيس:مقدمة للشعر العربي، دار العودة، بيروت، لبنان،ط3، 1979، ص24

خاتمة

خاتمة.....

انتهى البحث إلى الآتي:

أ- من حيث مفهوم الصورة الشعرية:

- لقد أخذت الصورة معنى الهيئة والخلقة والشكل الظاهر.
- كما أخذت معنى المِثل والشبيه بالتماثل أو بما يُتَوَهَم أنه يماثل نموذجا ما على أساس التشكيل الجمالي والمحاكاة العادية والرؤيوية.
- -على قدر الإنشاء والمحاكاة يكون التحصيل والتخييل، على أن تتناسب عناصر الصور ومكوناتها وترتيب أجزائها وأنماطها.
- -الصورة الشعرية محاكاة تشكيلية و تخييل ذهني الأساس فيهما تشابه المنقول والأصل.
 - -على قدرة الشاعر في الإبلاغ والتواصل، وجودة البيان والإظهار وتقريب المحاكاة بالتناسب والمقاربة، يكون تحصيل الفهم وإرادة القصد (التخييل) عند المتلقى.
- الصورة الشعرية عند أمية الداني قوية لماحة وكثيفة، وهي ترصد الموضوع المحاكى ليصنع في ذهن القارئ الصورة التي أراد لها ان تصل إليه، ومن ثمَّ يتعالقان من خلالها.
- إن الصورة بطبيعتها الشعرية مدخل إلى الطبيعة الإنسانية الخاصة زمن الانفعال؛ وللسامع/المتلقي أن يدرك البعد النفسي والحقيقة التاريخية والاجتماعية مع تحديد زاوية التصوير، وتنظيم الصورة وتناسقها العام وتكاملها وترابطها.

وقد قام -أي البحث- على التصنيف والتفاعل؛ فخلص إلى الآتي:

ب- من حيث تصنيف الصورة الشعرية عند أبي الصلت:

- 1- من جهة علاقة الغرض بالصور الشعرية:
- الغرض مجموعة صور جزئية تشكل صورة مركبة أو صورة كلية.
 - تتخذ المحاكاة الغرض وسيلة لإنشاء الصور الشعرية.
- تحلت في الوصف صور الموصوفات من الطبيعة الحية المتحركة والطبيعة الصامتة الساكنة بوصف مباشر للموصوف، أو بوصف حسي لشعور معنوي، أو بوصف شعوري جمع فيه بينه وبين الطبيعة.

خاتمة:.....

- وتجلت في المدح صور الممدوح بأركانه: العقل والشجاعة والعدل والعفة؛ تفردت حينا واجتمعت حينا آخر.

- وتجلت في الحكمة صور من مواقفه في الحياة.
- وفي الغزل صور مادية وأخرى معنوية أخذ نمطيتها من القدامى وكأنه يجاريهم في صنيعهم دلَّ على ذلك ورودها في مقطوعات قصيرة ومباشرة، ولم تأت كباقي صوّره في مجمل الأغراض السالفة.
 - وفي الهجاء والذَّم صوّر المهجو والمذموم نقدا له، مبديةً التناقض بقصد التصحيح والتحسين الوضعي.
 - وفي الرثاء صور المرثي في مناقبه ومآثره وخصاله التي تبقى صورة يُحتذى بها، وفيها أيضا صور الراثي في حزنه وأساه.
 - وفي الزهد صور الحكمة والتدبر في ملكوت الله.
 - وفي الفحر صور الذات المفتحرة بما لها وما أنجزته.
 - وتجلت صور الاعتذار والشكوى والاستنجاد في صورة الضعف الحاملة لصورة المعتذر والمستعطِّف والشاكي والمستنجد.
 - الصور مخصوصة بالإنسان عموما في قوته وفي ضعفه.
 - غلب عليها التطور التصويري.
 - تداخل بعضها في بعض بفعل تداخل الأغراض.
 - الغرض صورة شمولية تبنيها وتصنعها صور صغرى تتفاعل وتتكاثف فيما بينها. 2- ومن جهة علاقة الصور الشعرية بحياة الشاعر؛ فقد جاءت لتعيِّن:
 - صورة الناقم حين كان مسجونا.
 - صورة القوة بعد عودته إلى المهدية، وصنع بما شكلا من التعويض.
 - صورة الزاهد حين عفَّ الحياة ومغرياتها وأقبل على الله.
 - 3- ومن حيث مقاييس التشكيل:
 - قامت الصورة الشعرية عند أمية الداني على التجسيد والتجسيم والمبالغة والإيحاء والإيماء، فصنعت:

خاتمة:.....

- فضاءات للمطابقة والتحسين والتقبيح بحسب الغرض.
 - صورا جزئية، وأخرى مركبة، وأخرى كلية.
 - 4- ومن حيث الإدراك الحسي:
 - قد تعلقت الصورة الشعرية بالحواس الخمس.
- أعلى الصور ترددا الصور السمعية والبصرية، إدراكا حسيا مباشرا دلت عليه الحاسة، أو إدراكا حسيا غير مباشر دلت عليه مؤشرات لغوية تقتضيها حاسة بعينها؛ فجاءت الصور :
 - سمعية وبصرية ولمسية وشمية وذوقية على الإفراد، كما جاءت مركبة على التثنية والتثليث.
 - ب- وأما من حيث التفاعل:
 - 1- تأسس التفاعل على تخييل أمور عقلية، فجاءت الصورة مجالا إدراكيا مرتبطا بالأداء والإدراك الجماليين. وعليه فقد:
 - تعددت الصور الذهنية من حيث هي استعارات وتشبيهات، وافقت عرف العرب في كثير ترددها، من غير غلو ولا إبعاد في المذهب.
- ظهرت بعض الصور -على قلتها- صورا رامزة، وظهرت أخرى مبهمة، والكل جرى عليه التحسيد والتحسيم، كما جرت عليه المبالغة والإيحاء والإيماء، لتتعدى الصورة خاصية المقاربة في التشبيه إلى الغموض والإغراب.
 - جرى التشخيص الحسي، والتشخيص المعنوي على تشخيص المجردات وتجريد المحسوسات، وهو ما يتناسب مع معرفة عصر الشاعر، فيما عُرِف بحركة المولدين والمحدثين الذين لم يُحتج بلغتهم.
- تناوب المحسوس والمعنوي من حيز أحدهما إلى حيز الآخر، مما أنشأ الغموض وعسر المقاربة والمشابحة اللتين يقوم عليهما التواصل والإبلاغ المفيد.
 - على الرغم من وجود هذا التناوب إلا أنه قليل، ليوافق في أغلب شعره الصور التي كرسها النقاد المحافظون.

خاتِمة:.....

2- استلهمت الصور الشعرية عند أمية الداني موادها من القرآن الكريم، ومن الفلسفة والمنطق والفلك ومن الشعر، ومن التاريخ بحوادثه وشخصياته، وقل ذلك في الحديث النبوي؛ فكانت منابعها روحية وأدبية وتاريخية وعلمية معرفية.

- وقع هذا الاستلهام امتصاصا للمعاني، كما وقع اجترارا لها، ووقع بمما معا.
- ثُحدِث الصور وقعها المعروف، وقد ثُحدِث وقعا جديدا نظرا لخصوصية استخدام الصور المستدعاة، كما وقع بعضها مقلوبا، فصنع جماليةً خاصة تفوق جمالية الصور في استخدامها الأصلى، وفي تشكيلها الأول.
- تتعدد الموضوعات في المطولات، كما تتفرد المقطوعات بموضوع واحد لا تتعداه إلى غيره إلا نادرا، وهي الهيئة عينها التي كان عليها الأولون والمحافظون.
 - جرى بناء القصيدة من حيث الشكل على النمط المعاصر لزمن الشاعر، وجعل من بعض شعره صورة للبناء التقليدي القديم.
- الصورة الشعرية عند أمية الداني تتكرر في شعره، استلهام صور غيره من الشعراء السابقين على اختلاف عصورهم، لينتج صورا تمتزج فيها معارف البشر وتختزل مسافات الزمن، ويكون الوصل بين كل ذلك دليلا على انفتاحه الفكري، وتفوقه المعرفي، والتزامه بخط علمي وفني أصيل، يُلبسه تُوب عصره وزمانه.
- وبالتالي تحكم في الصورة الشعرية عند أمية: ظاهرة التحول في الأغراض والموضوعات، وهو المرتبط بمذهب التجديد والحداثة. وظاهرة الثبات على موروث الأسلاف التزاما واتباعا.

المحادر والمراجع

المصحف الشريف برواية حفص عن عاصم، بالرسم العثماني، دار ابن الهيثم، القاهرة، ط 1، 1426هـ / 2005م.

المصادر العربية:

- ابن الأبار (أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي بكر القضاعي البلنسي): التكملة لكتاب الصلة، علق على حواشيه ألفريد بل وابن أبي شنب، المطبعة الشرقية للأخوين بونطانا، الجزائر.
- الأبشيهي (أبو الفتح شهاب الدين محمد بن أحمد): المستطرف في كل فن مستظرف ، تحقيق: مفيد محمد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط2، 1986.
- ابن الأثير الموصلي (أبو الفتح ضياء الدين نصر الله بن محمد بن عبد الكريم): المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر ، تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، 1995.
- الأصفهاني (العماد): خريدة القصر وجريدة العصر، تحقيق: عمر الدسوقي وعلى عبد العظيم، دار نهضة مصر للنشر والتوزيع، القاهرة دت، القسم الرابع.
- الأصفهاني (أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل الراغب): معجم مفردات ألفاظ القرآن ، تح: نديم مرعشلي، دار الكاتب العربي، بيروت، لبنان، 1392هـ/1972م.
- ابن أبي أصيبعة (موفق الدين أبو العباس أحمد بن القاسم بن حليفة بن يونس السعدي الخزرجي): عيون الأنباء في طبقات الأطباء، شرح وتحقيق نزار رضا، دار مكتبة الحياة، بيروت،
- الآمدي (الحسن بن بشر بن يحي): الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري، دار المعارف، مصر، ط2، 1972.
- أمية بن عبد العزيز بن أبي الصلت الأندلسي : الديوان ، تحقيق: عبد الله محمد الهوني، دار الأوزاعي، الدوحة، قطر، ط1، 1990.
 - البحتري: الديوان، دار صادر بيروت، دت، دط.
- ابن بسام: (أبو الحسن علي الشنتريني) الذخيرة في ذكر محاسن أهل الجزيرة ، تح: سالم مصطفى البدري، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، د.ت.
- الترمذي (أبو عيسى محمد بن عيسى بن سورة): الجامع الصحيح، سنن الترمذي ، شرح أحمد محمد شاكر، دارالكتب العلمية، بيروت، لبنان.

- أبو تمام (حبيب بن أوس الطائي) : الديوان، برواية أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي، شرحه وعلق عليه أحمد حسن بسج، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1998/1418.
 - الجاحظ (أبو عمرو عثمان بن بحر): الحيوان، تحقيق فوزي عطوي، القاهرة، ط1، 1968.
- الجرجاني (أبو الحسن علي بن عبد العزيز القاضي): الوساطة بين المتنبي وخصومه، تحقيق أحمد عارف الزين، مطبعة العرفان، صيدا، لبنان،1331ه/1930م،
 - الجرجاني (عبد القاهر بن عبد الرحمان بن محمد): دلائل الإعجاز، قرأه و علق عليه محمود محمد شاكر، مطبع المدني السعودية، مصر، ط3، 1992/1413.
 - : أ**سرار البلاغة** ، تحقيق محمد الفاضلي، المكتبة العصرية، صيدا، لبنان، 2003م.
- الجزري (أبو السعادات المبارك بن محمد): النهاية في غريب الحديث والأثر ، تحقيق طاهر أحمد الزاوى محمود محمد الطناح، المكتبة العلمية ، بيروت، 1399هـ 1979م.
 - ابن جنى (أبو الفتح عثمان): الخصائص، تحقيق محمد على النجار، المكتبة العلمية، القاهرة.
 - حازم القرطاجني: منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، تحقيق محمد الحبيب بن الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1981م.
- ابن حزم (أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد): طوق الحمامة، في الألفة والأُلاف، عُنيت بنشره مكتبة عرفة بدمشق، دط، دت.
- حسان بن ثابت : الديوان ، شرح عبد أ مهنا، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 2، 1414هـ/1994م .
- الحموي (أبو بكر تقي الدين علي بن عبدالله الأزراري): خزانة الأدب، تحقيق: عصام شعيتو، دار ومكتبة الهلال، بيروت، ط1، 1987.
- الحموي (أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي): معجم الأدباء [إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب] دار الكتب العلمية، بيروت، 1411 هـ 1991م.
 - الخطيب التبريزي (أبو زكريا يحي بن علي): شرح القصائد العشر، ضبط عبد السلام الحوفي، دار الكتب العلمية ، بيروت، لبنان، 1418ه/1997م.

- : شرح ديوان عنترة بن شداد العبسي، قدم له ووضع هوامشه وفهارسه محيد طراد، دار الكتاب العربي، بيروت ، لبنان،ط1، 1412هـ/1992م.
 - ابن خفاجة: الديوان، تحقيق عبد الله سنده، دار المعرفة، بيروت، ط1، 2006/1427.
 - ابن خلدون :الهقدمة ،دار ابن الهيثم،القاهرة، ط1، 1426ه/2005
- ابن خلكان (أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر): وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق إحسان عباس، دار صادر بيروت، لبنان.
 - أبو ذؤيب الهذلى: ديوان الهذليين، دار الكتب المصرية، القاهرة، ط2، 1995.
- الرازي (أبو بكر بن عبد القادر): مختار الصحاح، المطبعة الكلية، القاهرة، الطبعة الأولى، 1329هـ.
- ابن رشيق : العمدة ، تحقيق محمد عبد القادرأ حمد عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 2001/1422.
- زهير بن أبي سلمى :الديوان، شرح حمدو طمّاس، دار المعرفة، بيروت، لبنان،ط 2، 1426-2005.
 - ابن زيدون: الديوان، شرح وضبط وتصنتيف كامل كيلاني وعبدالرحمان خليفة، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر ط1، 1351ه/1932م.
 - ابن سعيد (علي بن موسى): المغرب في حلى المغرب ، تحقيق شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الرابعة.
 - السكاكي: مفتاح العلوم، دار الكتب العلمية، بيروت، ط2، 1407ه /.1987.
- السيوطي (جلال الدين عبد الرحمان) و المحلي (جلال الدين محمد بن أحمد): تفسير الجلالين، مكتبة الصفا، القاهرة، ط1، 1425ه/2004م
- الشنفرى: الديوان، جمعه وحققه وشرحه إميل بديع يعقوب، دار الكتاب العربي، بيروت، ط 2، 1996/1417.
- ابن طباطبا العلوي (أبو الحسن محمد بن أحمد): عيار الشعر ، تح: عبد العزيز بن ناصر المانع، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2005.

- **طرفة بن العبد**: الديوان، اعتنى به عبد الرحمان المصطاوي، دار المعرفة، بيروت، لبنا، ط 1، 424هـ/2003م، ص34–35.
 - العسكري: (أبو هلال الحسن بن عبد الله)، الصناعتين، تح: علي محمد البحاوي، ومحمد أبوالفضل إبراهيم، مكتبة عيسى البابي الحلبي، القاهرة، 1391ه/1971م.
- ابن فارس (أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا): معجم مقاييس اللغة ، تحقيق وضبط عبد السلام محمد هارون، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
- الفراهيدي: (الخليل بن أحمد)، كتاب العين مرتبا على حروف المعجم، ترتيب وتحقيق عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1424هـ/2003م.
 - ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم): الشعر والشعراء ، تحقيق أحمد محمد شاكر، دار المعارف، القاهرة، 1966.
 - قدامة بن جعفر: نقد الشعر، تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، دط، دت.
- -القزويني الخطيب (حلال الدين محمد بن عبد الرحمان): الإيضاح، وضع حواشيه إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية ، بيروت، ط1،1424هـ/2003.
- القلقشندي (أحمد بن علي): صبح الأعشى في صناعة الإنشا، تحقيق يوسف علي الطويل، دار الفكر، دمشق، ط1، 1987.
- لبيد بن ربيعة : الديوان ، اعتنى به حمدو طمّاس، دار المعرفة، بيروت، لبنان،ط 1، 1425هـ/2004م.
 - مالك بن أنس: الموطأ، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، 1988 .
 - المرزباني (أبو عبد الله محمد بن عمران): الموشح، جمعية نشر الكتب العربية، القاهرة، 1343ه.
- المرزوقي: (أبو علي أحمد بن محمد بن الحسن)، شرح ديوان الحماسة ، تح: أحمد أمين وعبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، ط1، 1411ه/1991م.
- امرؤ القيس: الديوان، شرح عبد الرحمن المصاوي، دار المعرفة، بيروت، ط2، 1425 /2004.
 - مسكين الدارمي: الديوان، تحقيق كارين صادر، دار صادر بيروت، ط1، 2000.

المحادر والمراجع

- المقري (أحمد بن محمد التلمساني): نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت، 1968م/ 1388ه.
- ابن منظور : (أبو الفضل محمد بن مكرم)، لسان العرب ، دار صادر، بيروت، لبنان، ط 4، 1994.
 - النابغة الذبياني: الديوان، تحقيق وشرح كرم البستاني، دار صادر، بيروت، لبنان، دط، دت.
- النويري (شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب): نهاية الإرب في فنون الأدب ، المؤسسة المصرية العامة، القاهرة، د.ت.
 - ابن هانئ الأندلسى: الديوان، المطبعة اللبنانية،1886.

المراجع العربية:

- إبراهيم مصطفى وآخرون: المعجم الوسيط ، مؤسسة الصادق للطباعة والنشر ودار الدعوة، القاهرة، 1972.
- إحسان عباس: تاريخ الأدب الأندلسي عصر الطوائف والمرابطين، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 1997.
 - أحمد مختار عمر: اللغة واللون، عالم الكتب للنشر والتوزيع، القاهرة، ط2، 1997.
 - أدونيس:مقدمة للشعر العربي، دار العودة، بيروت، لبنان،ط3، 1979.
- أشرف على دعور: الصورة الفنية في شعر ابن دراج القسطلي الأندلسي، مكتبة نهضة الشرق، جامعة القاهرة، دت.
- عبد الإله سليم: بنيات المشابحة في اللغة العربية، مقاربة معرفية، دار توبقال للنشر، المغرب، ط 1، 2001.
 - عبد الإله الصائغ: الخطاب الشعري الحداثوي والصورة الفنية، الحداثة وتحليل الخطاب، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان/ الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1999.
 - الصورة الفنية معيارا نقديا، دار القائدي للطبع والنشر والتوزيع.
 - : الزمن عند الشعراء العرب قبل الإسلام، عصمى للنشر والتوزيع، القاهرة، ط3، 1996.

- عبد الله بن علي بن ثقفان : في المقومات الفنية في القصيدة الأندلسية خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، مكتبة الملك عبد العزيز العامة، الرياض، 1422ه/2001م.
- عبد الله محمد الهوني: أمية بن أبي الصلت الأندلسي (عصره وحياته وشعره)، دار الأوزاعي للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، 1411هـ/1991م، بيروت، لبنان.
 - ثامر سلوم: نظرية اللغة والجمال في النقد العربي، دار الحوار، دمشق، ط1، 1983.
 - جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت، ط2، 1983.
 - جودت الركابي: في الأدب الأندلسي، دار المعارف، مصر، ط2.
- حبيب مونسي : فلسفة القراءة وإشكاليات المعنى، دار الغرب للنشر والتوزيع، الجزائر 2000- 2001.
 - حسني عبد الجليل: الأدب الجاهلي،قضايا وفنون ونصوص، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 1421 / 2001.
 - حسين الصديق: فلسفة الجمال ومسائل الفن عند أبي حيان التوحيدي، دار الرفاعي ودار القلم العربي، سوريا، حلب، ط1، 2003م 1423 ه.
- حميد لحميداني وآخرون: تحولات الخطاب النقدي العربي المعاصر، قسم اللغة العربية كلية الآداب جامعة اليرموك، مؤتمر النقد الحادي عشر، 25-2006/07/27 عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، 2006.
- حنا الفاخوري: في تاريخ الأدب العربي، الأدب القديم، دار الجيل، بيروت، لبنان، ط1، 1986.
 - خريستو نجم: في النقد الأدبي والتحليل النفسى، دار الجيل، بيروت، لبنان، ط1، 1991.
- خالدة سعيد : حركية الإبداع، دراسات في الأدب العربي الحديث، دار العودة، بيروت، ط 1، 1979.
- عبد الرحمن البرقوقي : شرح ديوان المتنبي، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، 1407هـ / 1986.
 - ساسين عساف: الصورة الشعرية، وجهات نظر غربية وعربية، دار مارون عبود، 1985.

المحادر والمراجع

- شفيع السيد: فن القول بين البلاغة العربية وأرسطو، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2006.

- : قراءة الشعر وبناء الدلالة، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 1999.
- شوقي ضيف: تاريخ الأدب العربي، العصر العباسي الأول، دار المعارف، مصر، ط16، 1966.
 - في النقد الأدبي، دار المعارف، القاهرة، ط 8.
 - صالح مفقودة: الأبعاد الفكرية والفنية في القصائد السبع المعلقات، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 2003.
 - صلاح الدين عبد التواب: الصورة الأدبية في القرآن الكريم، الشركة العالمية للنشر لونجمان، القاهرة، ط1، 1995.
 - عدنان حسين قاسم: التصوير الشعري، رؤية نقدية لبلاغتنا العربية، الدار العربية للنشر والتوزيع، مدينة نصر، مصر، 2000.
- عز الدين إسماعيل: الأسس الجمالية في النقد العربي، عرض وتفسير ومقارنة، دار الفكر العربي، القاهرة، 1992م /1412 ه.
 - : التفسير النفسي للأدب، مكتبة غريب، القاهرة، مصر، ط4،دت.
 - الشعر العربي المعاصر، قضاياه الفنية والمعنوية، دار المعرفة، بيروت، 1988
 - : روح العصر، دار الرائد العربي، بيروت، لبنان، دط، دت.
 - علاء الدين رمضان السيد : ظواهر فنية في لغة الشعر العربي الحديث، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1996.
- على البطل: الصورة في الشعر العربي حتى أخر القرن الثاني للهجرة، دراسة في أصولها وتطورها، دار الأندلس للطباعة والنشر، بيروت، ط2، 1401ه/1981م.
 - على على صبح: البناء الفني للصورة الأدبية عند ابن الرومي، المكتبة الأزهرية للتراث، الطبعة الثانية، 1996م.
- غازي طليمات وعرفان الأشقر: تاريخ الأدب العربي، الأدب الجاهلي (قضاياه، أغراضه، أعلامه، فنونه)، دار الإرشاد، دمشق، ط1، 1412–1992.

المحادر والمراجع

- فايز الداية: جماليات الأسلوب، الصورة الفنية في الأدب العربي، دار الفكر المعاصر، بيروت، ط3، 1990.
- عبد الفتاح محمد أحمد : المنهج الأسطوري في تفسير الشعر الجاهلي، ط 1، دار المناهل، بيروت، 1408ه/1987م،
- فوزي عيسى: الهجاء في الأدب الأندلسي، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر ، الإسكندرية، ط 1 ، 2007
 - عبد القادر فيدوح: الجمالية في الفكر العربي، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1999.
 - مجدي وهبة: معجم مصطلحات الأدب، مكتبة لبنان، بيروت، 1974.
- محمد إسماعيل عبد الله الصاوي: شرح ديوان جرير ، المكتبة التجارية الكبرى ، القاهرة ، ط 1 ، د ت.
- محمد بنيس: الشعر العربي الحديث، بنياته وإبدالاتها، 3 الشعر المعاصر، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1990.
 - محمد حسن عبدالله: الصورة والبناء الشعري، دار المعارف، مصر، 1981.
 - محمد الخطيب: الدين والأسطورة عند العرب في الجاهلية، دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة، دمشق، ط1، 2004.
 - محمد غنيمي هلال: النقد الأدبي الحديث، دار نهضة مصر، القاهرة، دت.
 - محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري، استراتيجية التناص، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت، لبنان/المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، د ت ط.
- : في سيمياء الشعر القديم، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، 1989.
 - : مجهول البيان، دارتوبقال للنشر، المغرب، ط1، 1990،
- محمد نجيب العمامي: في الوصف بين النظرية والنص السردي، دار محمد على للنشر و التوزيع، تونس، ط1، 2005.
- محمد الولي :الصورة الشعرية في الخطاب النقدي البلاغي، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط1، 1990.
- مراد عبد الرحمن مبروك: من الصوت إلى النص" نحو نسق منهجي لدراسة النص الشعري"، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الاسكندرية، ج م ع، ط1، 2002.

المحادر والمراجع

- مصطفى السعدني : التصوير الفني في شعر محمود حسن إسماعيل، دار المعارف الإسكندرية، مصر، دط، دت
- مصطفى الشكعة : الشعر والشعراء في العصر العباسي، دار العلم للملايين، بيروت، ط 2، 1975.
 - مصطفى عليان عبد الرحيم : تيارات النقد الأدبي في الأندلس في ق 05 هـ، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 1404هـ/1984م.
- مصطفى ناصف : في الصورة الأدبية، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، ط 2، 1401ه/ 1981 م.
- : قراءة ثانية لشعرنا القديم، دار الأندلس للنشر والتوزيع، ط : 2 1981/1401.
 - مصطفى هدارة: مشكلة السرقات في النقد الأدبي، المكتب الإسلامي، بيروت، ط3، 1981.
 - عبد الملك مرتاض: مستويات التحليل السيميائي للخطاب الشعري، تحليل مستوياتي لقصيدة شناشيل ابنة الجلي، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر والترجمة، الجزائر، 2001.
 - نصر حامد أبو زيد:إشكالية القراءة وآليات التأويل، المركز الثقافي، ط2، 1992.
- وجدان الصايغ: الصور الاستعارية في الشعر العربي الحديث رؤية بلاغية لشعرية الأخطل الصغير، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الأردن، 2003.

المراجع المترجمة:

- أرسطو: فن الشعر، ترجمة وتقديم إبراهيم حمادة، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، دط، دت.
- جورج يول وجيليان براون: تحليل الخطاب، ترجمة محمد الزليطني ومنير التريكي، جامعة الملك سعود، الرياض، م ع س، 1997.
 - جوليا كرستيفا: علم النص، تر فريد الزاهي، دار توبقال، الدار البيضاء، ط1، 1991.
 - جون كوهين: بناء لغة الشعر، تر:أحمد درويش، مكتبة الزهراء، القاهرة، د ت ط.
- دانيال تشاندلر: أسس السيميائية، تر: طلال وهبة، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، لبنان، ط 1، 2008

- رشيدة التريكي: الجماليات وسؤال المعنى، ترجمة وتقديم إباهيم العميري، الدار المتوسطية للنشر، بيروت/تونس، ط1، 2009م/1430ه.
- روبرت دوبوغراند: النص والخطاب والإجراء، ترجمة تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط 1، 1998.
- رينيه ويلك وأوستن آرون: نظرية الأدب، ترجمة عادل سلامة، دار المريخ للنشر، الرياض، المملكة العربية السعودية، 1412 هـ/1992م.
- هيجل: المدخل إلى علم الجمال فكرة الجمال، ترجمة جورج طرابيشي، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت.
 - هوراس: فن الشعر، تر: لويس عوض، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط3، 1988.
 - ولتر ت ستيس: معنى الجمال، نظرية في الاستيطيقا، ترجمة إملم عبد الفتاح إمام، الجحلس الأعلى للثقافة، 2000.

النحوص الإليكترونية:

- حبيب مونسي: آليات التصوير في المشهد القرآني قراءة في إستطيقا الصورة الأدبية، مجلة التراث العربي-مجلة فصلية تصدر عن اتحاد الكتاب العرب-دمشق العدد 91 السنة الثالثة والعشرون أيلول "سبتمبر" 2003 م رجب1424 ه.
 - عبد الحميد قاوي: الصورة الشعرية قديما وحديثا، موقع ديوان العرب ،29 /08/ 290.
- عبد العزيز إبراهيم: تمشيم الصورة الفنية في شعر الحداثة، www.alimbratur.com، 09/30/
 - فهد عكام: نحو مُعالجة جَديدة للصّورة الشعرية، أنماط الصّورة في شعر أبي تمّام، مجلة لتراث العربي
- مجلة فصلية تصدر عن اتحاد الكتاب العرب- دمشق العدد: 18 السنة الخامسة كانون الثاني "يناير" 1985 ربيع الثانيه 1405 ه.
- مبارك لمين: التجربة العلمية لأبي الصلت الأندلسي بمصر (ت 1135/529م) من الإعجاب إلى العقاب، مجلة الفسطاط التاريخية www.fustat.com. تاريخ الزيارة 2009/02/16.

- محسن إسماعيل محمد: الصورة الشعرية عند يحيى الغزال، مجلة التراث العربي محلة فصلية تصدر عن اتحاد الكتاب العرب دمشق العدد 75 السنة 19 نيسان "إبريل" 1999 ذو الحجة 1419.
 - نزيه الشوفي: أمية بن عبد العزيز الداني الأندلسي، مجلة التراث العربي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، العدد 60، السنة 15، يوليو 1995م 1416هـ.
 - ويكيبيديا الموسوعة الحرة. www.wikipedia.org بتاريخ 2012/02/22.
- Arnaud Gilles :introduction sur l'image et la construction du sens : .http :.//a.pagesperso-orange.fr/image/
- F. Calargé: la métaphore entre Ricoeur et Dérrida, www.info- métaphore.com. le 27/03/2012.

واللغة الأجنوية:

- Adam, J.M.: le texte descriptif.édition nathan.Paris,1989.
- Chartier, Alain Emile: propos sur l'ésthétique, librairie stock, presse universitaire de France, 1^{ere} edition, 1949

الدوريات والمجلات:

- صبحي الطعان: بنية النص الكبرى، مجلة عالم الفكر، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، مج23، ع21، 1994.
- عبد الفتاح مانع: جماليات اللون في الشعر "ابن المعتز نموذجا"، مجة التواصل، عنابة، الجزائر، عبد 1999.
- على عالية: الفيلسوف الشاعر أبو الصلت أمية بن عبد العزيز الأندلسي، مجلة المخبر، حامعة بسكرة، ع30، 2006، وع40، 2004.

Résumé...

موضوع البحث الصورة الشعرية عند أمية بن عبد العزيز الداني الأندلسي، وقد ضم مدخلا تعرّض للمفهوم على أساس الهيئة والصفة ثم اعتماد المحاكاة في شقيها العادي والرؤيوي، والتخييل من خلال محسوس الصورة وذهنيّها، كما ضمّ ترجمة لحياة الشاعر الذي كاد ينسى في مدونات المصادر أو التبس مع أمية بن أبي الصلت الثقفي الشاعر المخضرم. وفيه جملة الصور المرتبطة بما بدءًا من صورة المغترب إلى صورة القوي، ثم صورة المتهم السجين، ثم صورة الناقم، فصورة الزاهد.

على ذلك فالبحث محوران: أولهما تصنيف، وثانيهما تفاعل. فأما الأول فيمتد على فصلين:

يتعرض الفصل الأول للأغراض العامة في شعر أميّة، ويهتم الفصل الثاني مستويات تشكيل الصورة الشعرية من حيث المطابقة والتقبيح والتحسين، ومن حيث التجزئة والتركيب، ومن حيث الحس وارتباطه بفن التشكيل والتصوير.

وأما المحور الثاني فيبدأ مع الفصل الثالث لتُعيّن الصور الذهنية التي لا تعتمد على الحواس ثم الصور البلاغية استعارات وتشابيهات حسب مقاييس التشخيص والمبالغة والإيماء والإيحاء وصولا إلى الصورة والإغراب وفق ما عوّدنا عليه المحدثون في صراعهم مع المحافظين.

أما الفصل الرابع فقد رصد أهم الروافد التي استلهمت منها الصور الشعرية موادها مثل القرآن الكريم، والفلسفة والمنطق والفلك والشعر، والتاريخ بحوادثه وشخصياته، وقد قل ذلك في الحديث النبوي؛ فكانت منابعها روحية وأدبية وتاريخية وعلمية معرفية. وقد وقع هذا الاستلهام إما امتصاصا للمعاني، أو اجترارا لها، أو بحما معا.

أخيرا لقد قدم أمية الداني شعرا يمثل رؤية زمانه بخصائص المنطق والفلسفة، فقد دلّ الإحصاء والتتبع المتأني لما أنتجه أميّة الداني أنه اتبع سبيل المحدثين في أكثر شعره، كما اتبع سبيل المحافظين ولكن بدرجة أقل.

Résumé:

Résumé....

L'objet de la thèse est l'image poetique chez Oumia Ben Abdel Aziz Al –Dani.De la, la thèse comprend :

<u>-une introduction</u> ou on définit la notion d'image autant qu'imitation d'ordre ordinaire et d'ordre de vision d'un coté et d'un autre autant qu'illusion(imagination)à travers le concret des organes de sens et l'envisagé du mental. Il y existe aussi une biographie du poète marquant les étapes essentielles dans son parcours.

Et c'est ainsi que la thèse se répartit en deux axes, la première determinative conçue pour la désignation des types poétiques. La deuxieme pour l'intéraction avec le mental et l'intertextualité.

- <u>Chapitre 1^{er}</u>: on y détermine les types poétiques suivant le pourcentage de redondance.
- <u>Chapiter 2^e</u>: consacré à la formulation(imitation) d'image à trois niveaux:
 - a- nature de l'image(de l'imitation).
 - b-types d'images
 - c-l'image à travers les organes de sens.

On a déduit qu'au niveau (a) l'image se présente confue avec le réèl, plus que réèl(image amiliorée) ou bien moins que le réèl(image abaissée). Au niveau (b) l'image est partiale, composée ou globale. Au nieau(c) l'image est déterminée suivant l'organe de sens employé par le poète pour désigner un thème.

- <u>Chapitre 3^e</u>: englobe l'image mentale loin des organes de sens et l'image réthorique de nature comparative ou métaphorique selon les normes de la formulation esthétique denotée ou connotée afin que l'imitation soit compréhensible. On en parle aussi de l'image étrange vu l'acte des modernistes contre les conservateurs.
- <u>Chapitre 4^e</u>: présente les sources d'images chez Oumia qui ne sont que celles inspirées du Coran et de la poésie au premier plan puis d'ordre philosophique et historique et celles d'aspect cognitif et scientifique de l'epoque. Et ce en absorbant ou en remunant les sens des énoncés..

En fin, on croit que le poète, après un travail statistique, avait présenté une poésie moderne marquée par la logique et la philosophie suivant le modernisme de l'époque sans négliger les bases poétiques des conservateurs.



الغمرس.....ا

()=	الموضوع	
01	1- أمية بن أبي الطلت الداني الأندلسي	محخل:
02	1.1 - حياته	
02	2.1- أبو الطلت في الأمصار	
04	3.1 مؤلغاته	
04	1.3.1 - أبو الطات العالم	
06	2.3.1 أبو الطابع الشاعر والموسيةار	
06	4.1 وفاته	
08	2- مغموم الصورة الشعرية	
10	1.2 المحاكاة	
12	1.1.2 المحاكاة العادية	
13	2.1.2 المحاكاة الرؤيوية	
15	2.2 - التشكيل الجمالي	
16	1.2.2 في الفكر النقدي العربي القديم	
18	2.2.2 في الفكر النقدي الحديث	
20	3- منابع الصورة الشعرية وأنماطما	
21	1.3 منابع بشرية إنسانية	
24	2.3- منابع كونية خارجية	

الفمرس......ا

28	3.3- منابع روحية معرفية	
32	4- الصورة وجماليات التخييل	
37	الحورة في الأغراض الشعرية	الفصل الأول:
38	مةحمة	
39	الصور العامة في الأغراض الشعرية	
42	1 – الوصف	
51	2– المدح	
61	قمكياا –3	
63	4- الغزل	
66	5- المجاء والذو	
69	6- الرح على الرسائل	
72	7– الرثاء	
76	8– الزهد	
79	9– الهنر	
81	10 - الأبيية	
83	11- الاعتذار	
84	12- الشكوى والاستنجاد	
88	الخلاصة	

الغمرس.....ا

91	أنماط الصورة ومستويات التشكيل	الغدل الثاني
93	1- مهاييس التشكيل هي الصورة الشعرية	
93	1.1 – التجسيد والتجسيم:	
94	2.1 المبالغة:	
95	3.1 الإيحاء والإيماء:	
96	2- المستوى الأول: طبيعة المحاكاة	
97	1.2 حور المطابقة	
103	2.2 حور التحسين	
106	3.2 حور التقريع	
109	3- المستوى الثاني: التجزئة والتركيب	
110	1.3-الصورالبزنية	
113	2.3-الصور المركبة	
117	3.3–الصور الكلية	
119	4-المستوى الثالث: الصورة والدواس:	
129	1.4 - الإحراك الحسي المباشر:	
136	2.4- الإحراك الحسيم نمير المباشر:	
144	3.4 - الإحراك الحسيي المركب	
148	خلاصة الغصل	

الغمرس.....ا

150	الحورة الذهنية وجماليات التخييل	الغدل الثالثم:
152	1- الصورة والإحراك الذهنيي:	
152	أ – إحداء الصور الذهنية هي الديوان:	
155	بع- إحداء الصور الذهنية في ذيل الديوان:	
164	2- الاستعارة:	
165	أ- التشخيص الحسيي:	
170	به - التشنيص المعنوي:	
176	3 – التشبيه:	
183	4- الكناية	
185	2- الصورة بين الغموض والإبماء:	
195	خلاصة الغصل	
197	الصورة الشعرية وجماليات التغاعل النصي	الغصل الرابع
198	مهدمة: مربعيات الصورة الشعرية ومنابعماعند أمية	
201	1- القرآن الكريم	
212	2- الحديث النبوي الشريف	
214	3- الشعر	
229	4- الموادث والشخصيات التاريخية	
233	5– الأمثال	

الفمرس.....ا

234	6- الطبح ونملم الغلك	
238	7- في بناء القصيدة والتنميط الشكلي	
244	خلاصة الغصل	
246	قمةاغ	
251	المصادر والمراجع	
263	الملخص	
265	فمرس الموضوغات	